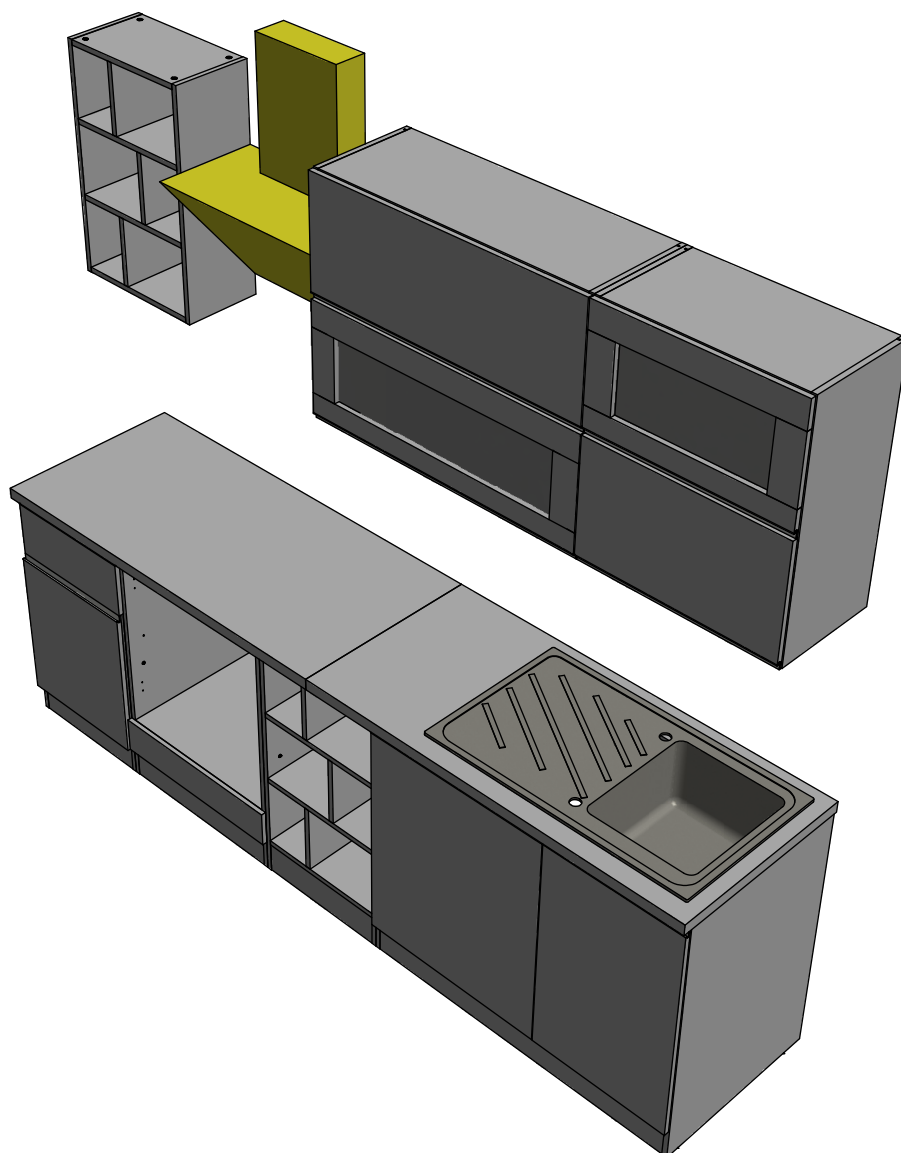
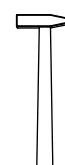
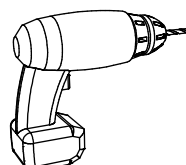
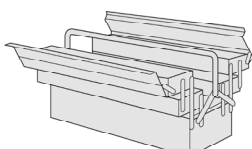
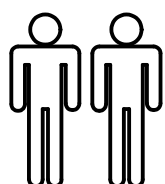
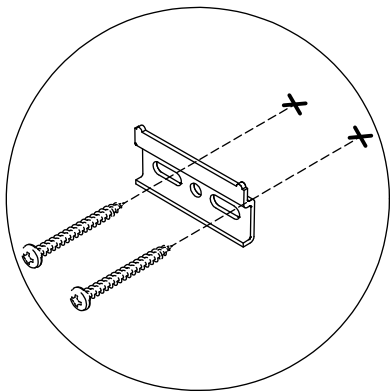


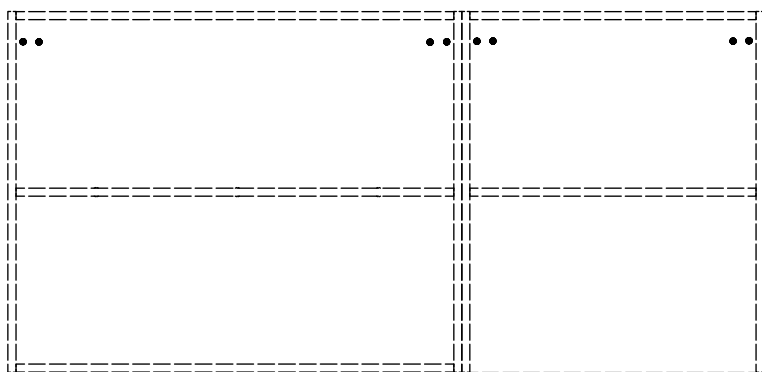
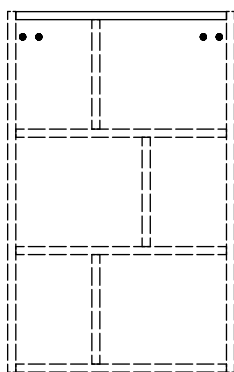
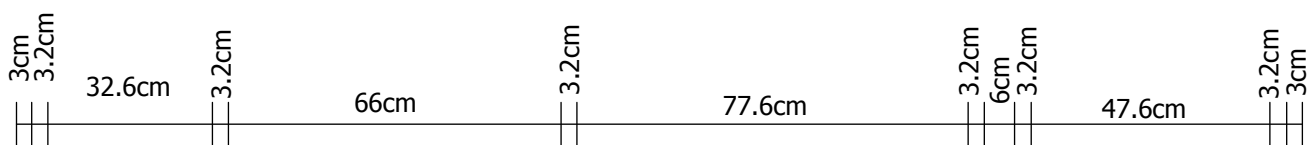
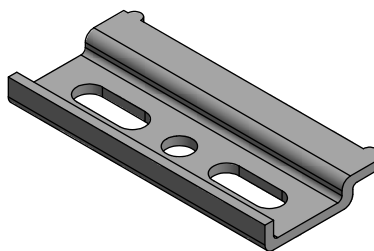


DE	Montageanleitung	GB USA	Assembly instructions
FR	Notice de montage	IT	Istruzione di montaggio
NL	Handleiding voor de montage	PL	Instrukcja montażu
CZ	Montážní návod	SK	Návod na montáž
HU	Szerelési útmutató	RO	Instrucțiuni de montaj
TR	Montaj talimatı	RU	Инструкция по монтажу
PT	Instruções de montagem	ES	Instrucciones de montaje
AR	تعليمات التجميع		

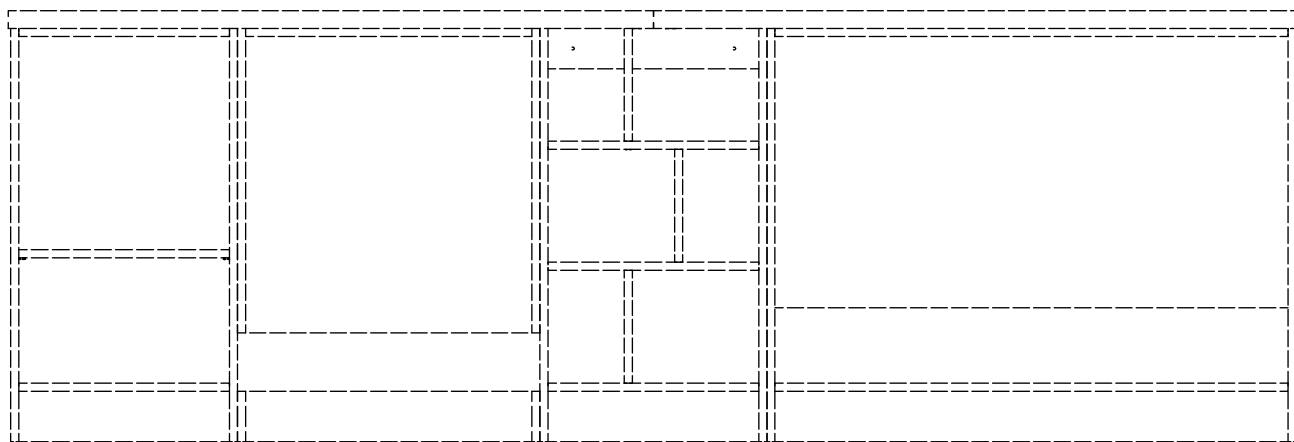


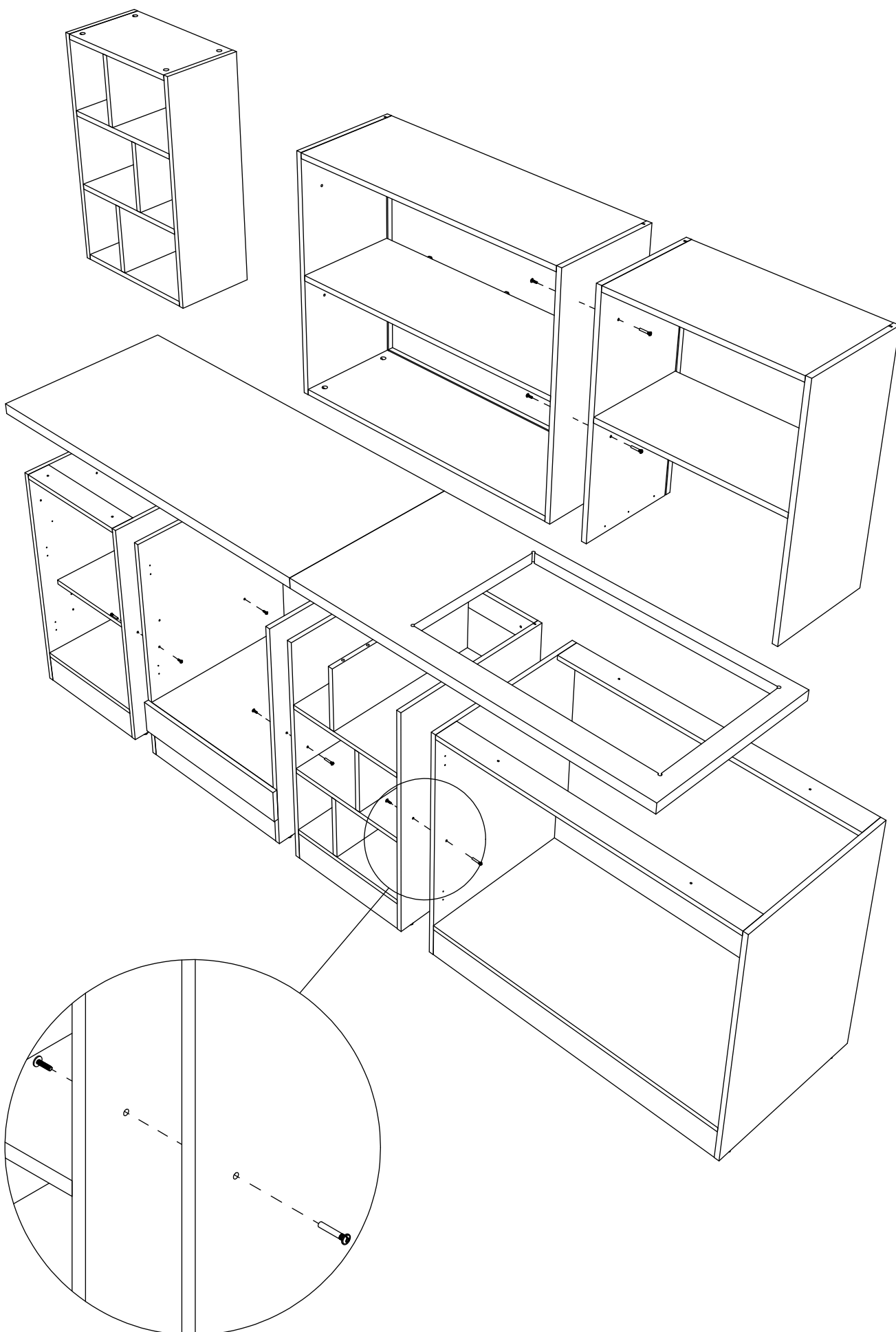


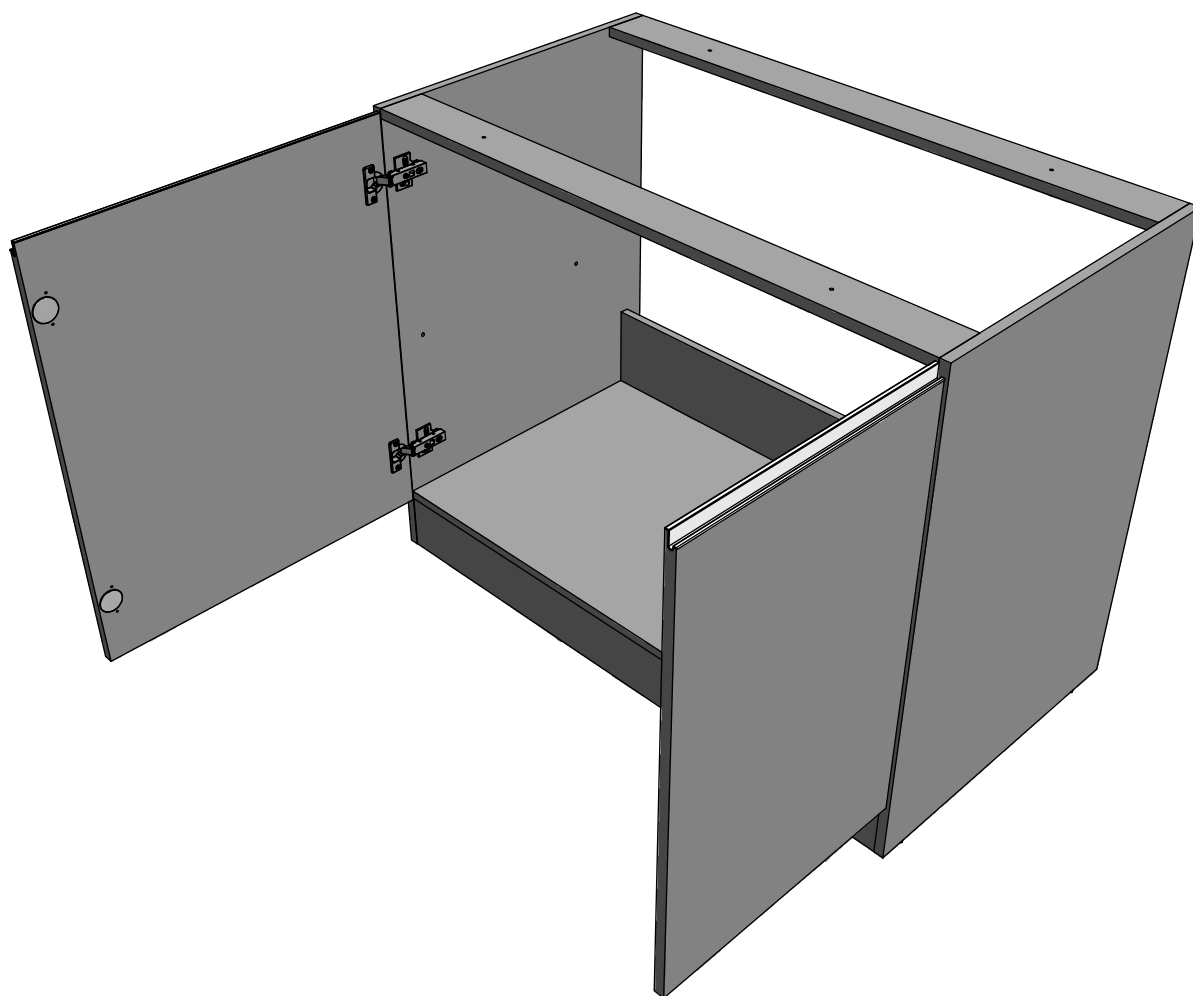
19



X







DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

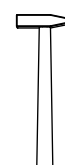
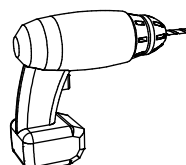
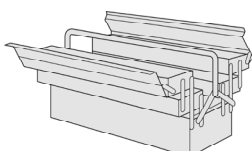
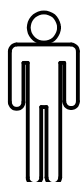
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

TR**Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itina ile çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

SK**Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfisia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من إبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

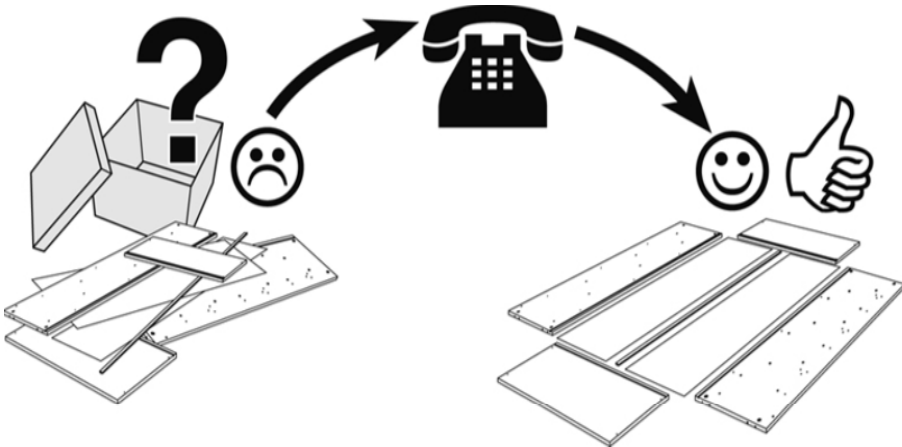
عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

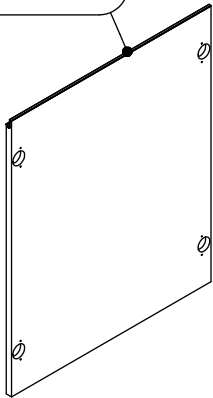
Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

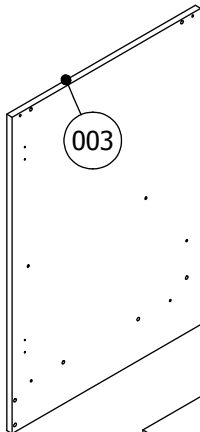
Тур • Type • Тір • Тип • Тіро



ANTSOFT061

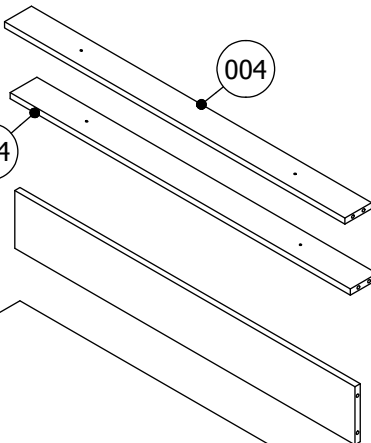


003

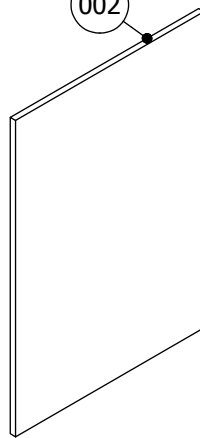


004

004

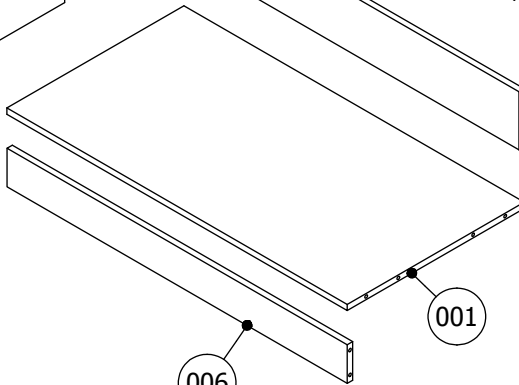


002

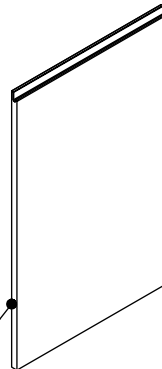


001

006



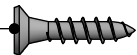
ANTSOFT060



Code	Qt.	Dimensions	Box
001	1	1018x530x16	1-1
002	1	820x564x16	1-1
003	1	820x564x16	1-1
004	2	1018x80x16	1-1
005	1	1018x150x16	1-1
006	1	1018x100x16	1-1
ANTSOFT061	1	597x715x16	1-1
ANTSOFT060	1	447x715x16	1-1

12

16 x FE9403 3,5x16



10 x FE2429



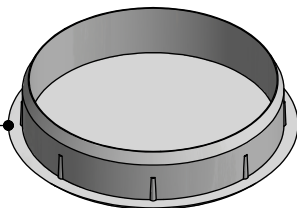
2 x FE9697



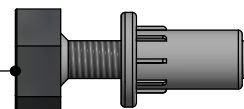
2 x FE9867



2 x FE3018



4 x FE3013



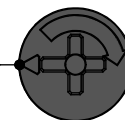
4 x FE2457



4 x FE2615



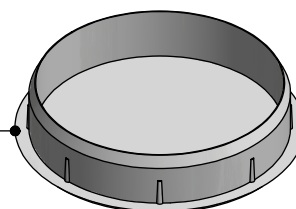
10 x FE9604



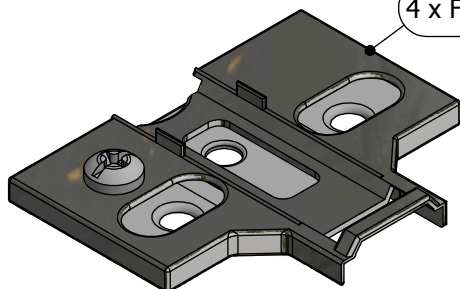
14 x SPL001



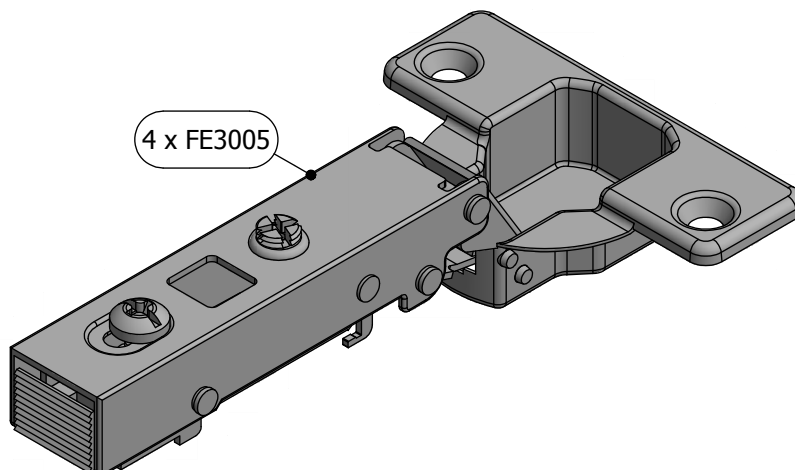
2 x FE3019



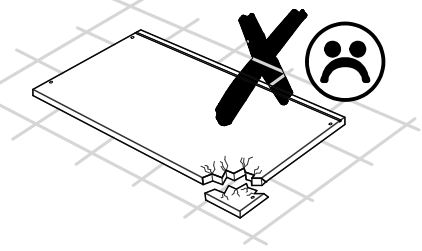
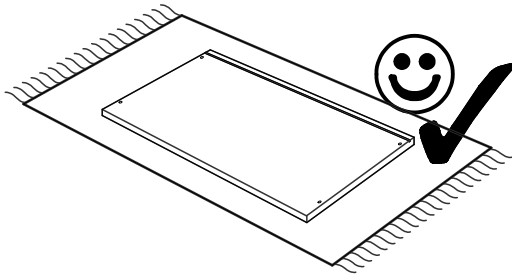
4 x FE3006



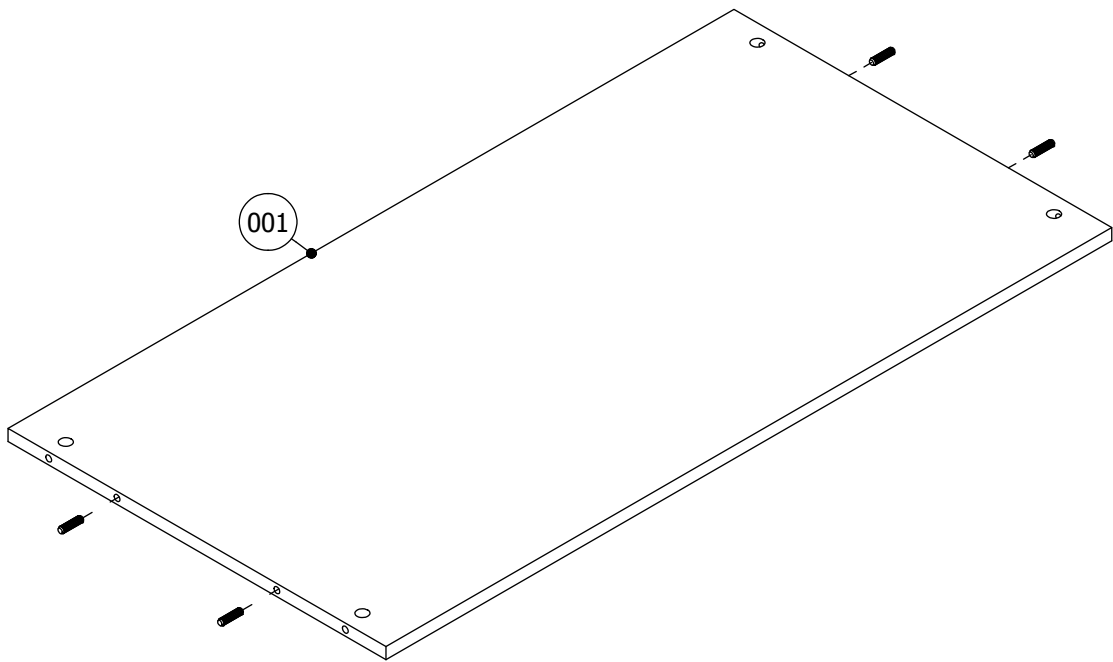
4 x FE3005



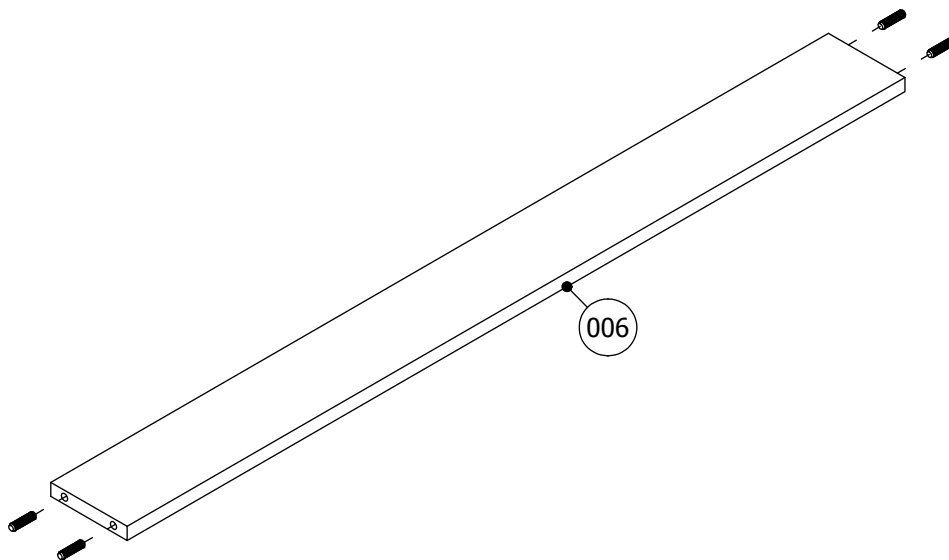
13



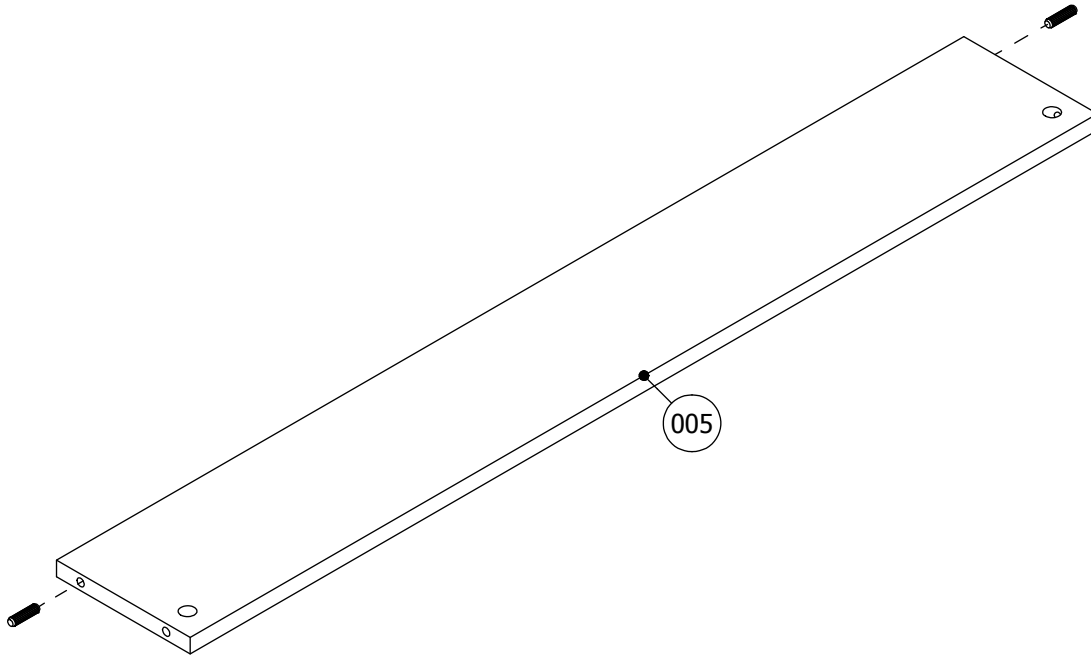
4 x SPL001



4 x SPL001



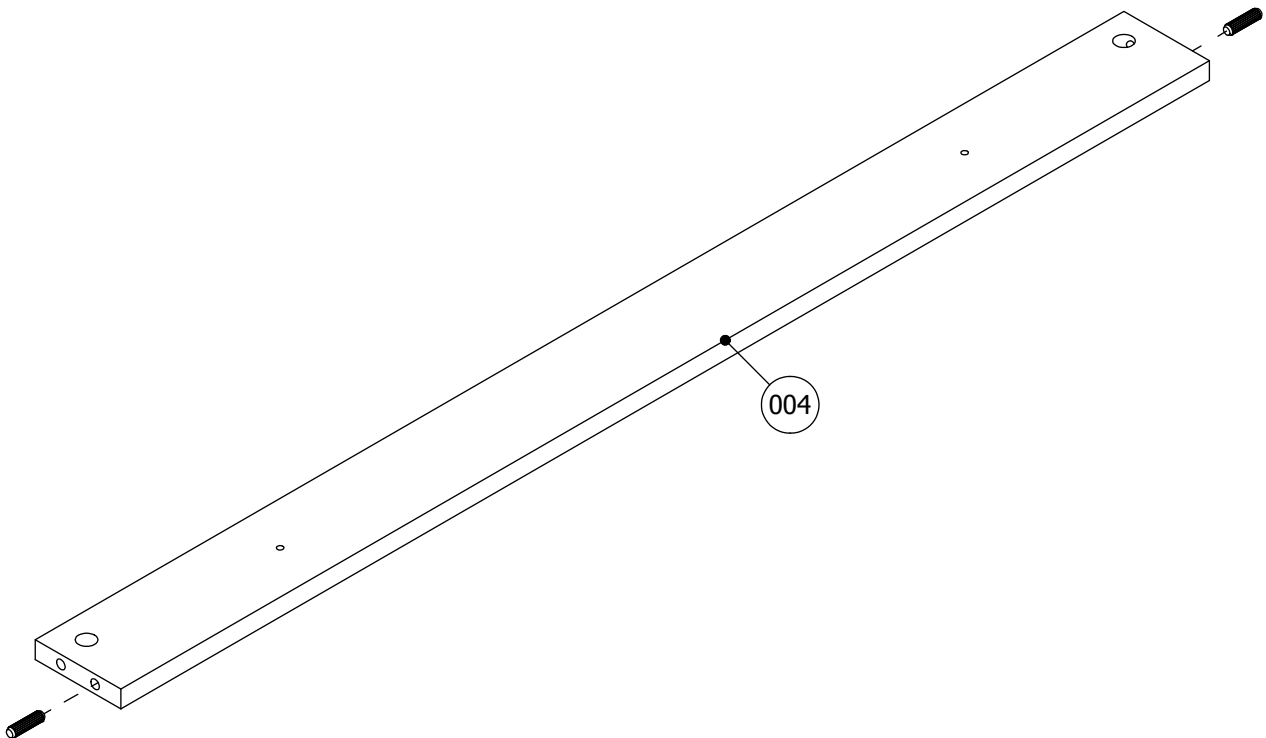
2 x SPL001

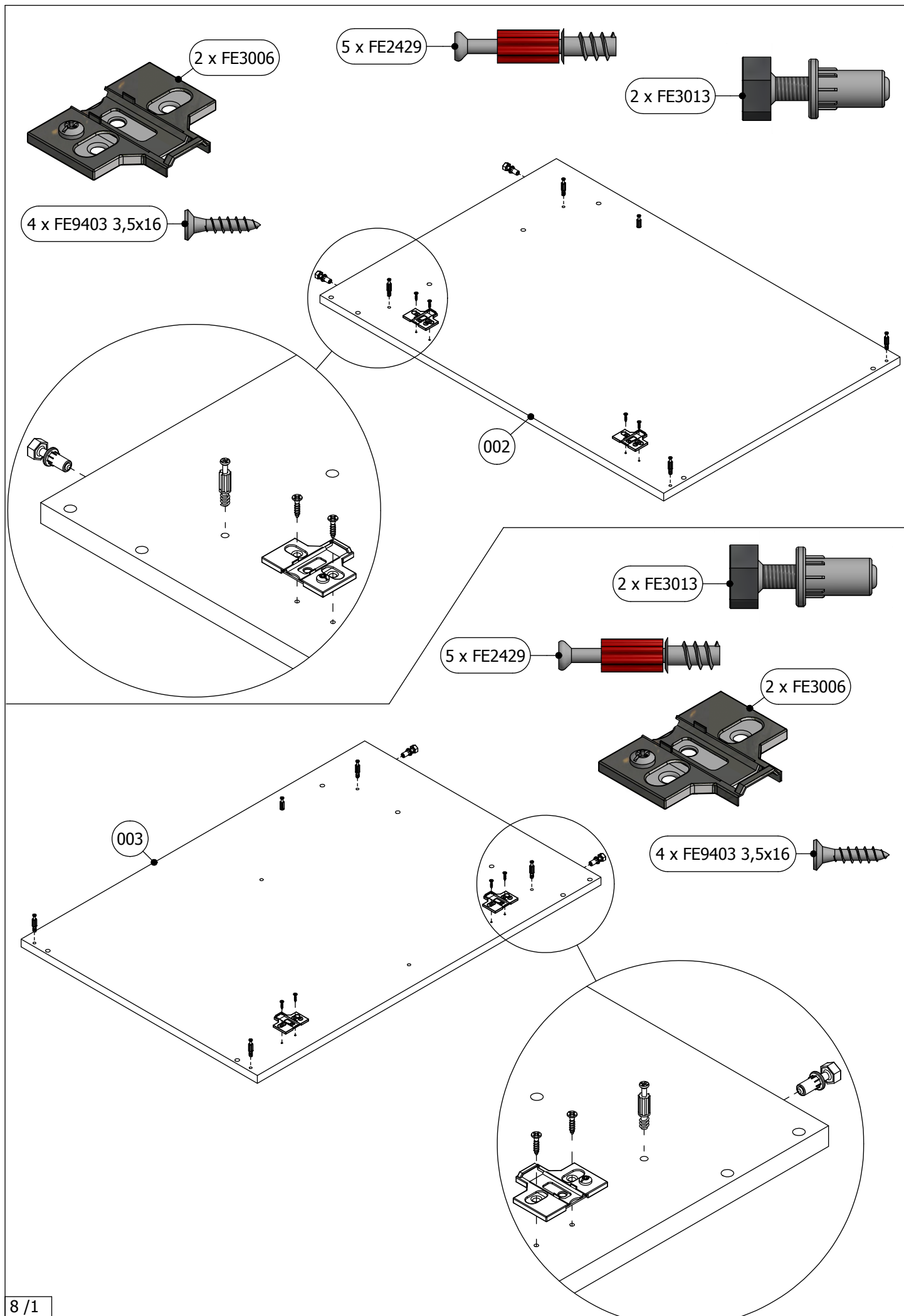


4 x SPL001

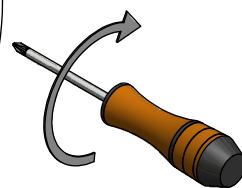
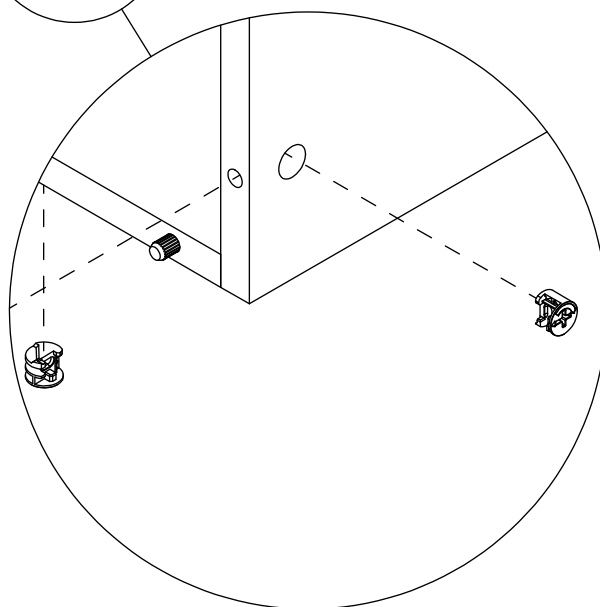
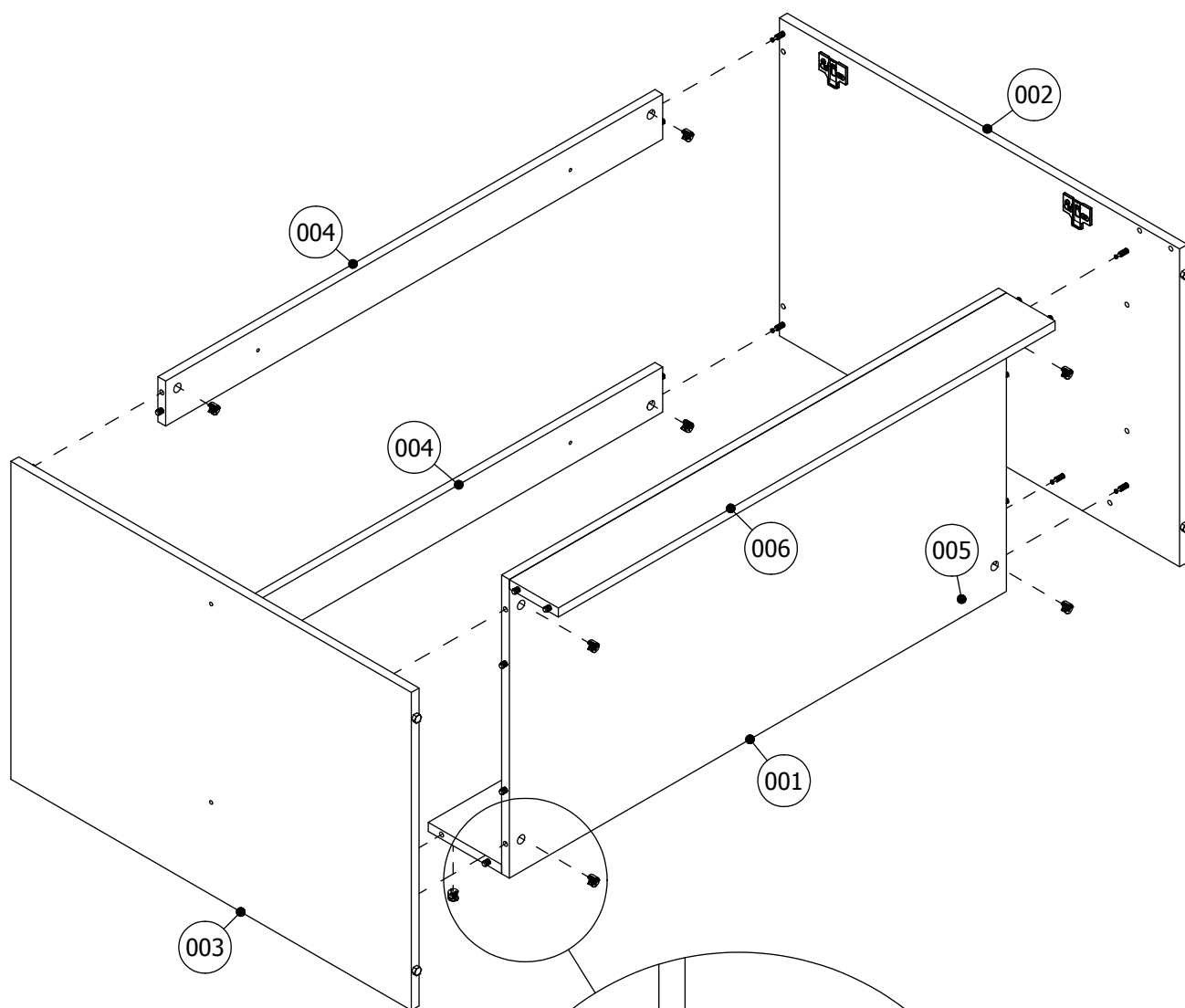
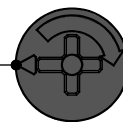


X2

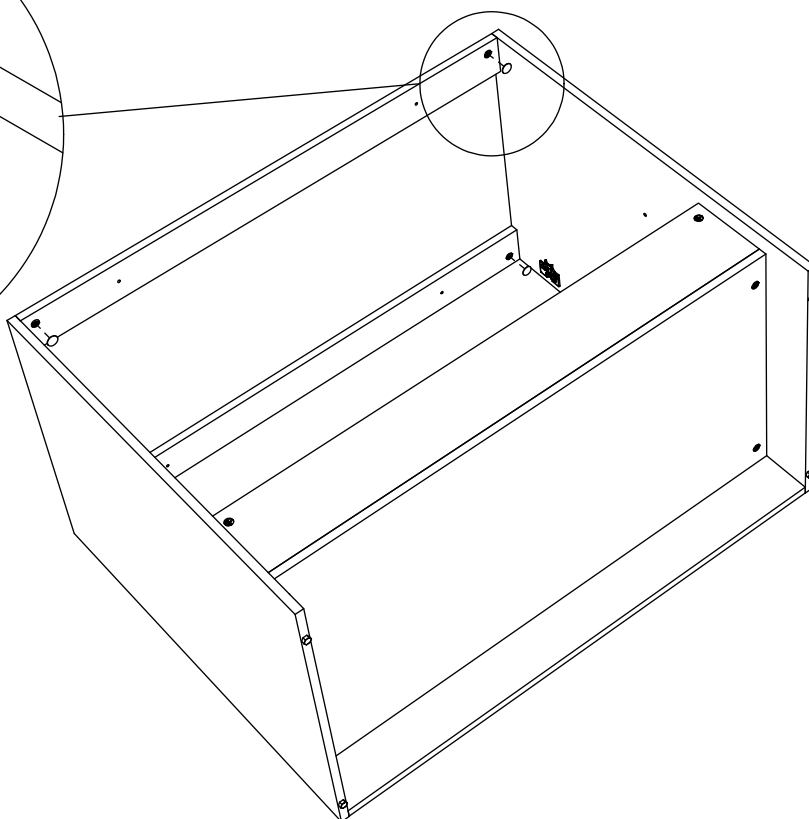
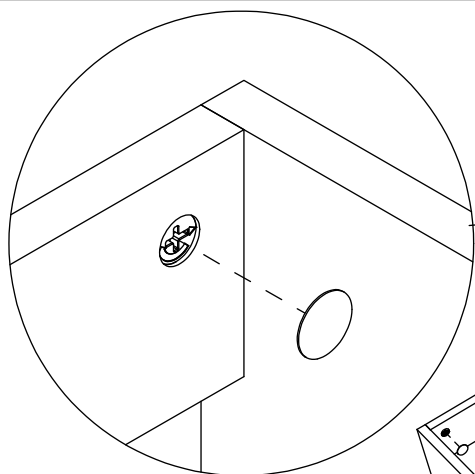




10 x FE9604



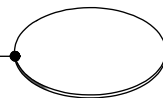
180°



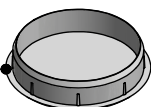
4 x FE2457



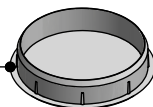
4 x FE2615



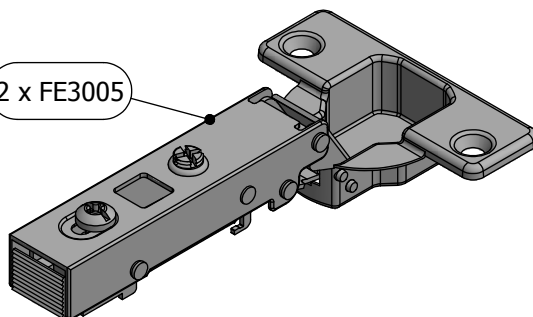
2 x FE3019



2 x FE3018



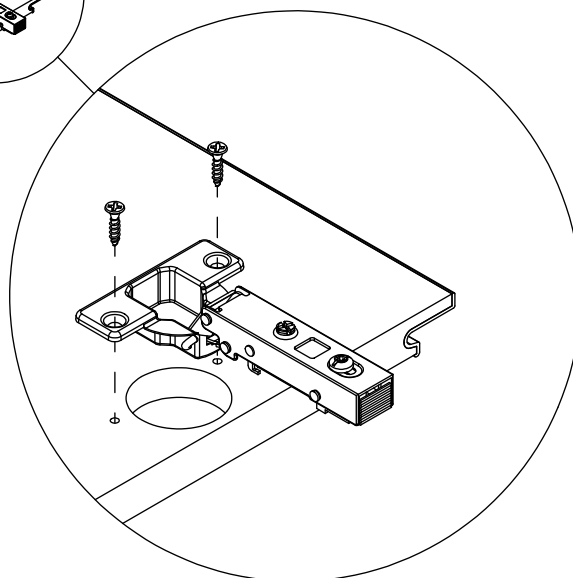
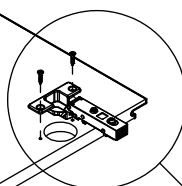
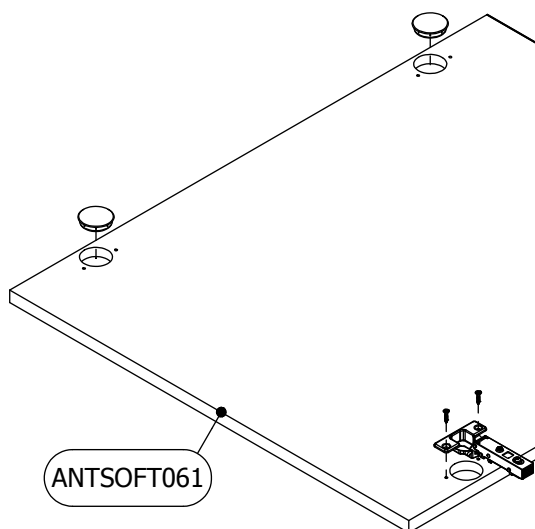
2 x FE3005

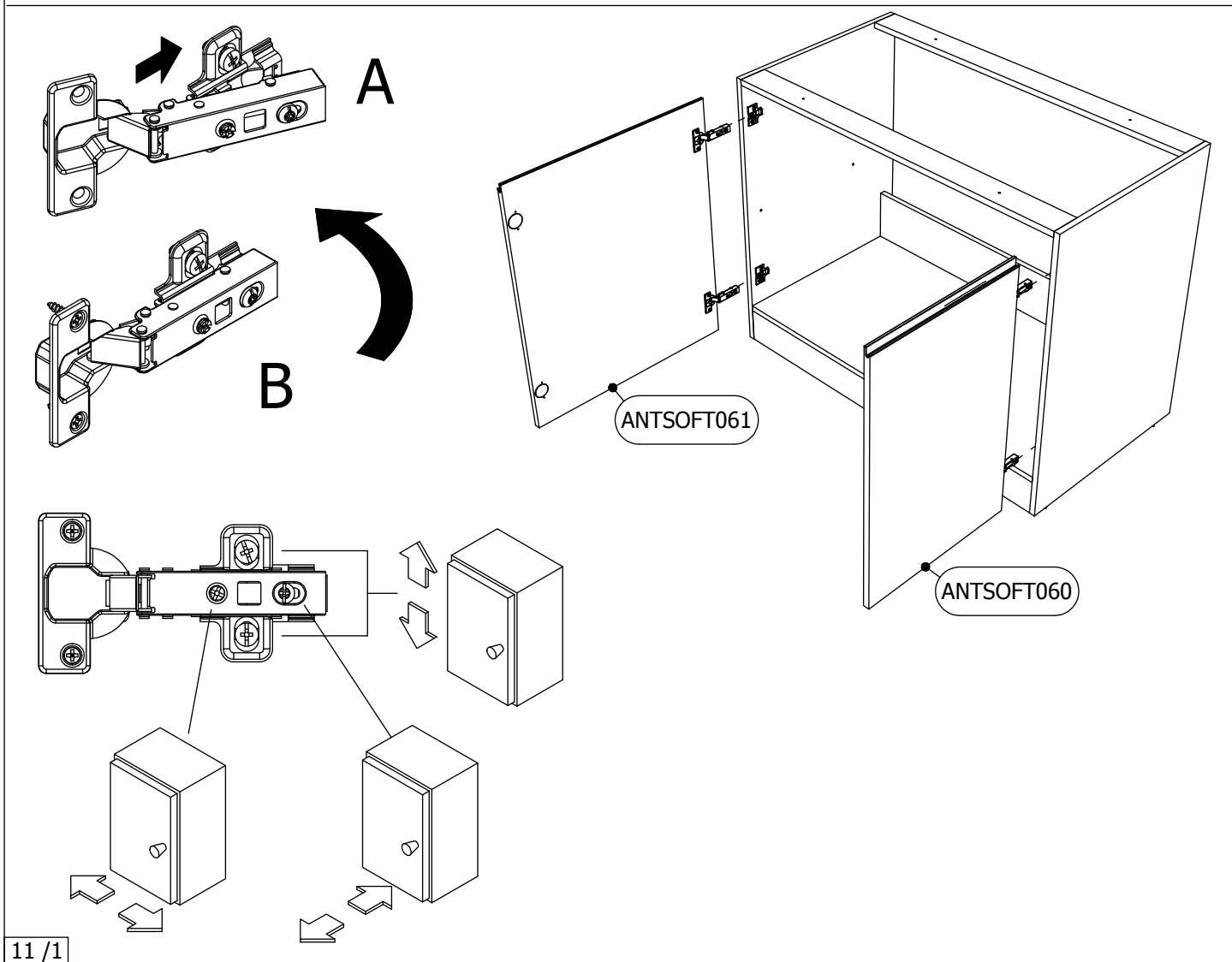
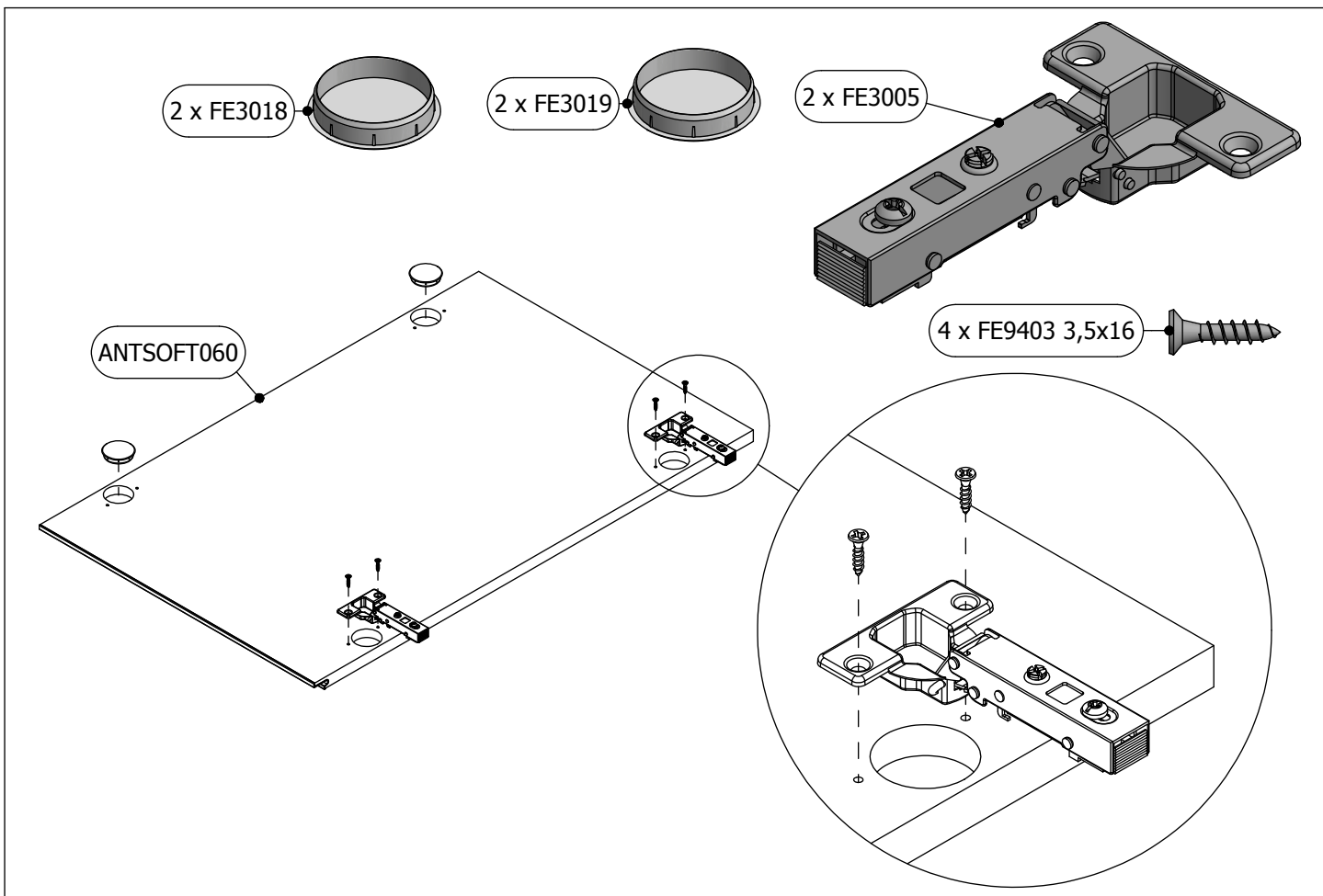


4 x FE9403 3,5x16



ANTSOFT061





DE**Pflegehinweise**

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK**USA****Care tips**

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL**Reinigingsnotities**

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL**Wskazówki dotyczące pielęgnacji**

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU**Обслуживание**

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO**Indicații de întreținere**

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat de umezeală și se poate deteriora. Nu folosiți curățăminte abrazive.

ES**Alertas de mantenimiento**

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR**نصائح الرعاية**

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبق الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR**Bakim**

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT**Avvisi di manutenzione**

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR**Conseil d'entretien**

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ**Ošetřování**

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK**Ošetrovanie**

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

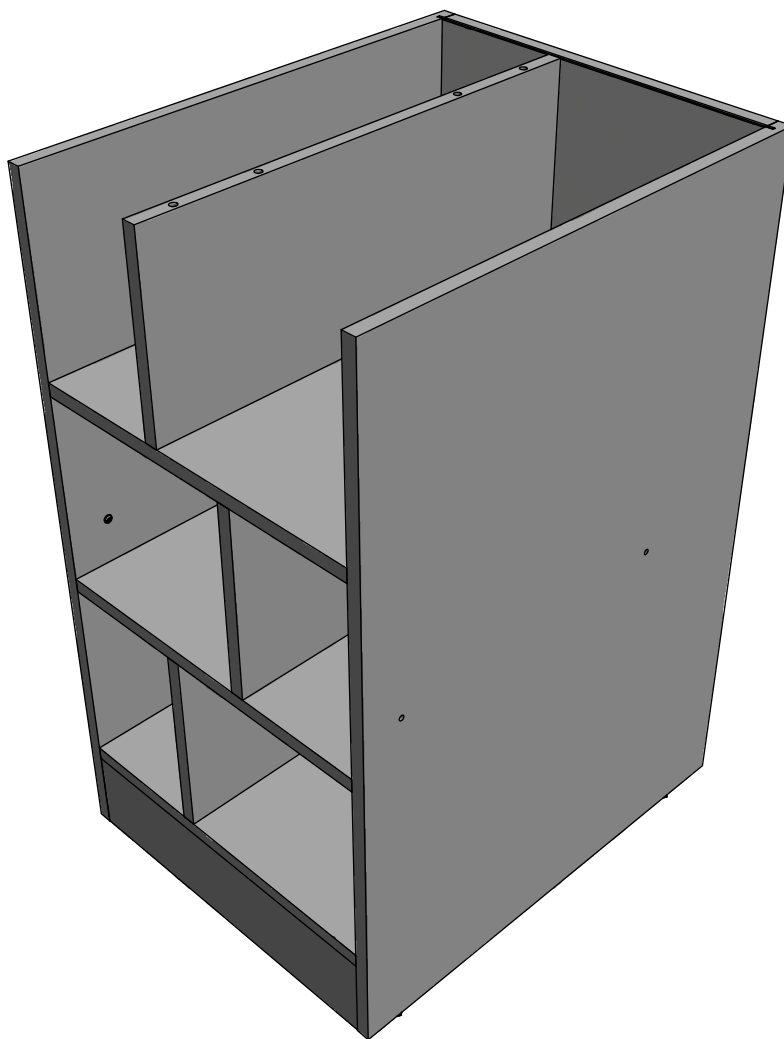
HU**Ápolási tanácsok**

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútorbá és azt tönkre teheti.

PT**Alertas de manutenção**

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.





DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB

USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

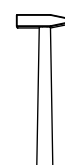
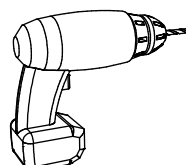
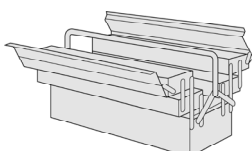
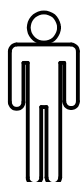
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

TR**Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

SK**Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من إبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

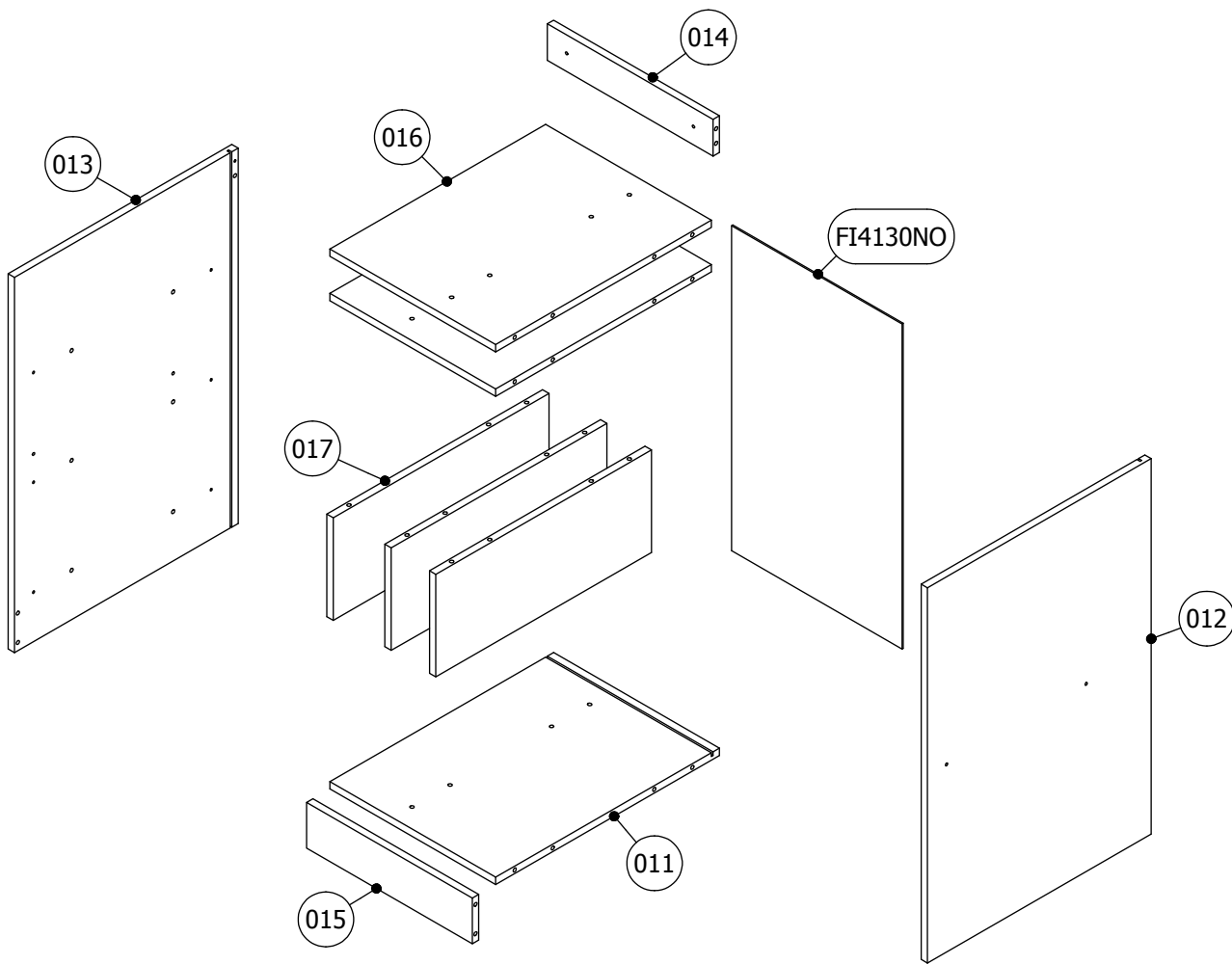
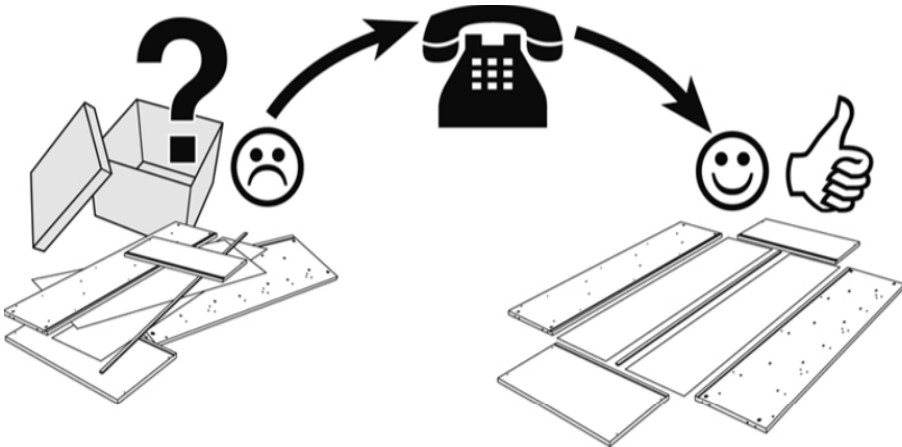
عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

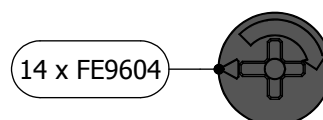
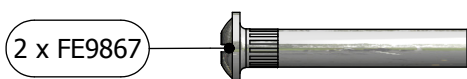
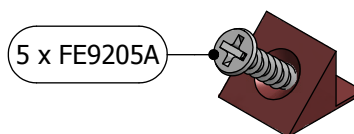
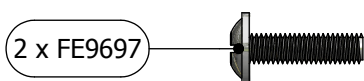
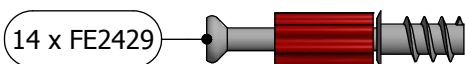
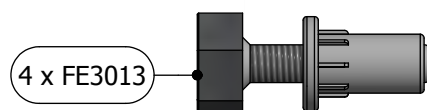
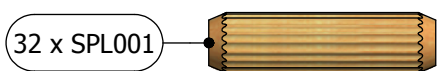
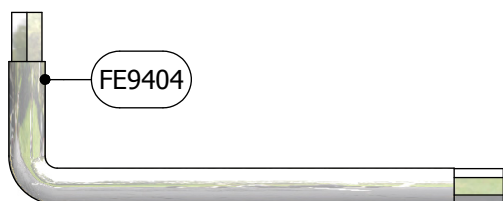
Nr. • No. • Номер • Nu.

Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро

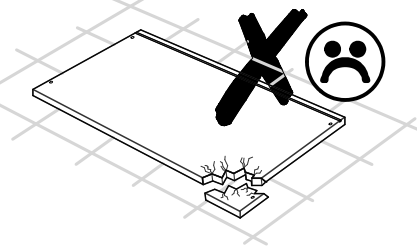
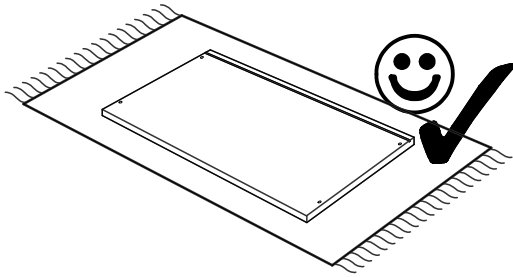


Code	Qt.	Dimensions	Box
011	1	418x564x16	1-1
012	1	820x564x16	1-1
013	1	820x564x16	1-1
014	1	418x80x16	1-1
015	1	418x100x16	1-1
016	2	418x544x16	1-1
017	3	224x544x16	1-1
FI4130NO	1	710x430x3	1-1

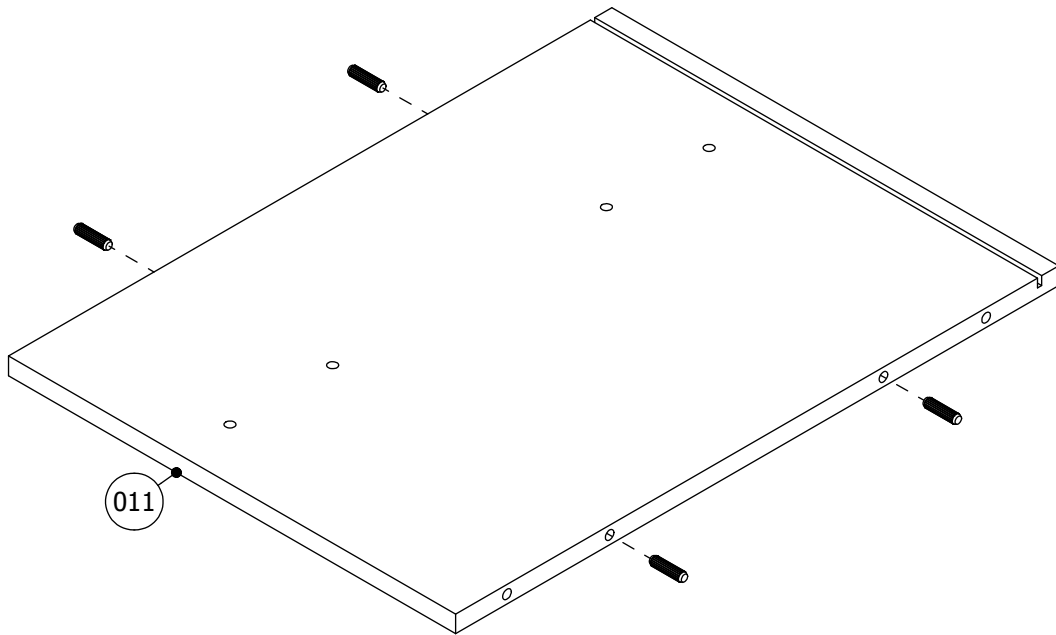
12



13



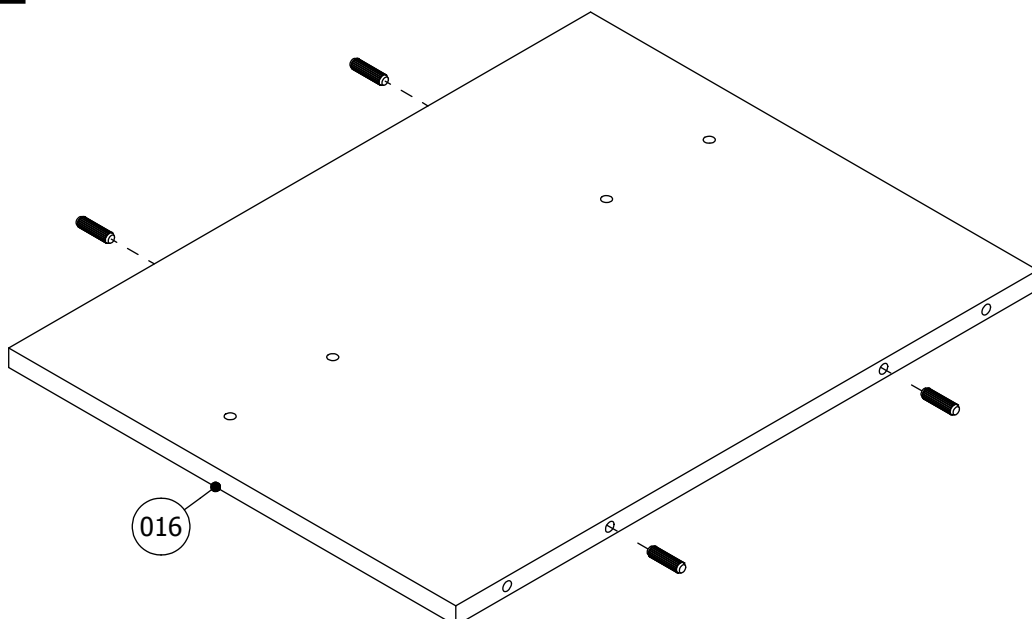
4 x SPL001



8 x SPL001

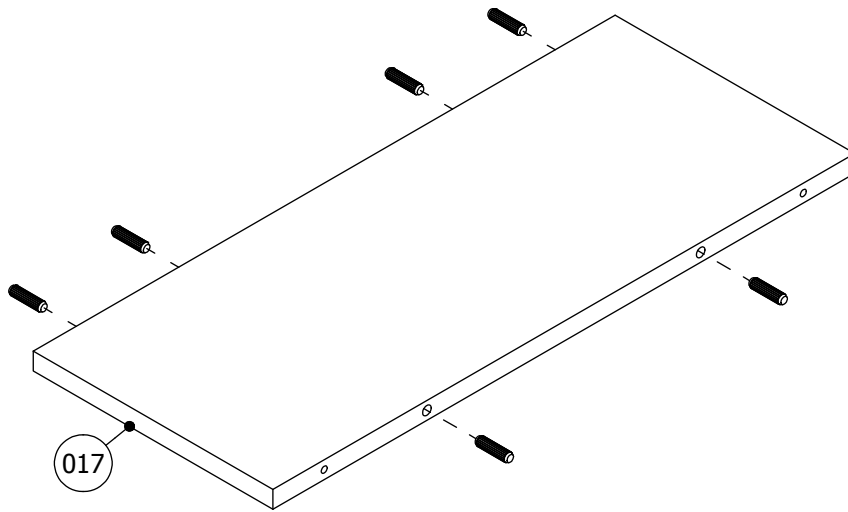


X2

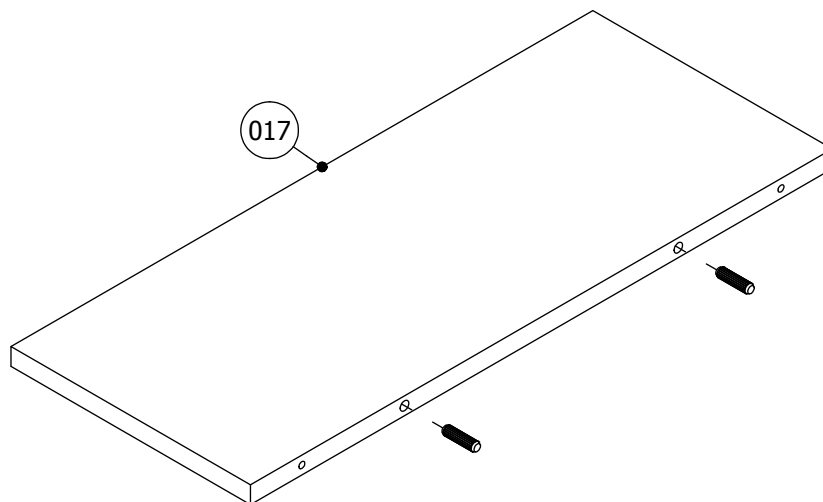


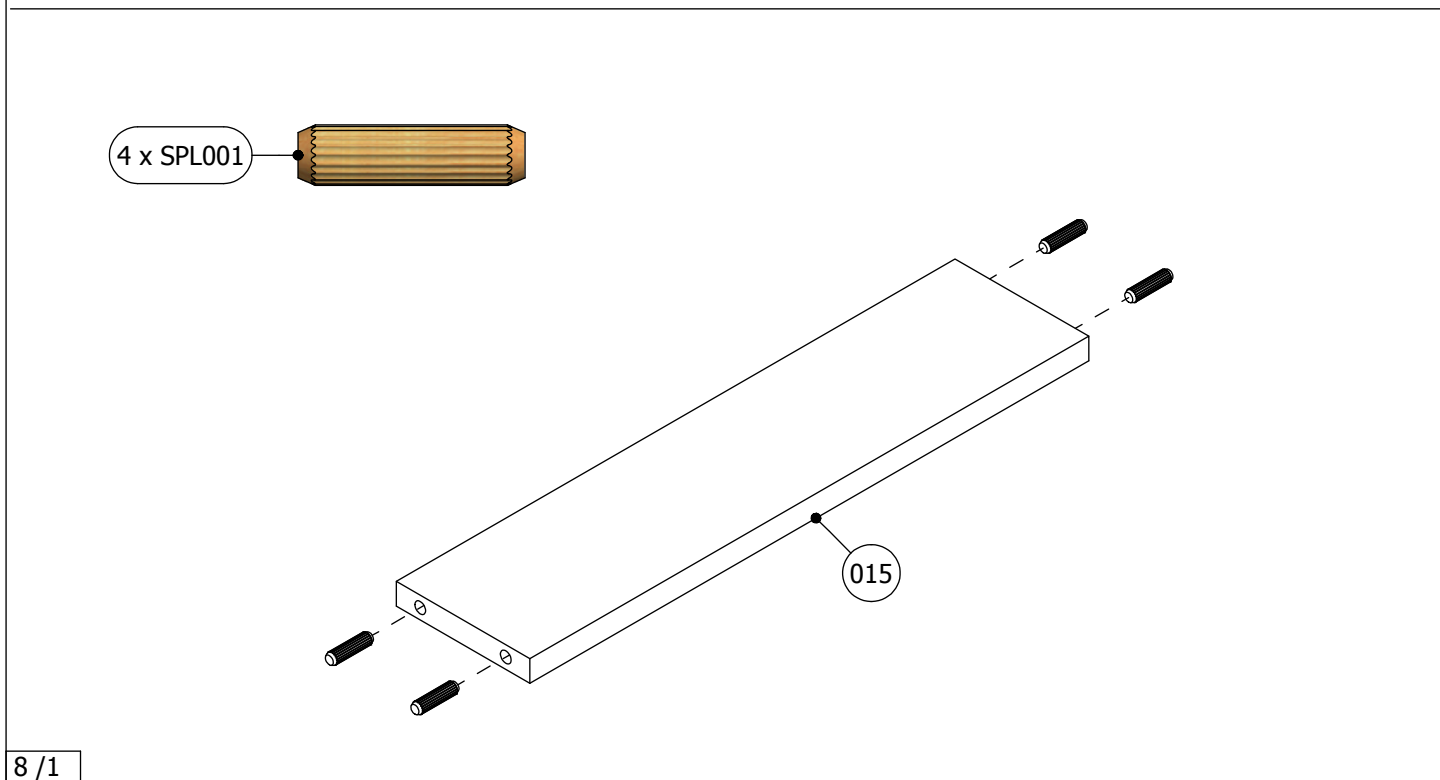
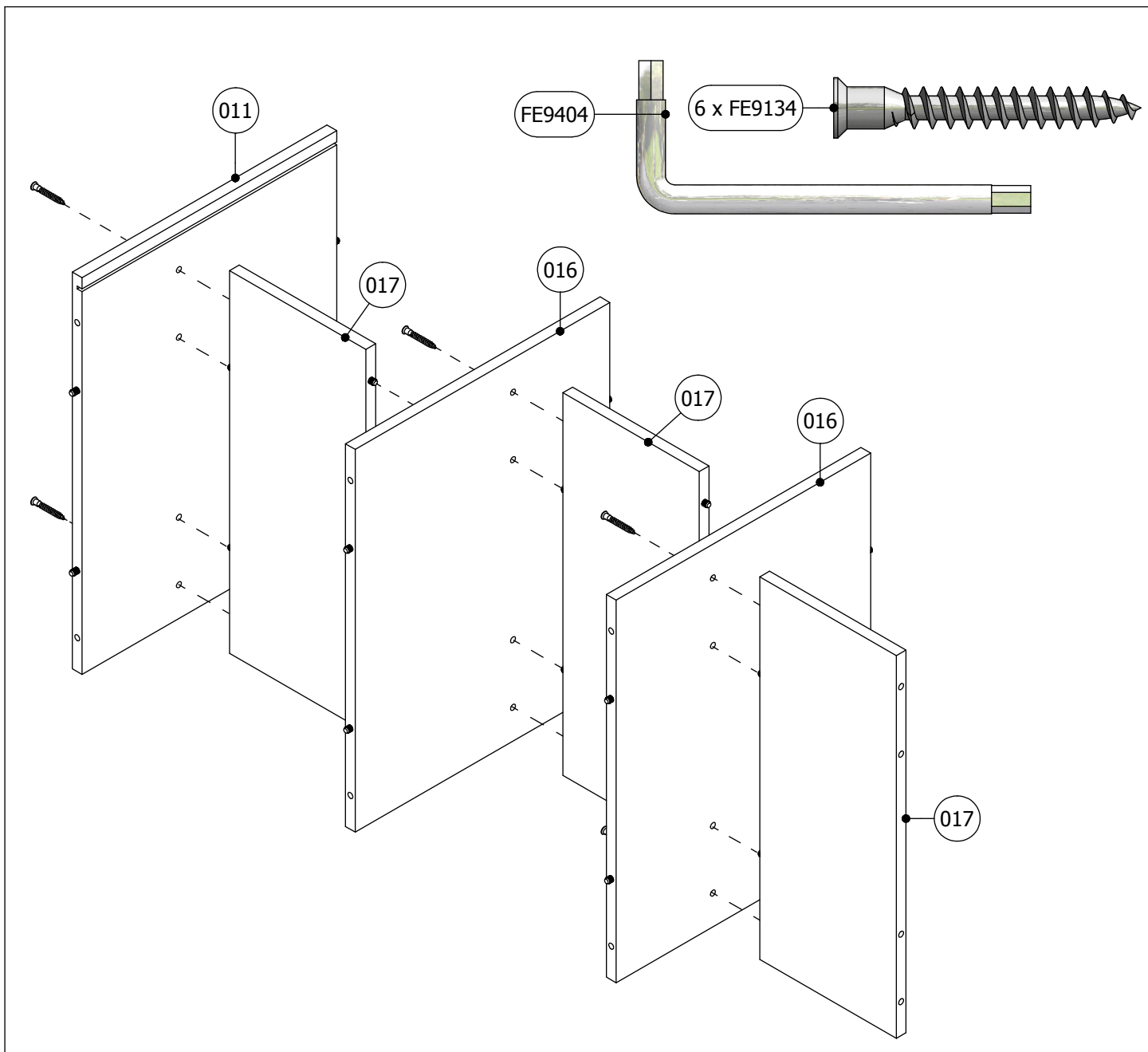
X2

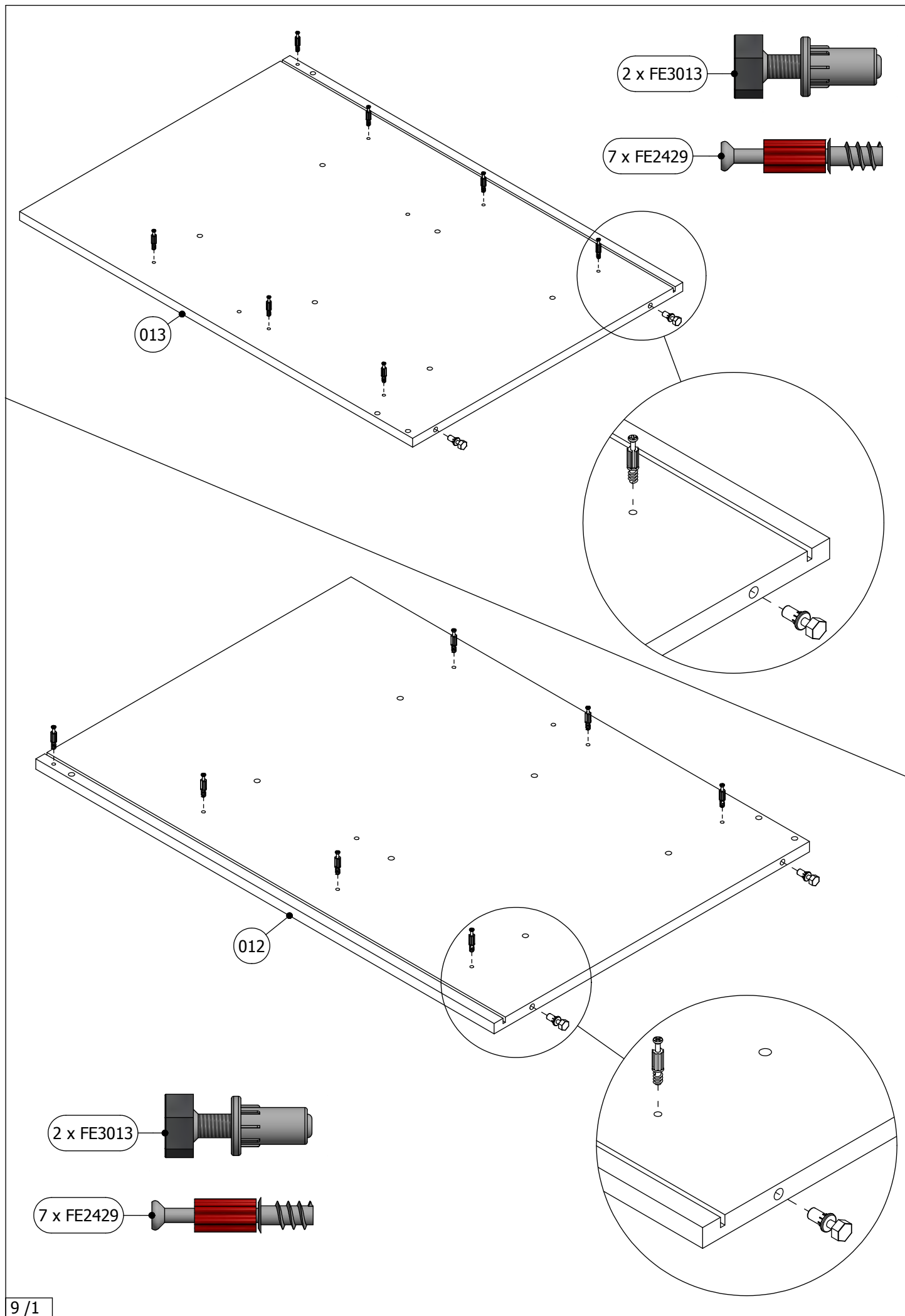
12 x SPL001



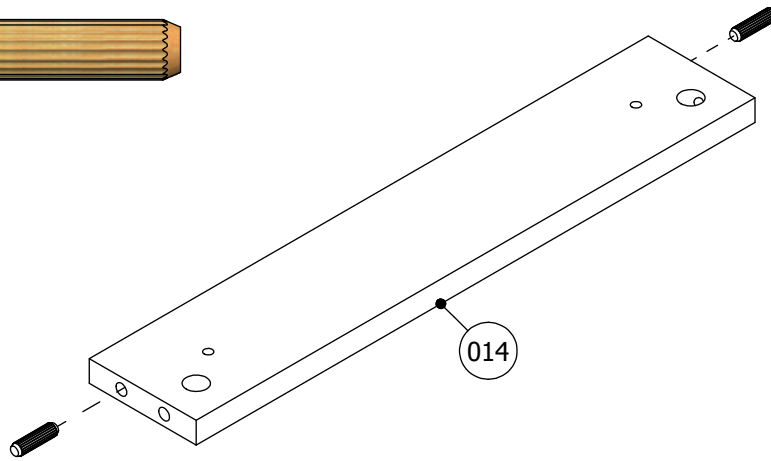
2 x SPL001





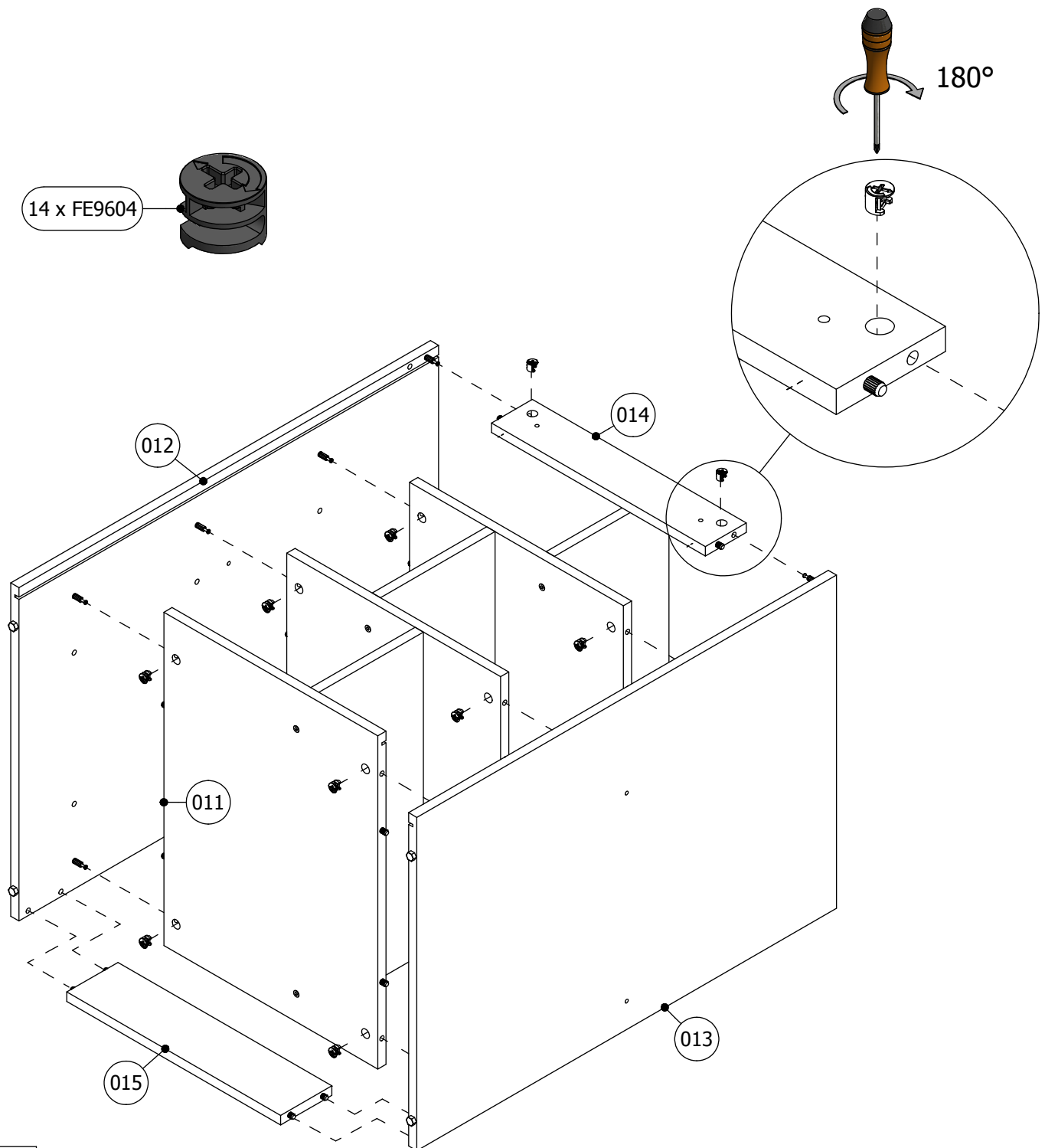


2 x SPL001



014

14 x FE9604



180°

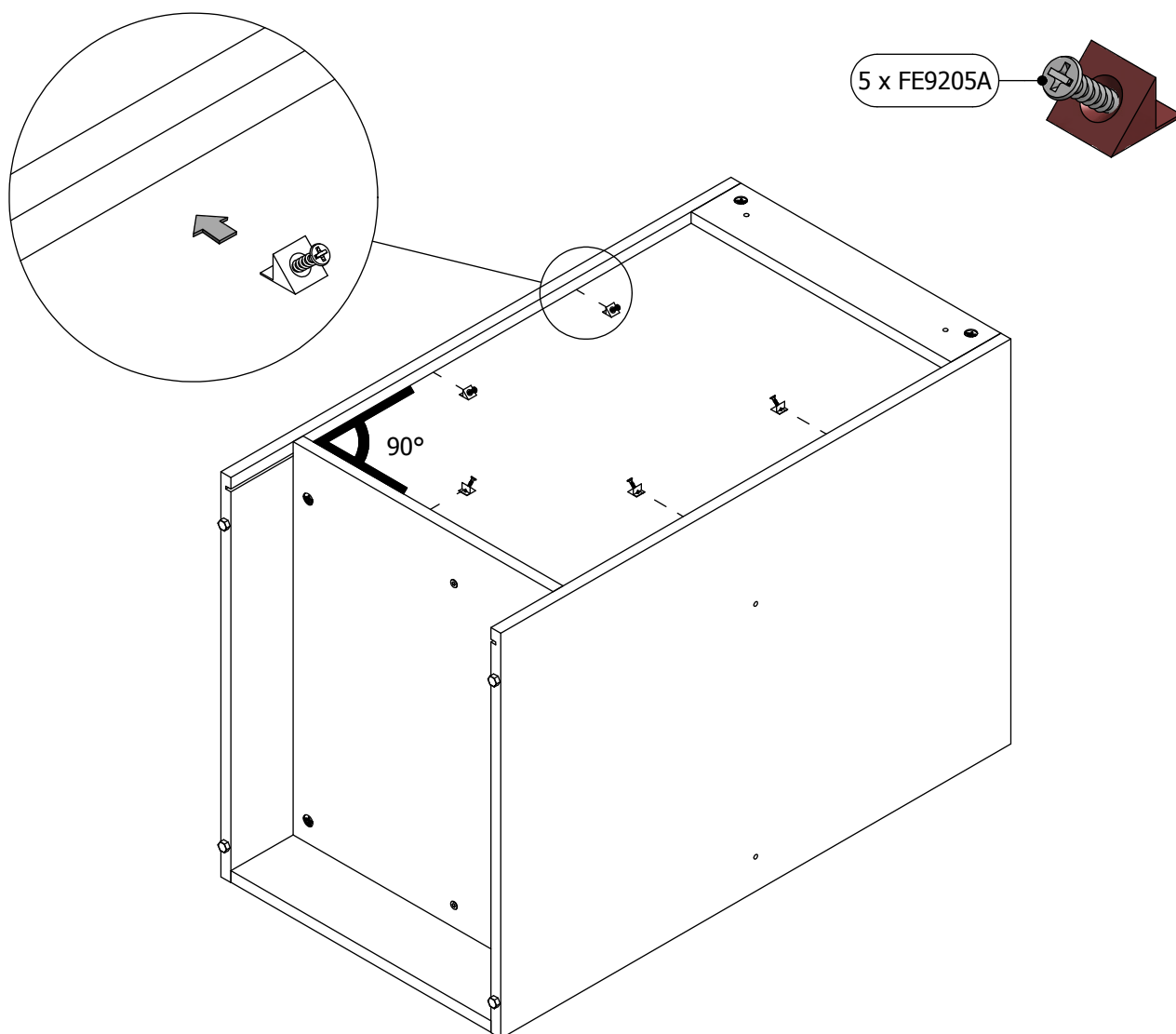
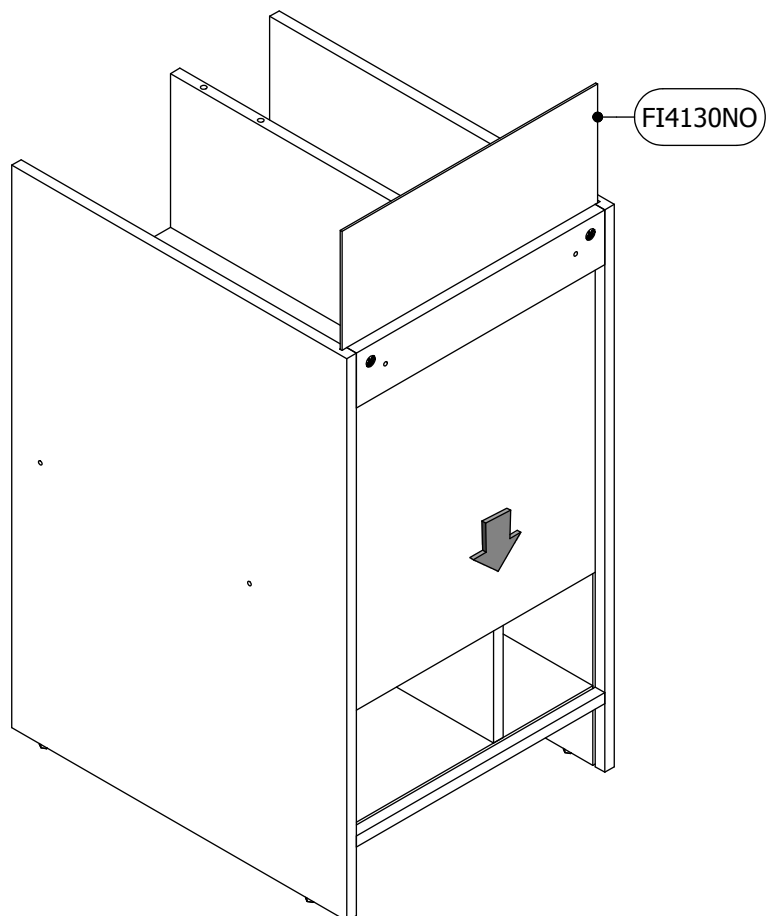
012

014

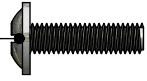
011

013

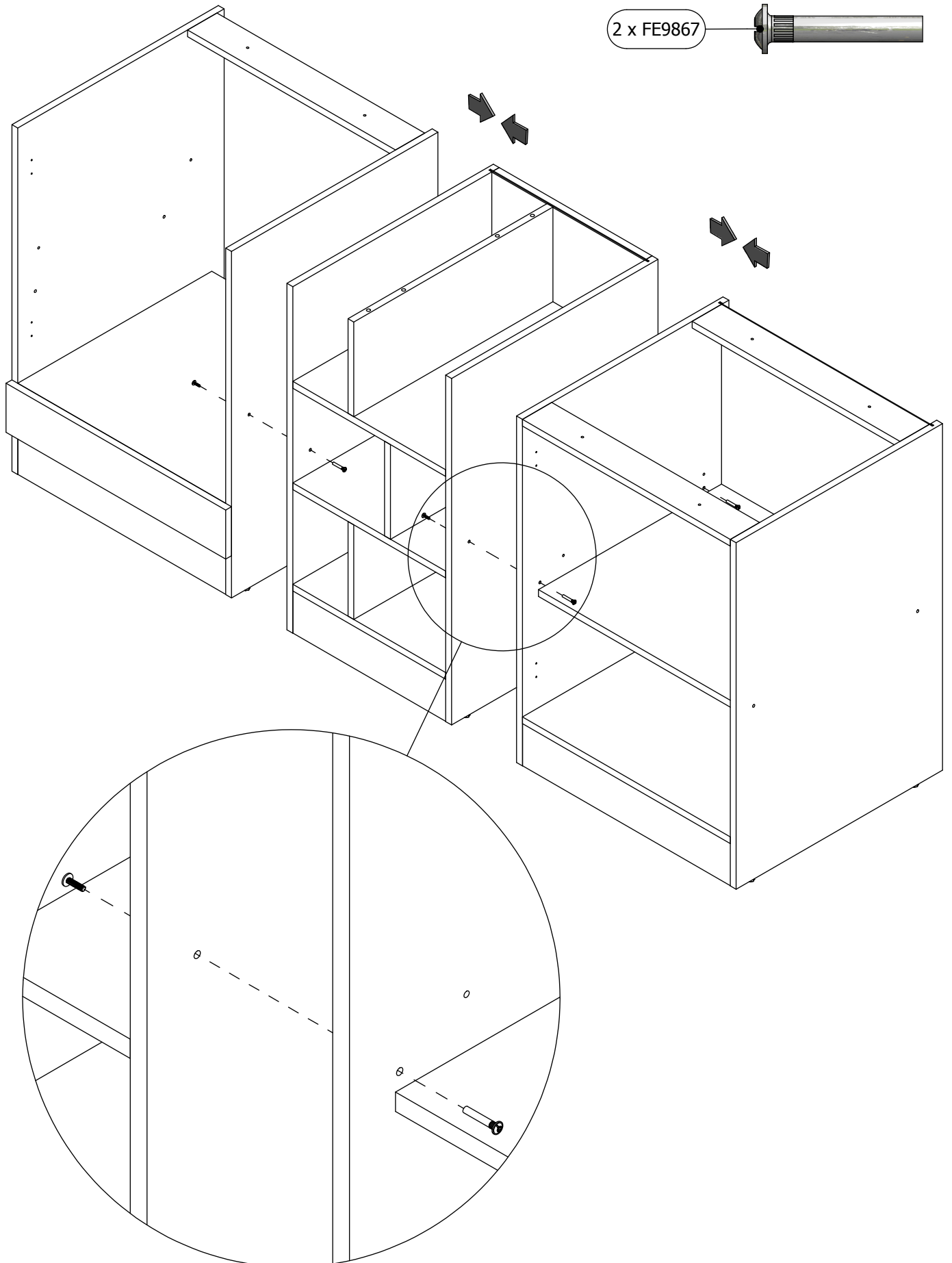
015



2 x FE9697



2 x FE9867



DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبقِ الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

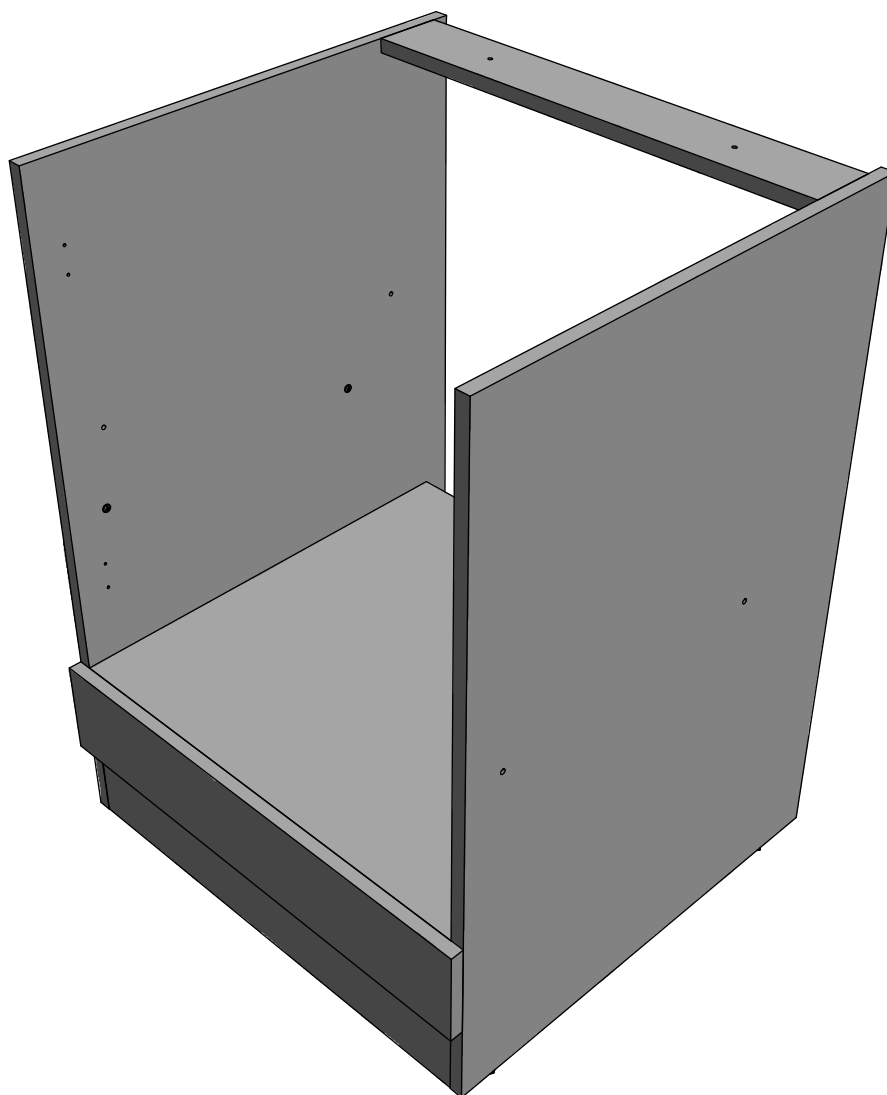
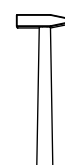
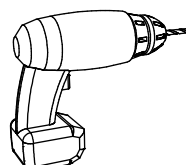
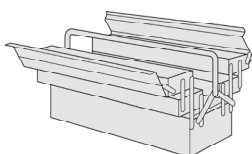
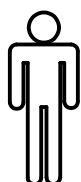
HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.



**DE****Montageanleitung****FR****Notice de montage****NL****Handleiding voor de montage****CZ****Montážní návod****HU****Szerelési útmutató****TR****Montaj talimatı****PT****Instruções de montagem****AR****تعليمات التجميع****GB USA****Assembly instructions****IT****Istruzione di montaggio****PL****Instrukcja montażu****SK****Návod na montáž****RO****Instrucțiuni de montaj****RU****Инструкция по монтажу****ES****Instrucciones de montaje**

IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

TR**Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

SK**Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretné a dodržujte návod na montáž.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من إبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

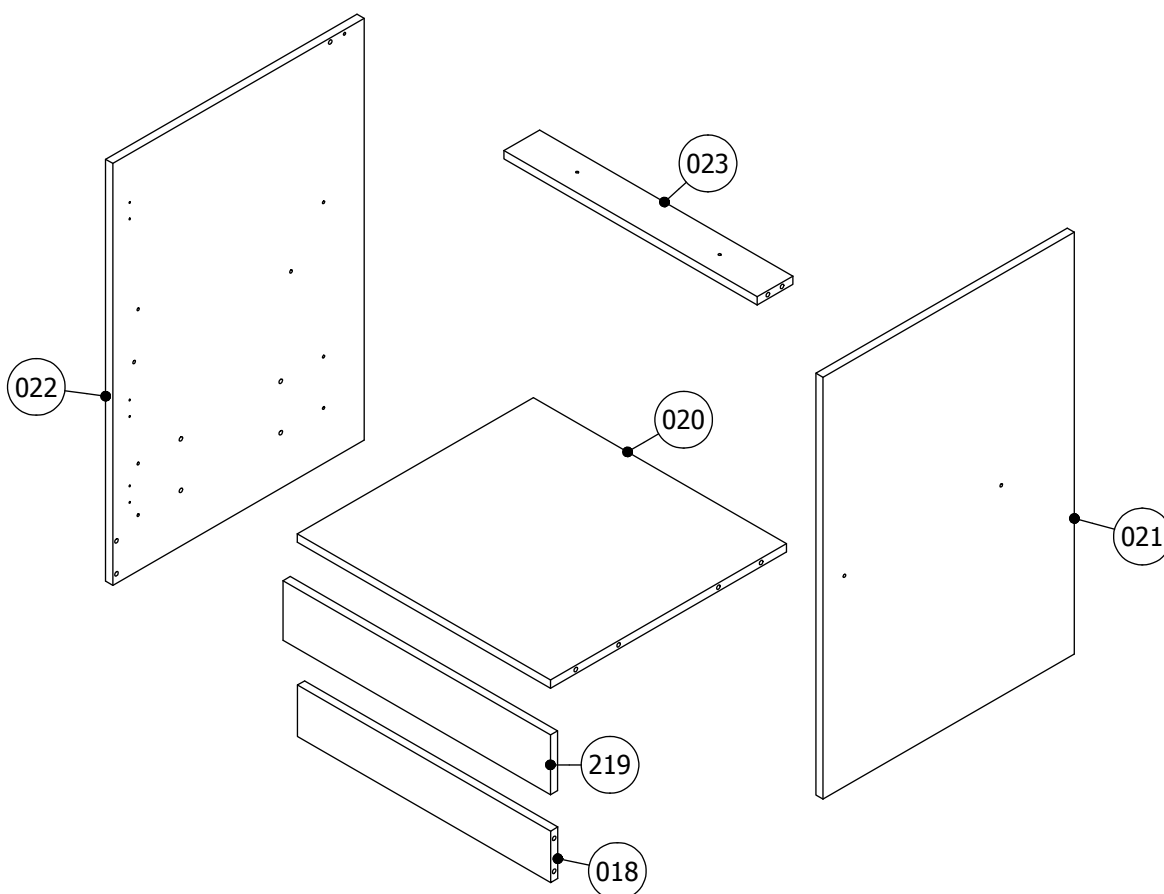
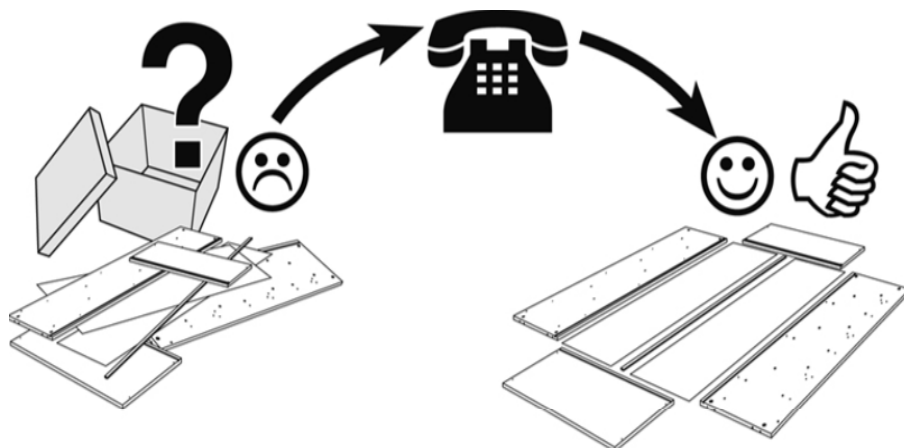
عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

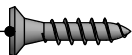
Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



Code	Qt.	Dimensions	Box
018	1	568x100x16	1-1
219	1	600x116x16	1-1
020	1	568x530x16	1-1
021	1	820x564x16	1-1
022	1	820x564x16	1-1
023	1	568x80x16	1-1

12

8 x FE9403 3.5x16



10 x SPL001



6 x FE2429



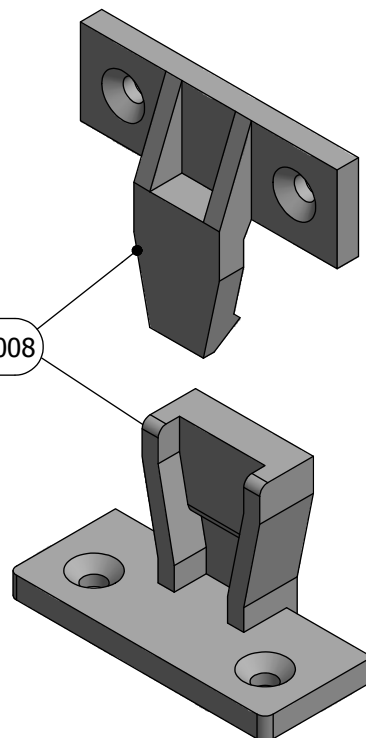
2 x FE9697



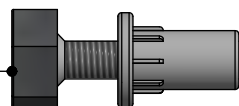
2 x FE9867



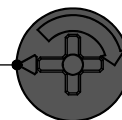
2 x FE3008



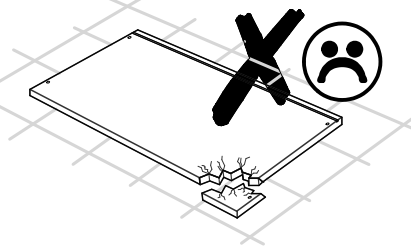
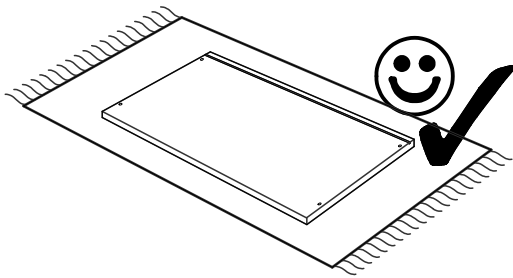
4 x FE3013



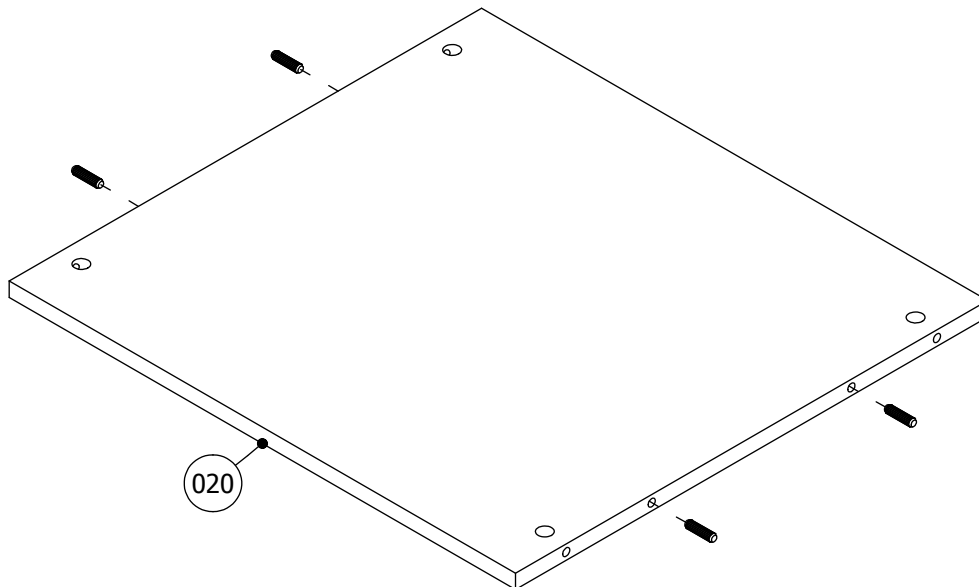
6 x FE9604



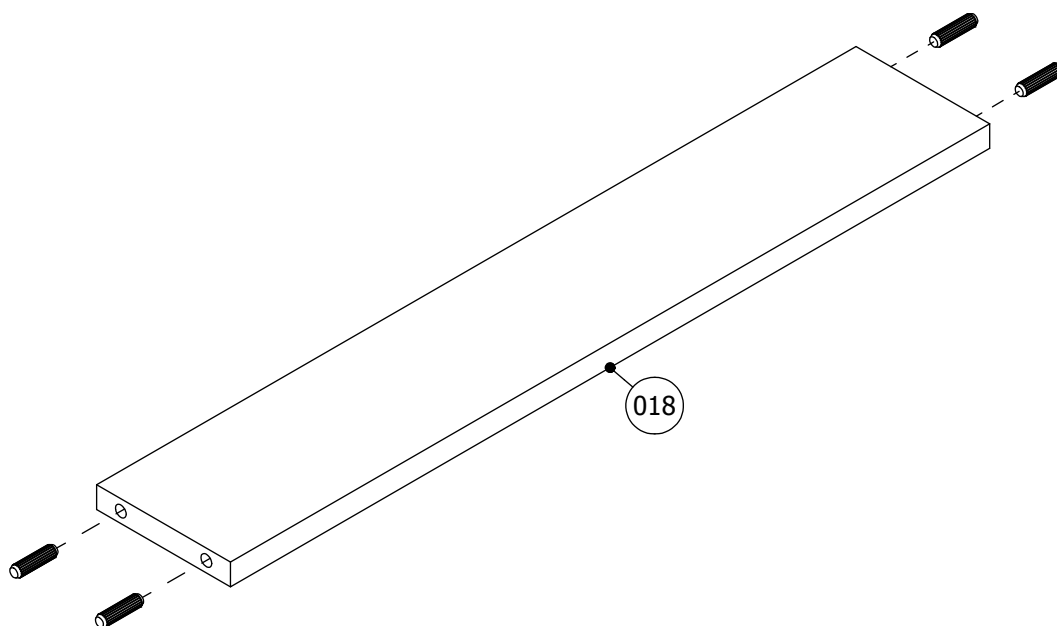
13



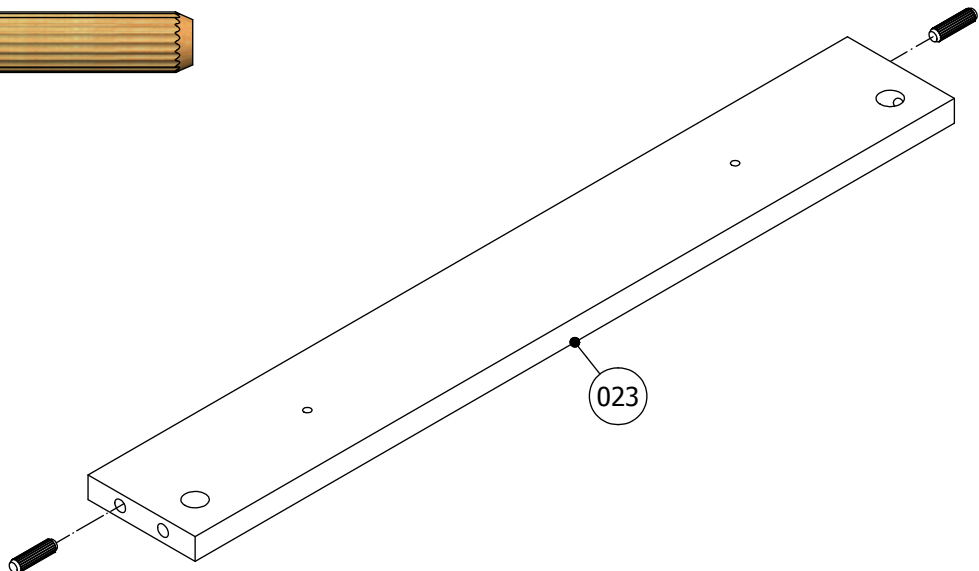
4 x SPL001



4 x SPL001



2 x SPL001



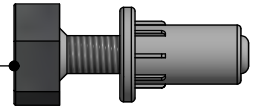
2 x FE9403 3.5x16



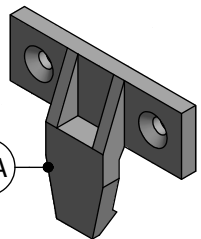
3 x FE2429



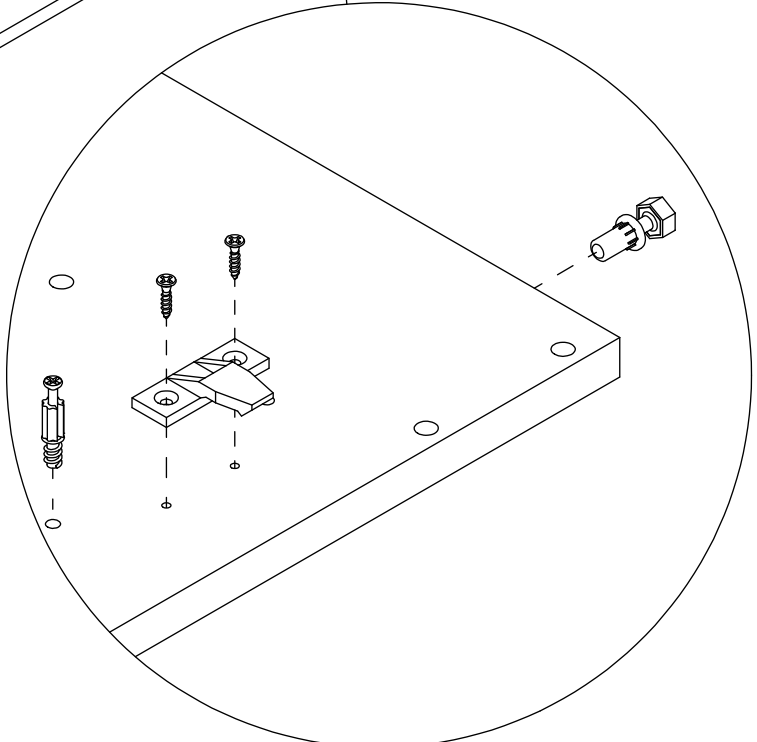
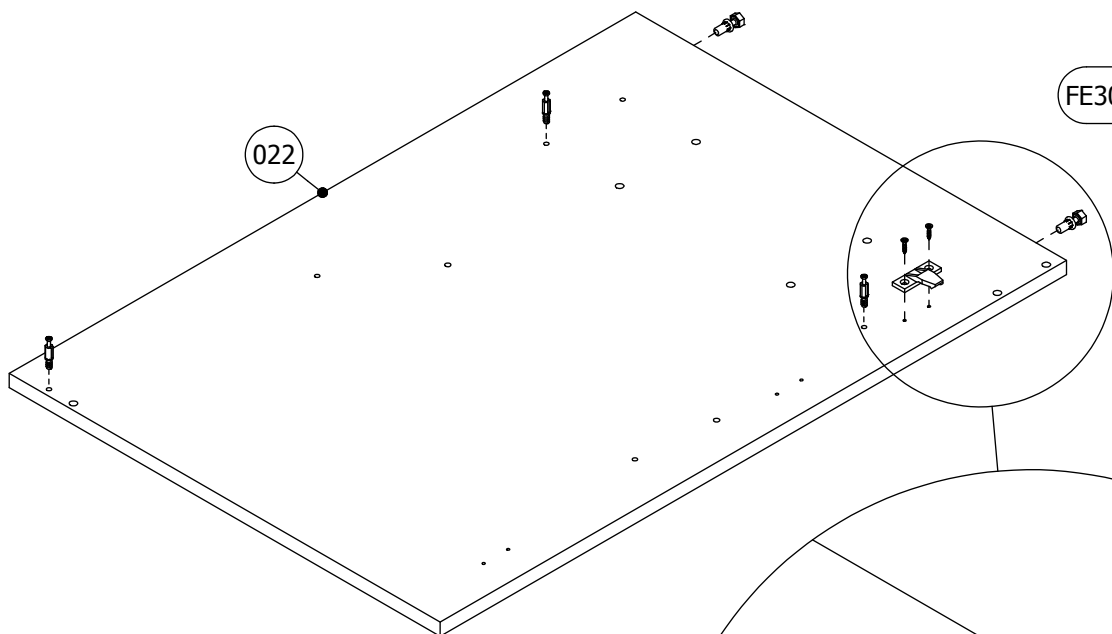
2 x FE3013



FE3008A



022



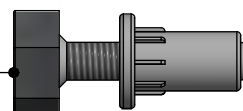
2 x FE9403 3.5x16



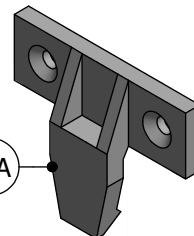
3 x FE2429



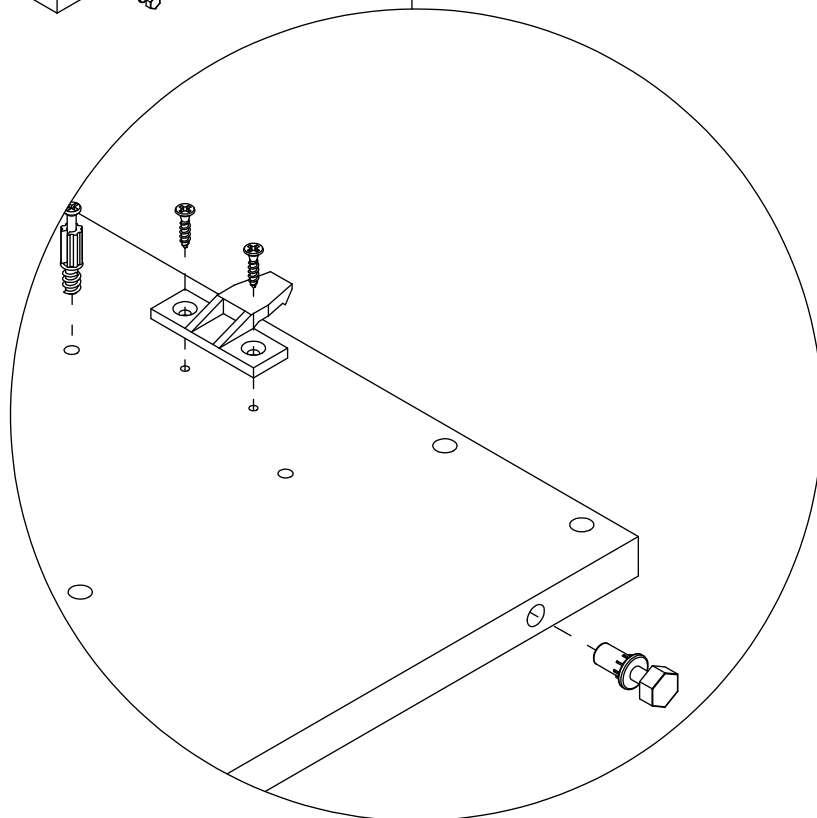
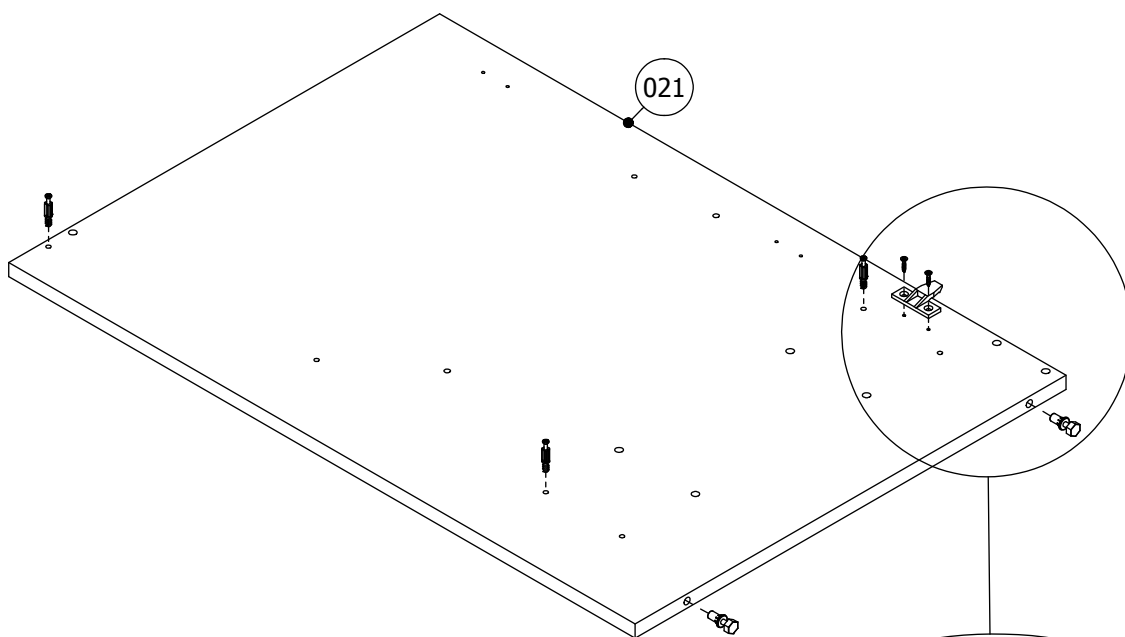
2 x FE3013

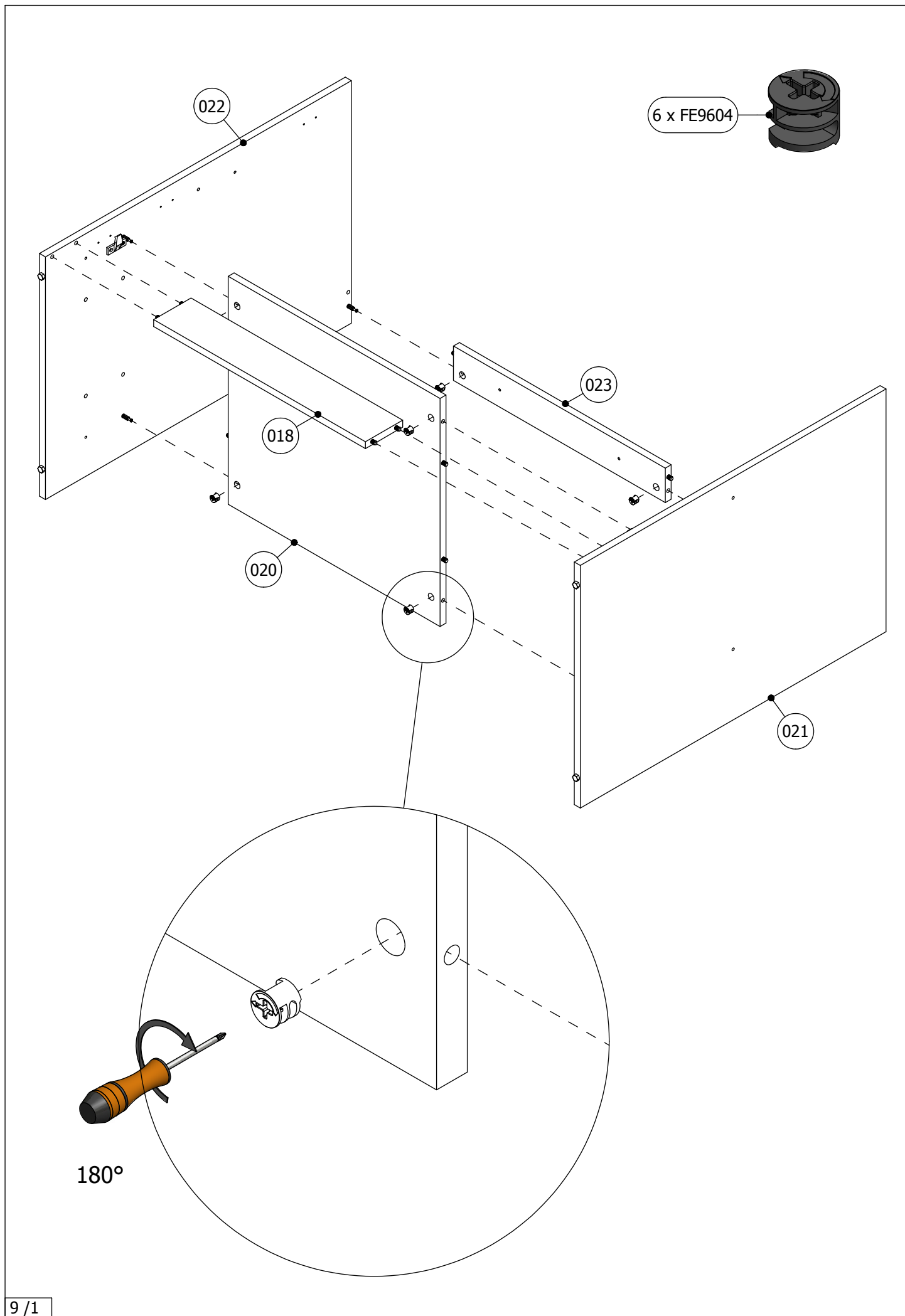


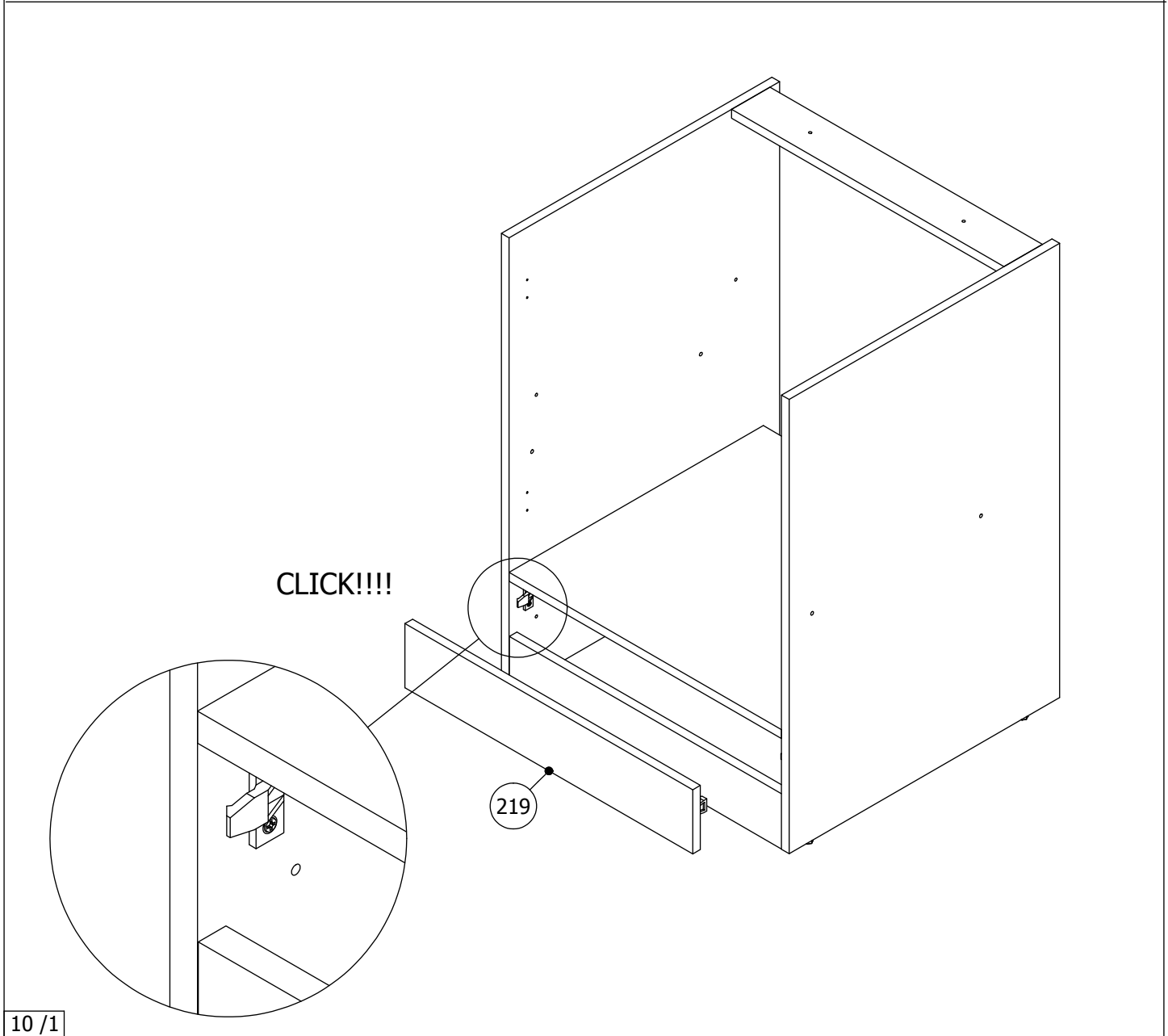
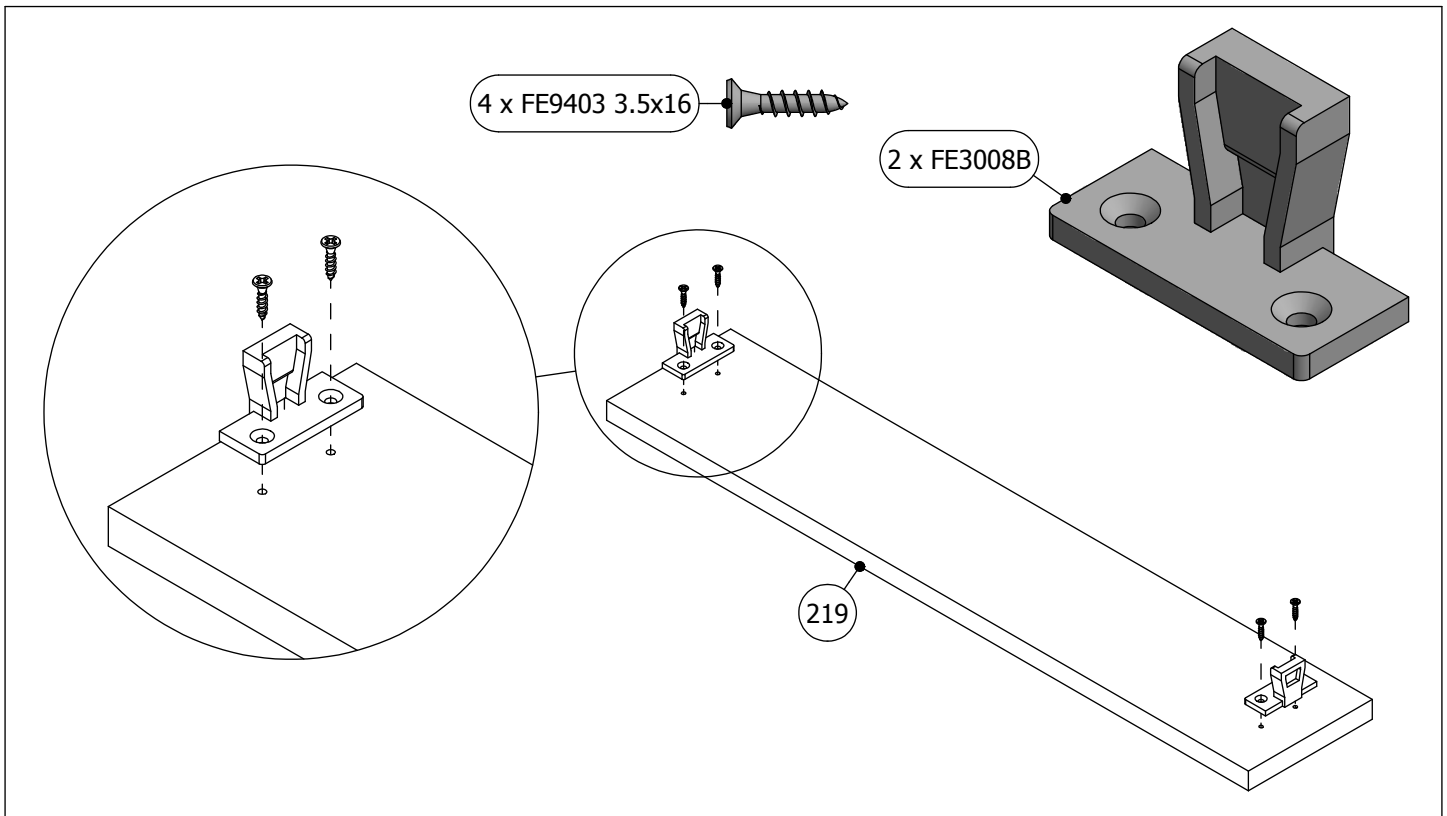
FE3008A



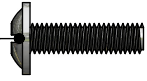
021



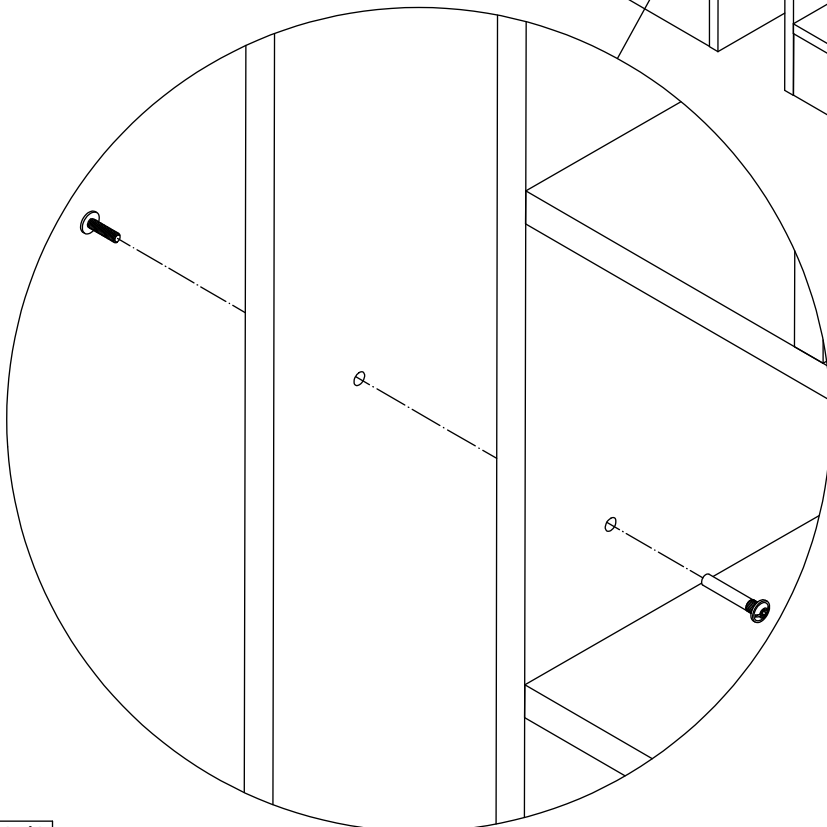
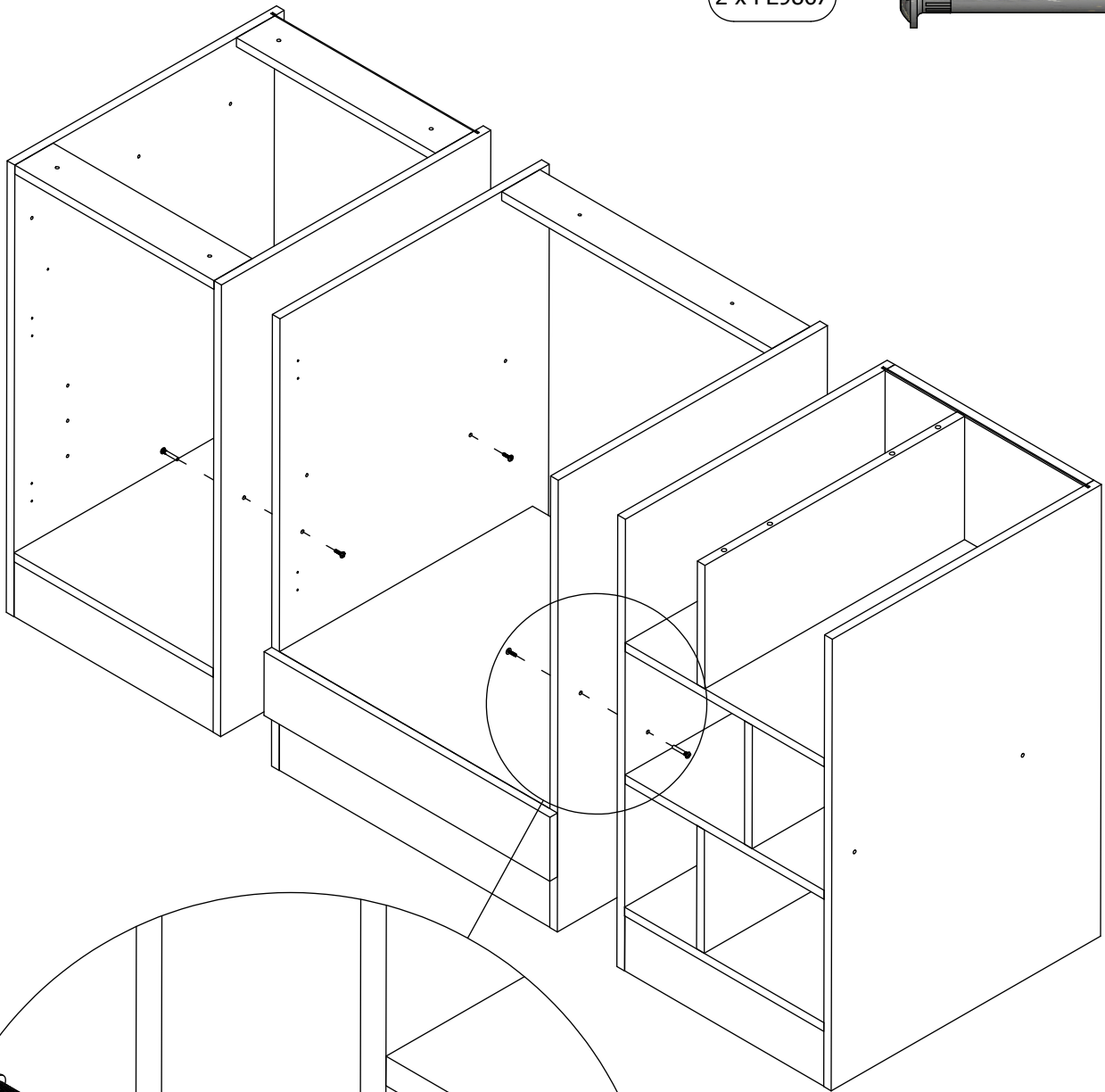




2 x FE9697



2 x FE9867



DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبقِ الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

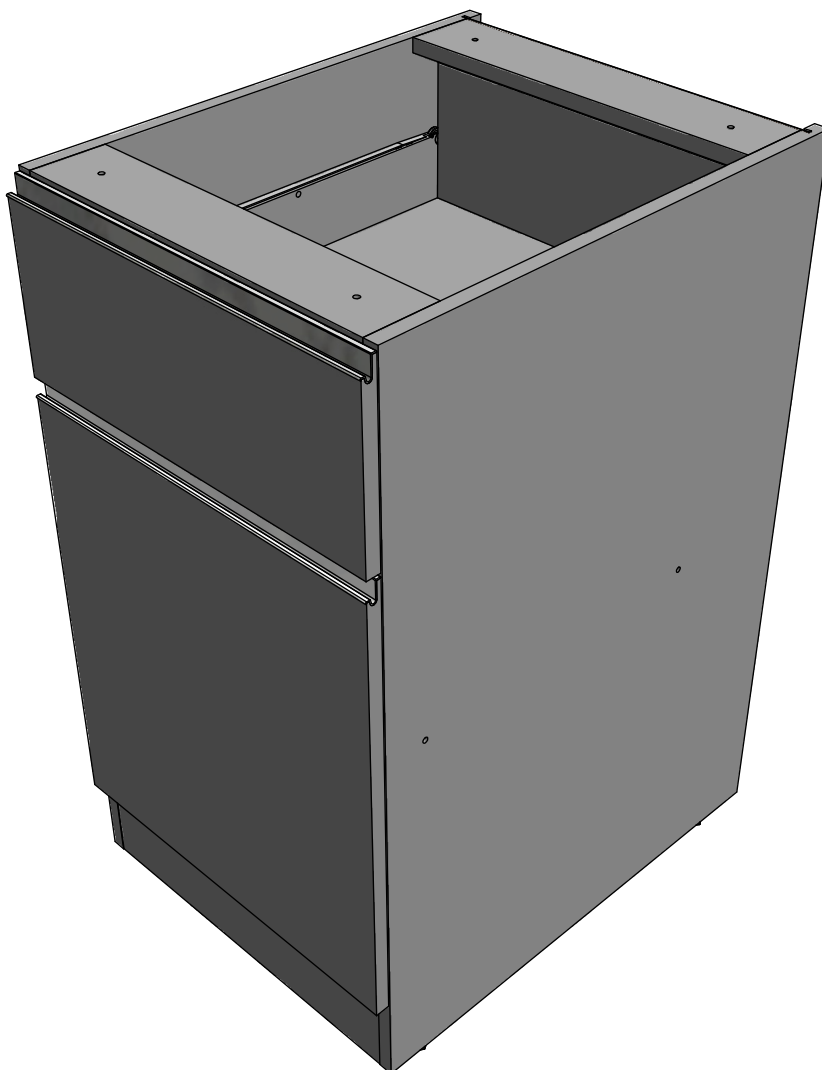
HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.





DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB

USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

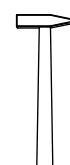
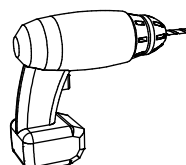
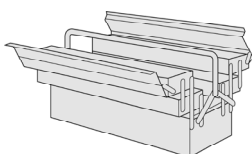
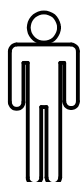
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.

**12**

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.

**12**

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

TR**Güvenlik uyarıları**

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünü dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

SK**Bezpečnostné pokyny**

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.

**12**

Dbaťe, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusíť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من إبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

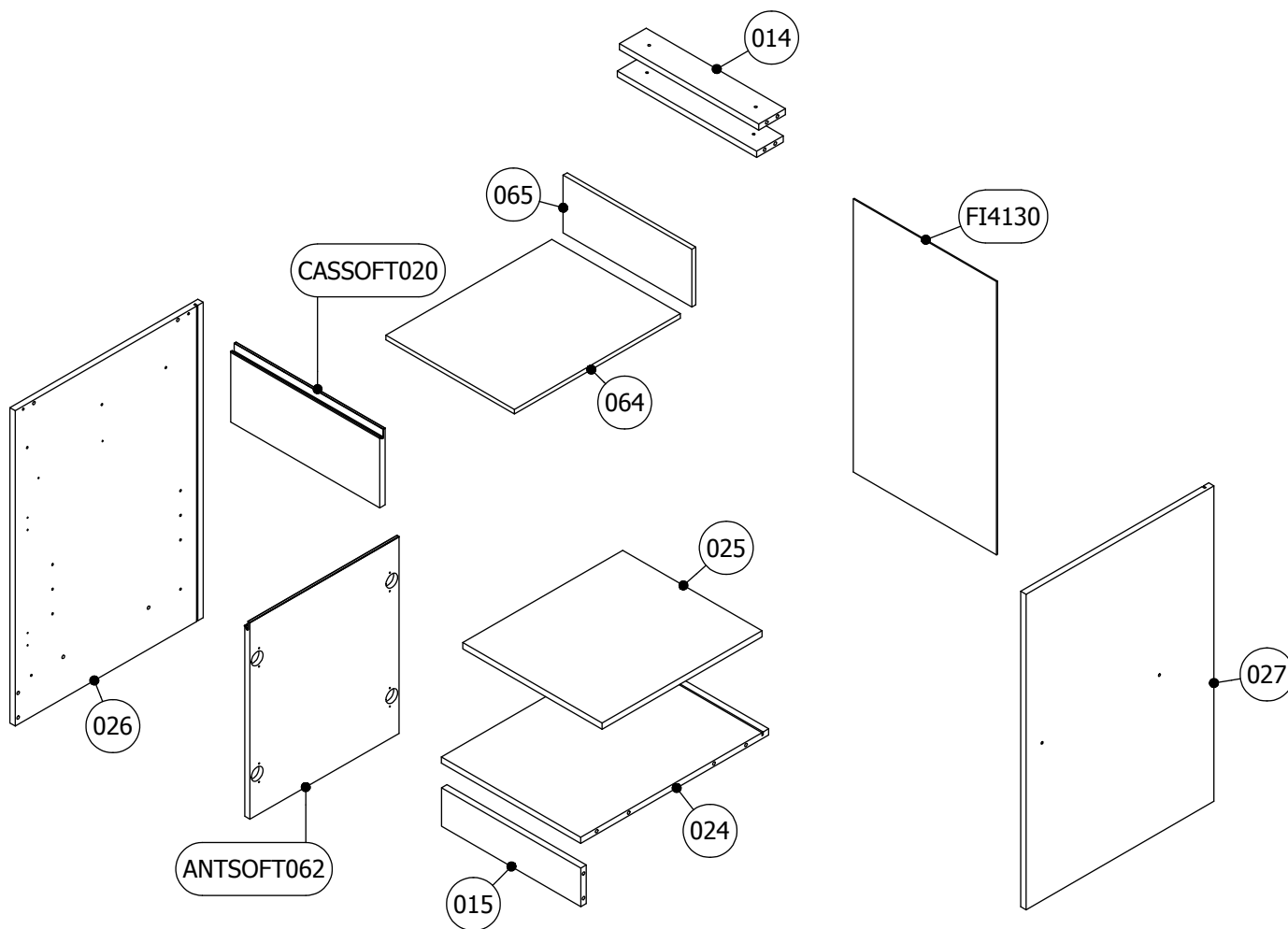
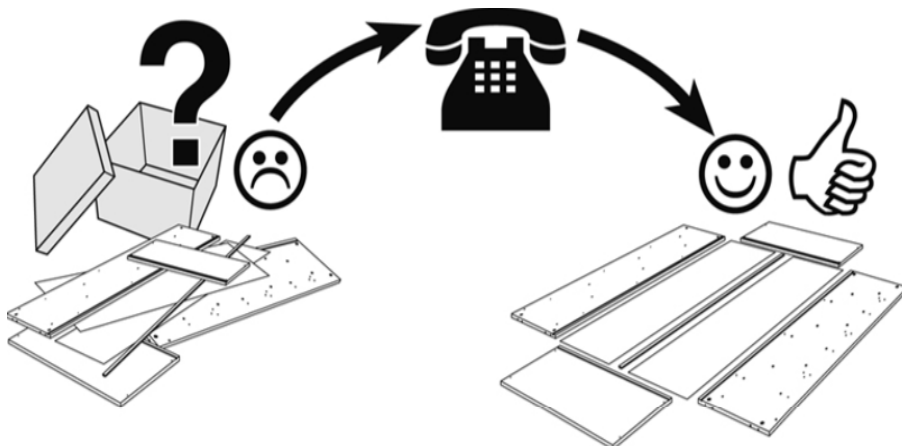
عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



Code	Qt.	Dimensions	Box	Code	Qt.	Dimensions	Box
027	1	820x564x16	1-1	014	2	418x80x16	1-1
064	1	386x498x12	1-1	015	1	418x100x16	1-1
065	1	386x150x12	1-1	024	1	418x564x16	1-1
CASSOFT020	1	447x200x16	1-1	025	1	418x480x16	1-1
ANTISOFT062	1	447x512x16	1-1	026	1	820x564x16	1-1
F14130	1	710x430x3	1-1				

12

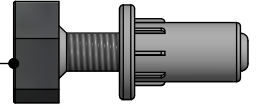
18 x FE9509



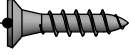
6 x FE9425



4 x FE3013



12 x FE9403 3.5x16



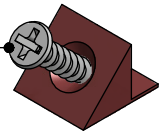
12 x SPL001



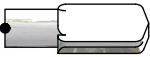
8 x FE2429



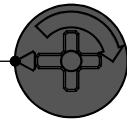
7 x FE9205A



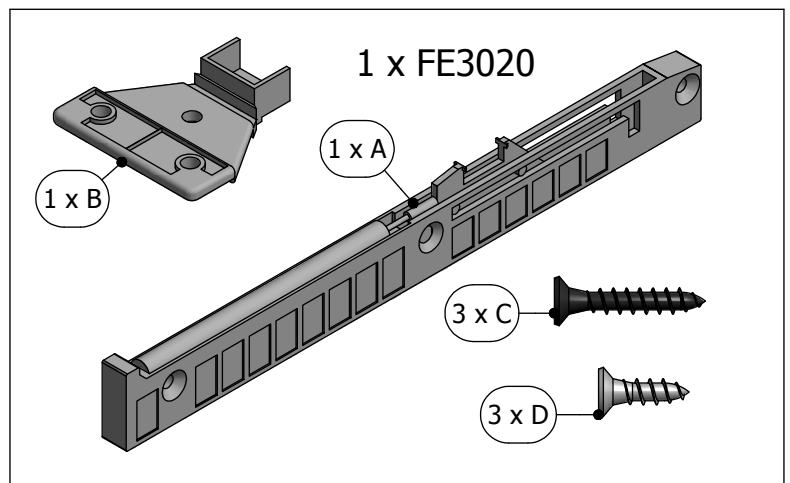
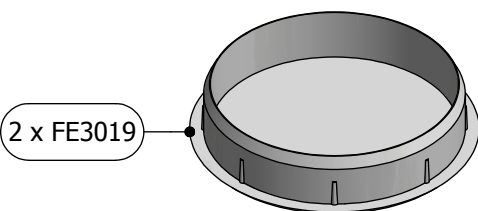
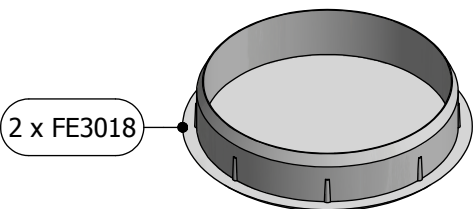
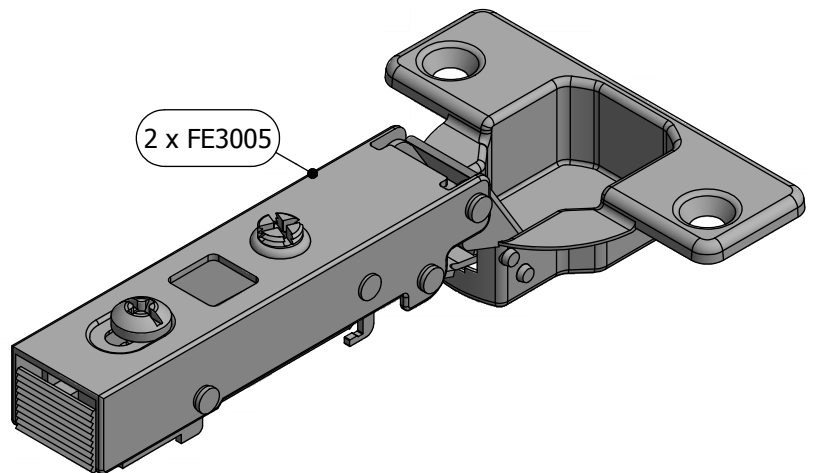
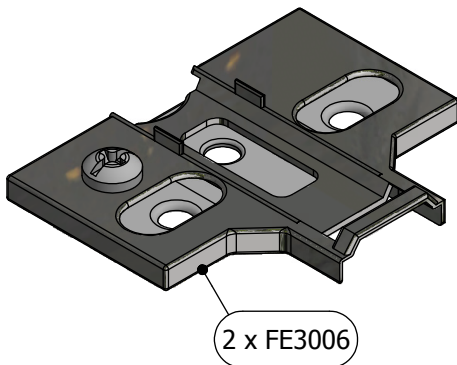
4 x FE9218

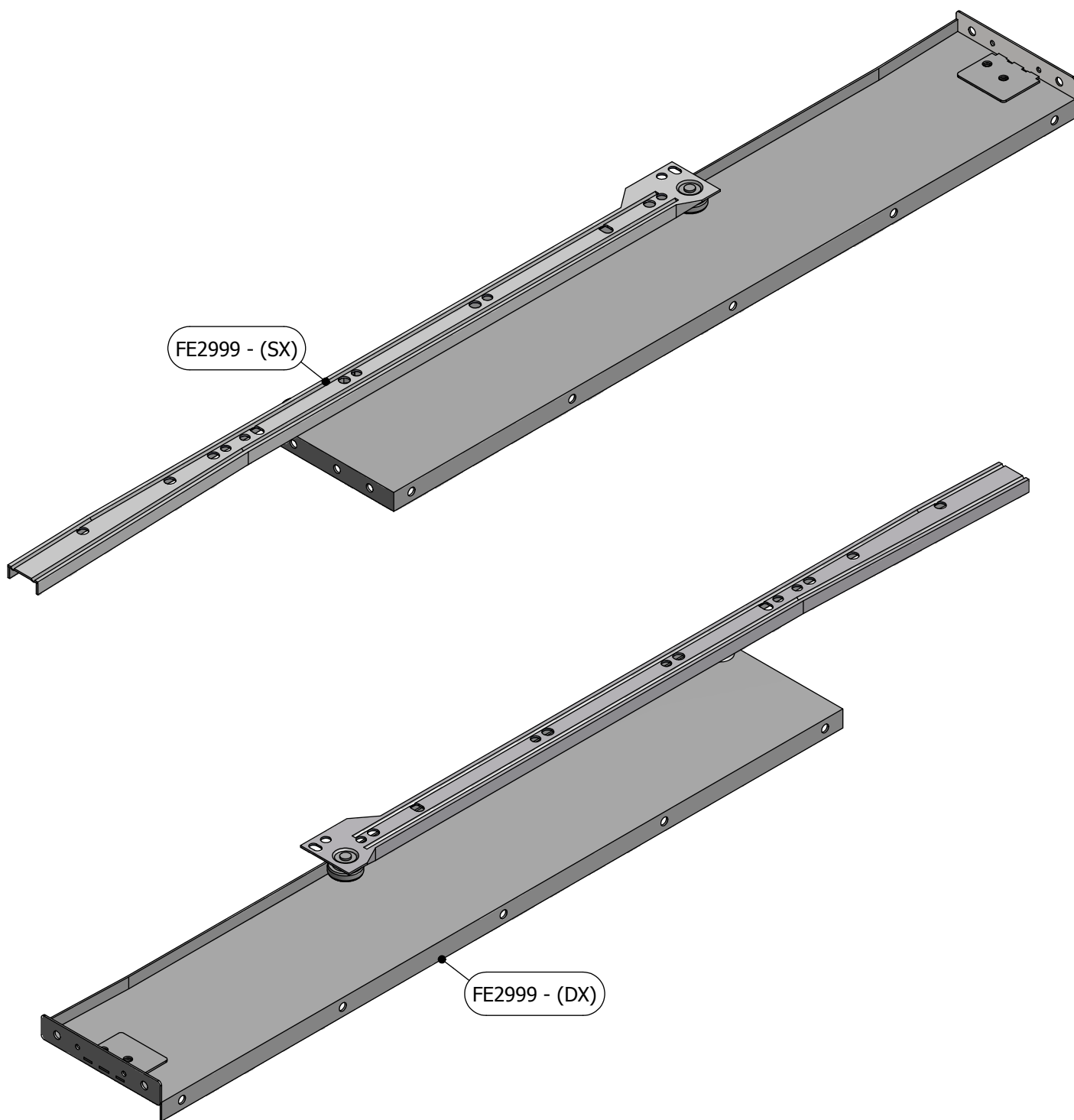


8 x FE9604

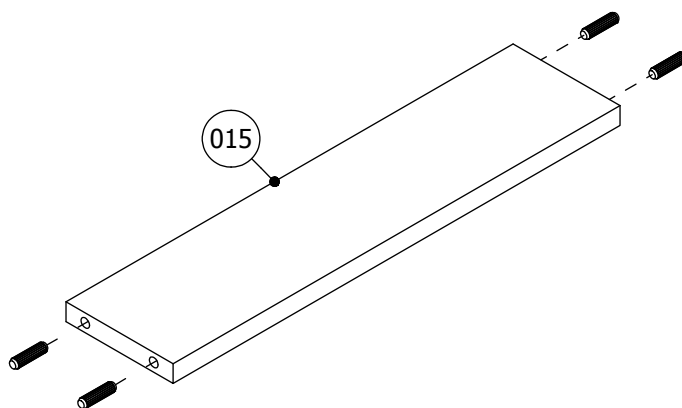
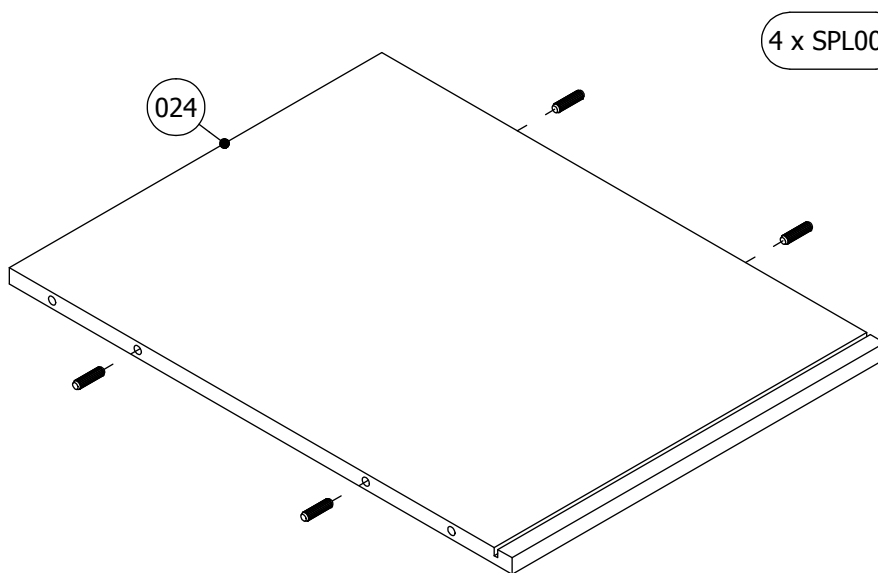
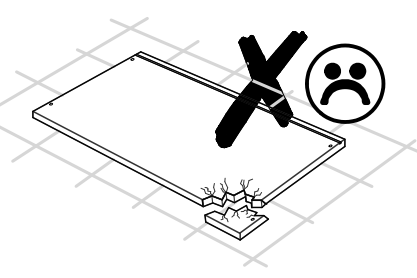
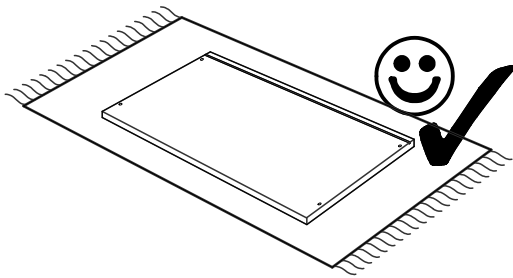


3 x FE9122

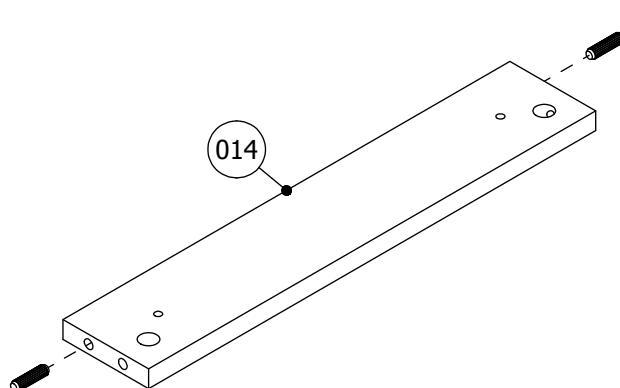




13



X2



4 x FE2429

FE2999 - (SX)

3 x FE9425

2 x FE3013

4 x FE9403 3.5x16

2 x FE3006

026

1 x FE3020

1 x A

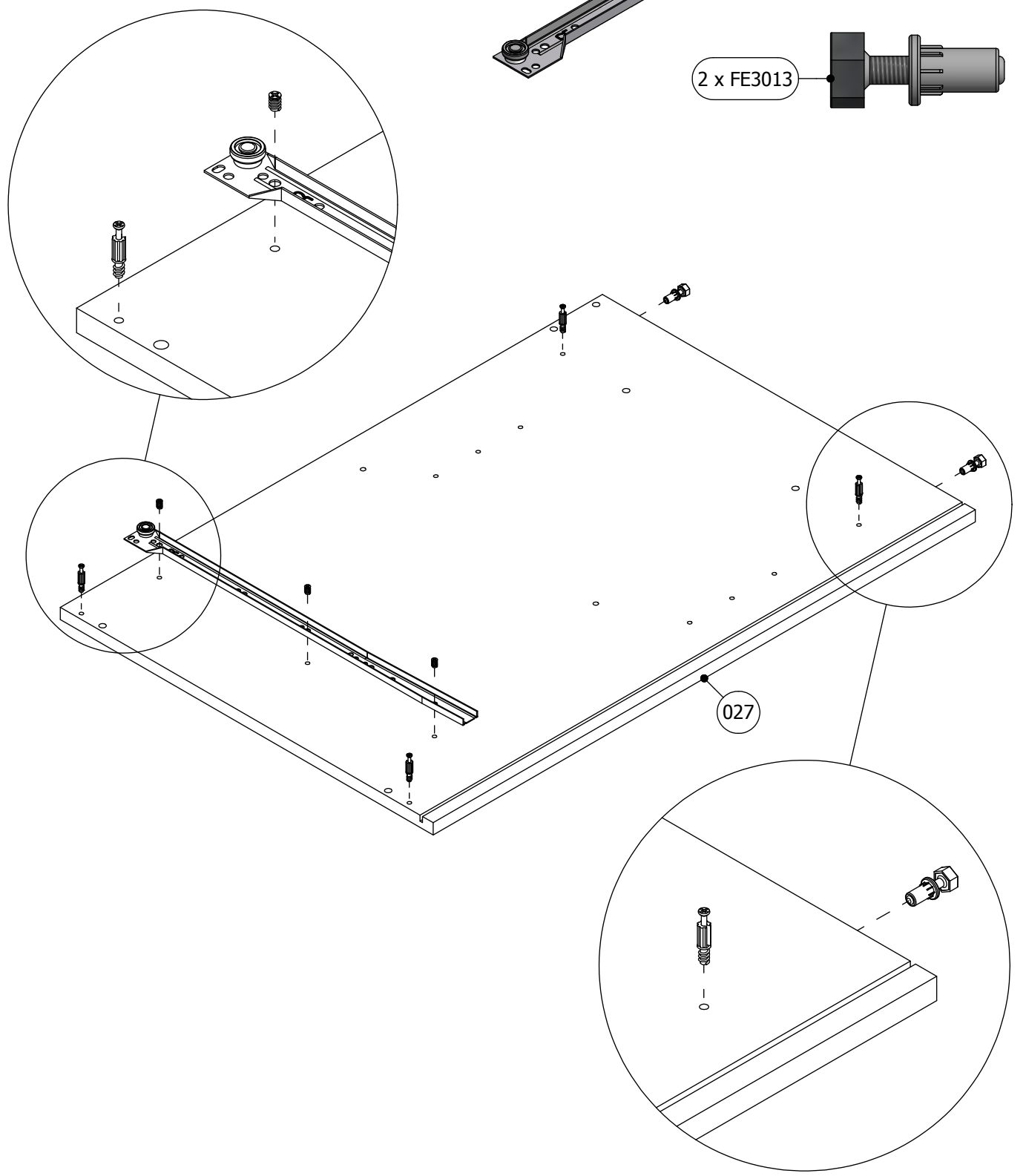
3 x C

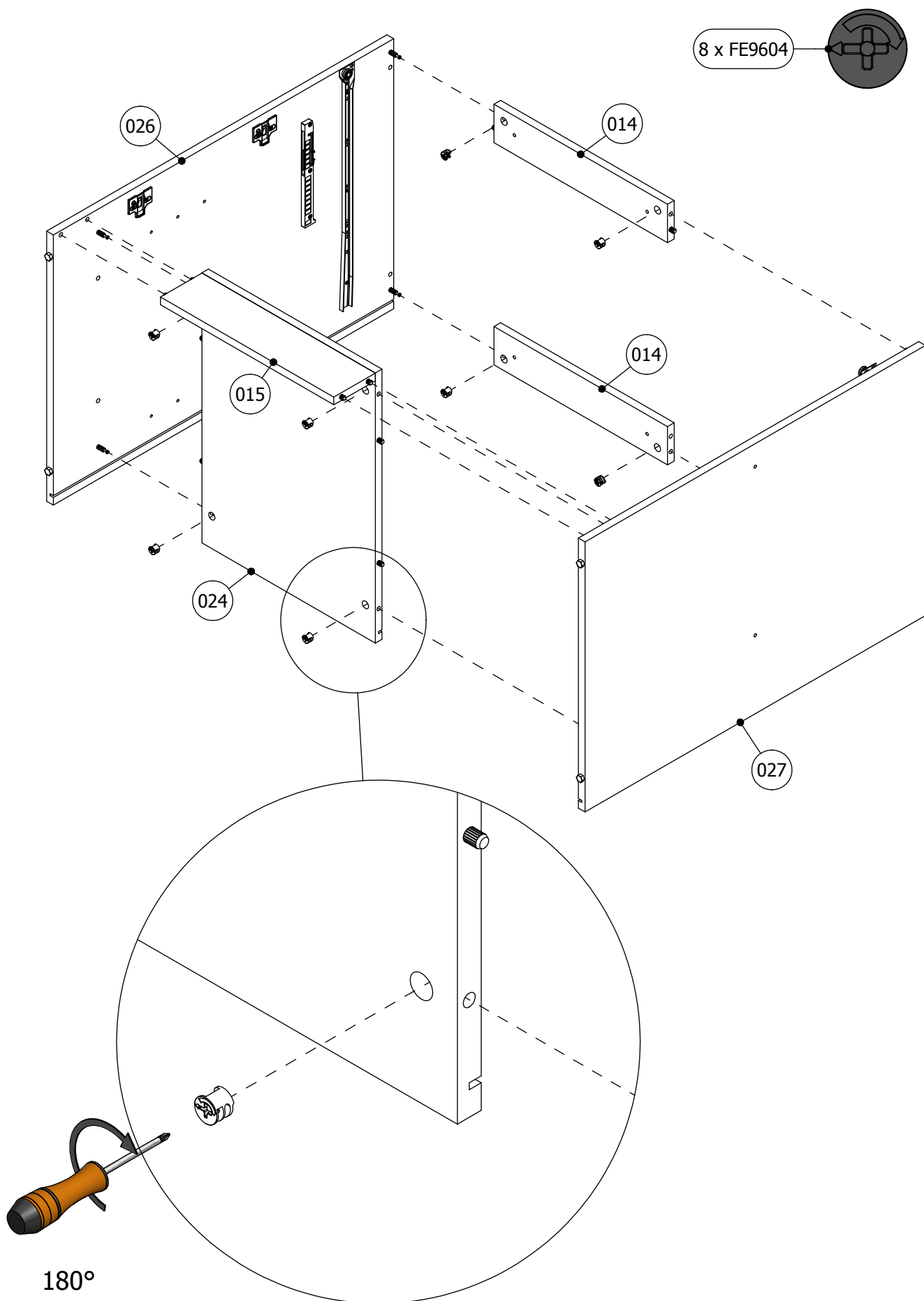
4 x FE2429

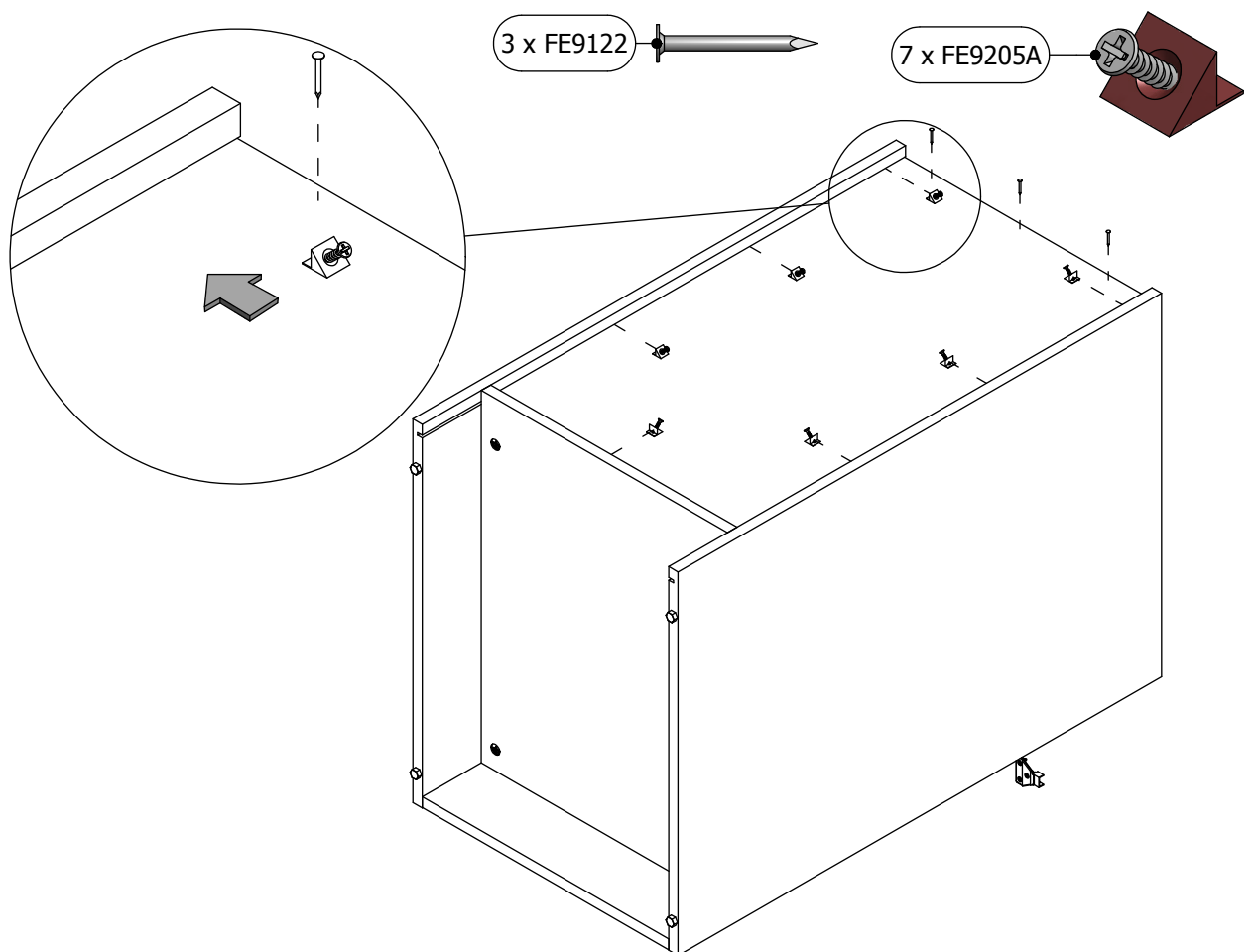
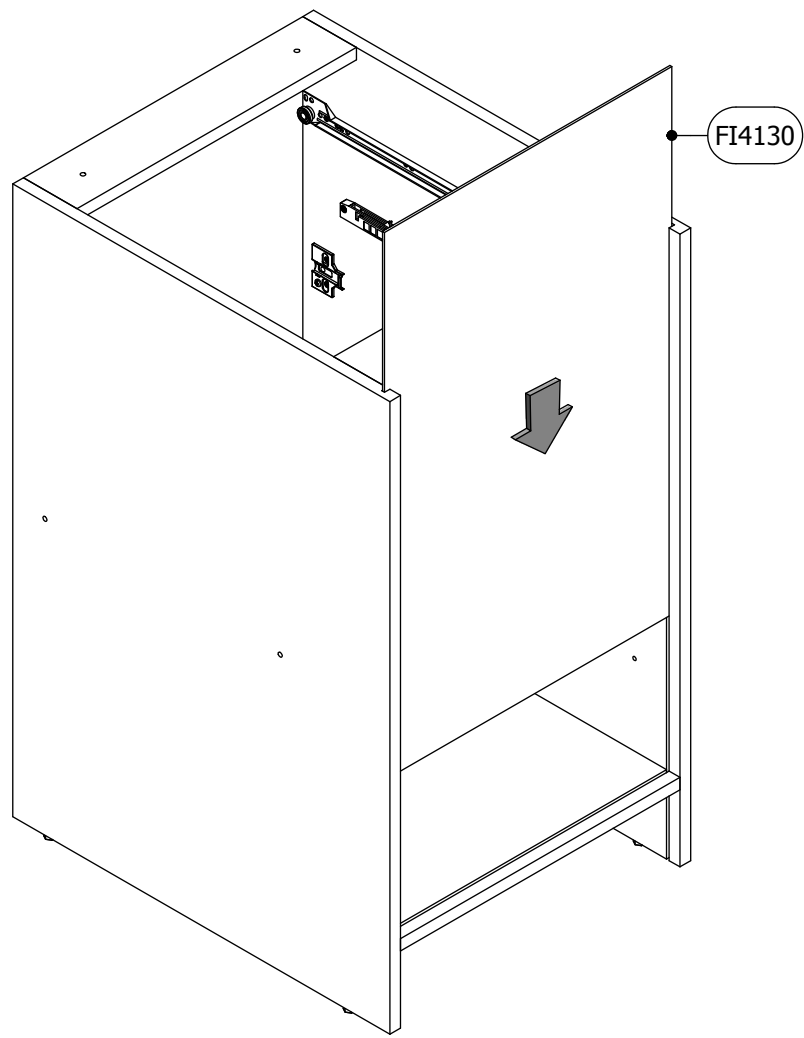
3 x FE9425

FI2999 - (DX)

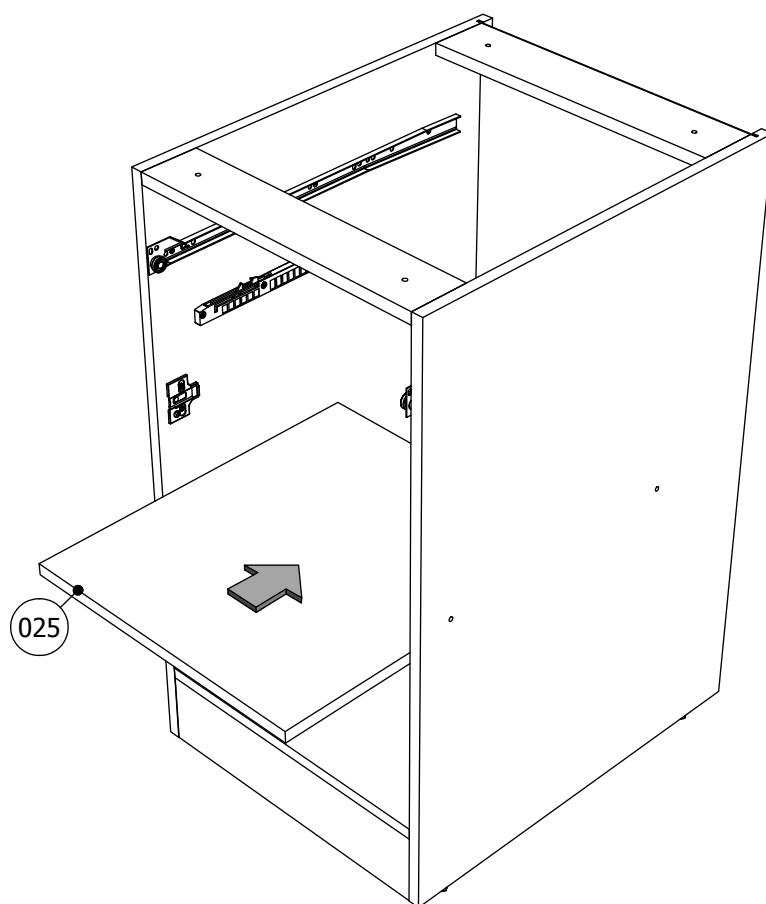
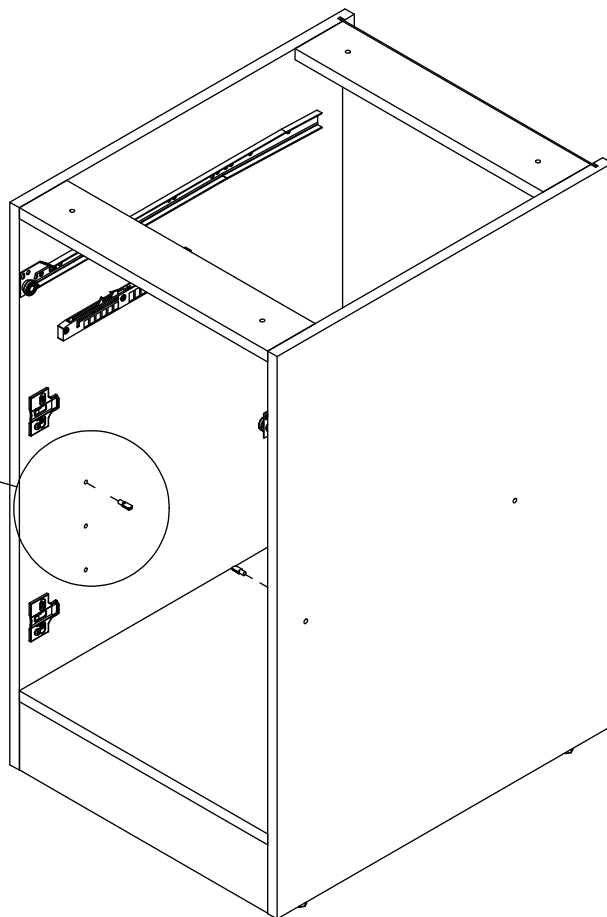
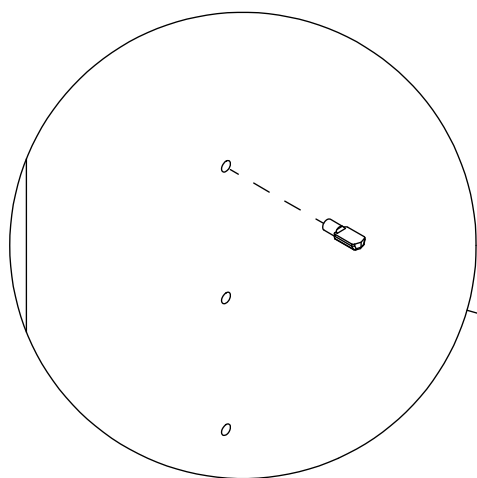
2 x FE3013

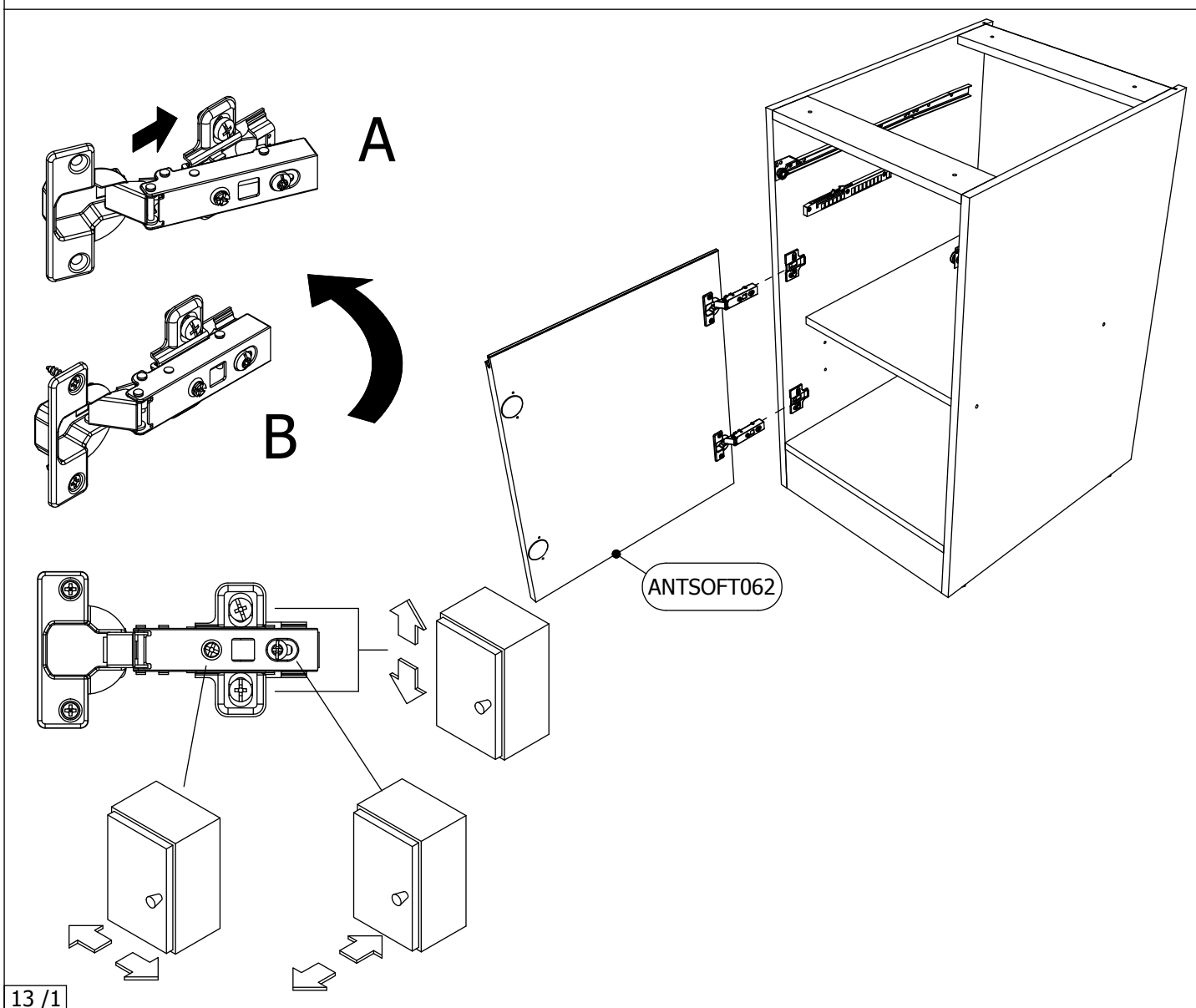
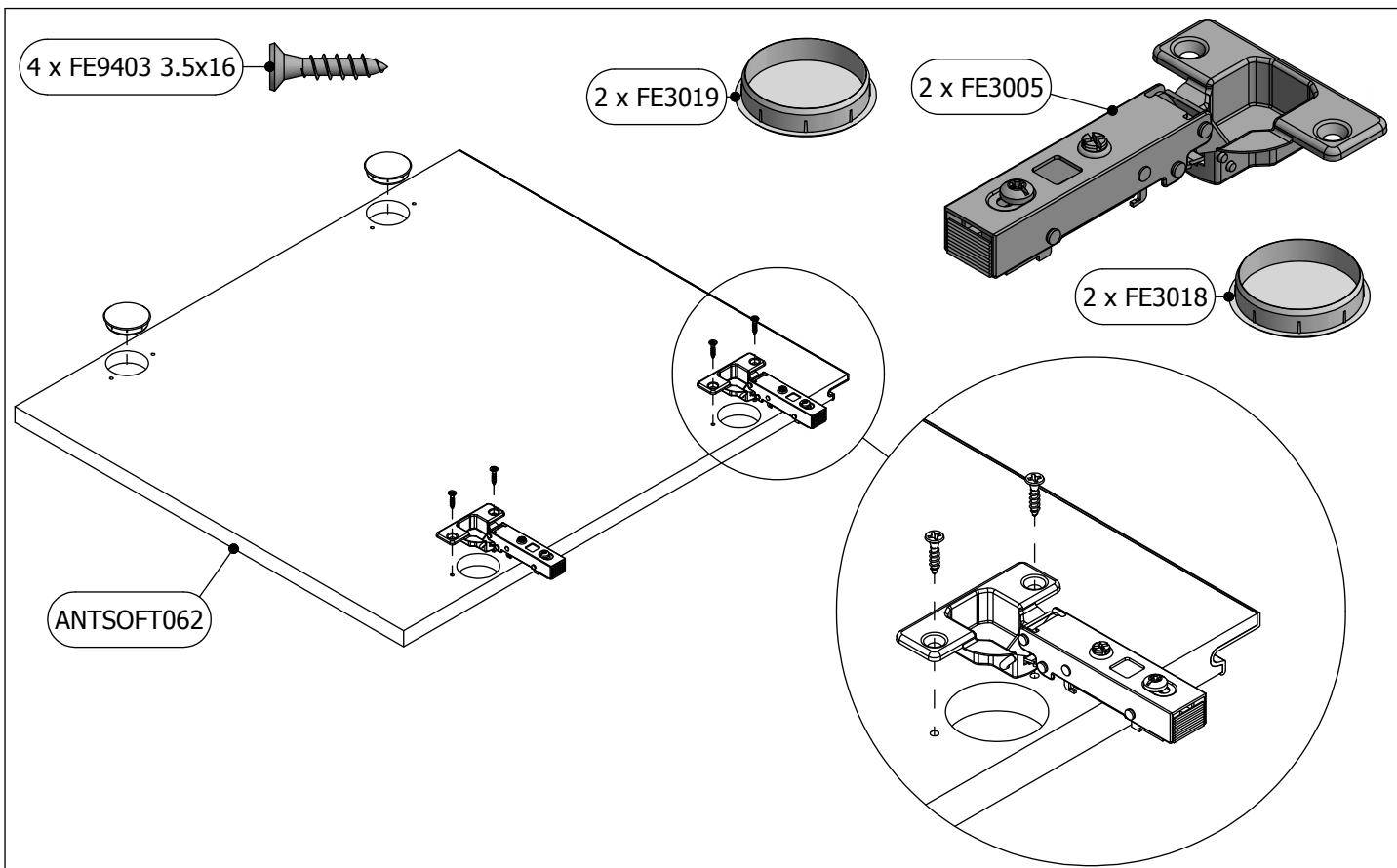


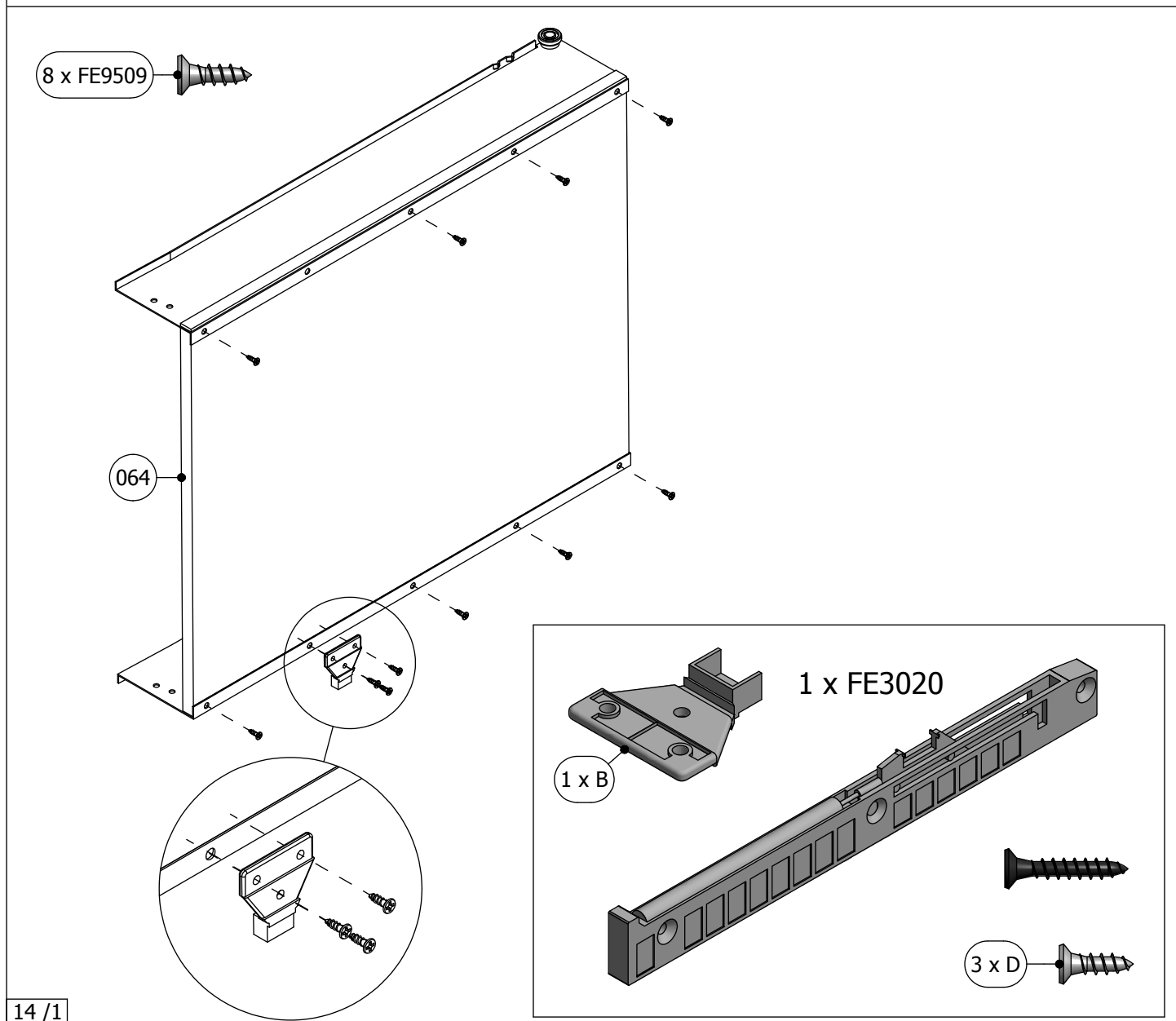
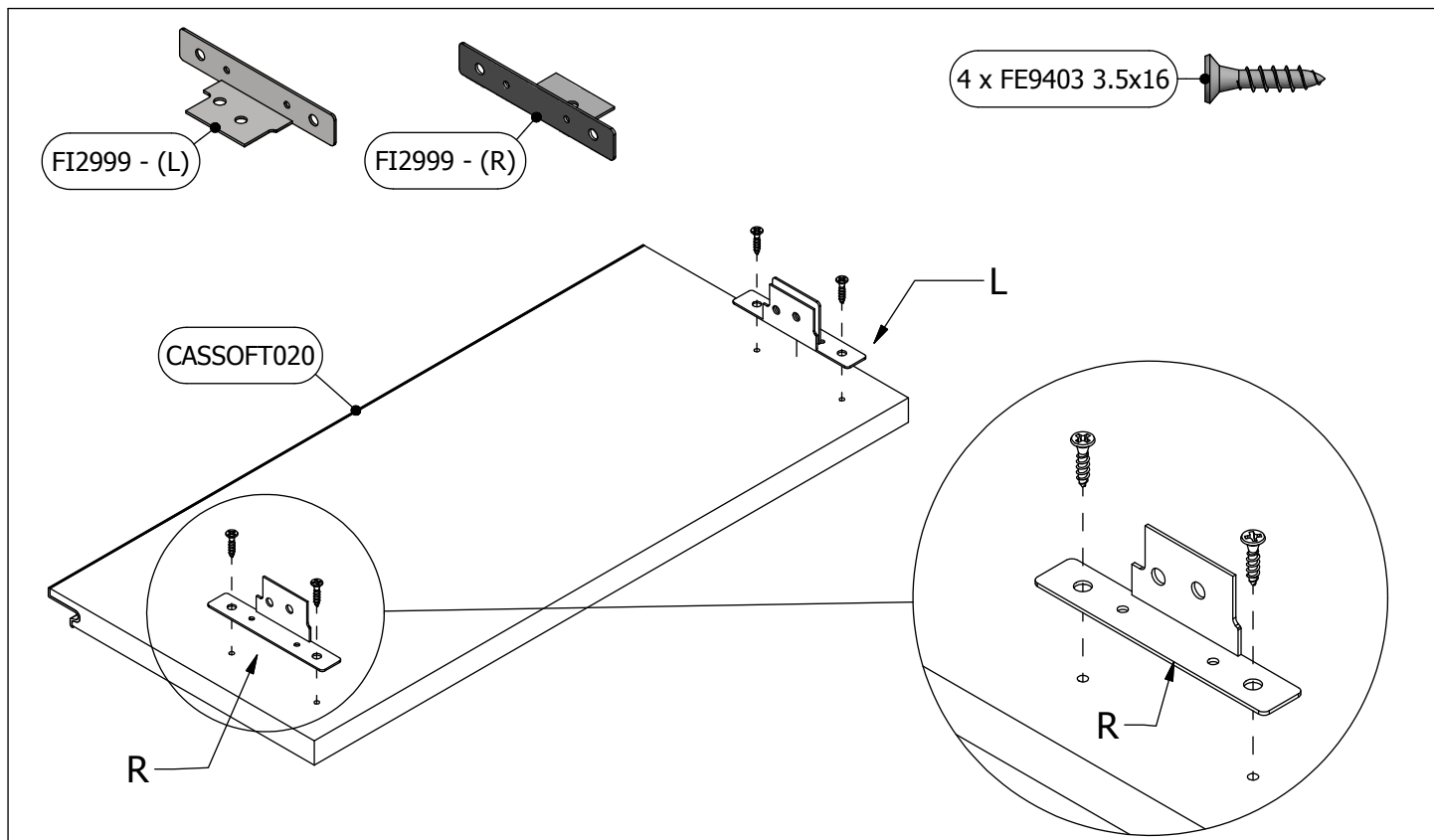


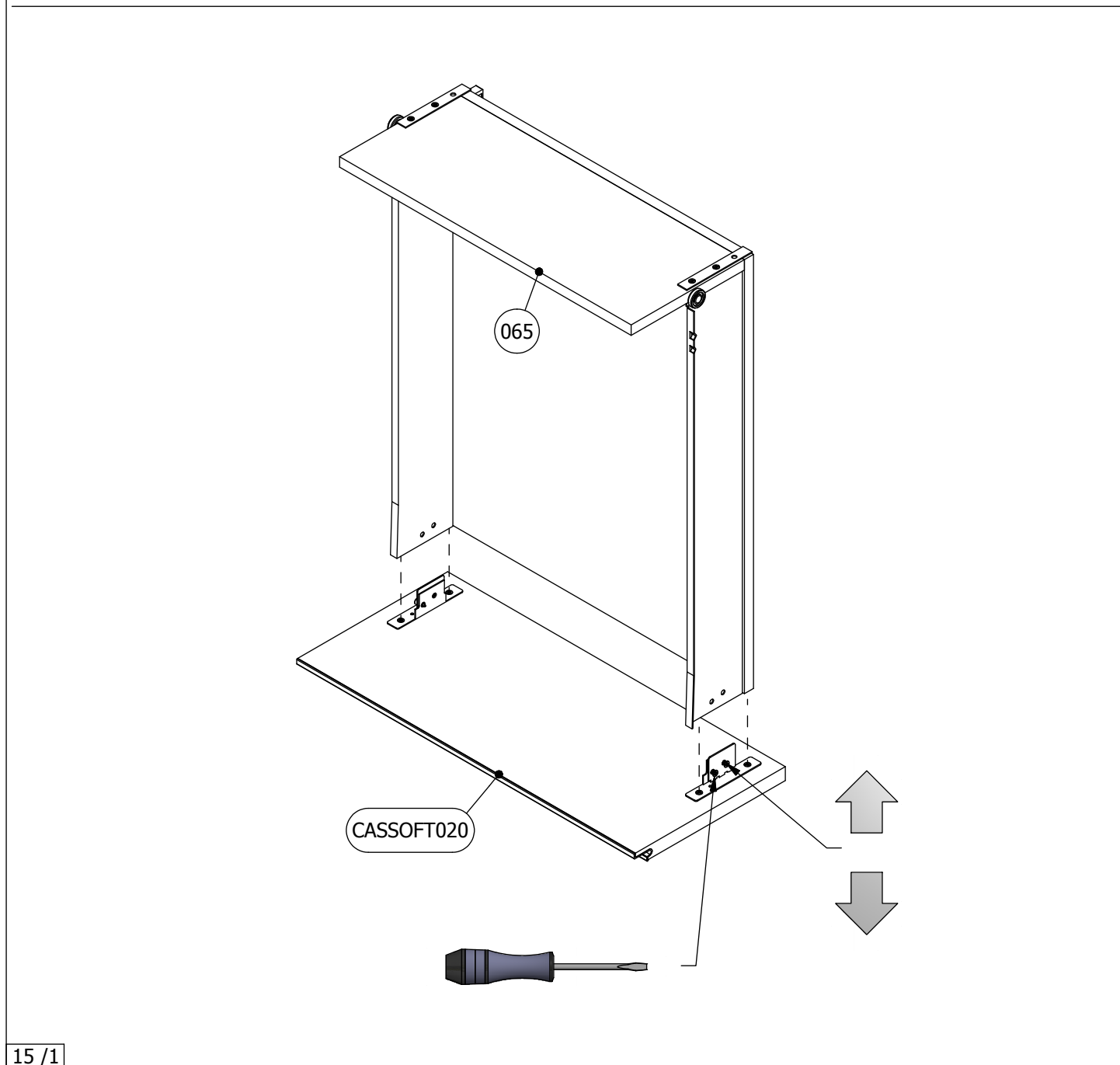
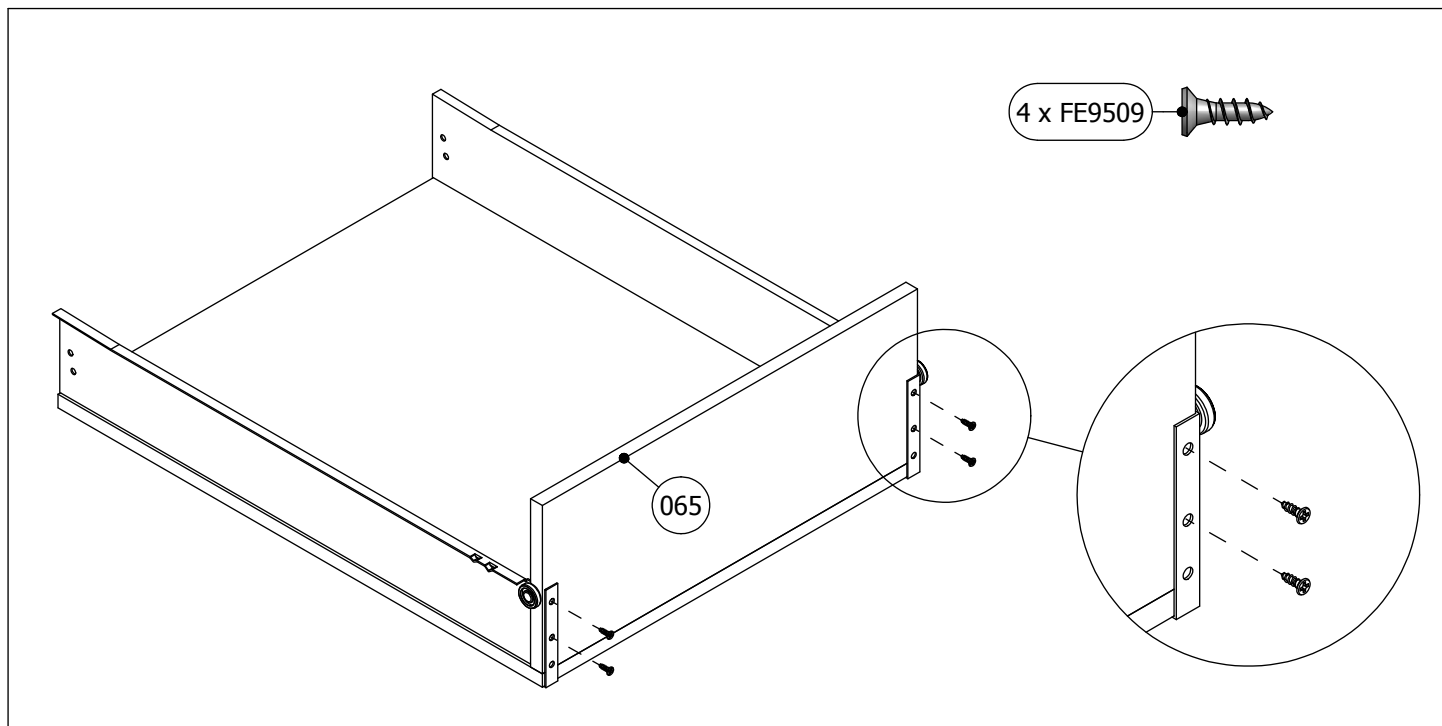


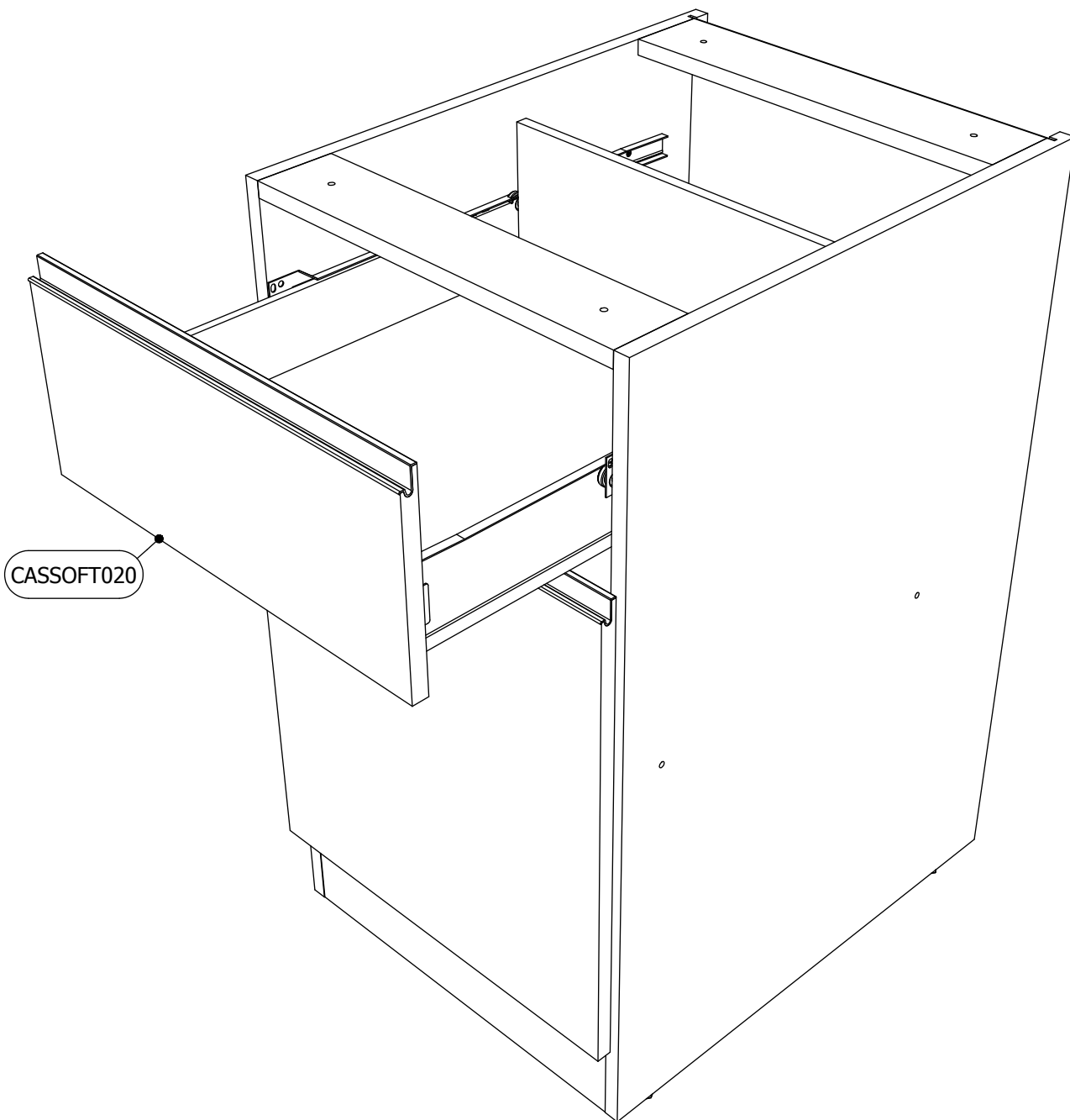
4 x FE9218







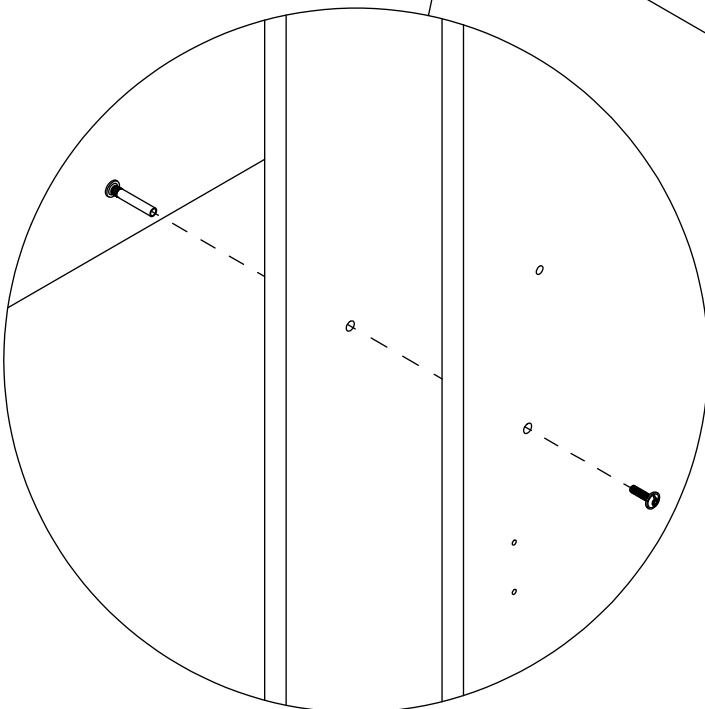
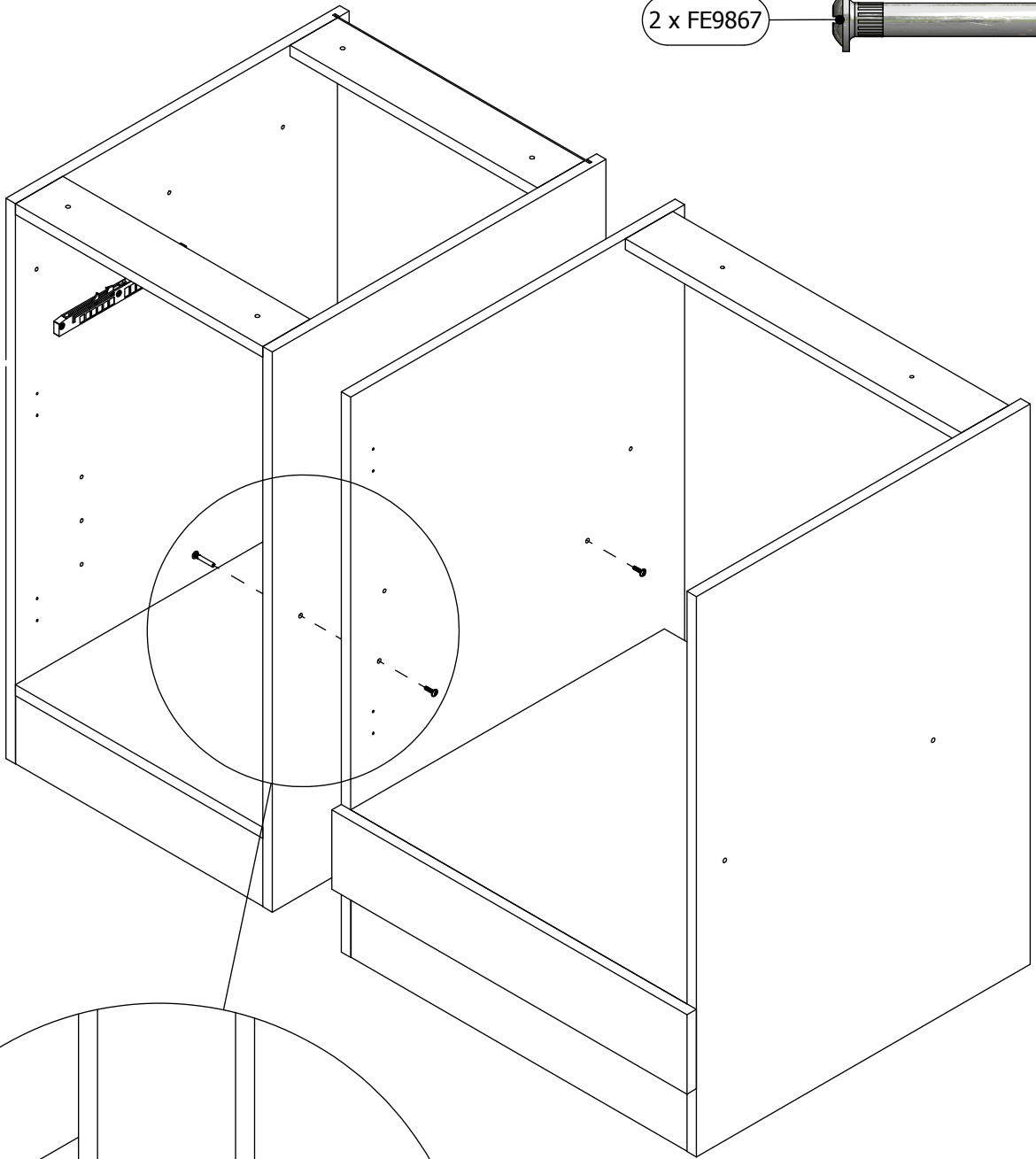




2 x FE9697



2 x FE9867



DE**Pflegehinweise**

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK**USA****Care tips**

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL**Reinigingsnotities**

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL**Wskazówki dotyczące pielęgnacji**

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU**Обслуживание**

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO**Indicații de întreținere**

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES**Alertas de mantenimiento**

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR**نصائح الرعاية**

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبق الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطوبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR**Bakim**

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT**Avvisi di manutenzione**

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR**Conseil d'entretien**

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ**Ošetřování**

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK**Ošetrovanie**

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

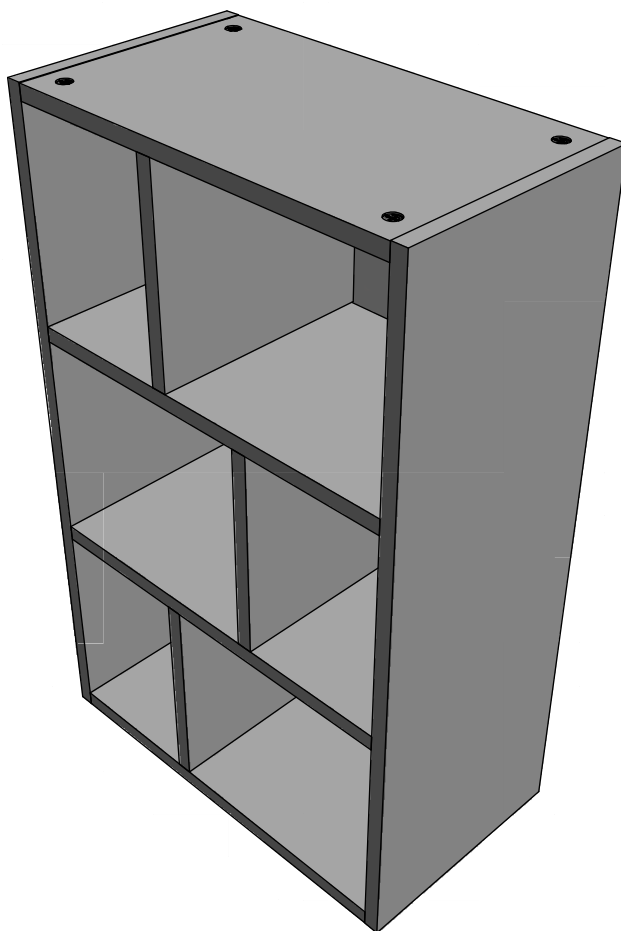
HU**Ápolási tanácsok**

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT**Alertas de manutenção**

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.





DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

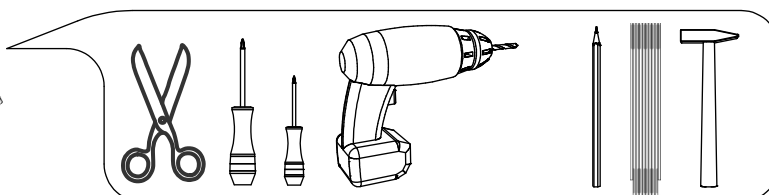
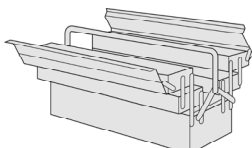
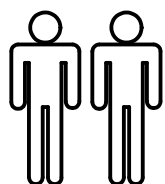
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.



12

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

19

Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgeti a un rivenditore locale.

DE Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



12

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

19

Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK USA Safety instructions

The triangle reminds you during the installation of the following notes.



12

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

19

Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU Правила техники безопасности

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.



12

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

19

Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекатурване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стенни материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ Bezpečnostní pokyny

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.



12

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobné. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

19

Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poraďte s odborným prodejcem.

FR Avis de sécurité

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.



12

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

19

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç-gerçeri satan dükkanlara başvurunuz.

NL Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

RO Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

SK Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.



12

Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusiť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

19

Pohľad naj sestavja za to usposobljena oseba, saj se lahko nepravilno sestavljen pohľad prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

HU Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

19

Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

19

A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من أبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

19

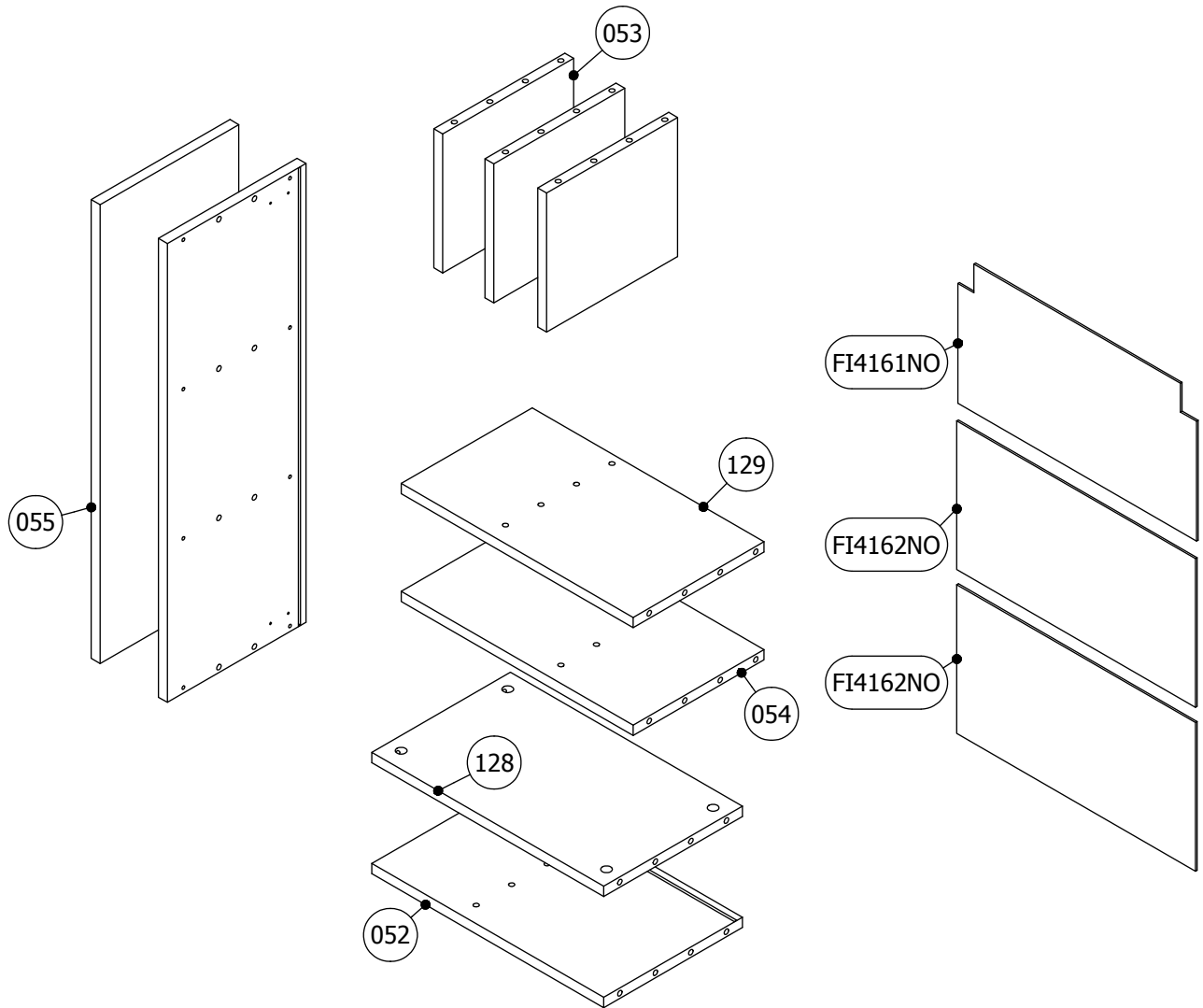
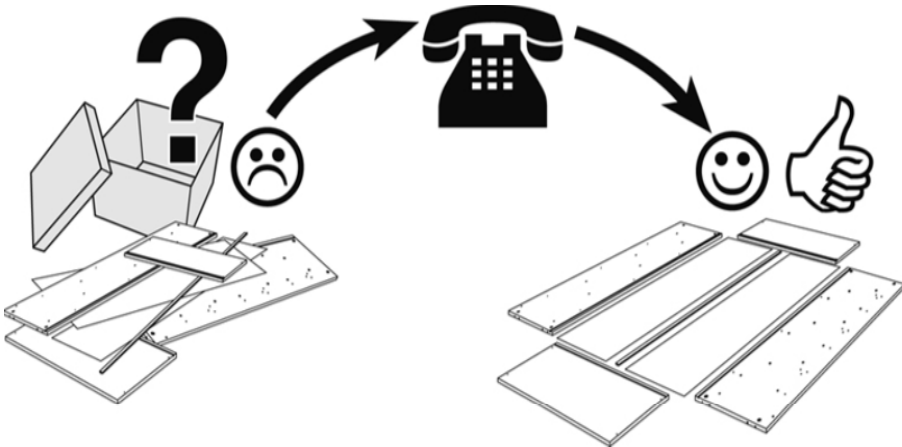
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخطأ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر و قد يسبب إصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماماً نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطحكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

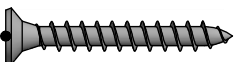
Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



Code	Qt.	Dimensions	Box
052	1	418x250x16	1-1
053	3	217x236x16	1-1
054	1	418x236x16	1-1
055	2	716x250x16	1-1
129	1	418x236x16	1-1
128	1	418x250x16	1-1
FI4161NO	1	232x430x3	1-1
FI4162NO	2	232x430x3	1-1

12

4 x FE9655 4x30



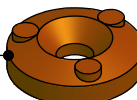
16 x FE9604



4 x FE9403 3,5x16



4 x FE9685



16 x FE2429



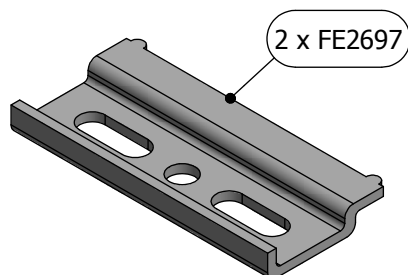
8 x FE9205A



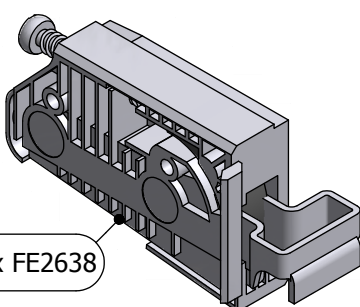
40 x SPL001



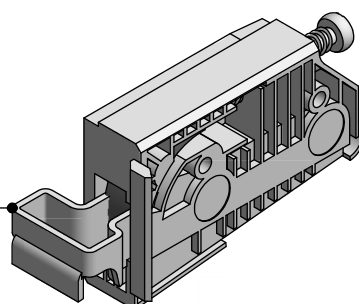
2 x FE2697



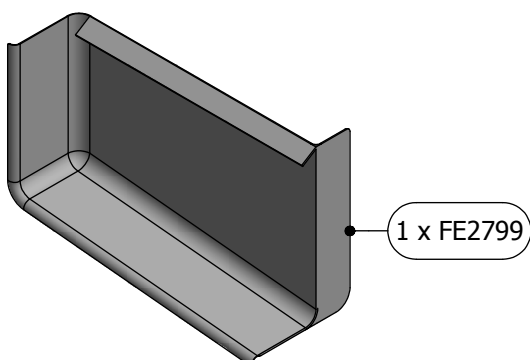
1 x FE2638



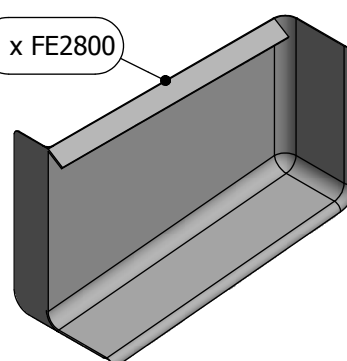
1 x FE2639



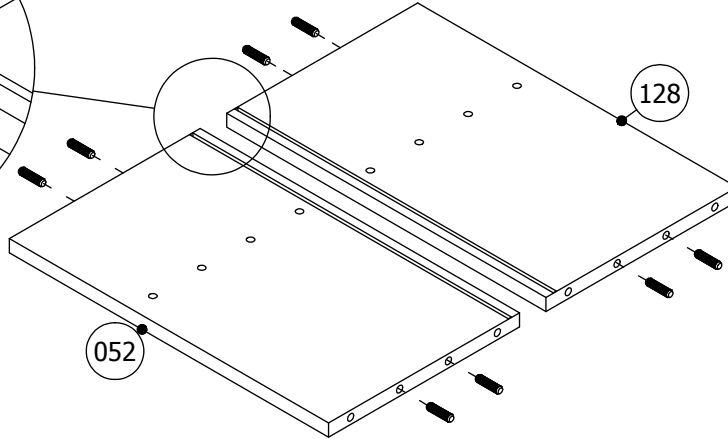
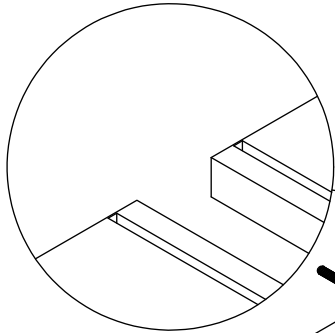
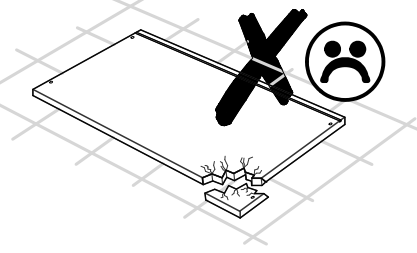
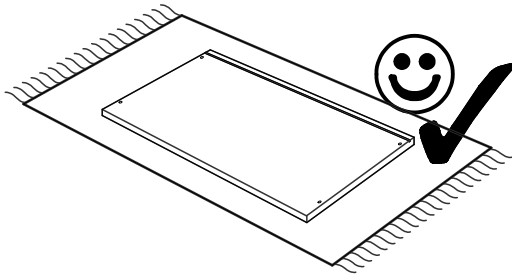
1 x FE2799



1 x FE2800



13



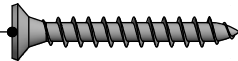
8 x SPL001



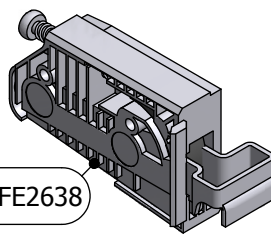
16 x FE2429



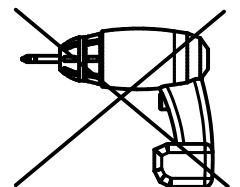
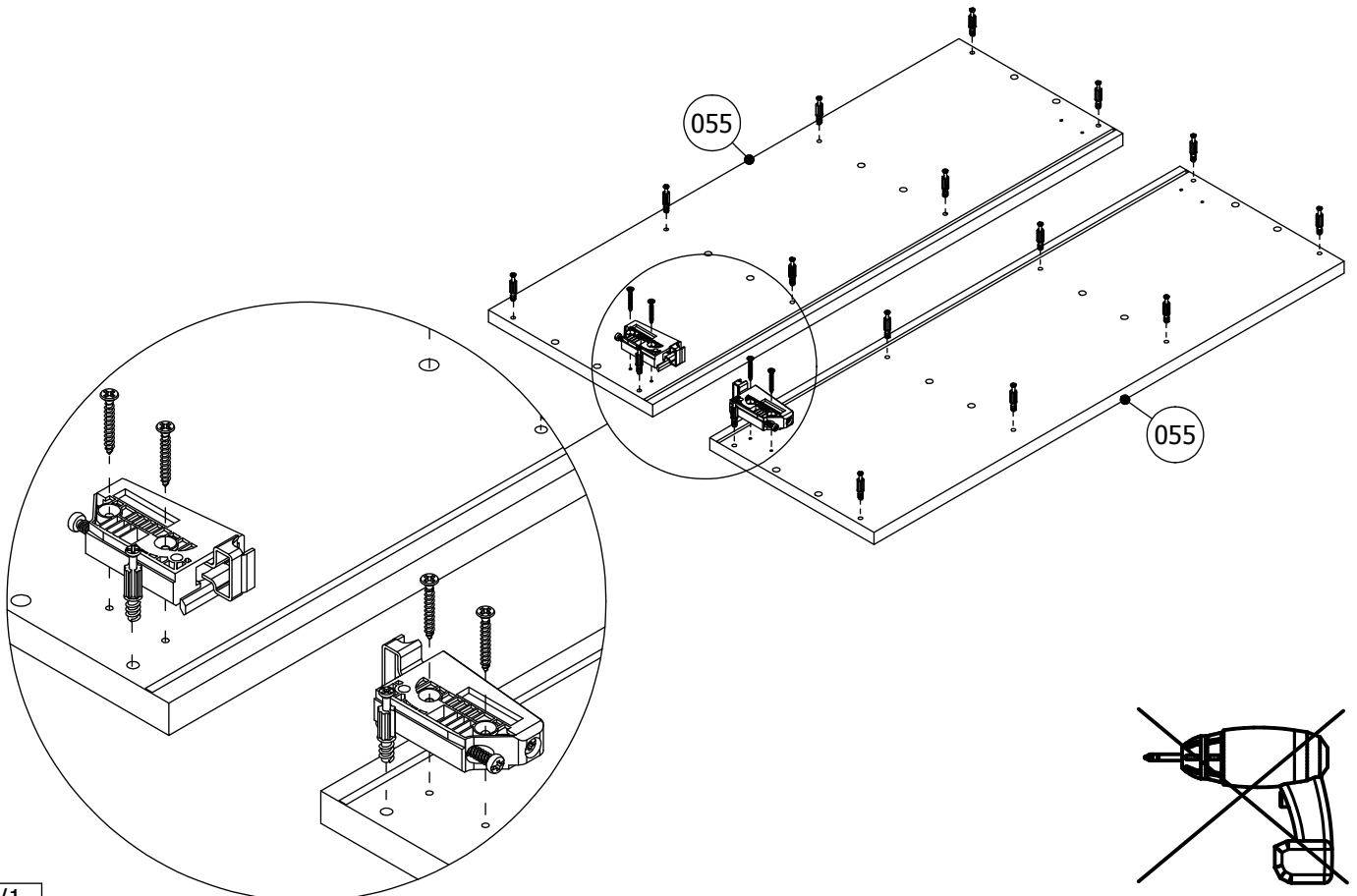
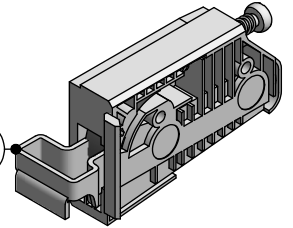
4 x FE9655 4x30

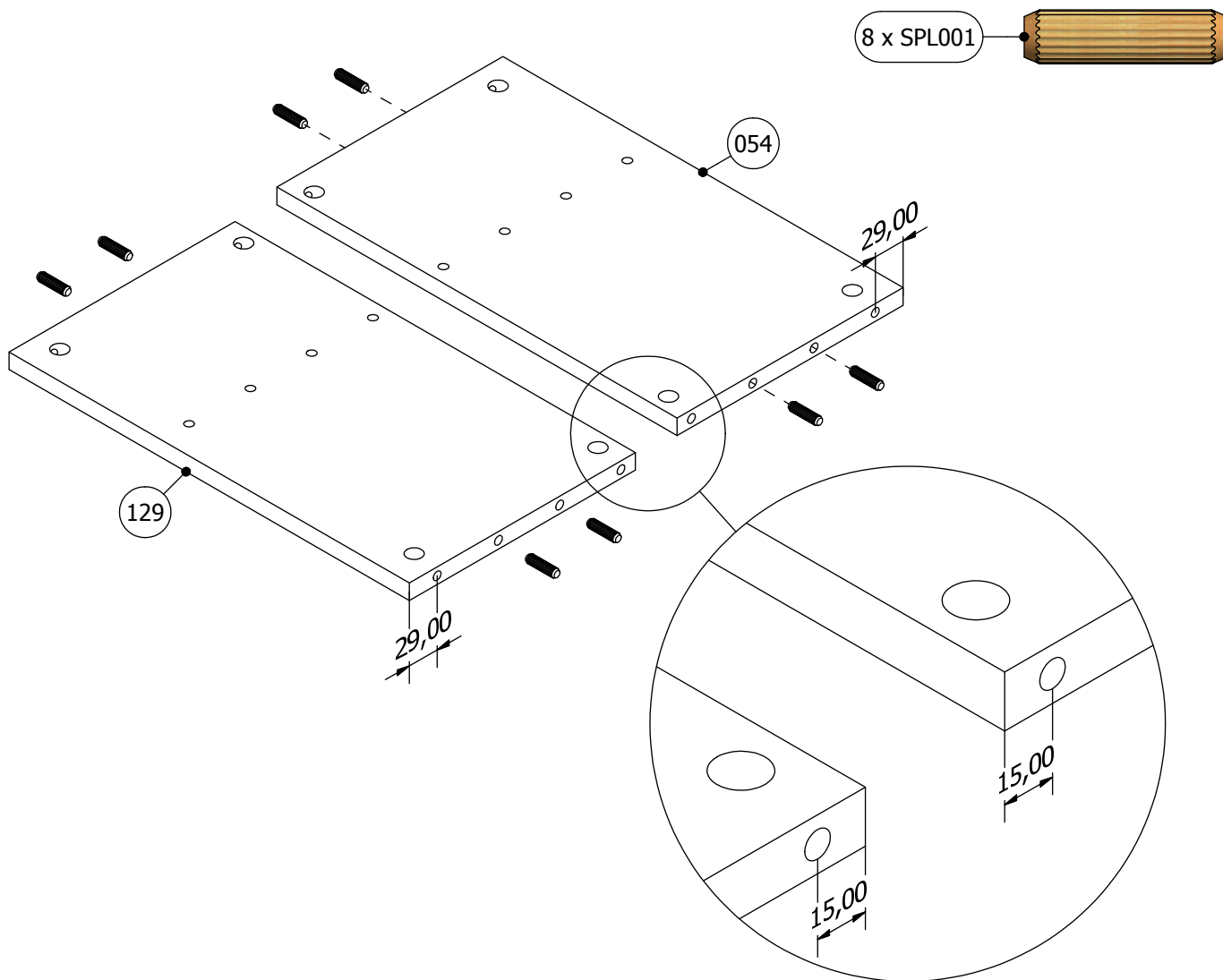


1 x FE2638

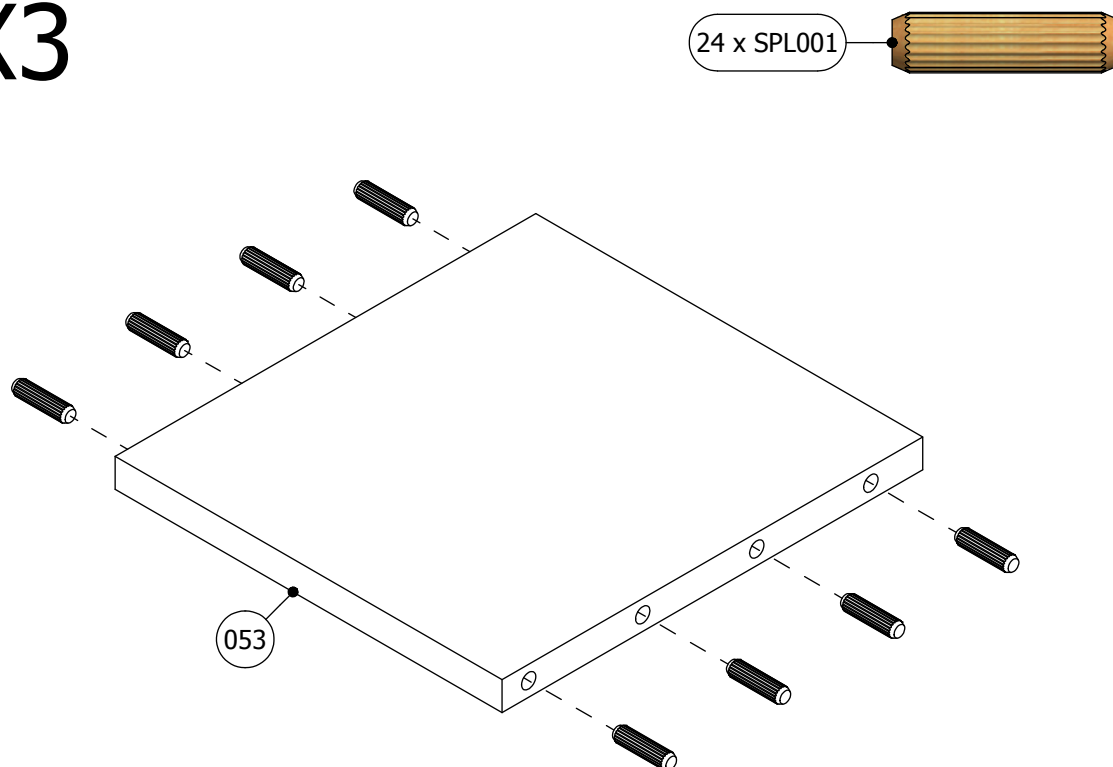


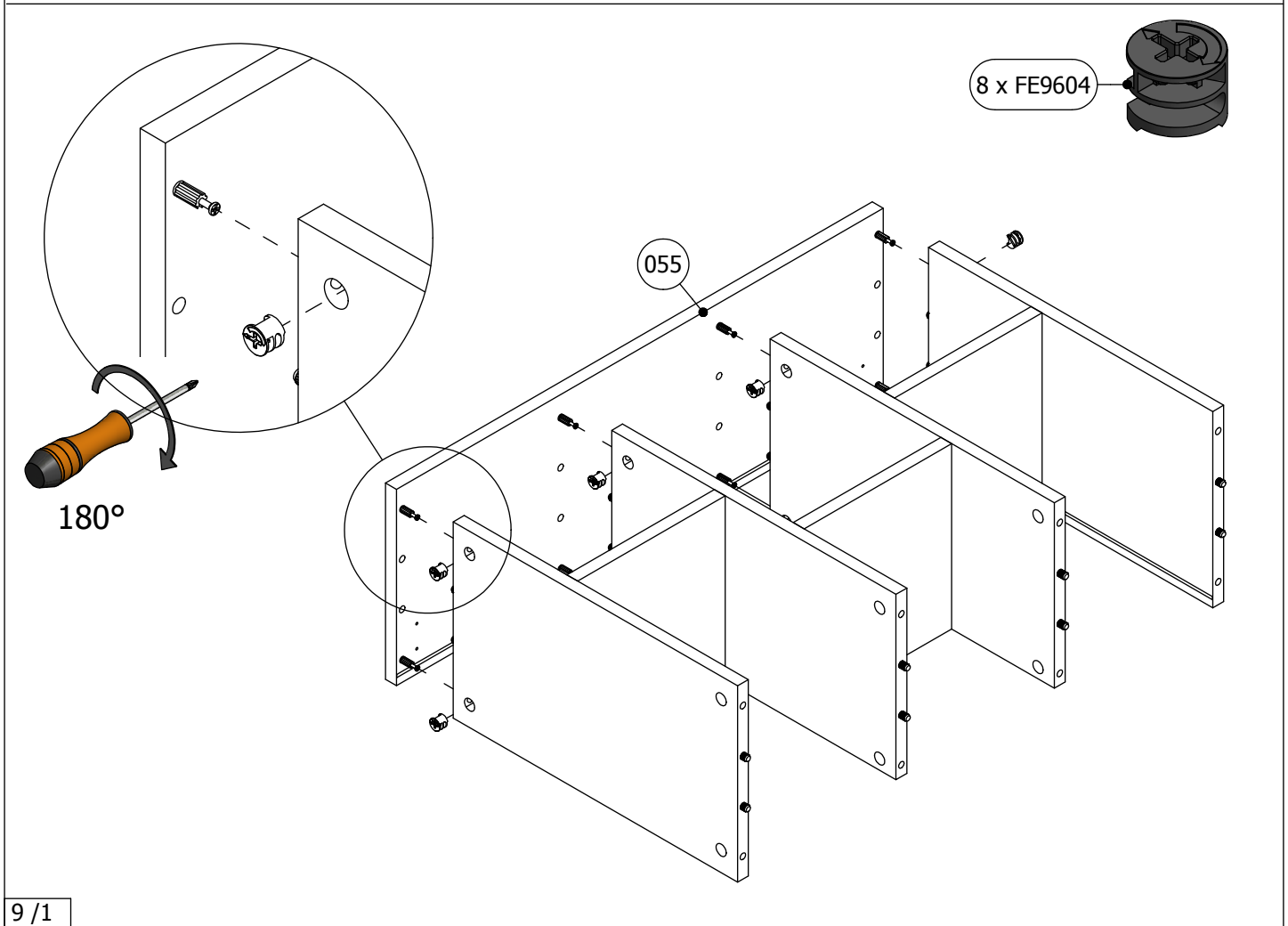
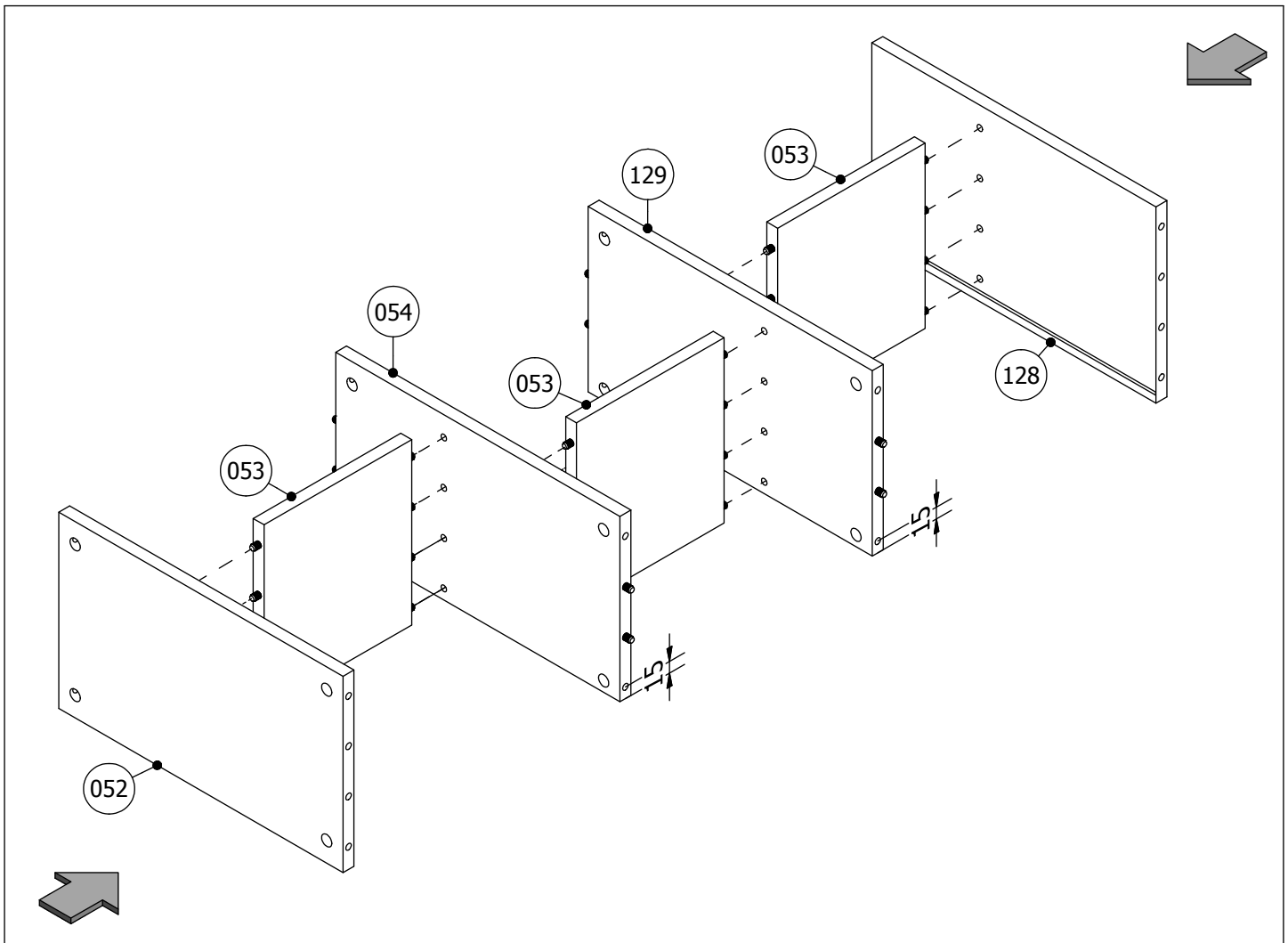
1 x FE2639

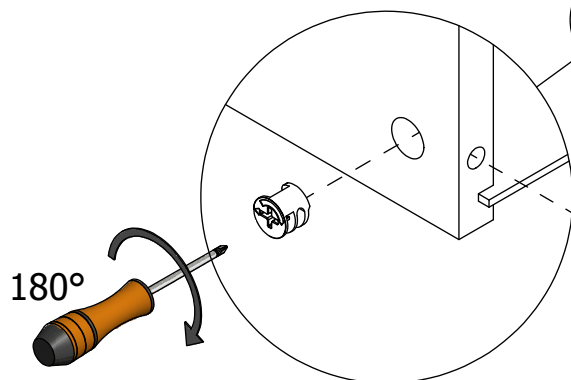
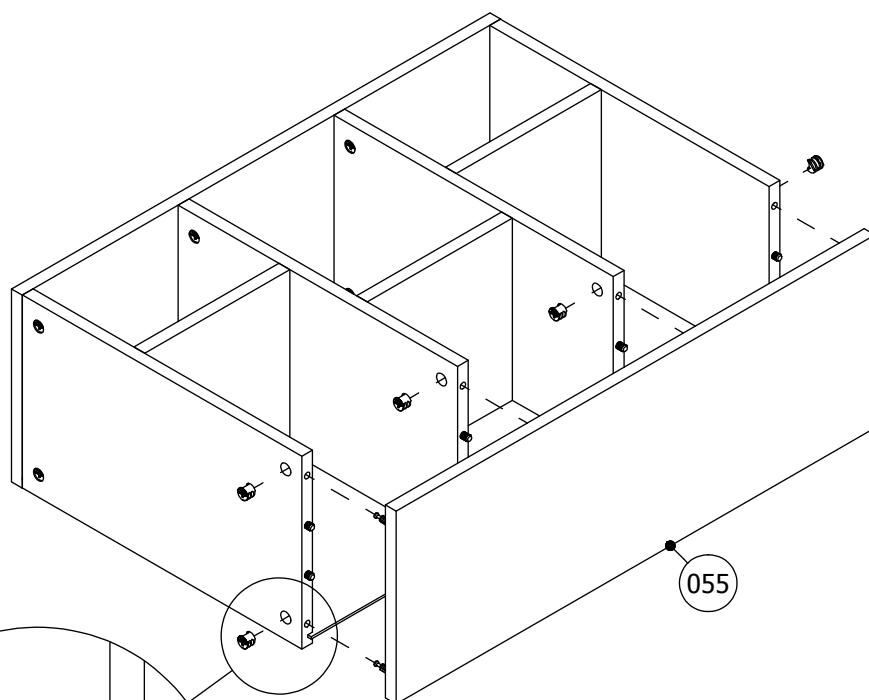
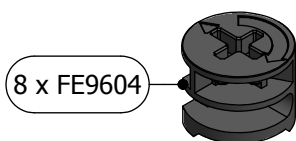
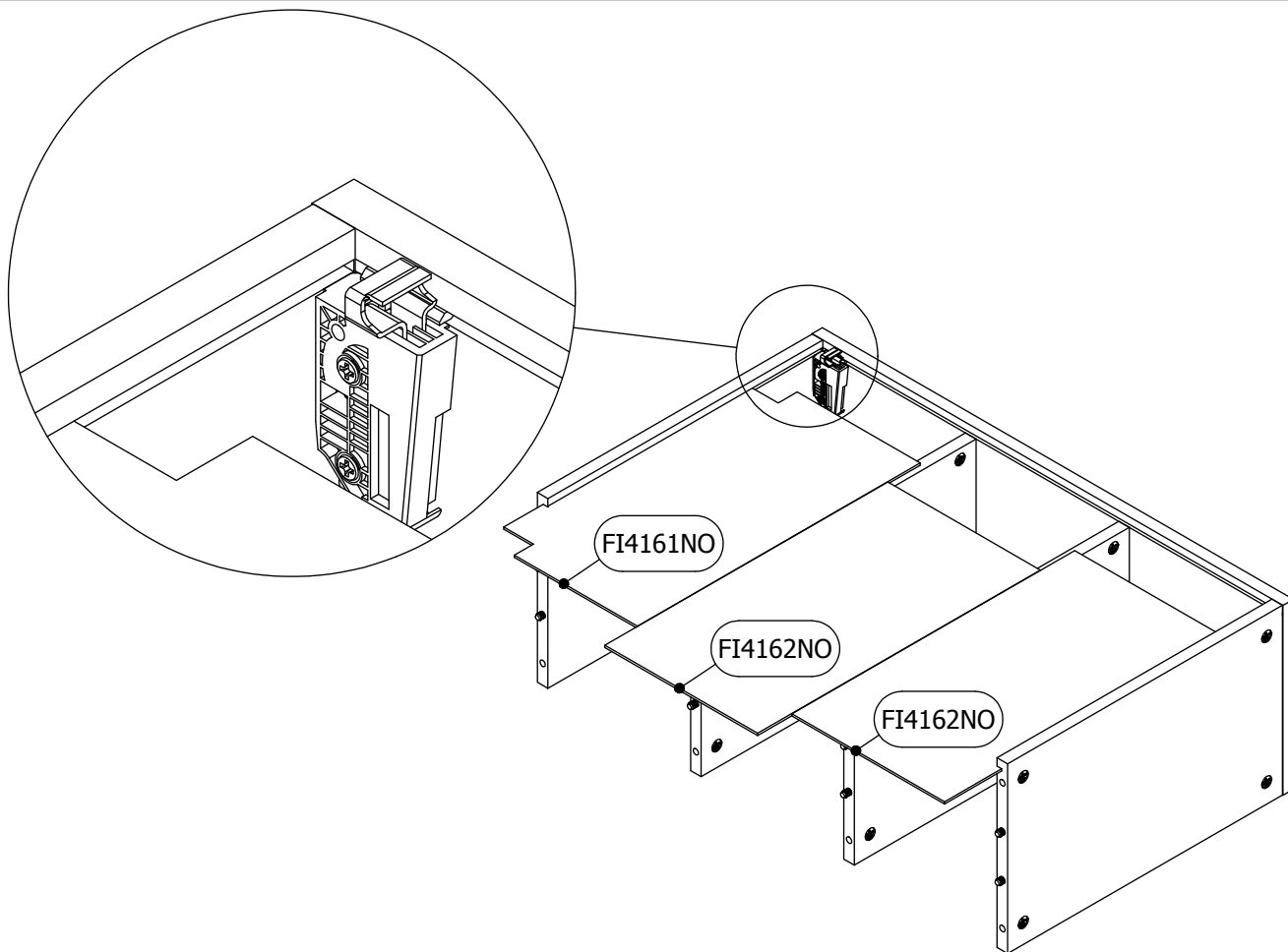


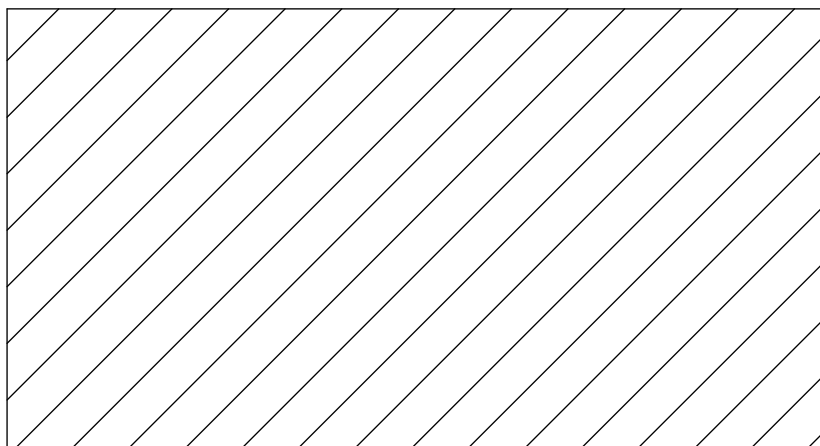
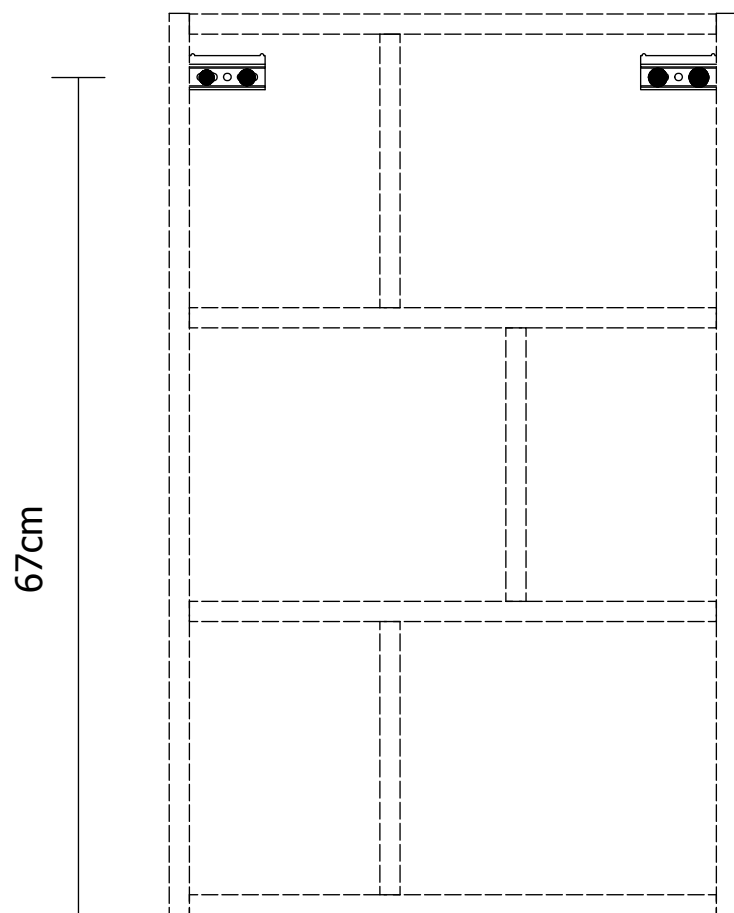
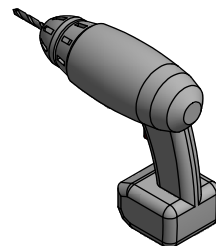
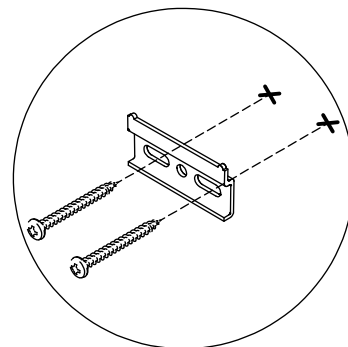
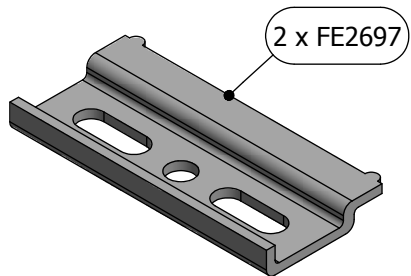


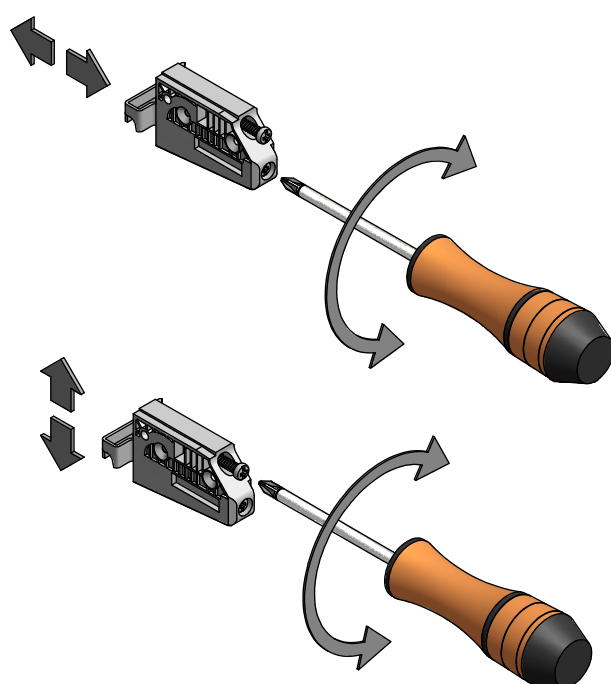
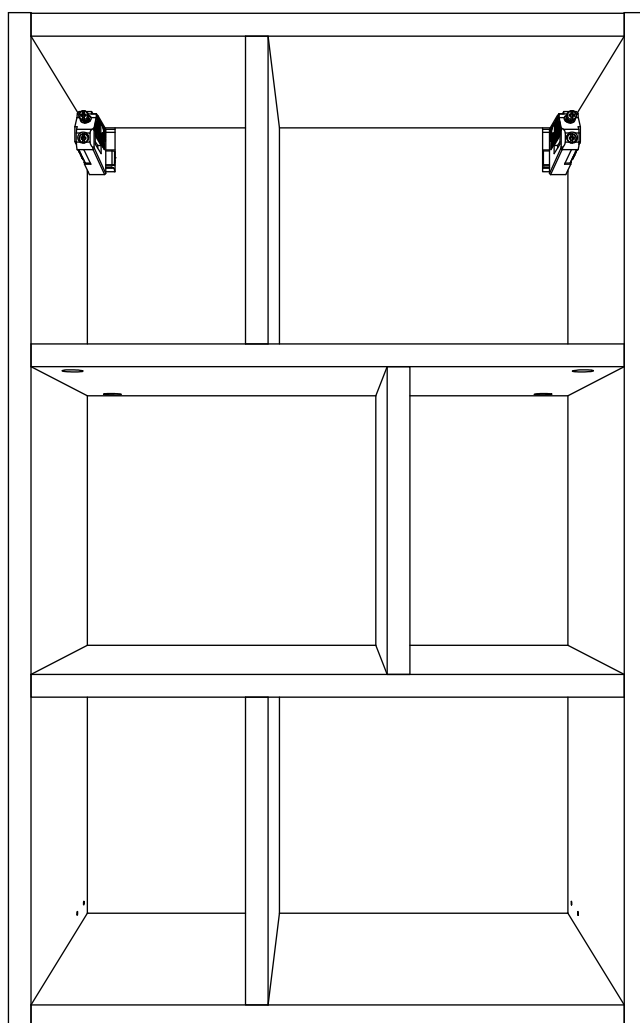
X3











DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبق الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطوبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

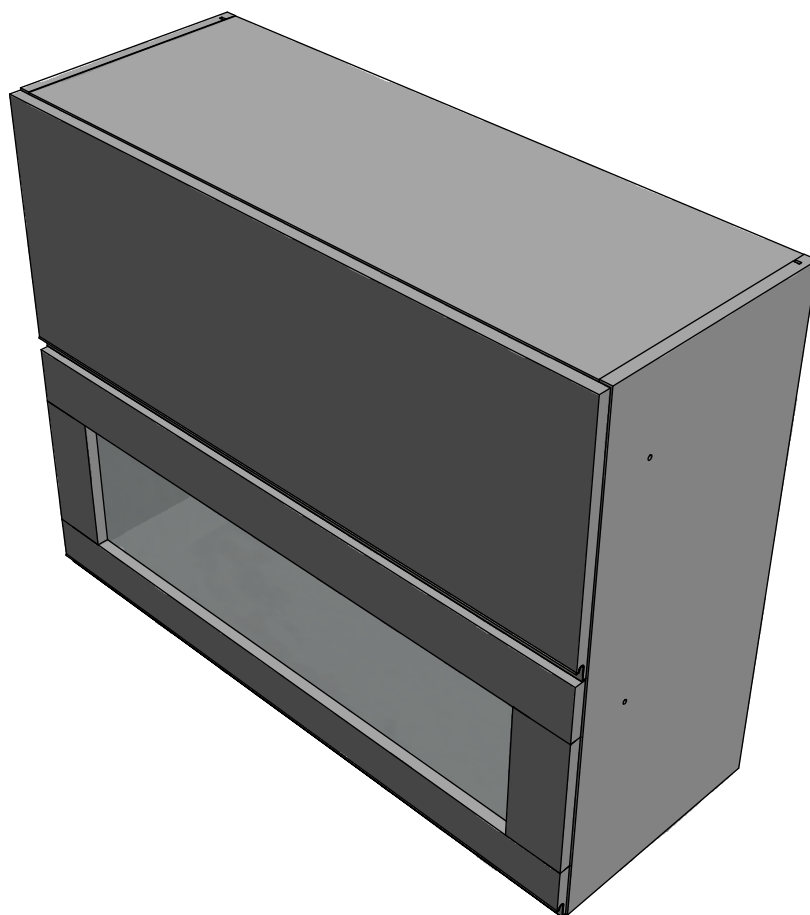
HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.





DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

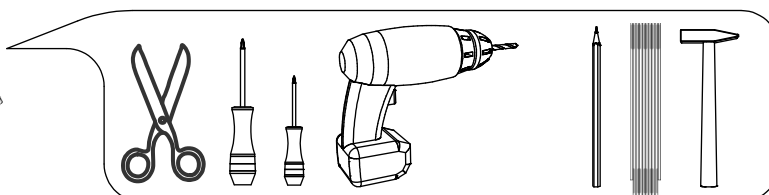
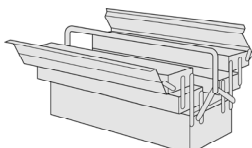
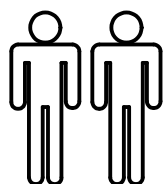
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.


12

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

19

Il montaggio deve essere effettuato da persone qualificate. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgeti a un rivenditore locale.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.


12

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

19

Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigegeben. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.


12

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

19

Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.


12

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

19

Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекатурване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стени материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.


12

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobné. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

19

Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrnutí nábytku a způsobit úraz nebo destruktci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poraďte s odborným prodejcem.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.


12

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

19

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç-gerçeri satan dükkanlara başvurunuz.

NL Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

RO Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

SK Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.



12

Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusiť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

19

Pohľad naj sestavja za to usposobljena oseba, saj se lahko nepravilno sestavljen pohľad prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

HU Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

19

Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

19

A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من أبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

19

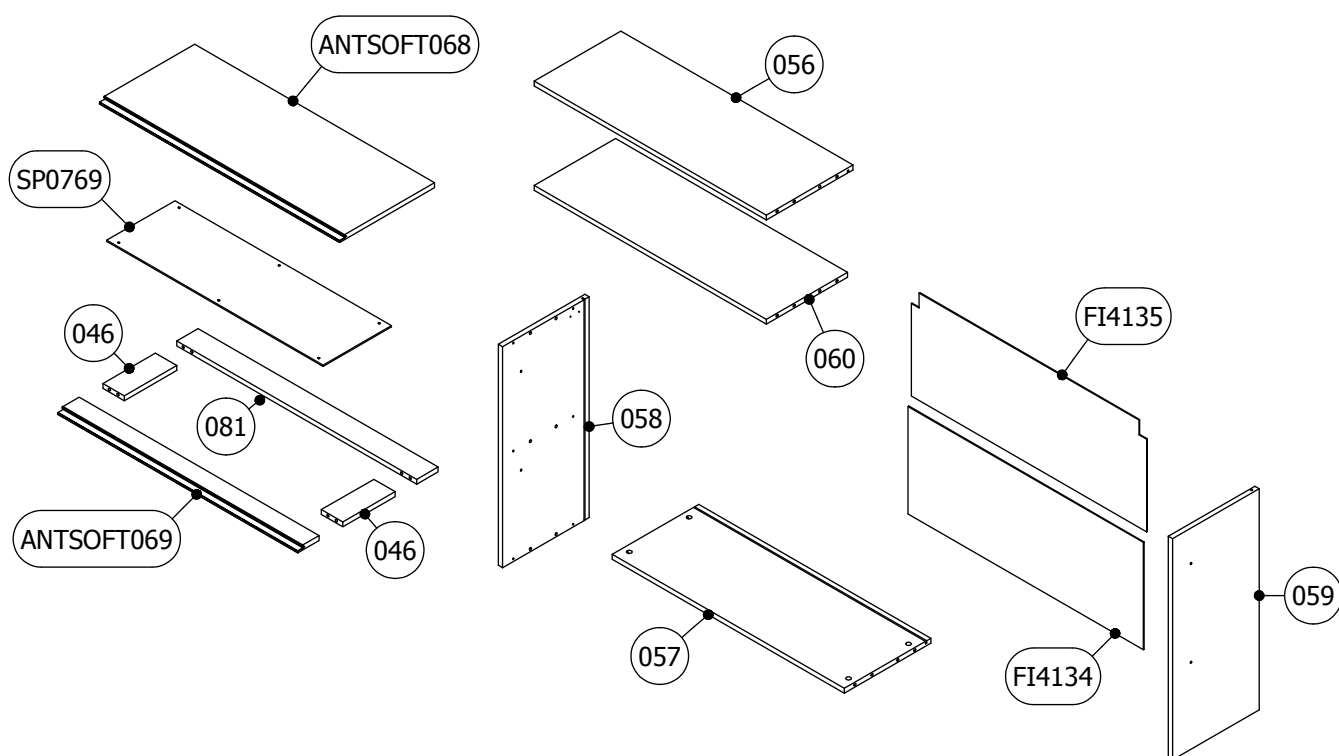
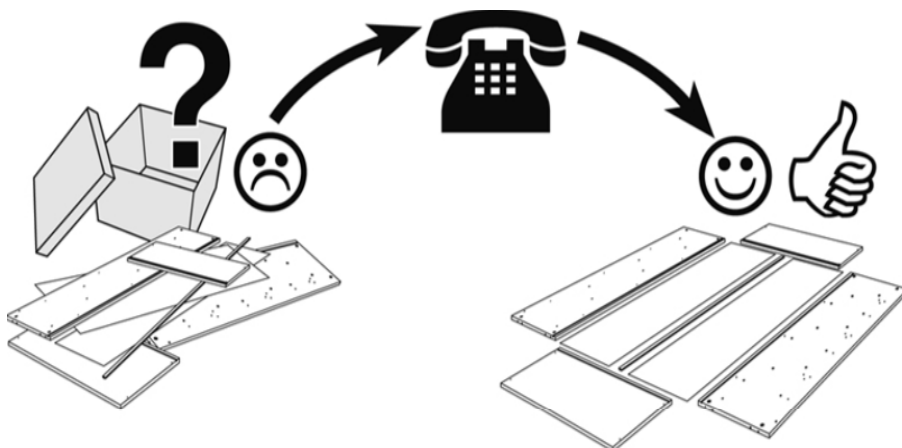
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخطأ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر و قد يسبب إصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماماً نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطحكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

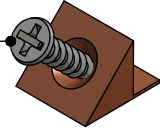
Typ • Type • Тип • Тип • Tipo



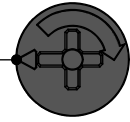
Code	Qt.	Dimensions	Box
046	2	196x80x16	1-1
056	1	868x324x16	1-1
057	1	868x324x16	1-1
058	1	716x324x16	1-1
059	1	716x324x16	1-1
060	1	868x304x16	1-1
081	1	897x80x16	1-1
ANTSOFT068	1	447x762x16	1-1
ANTSOFT069	1	597x571x16	1-1
FI4134	1	348x880x3	1-1
FI4135	1	348x880x3	1-1
SP0769	1	810x256x4	1-1

12

8 x FE9205A



20 x FE9604



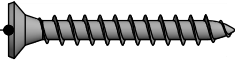
11 x FE9403 3,5x16



16 x SPL001



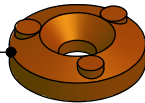
4 x FE9655 4x30



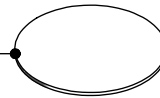
12 x FE2429



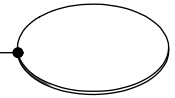
3 x FE9685



20 x FE2615



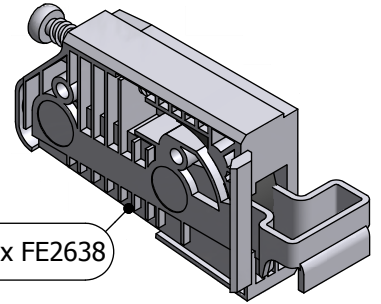
20 x FE2457



6 x FE9392



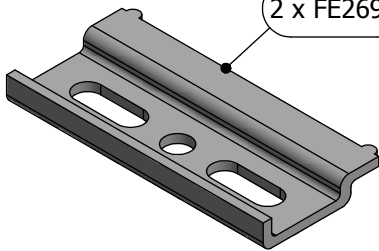
1 x FE2638



4 x FE2279



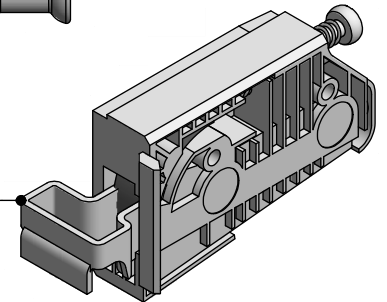
2 x FE2697



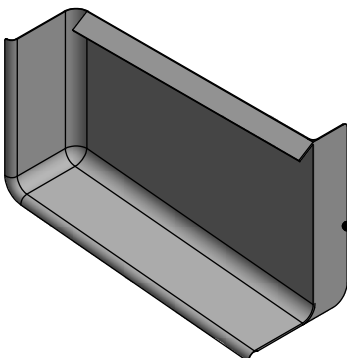
6 x FE9455



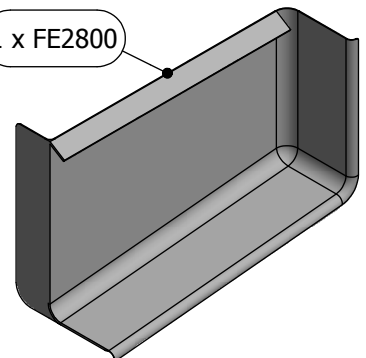
1 x FE2639

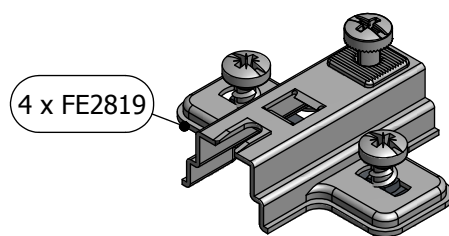
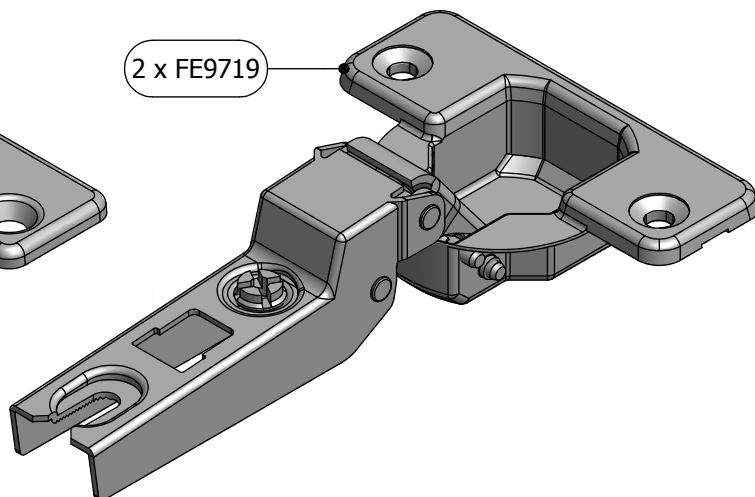
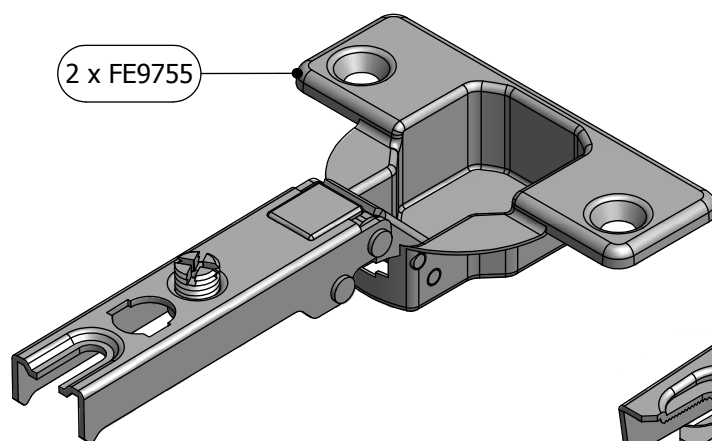


1 x FE2799

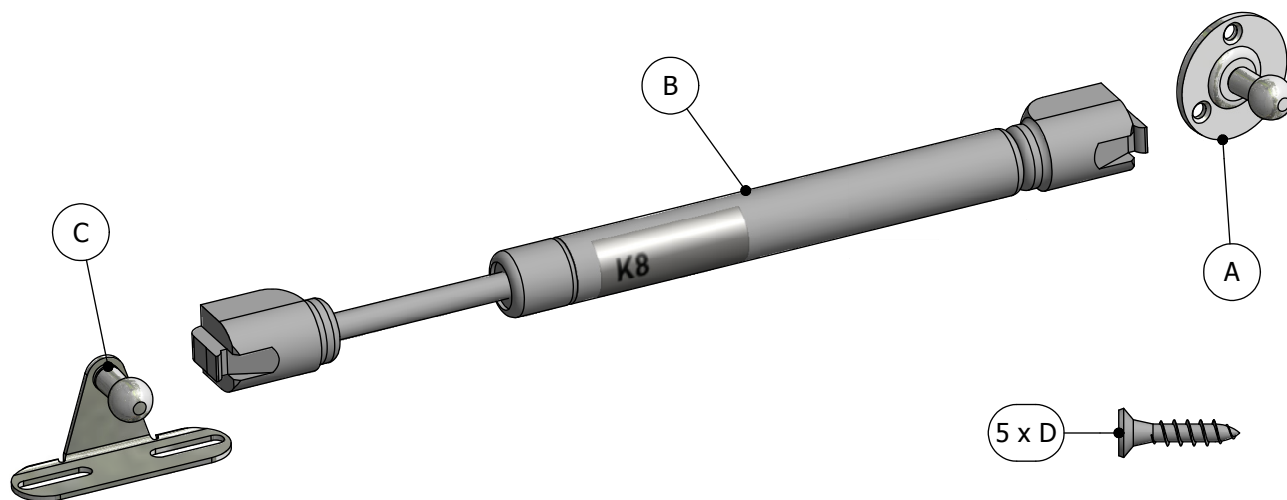


1 x FE2800

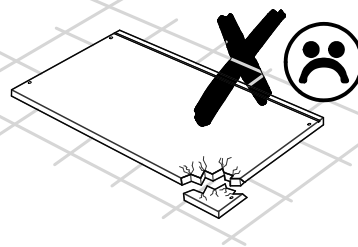
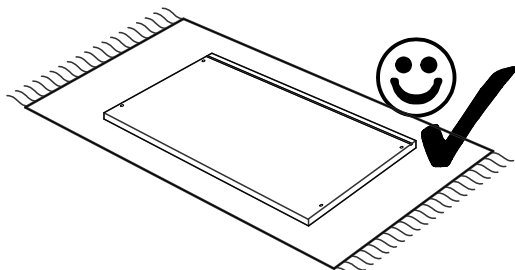




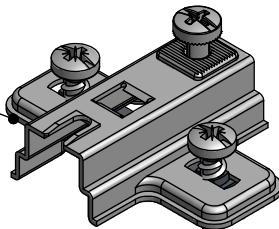
2 x FE2646



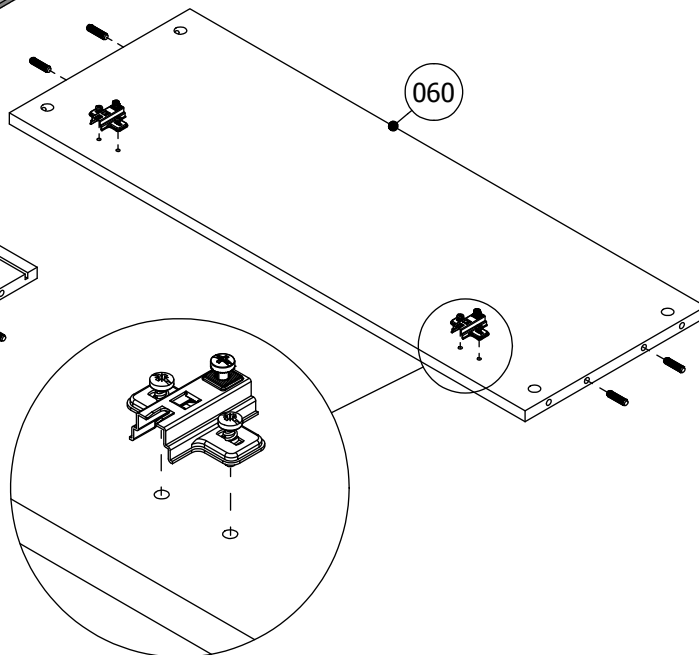
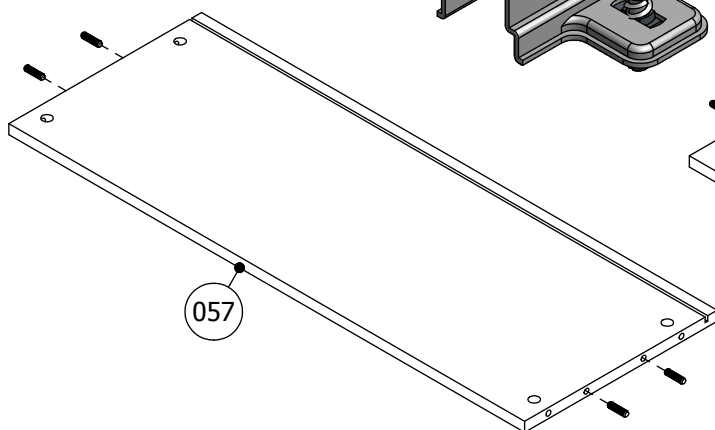
13



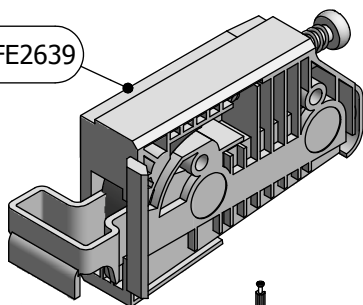
2 x FE2819



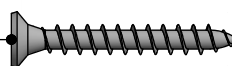
8 x SPL001



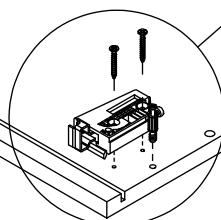
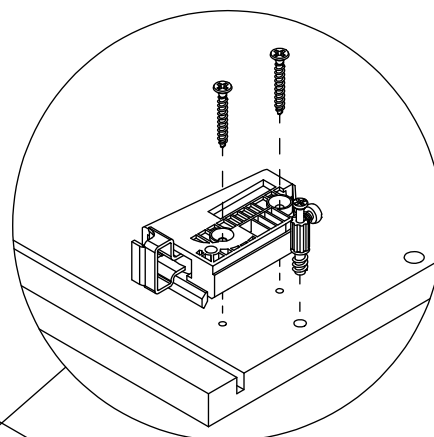
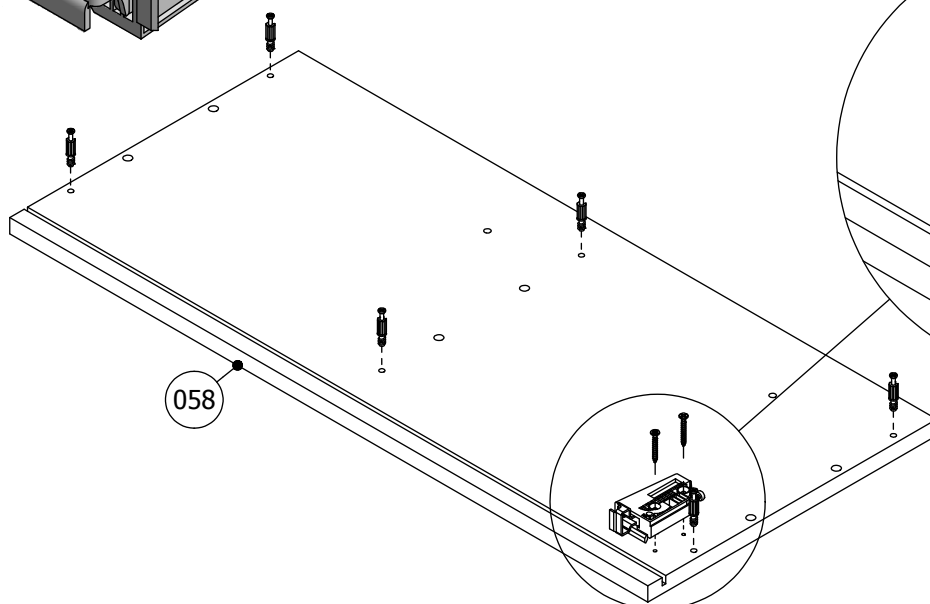
1 x FE2639



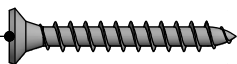
2 x FE9655 4x30



6 x FE2429



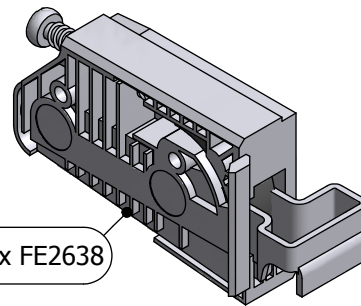
2 x FE9655 4x30



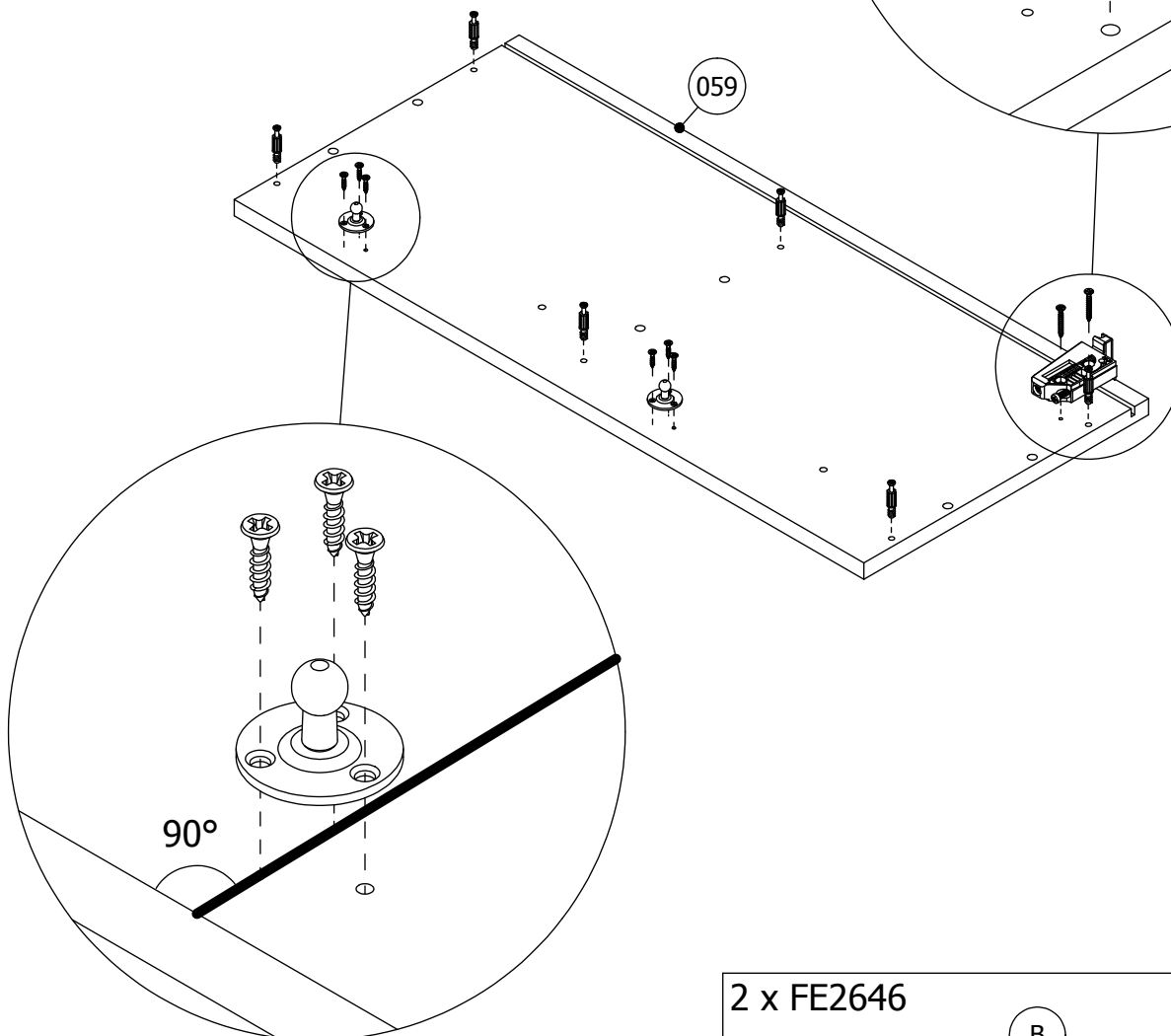
6 x FE2429



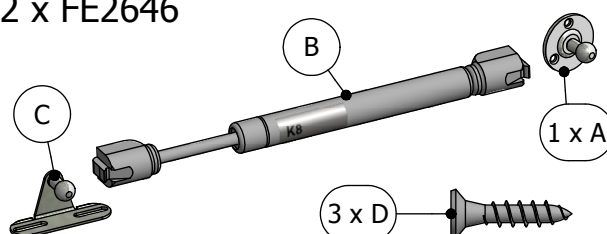
1 x FE2638



059



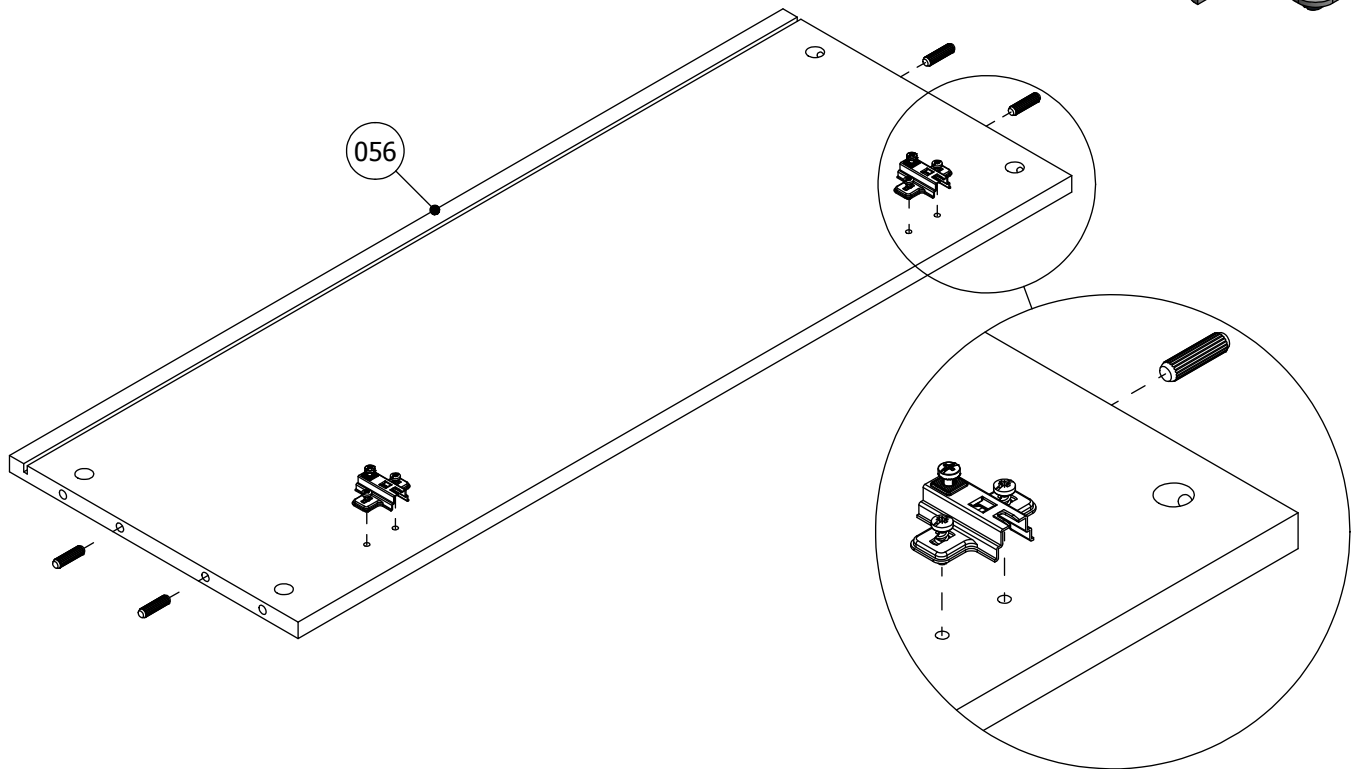
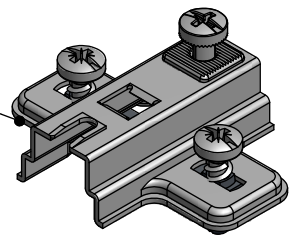
2 x FE2646



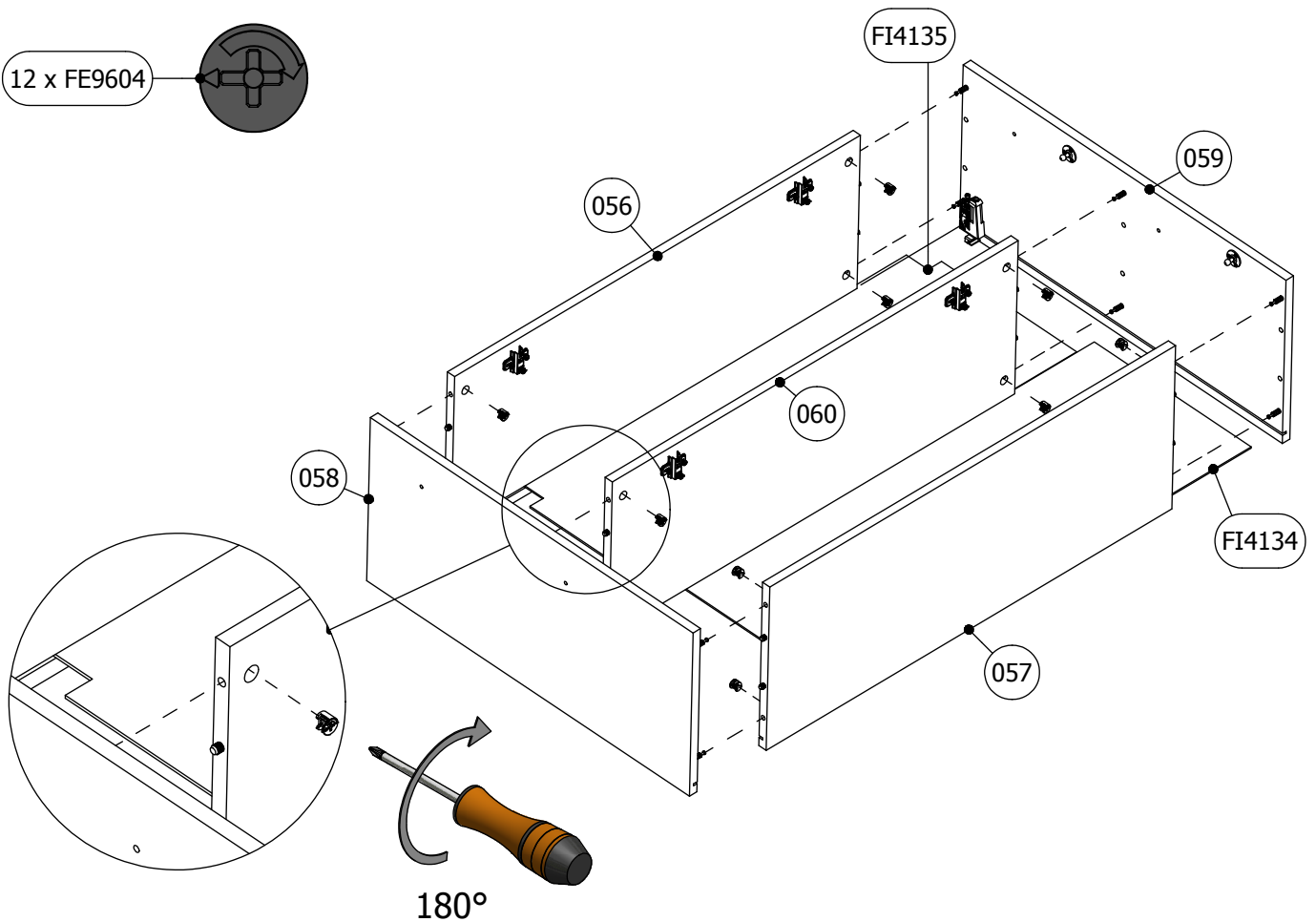
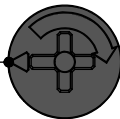
4 x SPL001



2 x FE2819



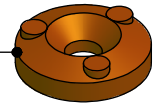
12 x FE9604



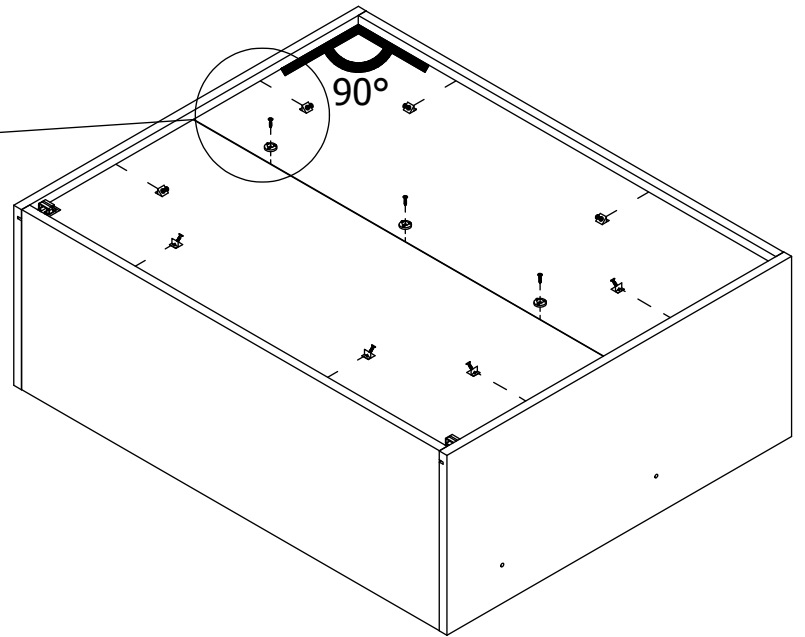
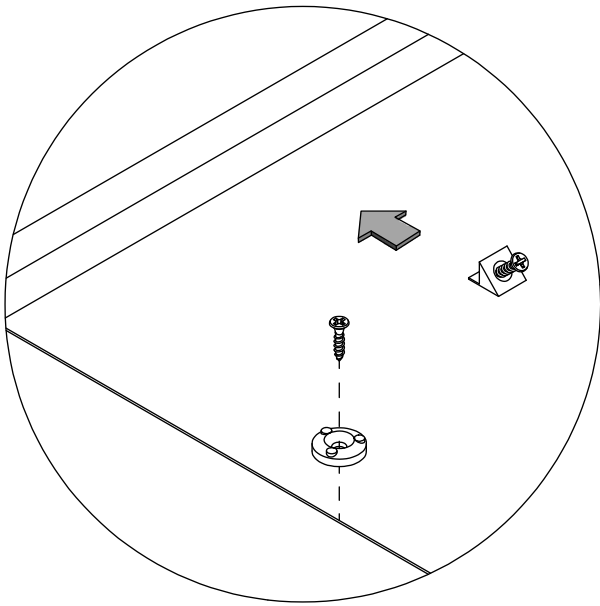
3 x FE9403 3,5x16



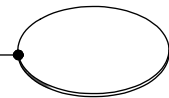
3 x FE9685



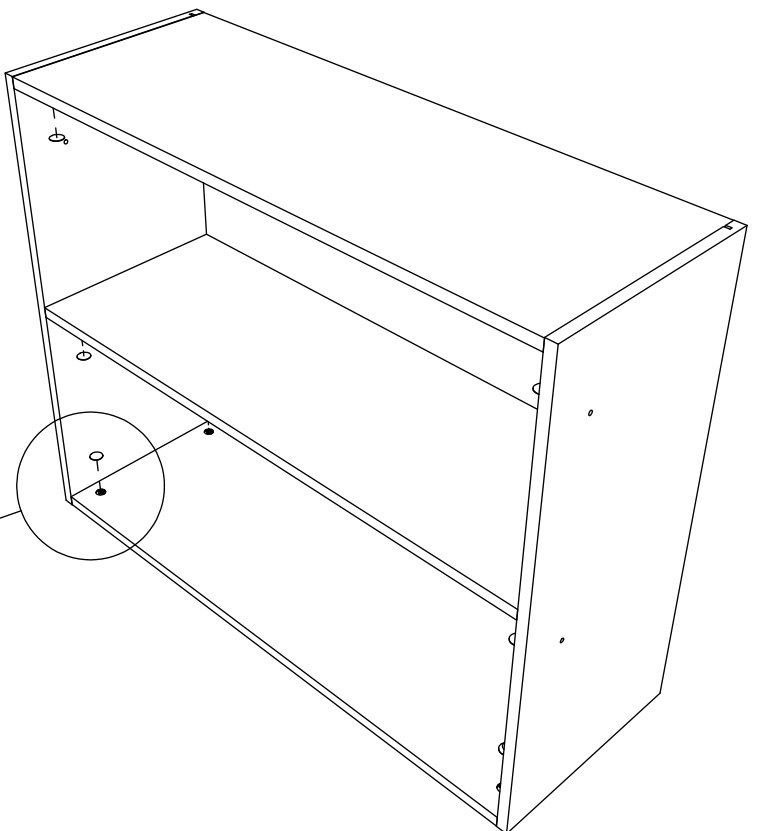
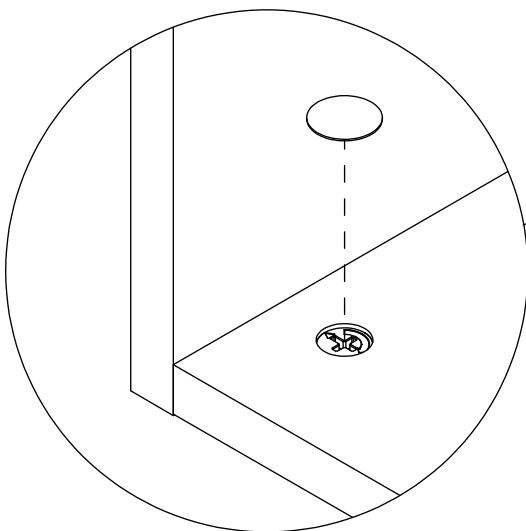
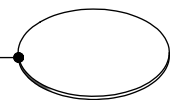
8 x FE9205A

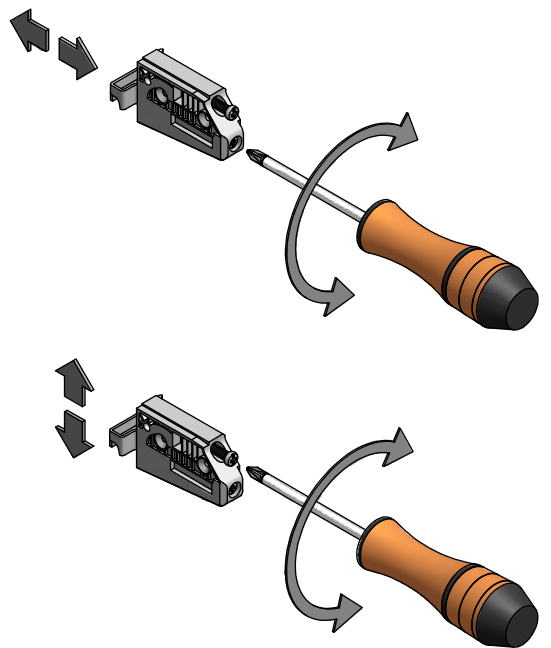
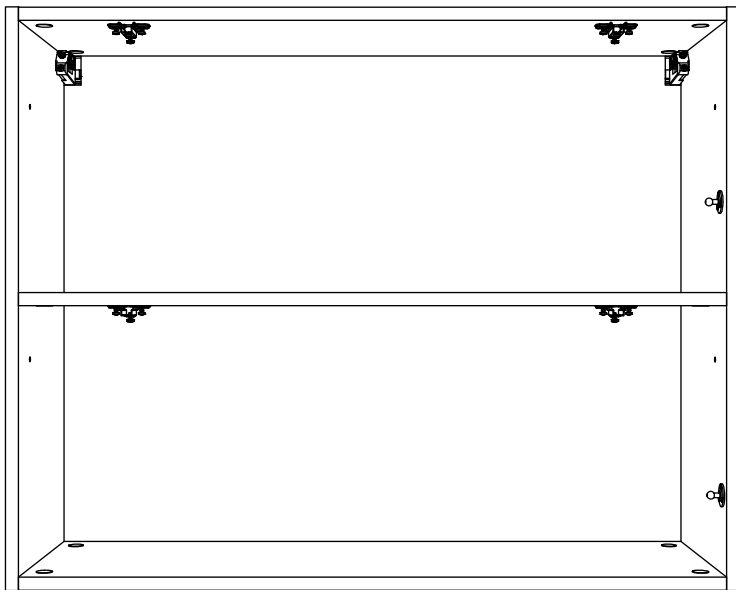
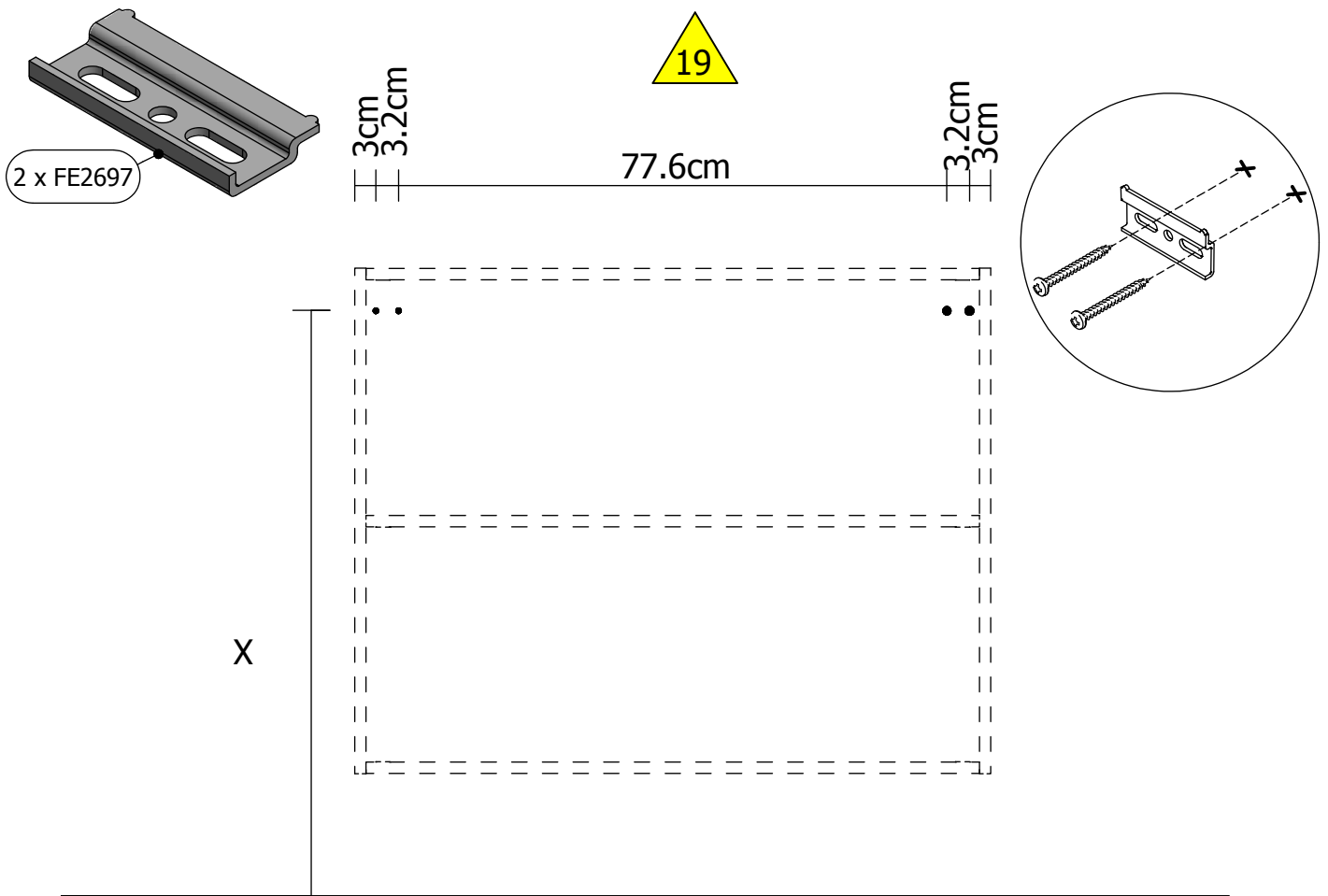


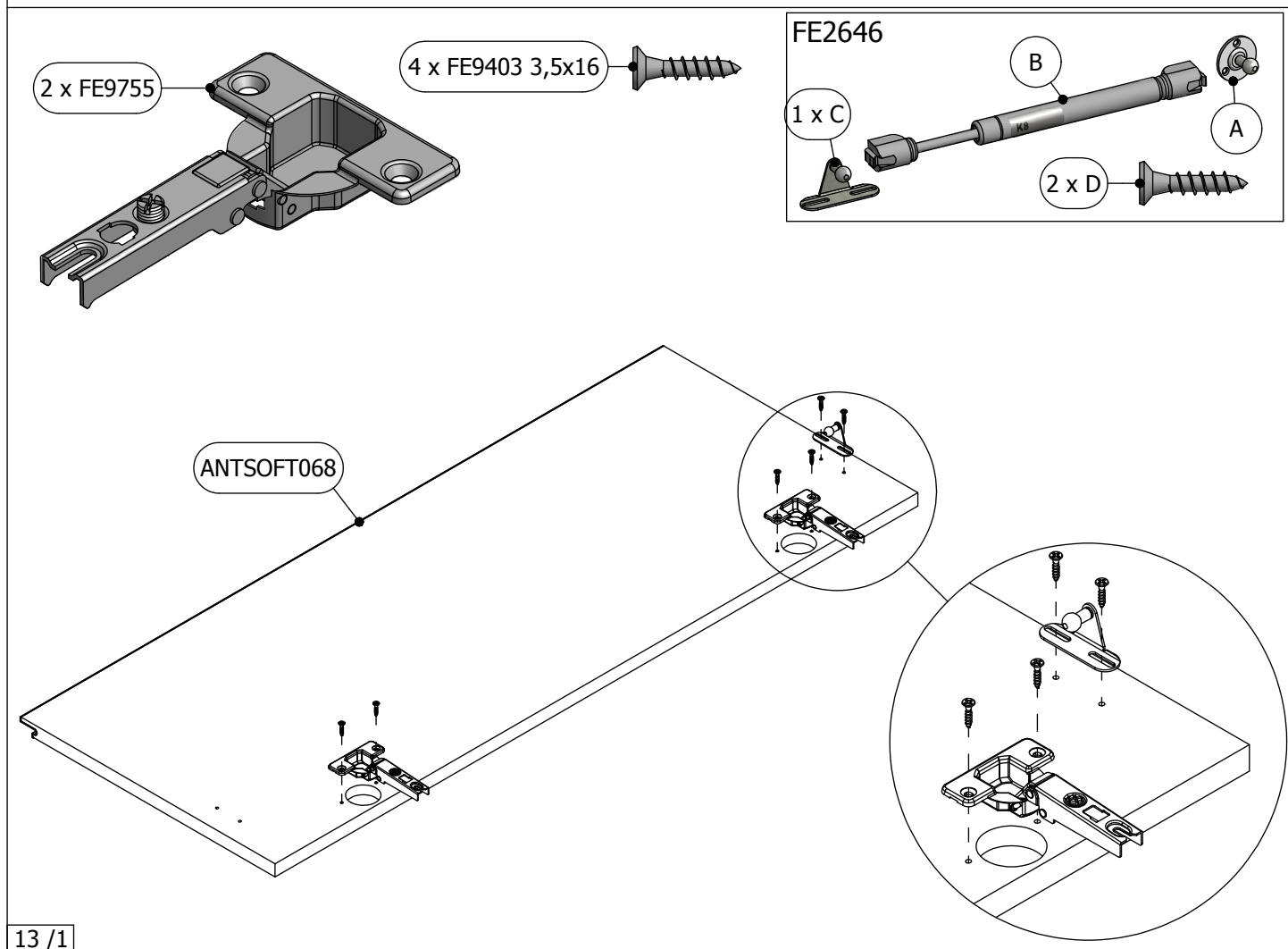
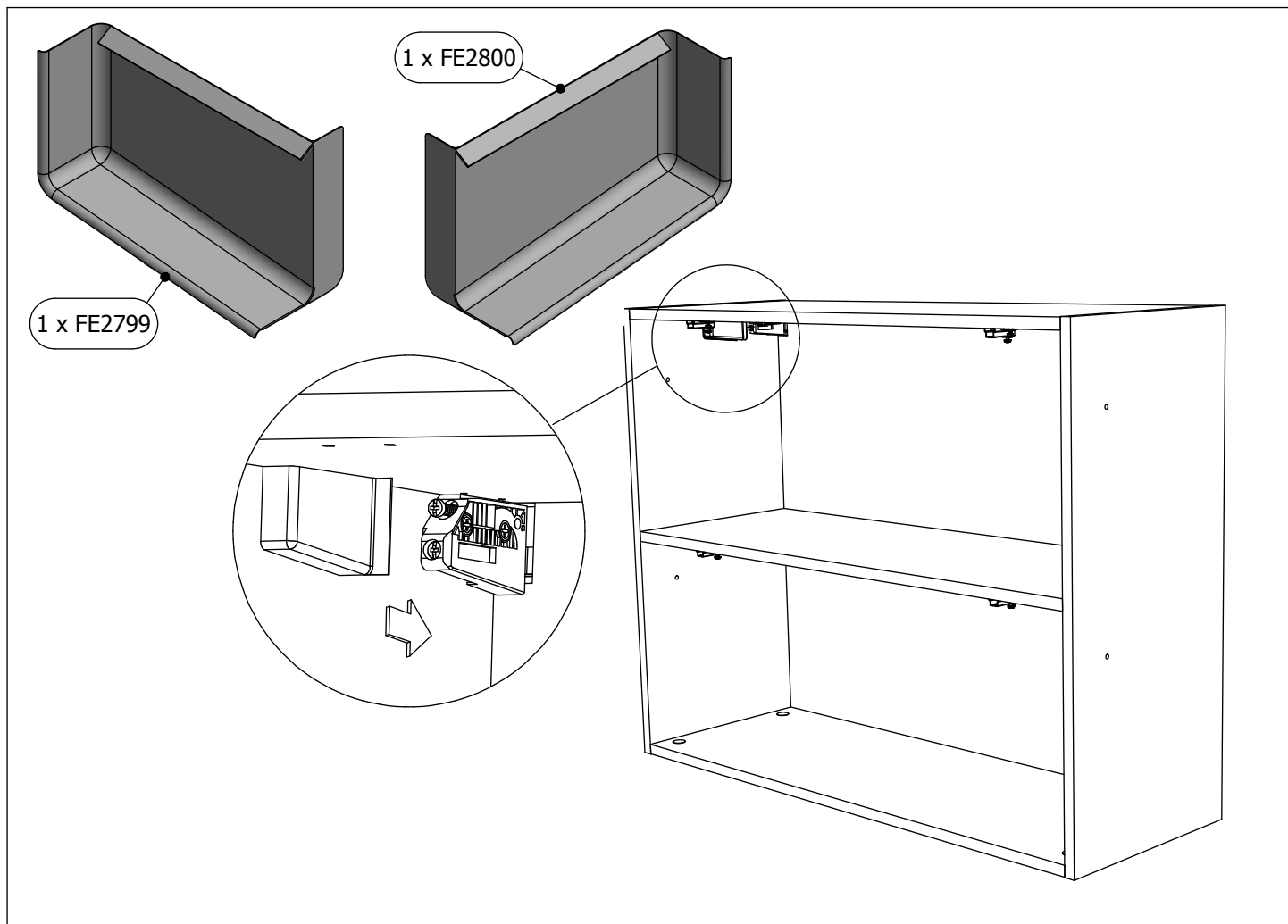
12 x FE2615



12 x FE2457

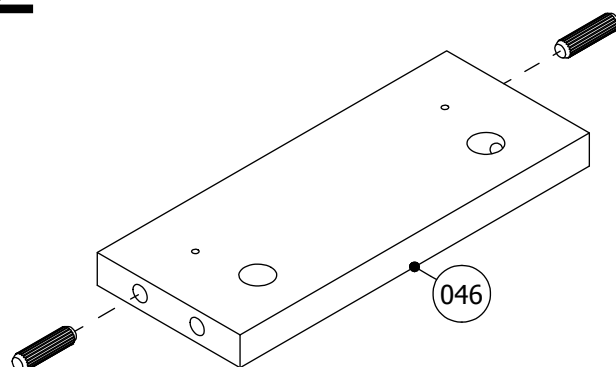




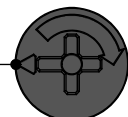


X2

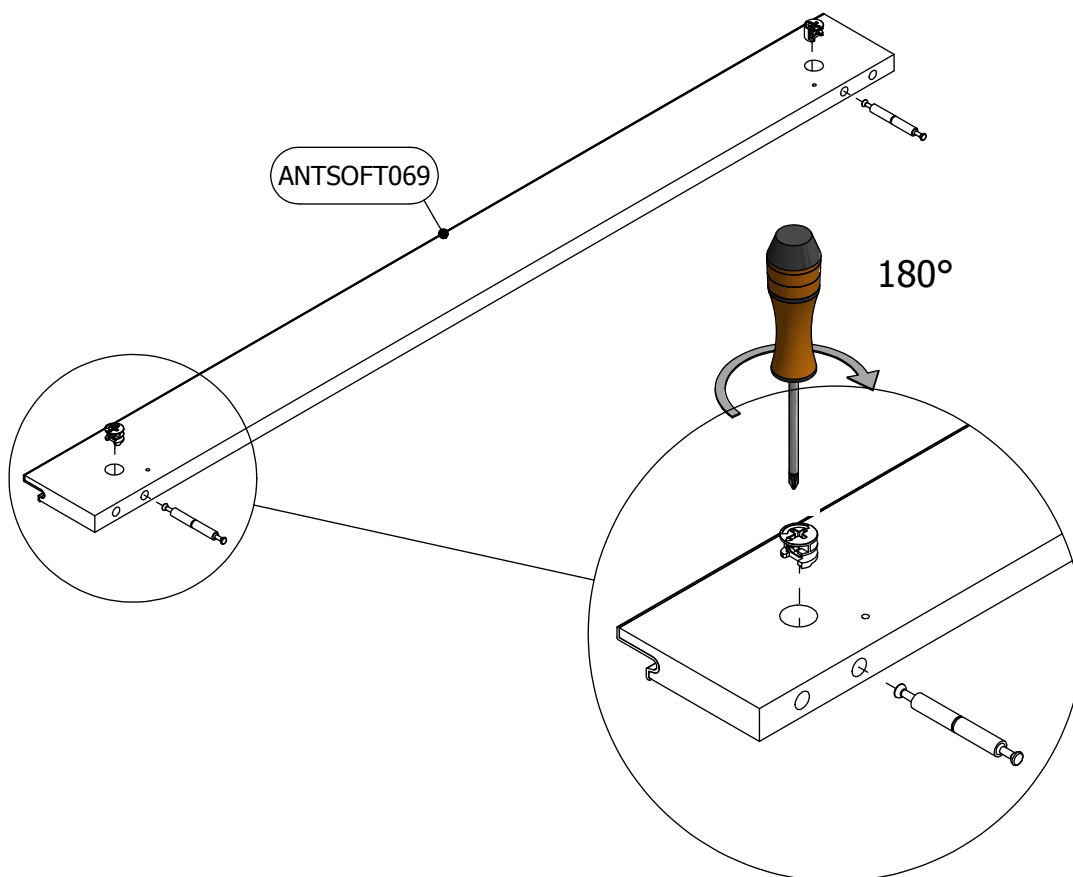
4 x SPL001

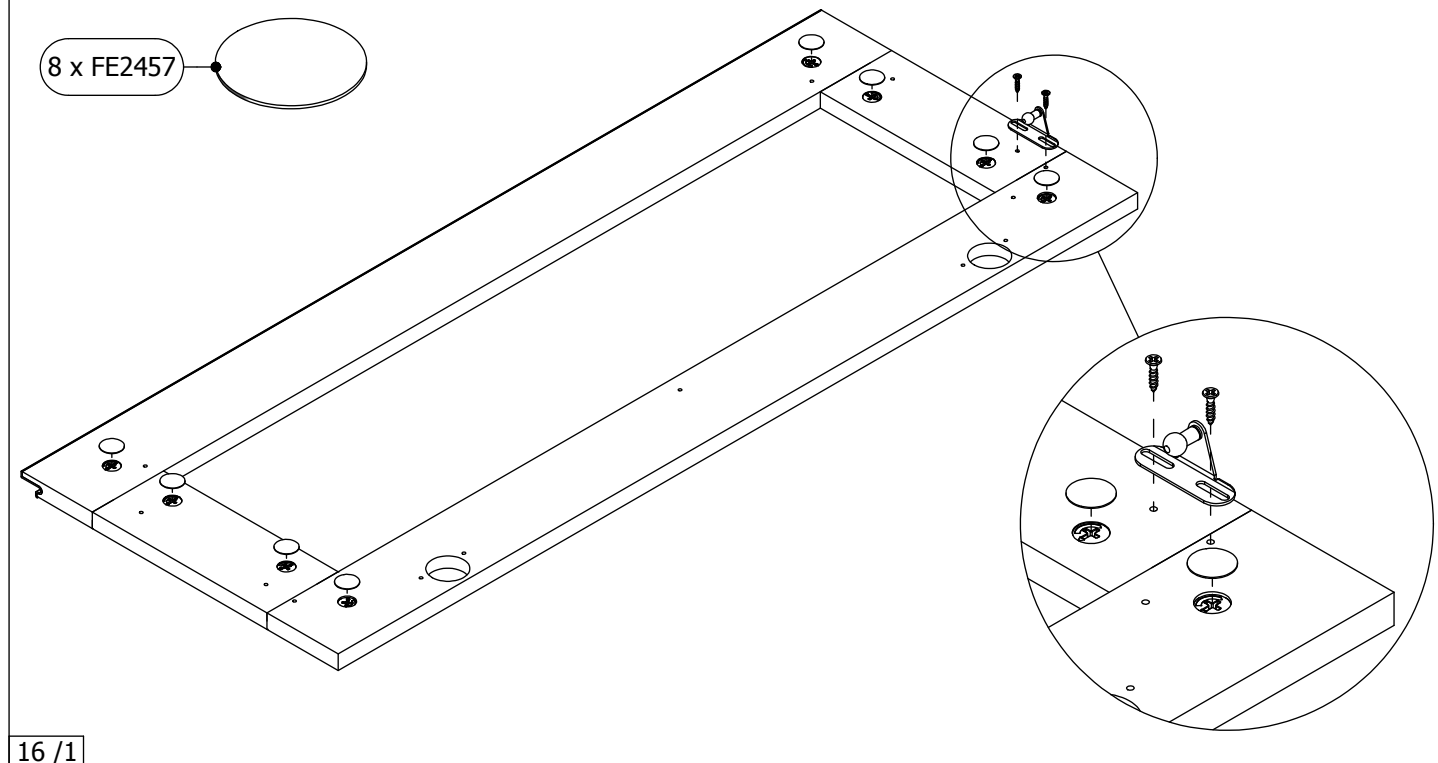
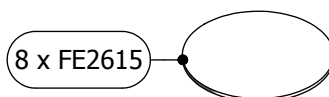
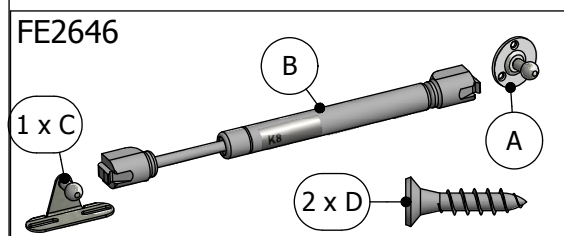
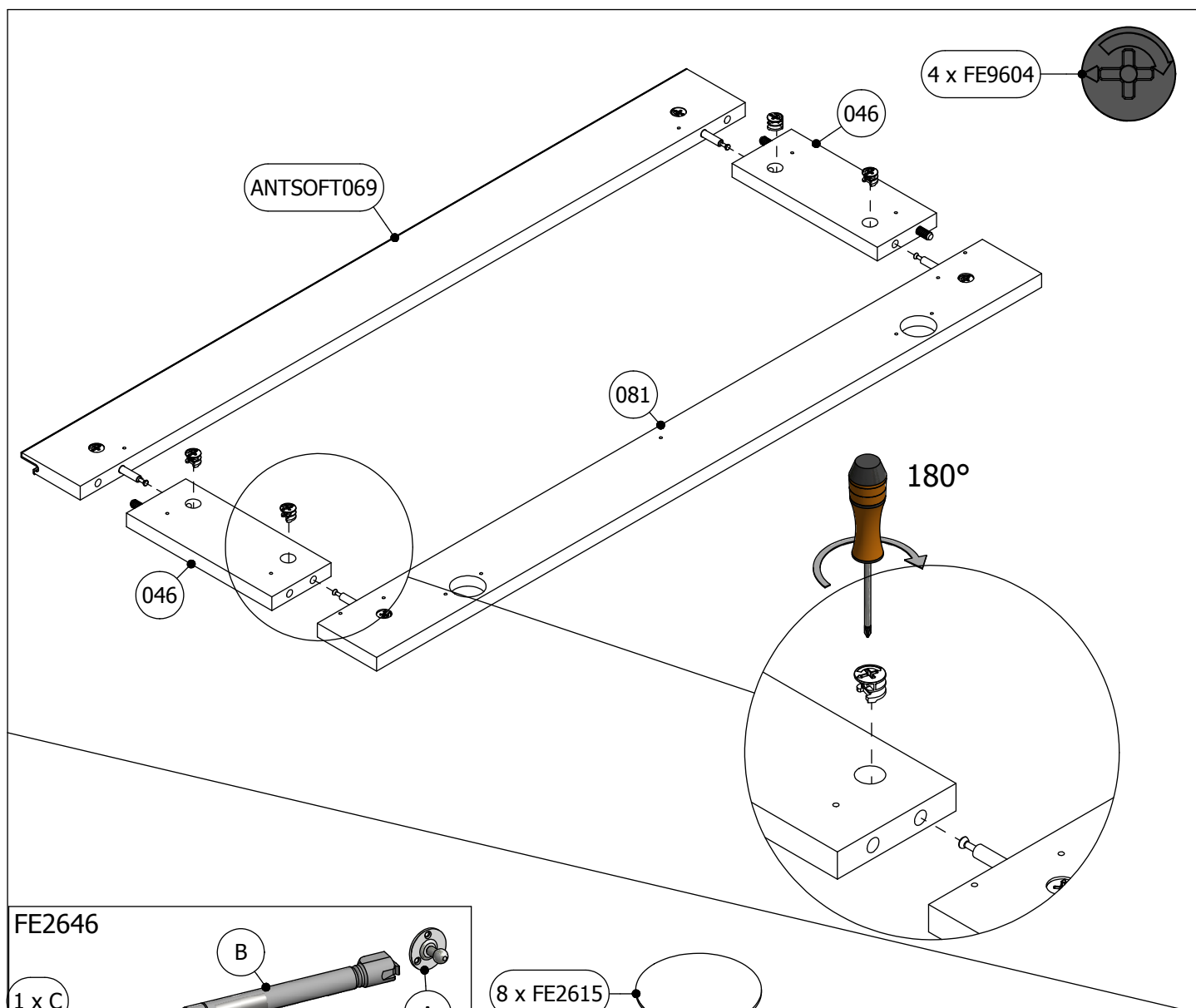


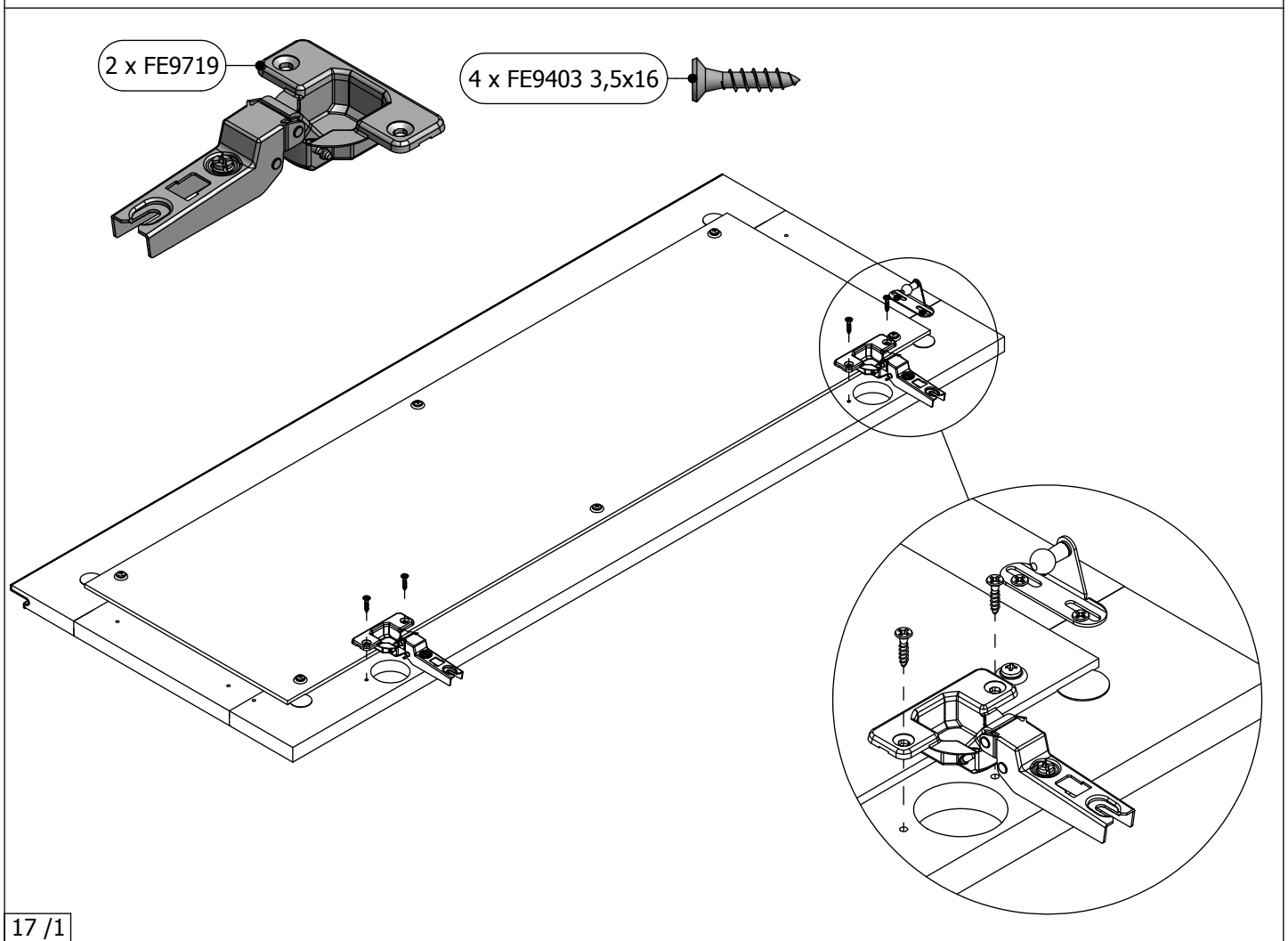
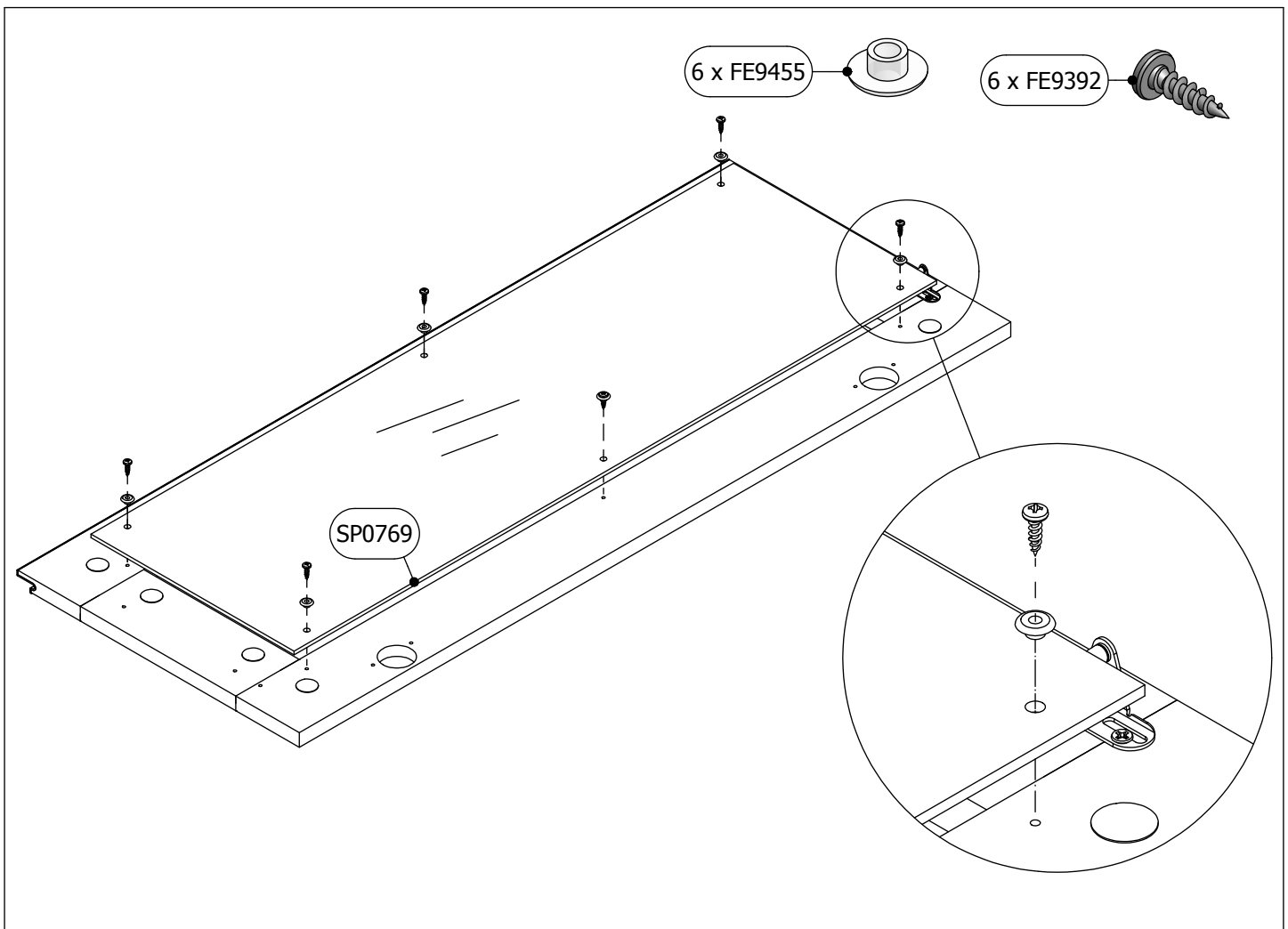
2 x FE9604



2 x FE2279







DE**Pflegehinweise**

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK**USA****Care tips**

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL**Reinigingsnotities**

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL**Wskazówki dotyczące pielęgnacji**

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU**Обслуживание**

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO**Indicații de întreținere**

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES**Alertas de mantenimiento**

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR**نصائح الرعاية**

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبقِ الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR**Bakim**

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT**Avvisi di manutenzione**

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR**Conseil d'entretien**

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ**Ošetřování**

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK**Ošetrovanie**

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

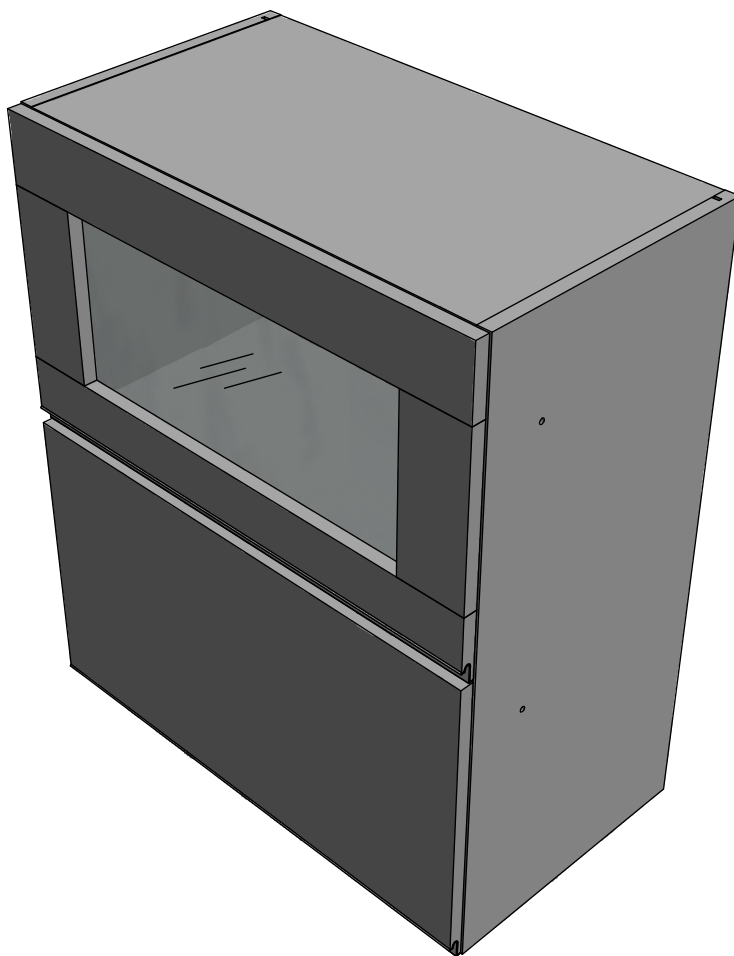
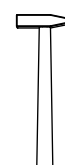
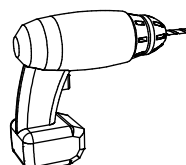
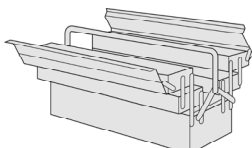
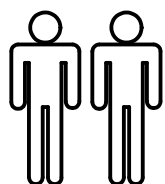
HU**Ápolási tanácsok**

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútorbá és azt tönkre teheti.

PT**Alertas de manutenção**

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.



**DE****Montageanleitung****FR****Notice de montage****NL****Handleiding voor de montage****CZ****Montážní návod****HU****Szerelési útmutató****TR****Montaj talimatı****PT****Instruções de montagem****AR****تعليمات التجميع****GB USA****Assembly instructions****IT****Istruzione di montaggio****PL****Instrukcja montażu****SK****Návod na montáž****RO****Instrucțiuni de montaj****RU****Инструкция по монтажу****ES****Instrucciones de montaje**

IT**Avvisi di sicurezza**

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.


12

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

19

Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgeti a un rivenditore locale.

DE**Sicherheitshinweise**

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.


12

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

19

Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK**USA****Safety instructions**

The triangle reminds you during the installation of the following notes.


12

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

19

Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU**Правила техники безопасности**

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.


12

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

19

Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекатурване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стенни материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ**Bezpečnostní pokyny**

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.


12

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobné. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

19

Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrnutí nábytku a způsobit úraz nebo destruktci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poraďte s odborným prodejcem.

FR**Avis de sécurité**

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.


12

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

19

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç-gerçeri satan dükkanlara başvurunuz.

NL Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

RO Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

SK Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.



12

Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusili sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

19

Pohľad naj sestavja za to usposobljena oseba, saj se lahko nepravilno sestavljeno pohištvo prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

HU Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

19

Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, etc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

19

A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من أبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

19

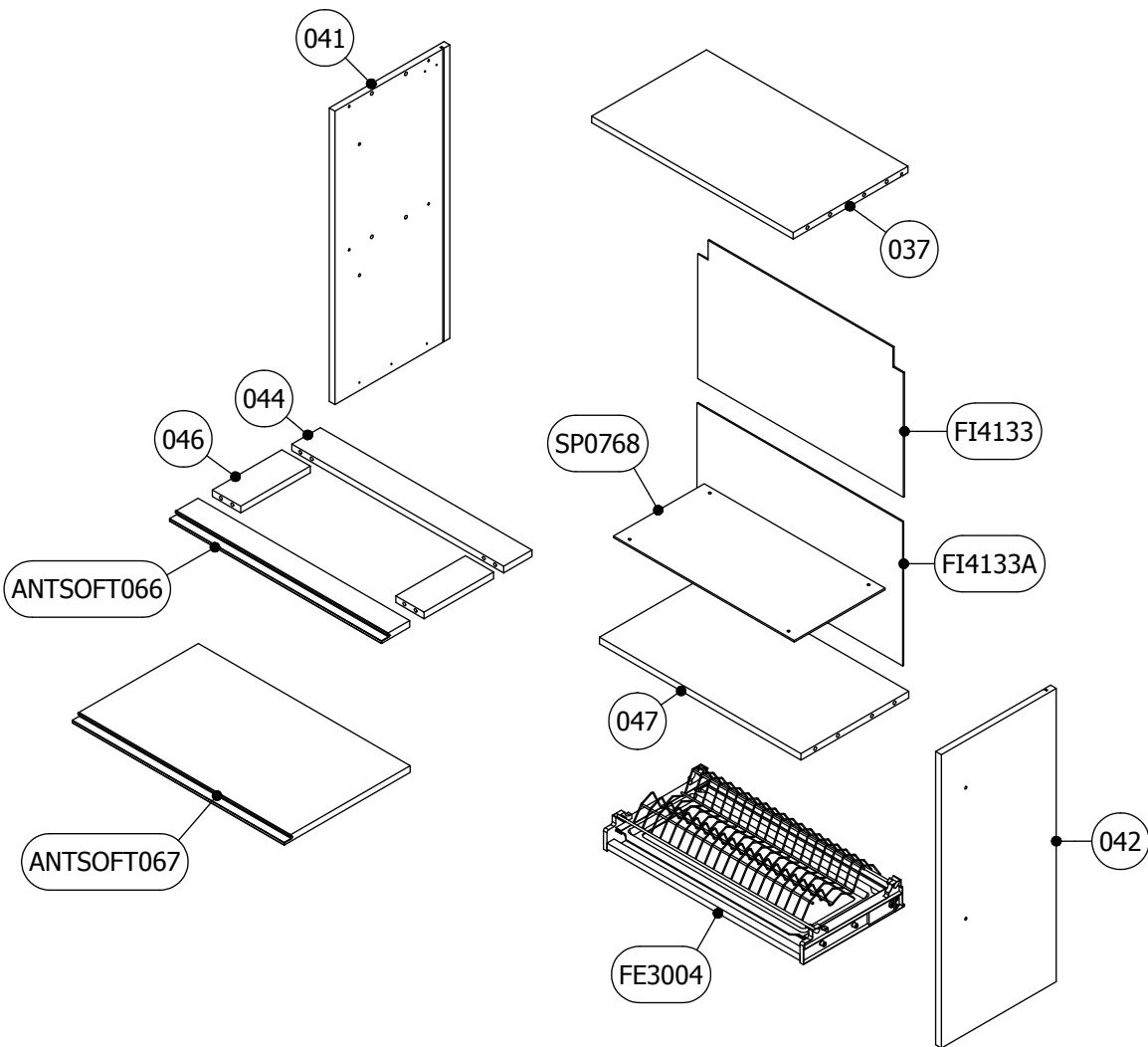
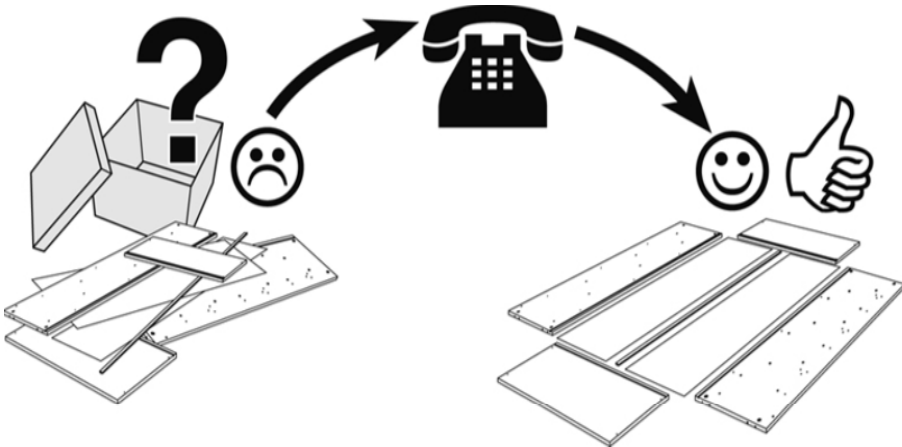
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخطأ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر و قد يسبب إصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماماً نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطحكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

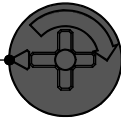
Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



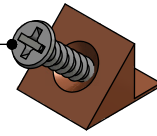
Code	Qt.	Dimensions	Box	Code	Qt.	Dimensions	Box
ANTSOFT067	1	447x762x16	2-1	037	1	568x324x16	2-1
FE3004	1		2-2	041	1	716x324x16	2-1
FI4133	1	352x580x3	2-1	042	1	716x324x16	2-1
FI4133A	1	352x580x3	2-1	044	1	597x80x16	2-1
SP0768	1	510x256x4	2-1	046	2	196x80x16	2-1
				047	1	568x304x16	2-1
				ANTSOFT066	1	597x571x16	2-1

12

16 x FE9604



5 x FE9205A



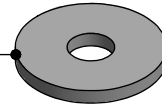
12 x SPL001



8 x FE9403 3,5x16



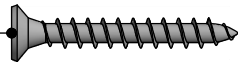
6 x FE3014



8 x FE2429



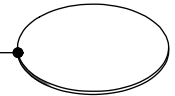
4 x FE9655 4x30



6 x FE9208 3.5x20



16 x FE2457



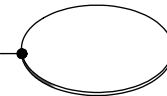
4 x FE9697



4 x FE9867



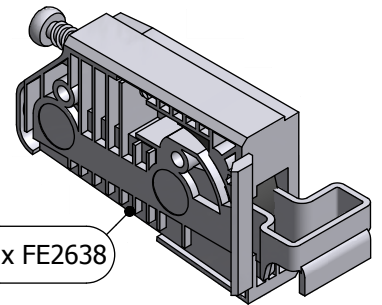
16 x FE2615



4 x FE9392



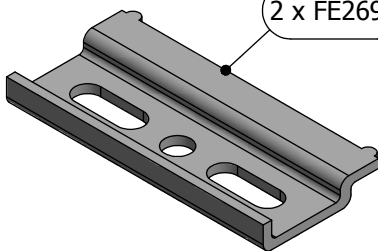
1 x FE2638



4 x FE2279



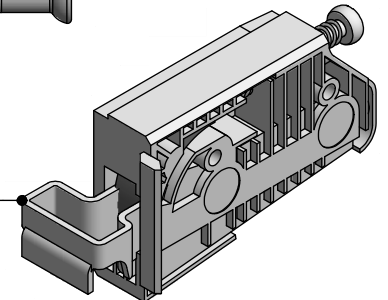
2 x FE2697



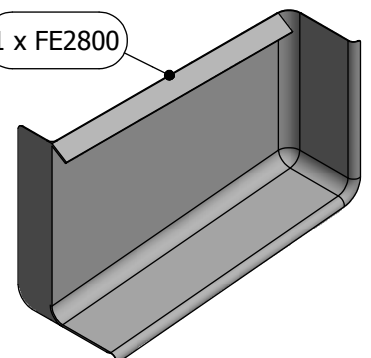
4 x FE9455



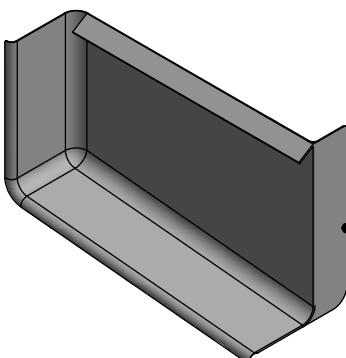
1 x FE2639

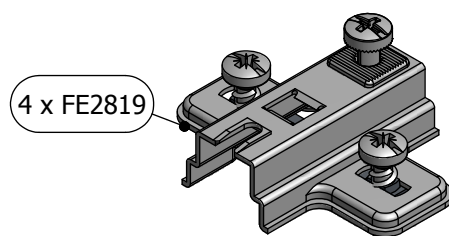
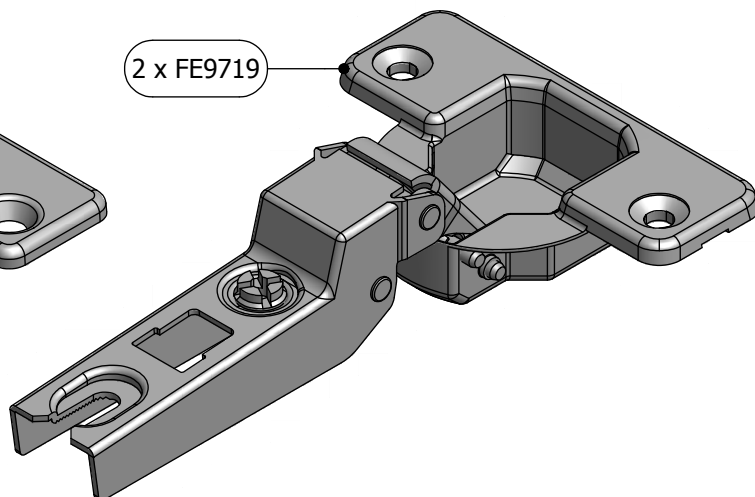
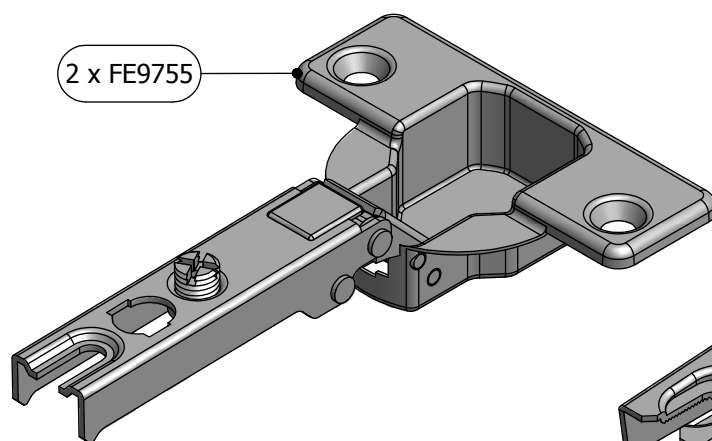


1 x FE2800

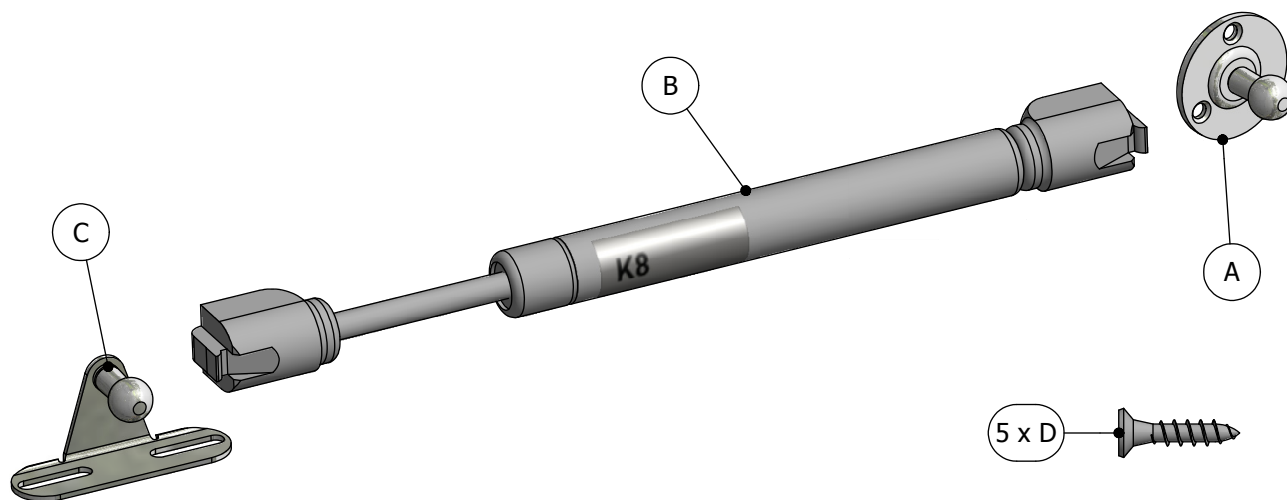


1 x FE2799

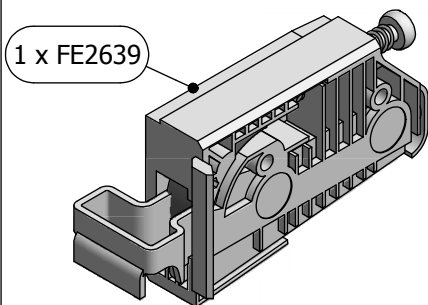
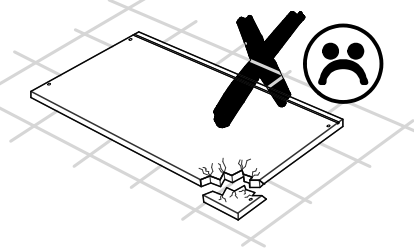
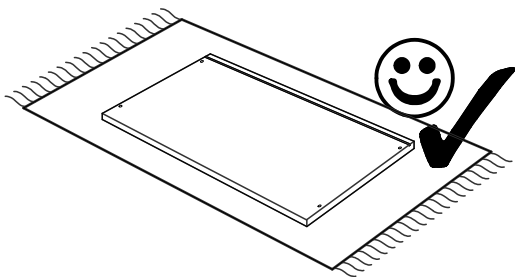




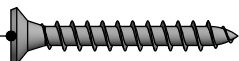
2 x FE2646



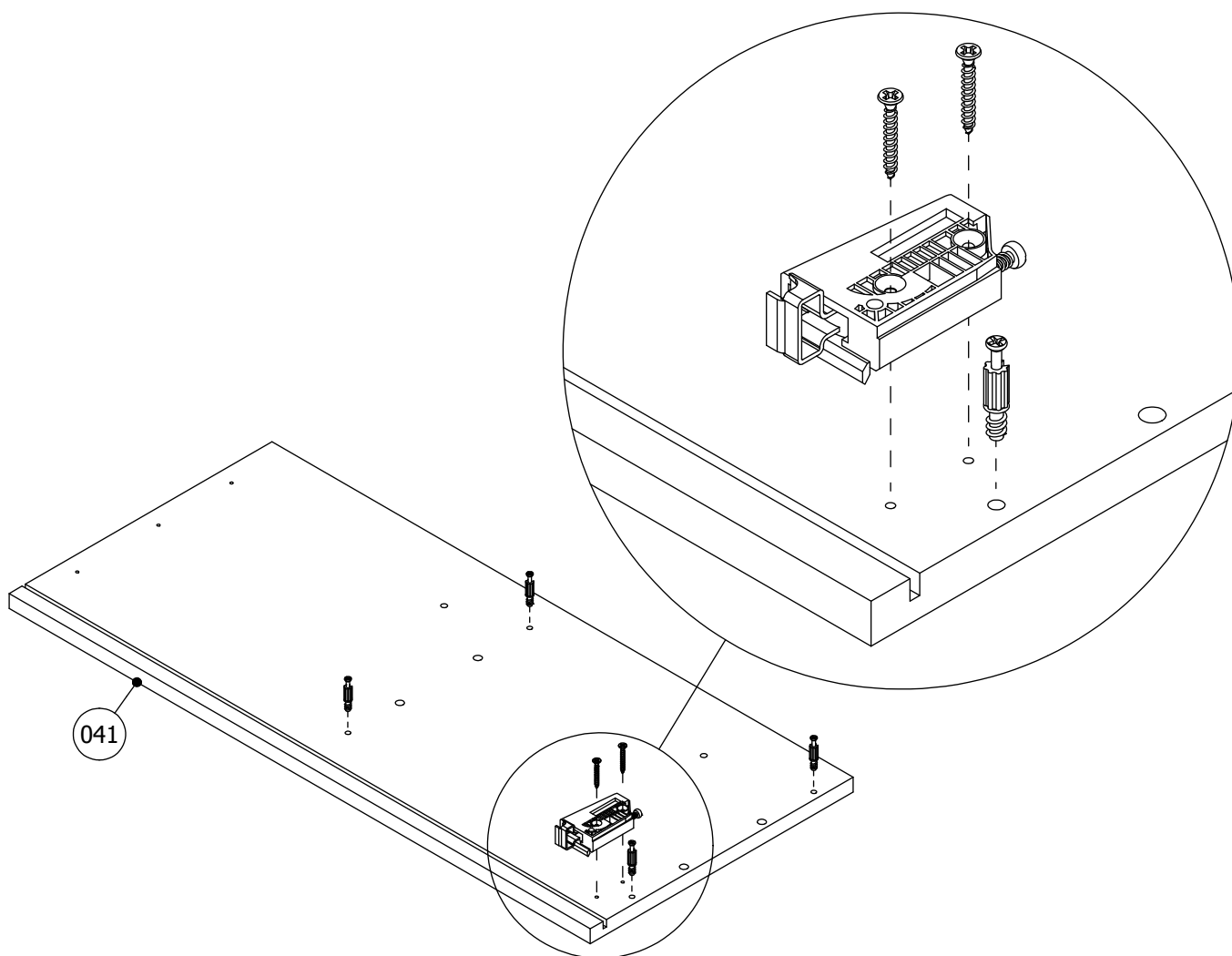
13



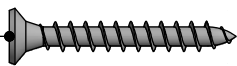
2 x FE9655 4x30



4 x FE2429



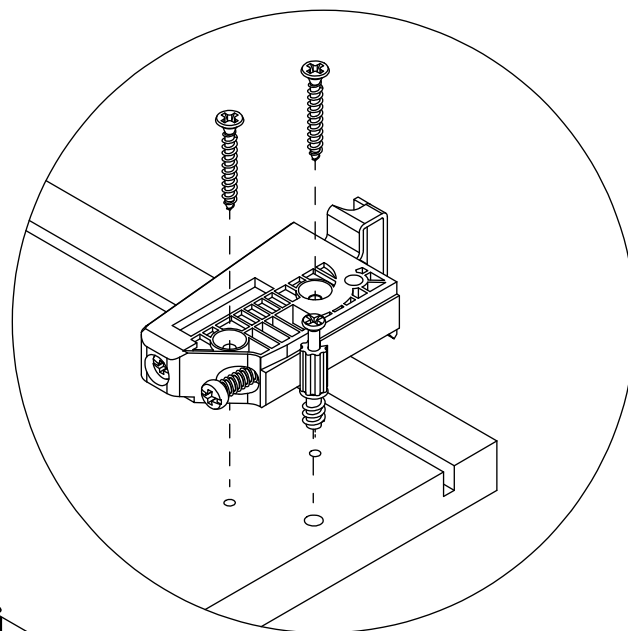
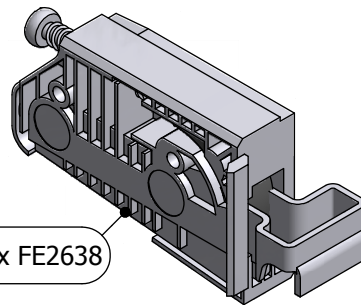
2 x FE9655 4x30



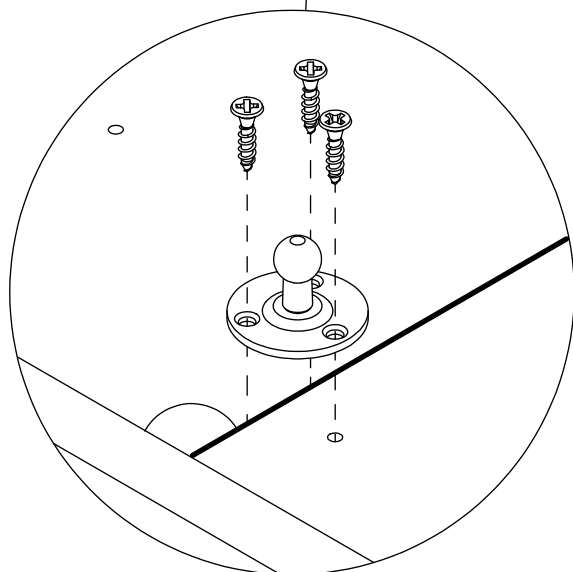
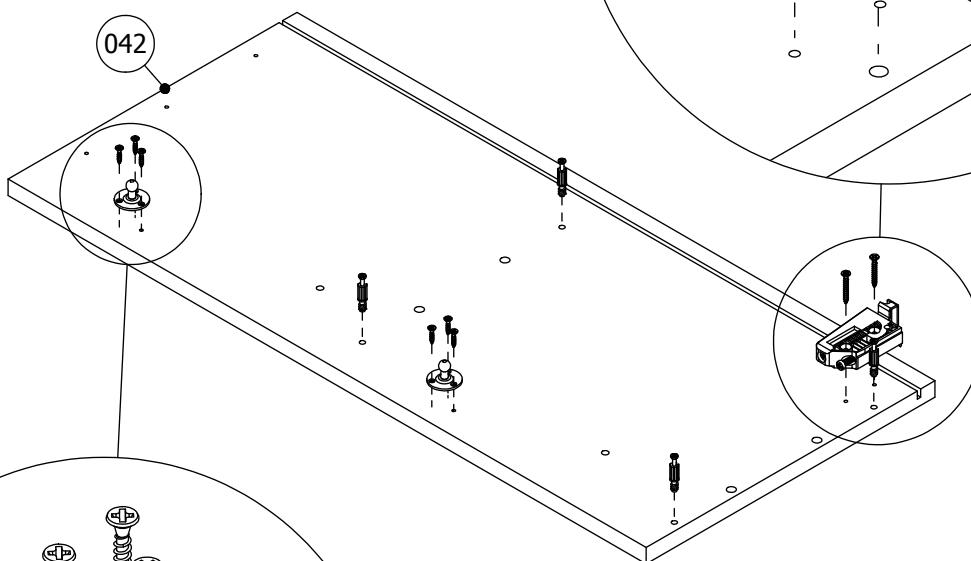
4 x FE2429



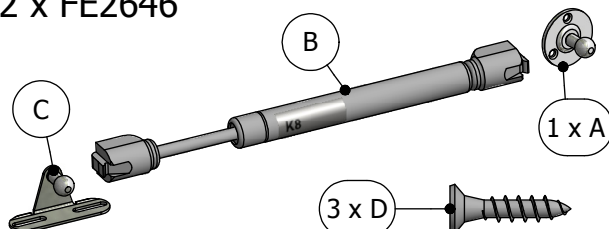
1 x FE2638

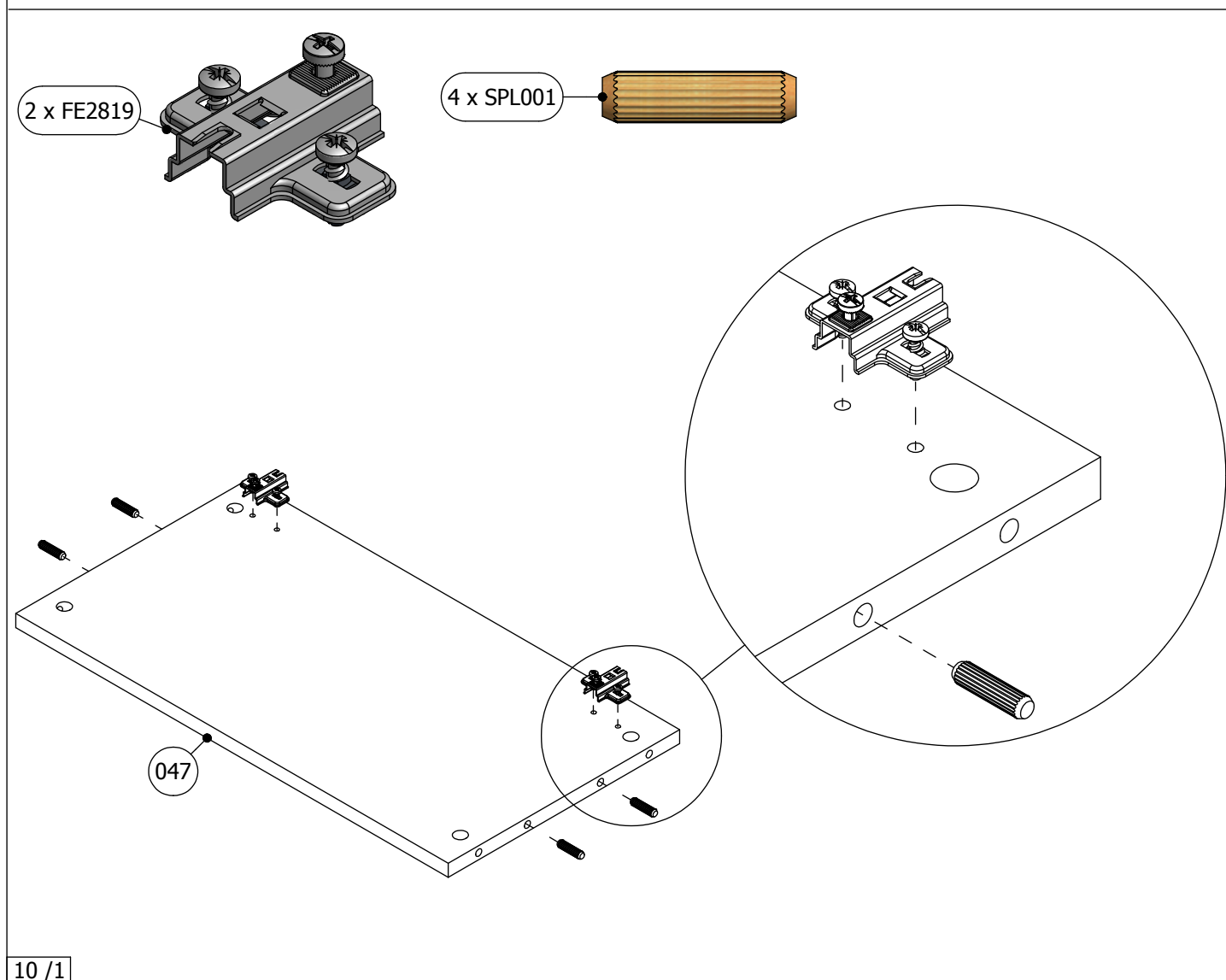
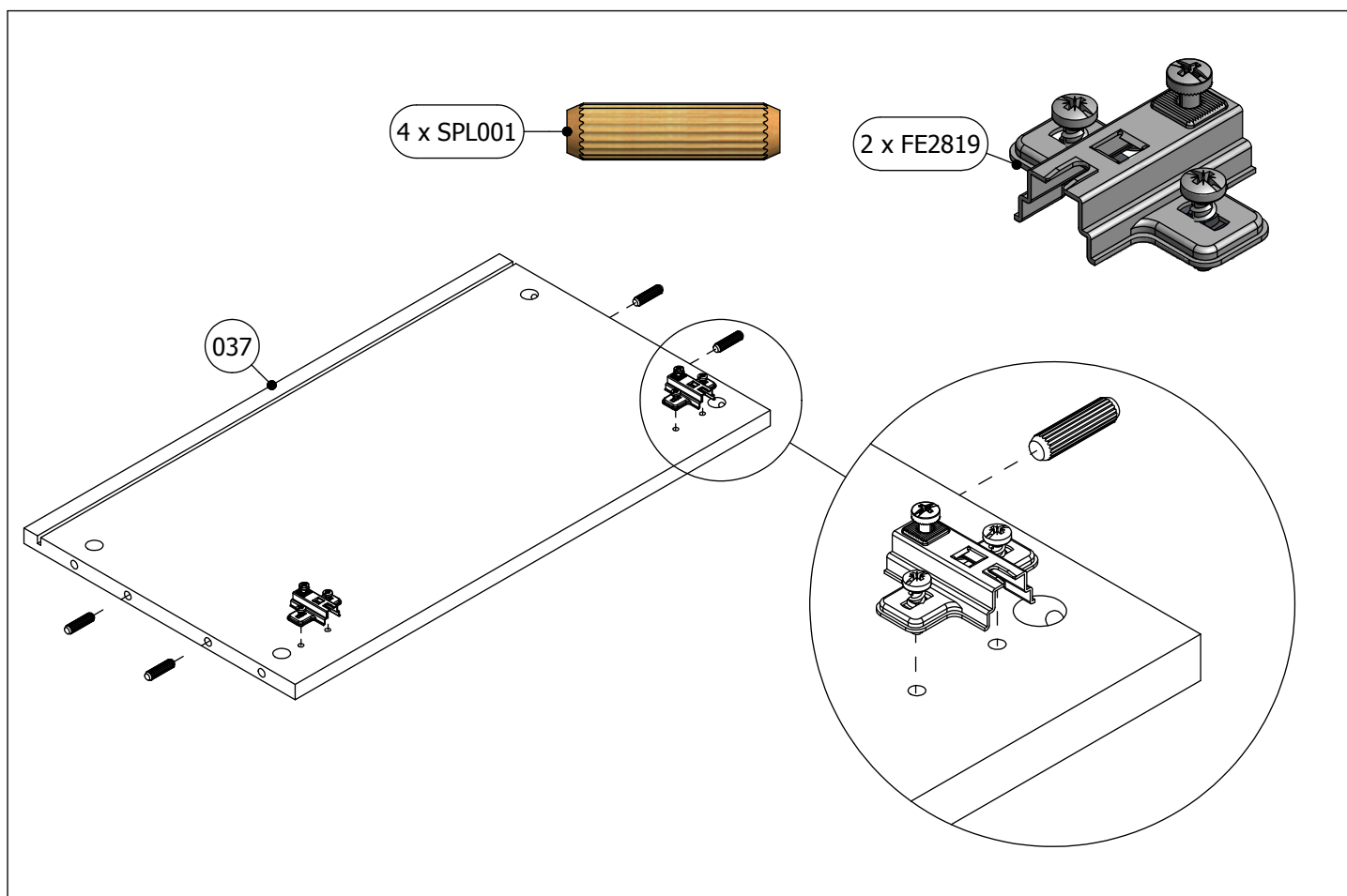


042

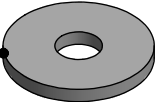


2 x FE2646





3 x FE3014



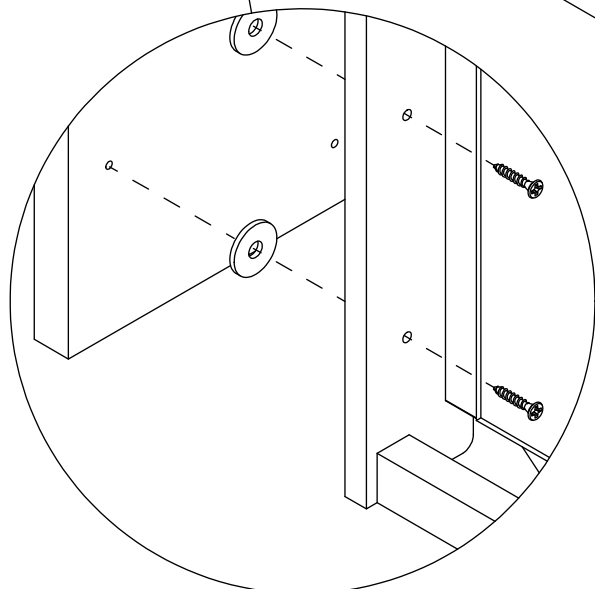
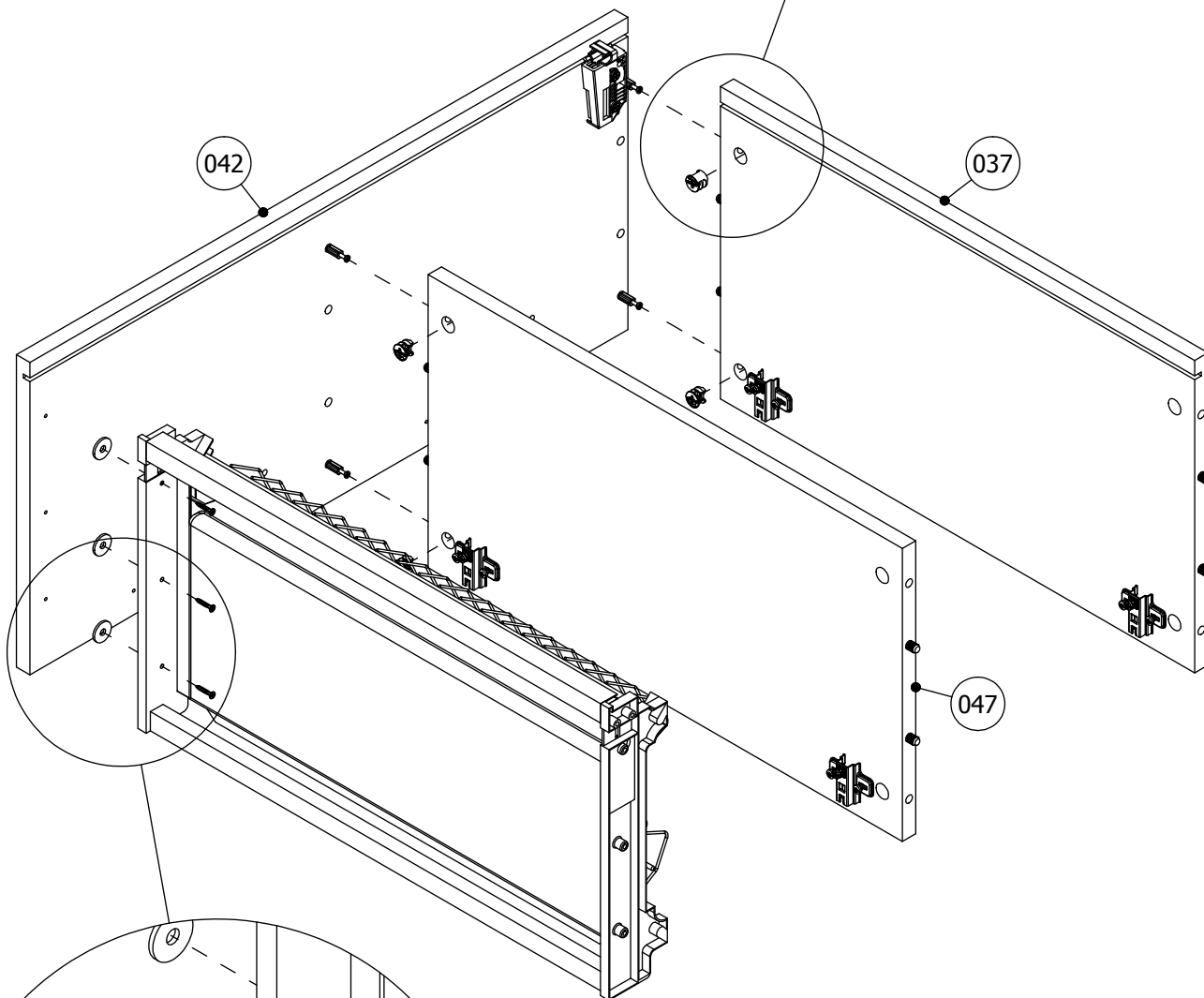
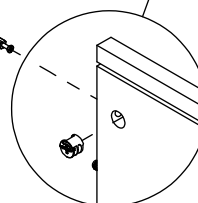
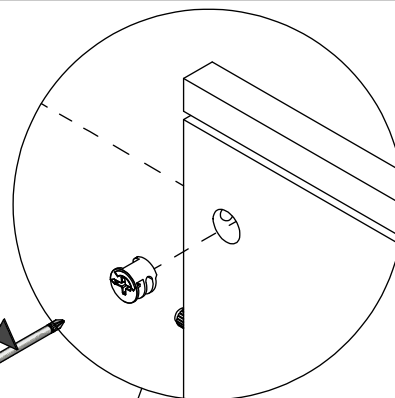
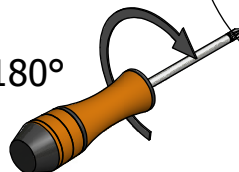
4 x FE9604

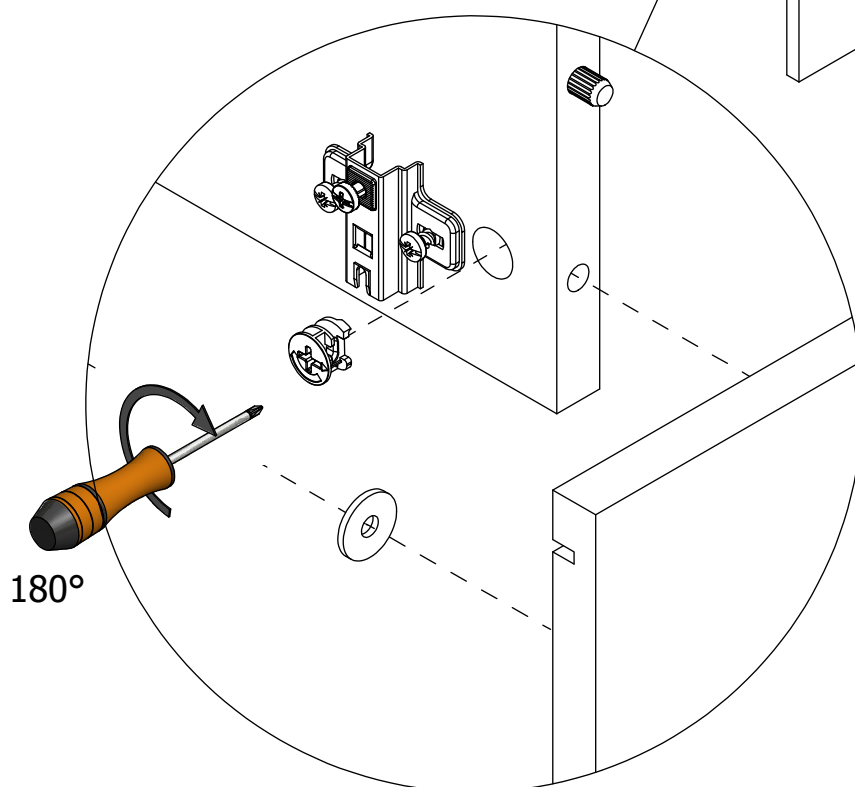
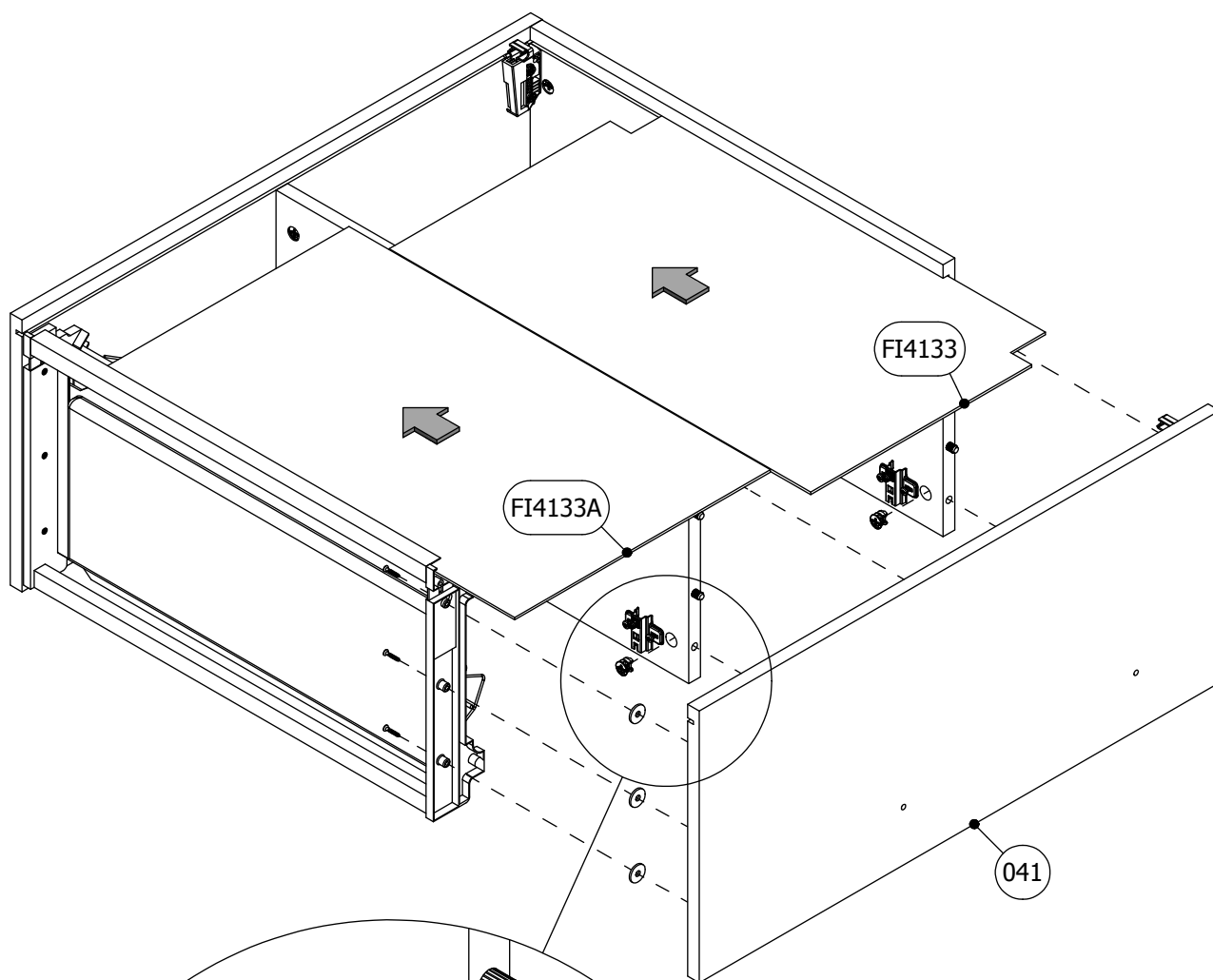
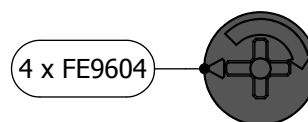
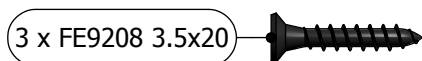
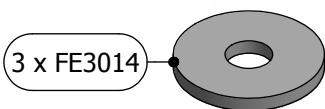


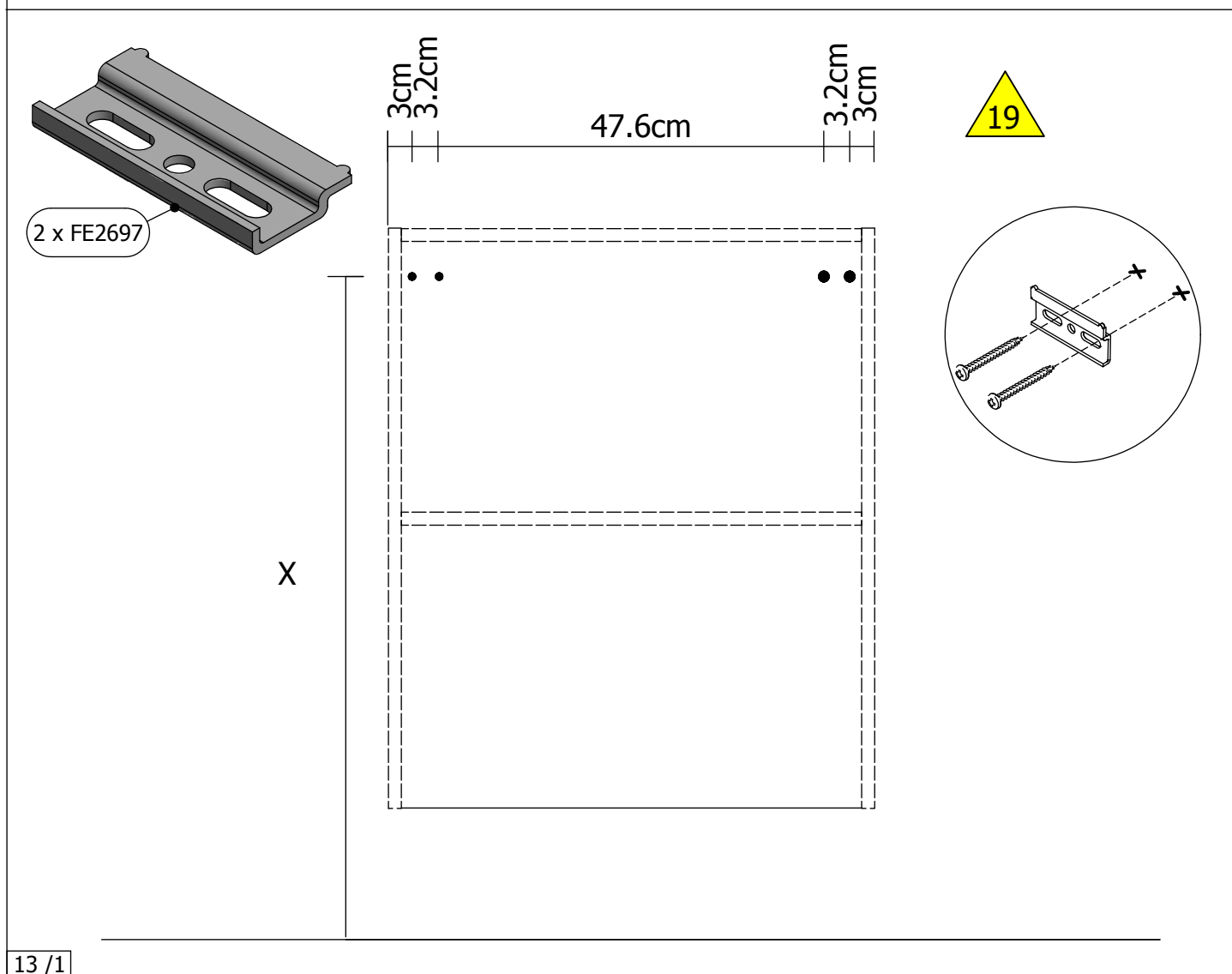
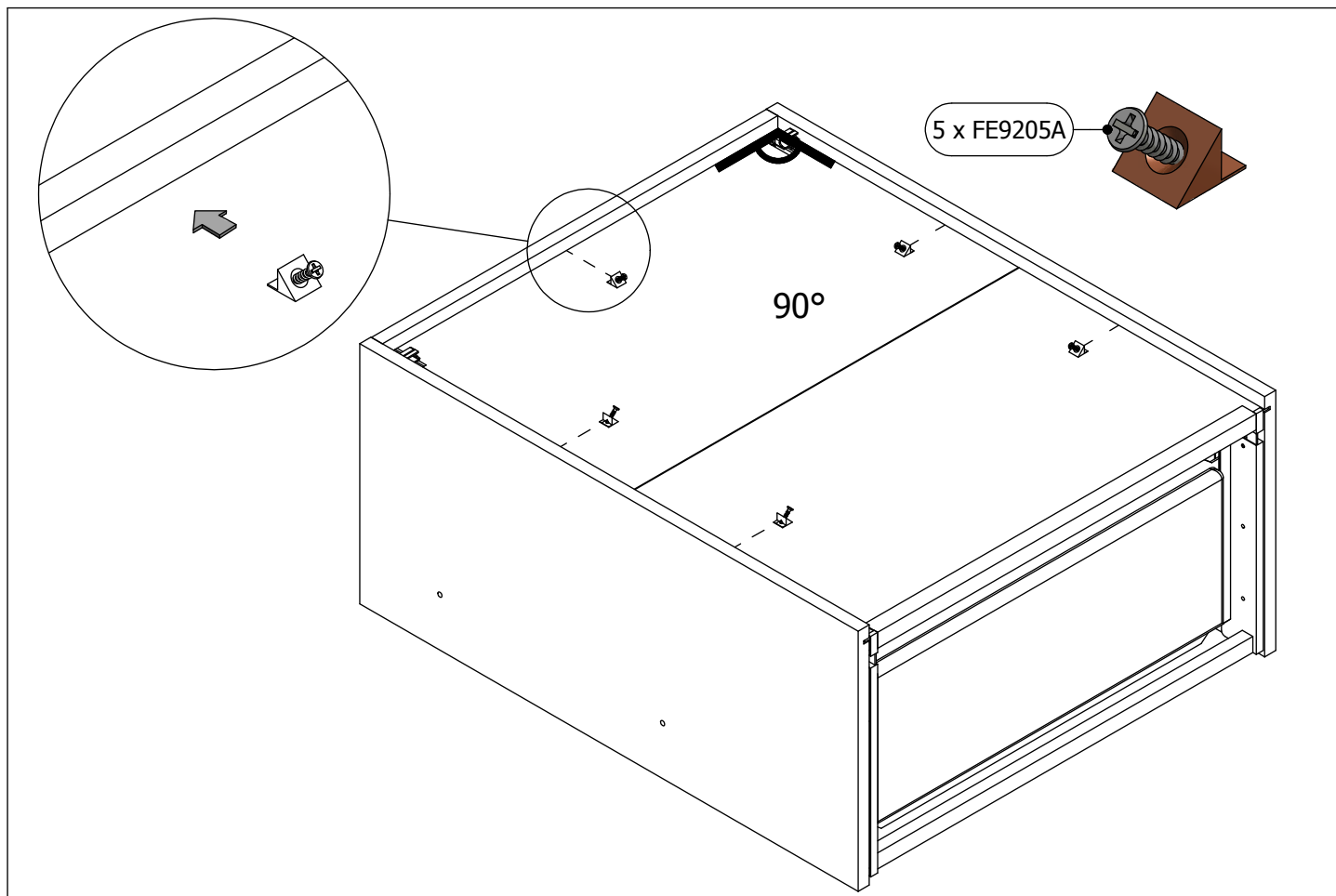
3 x FE9208 3.5x20

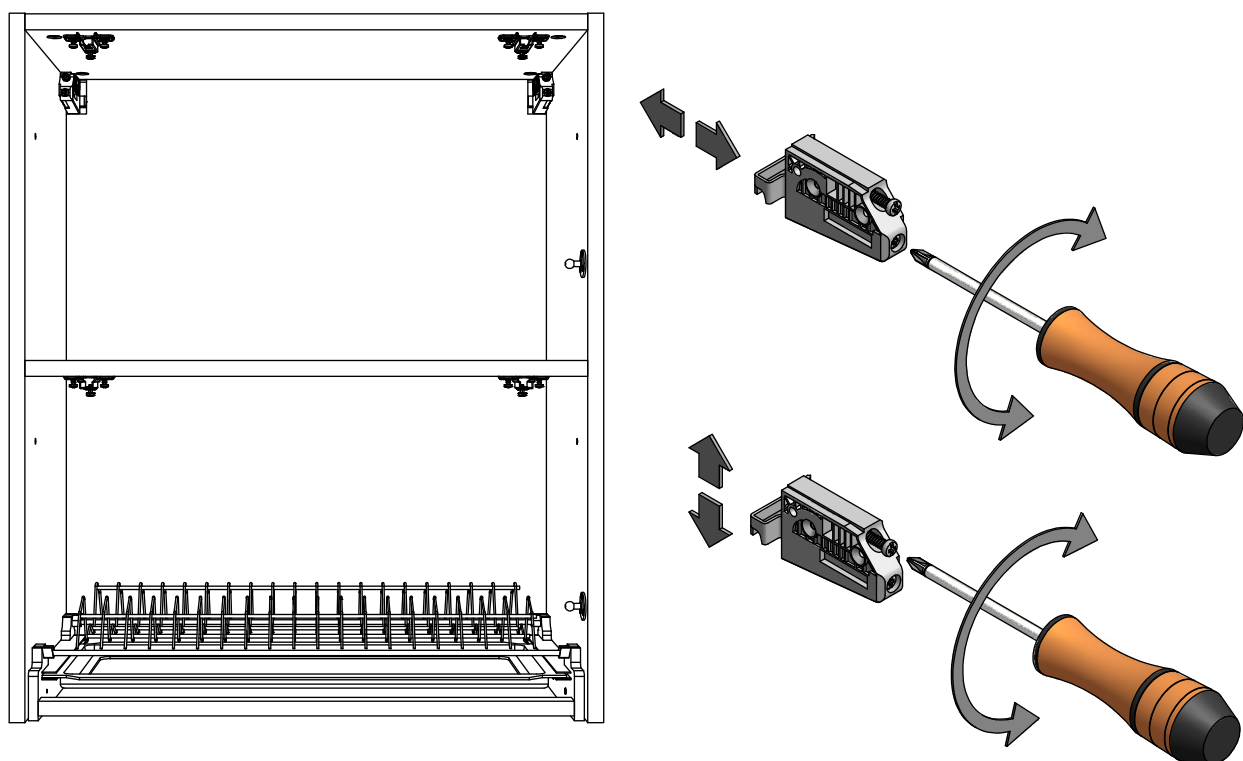


180°



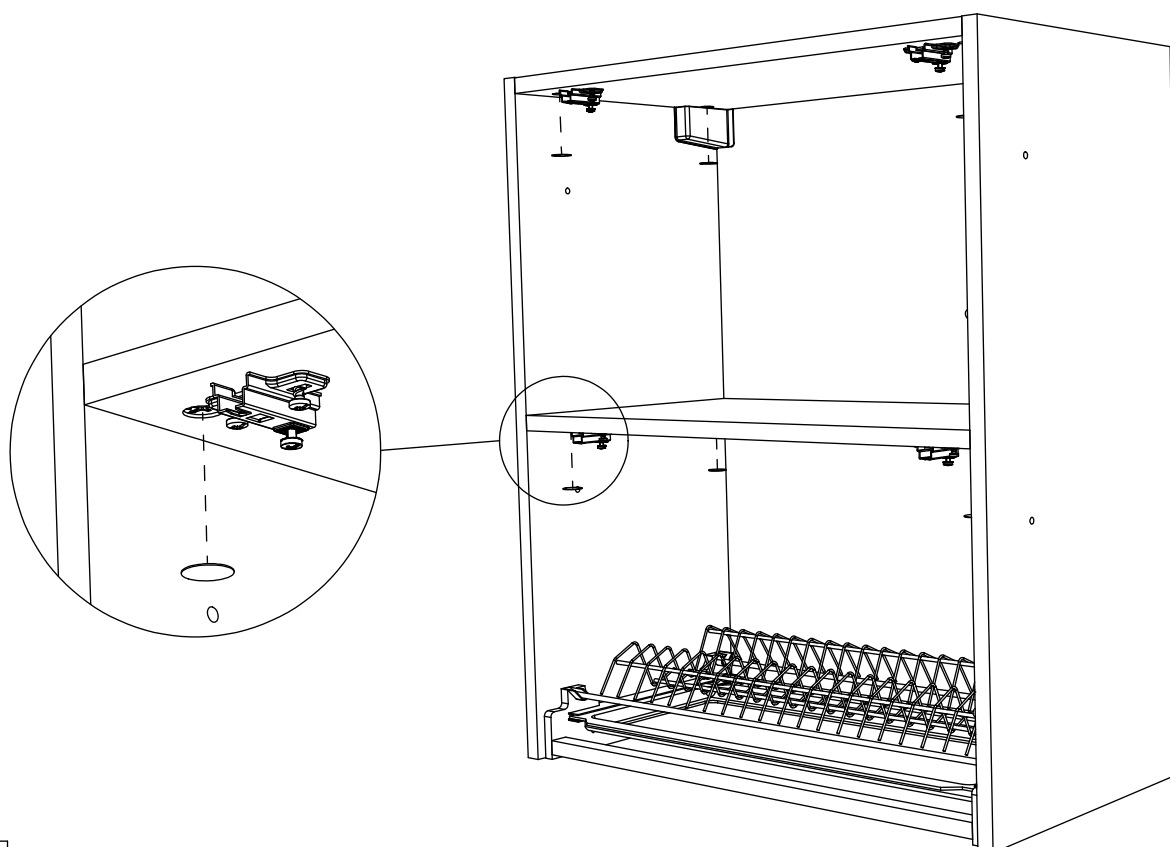


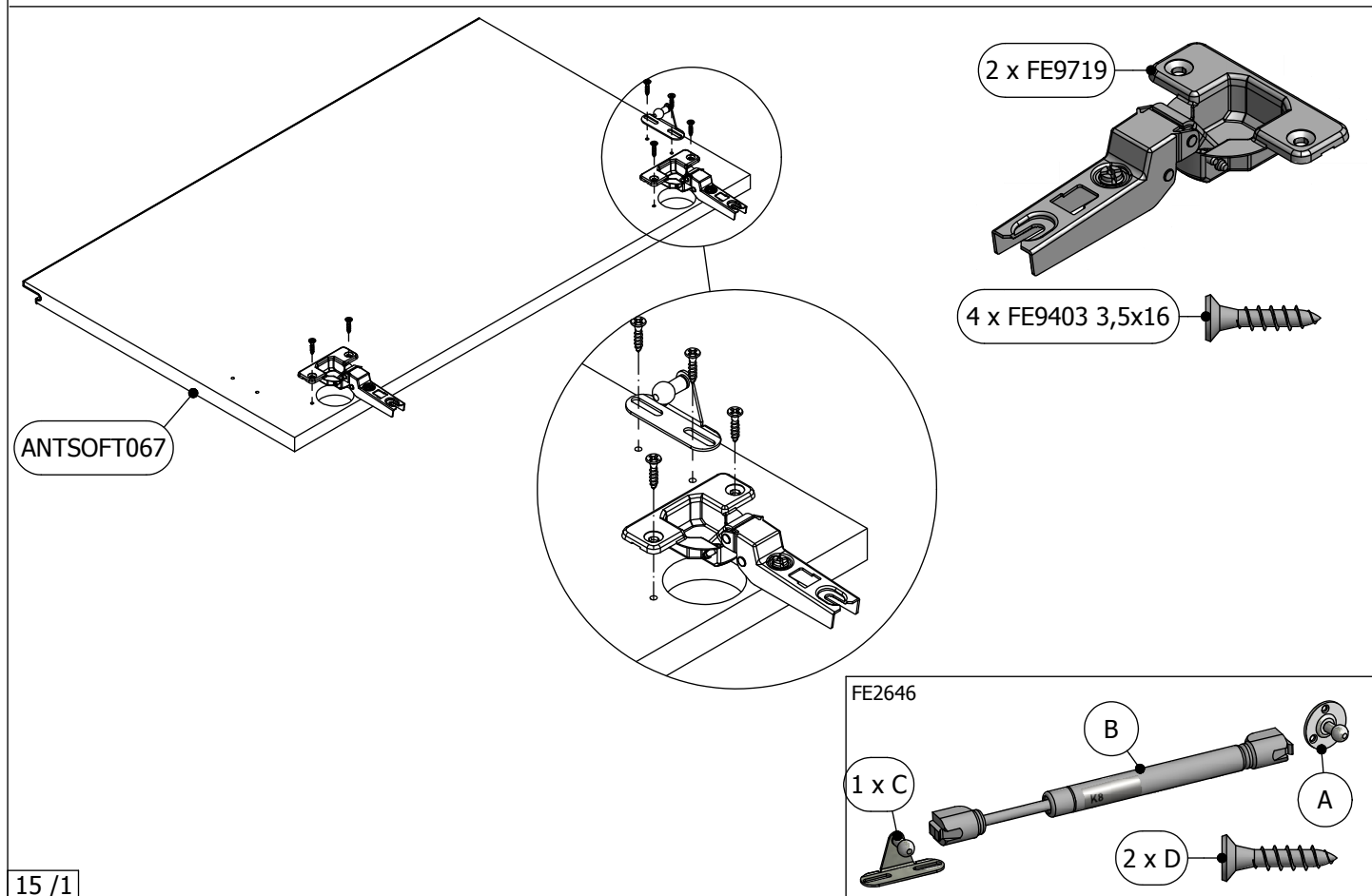
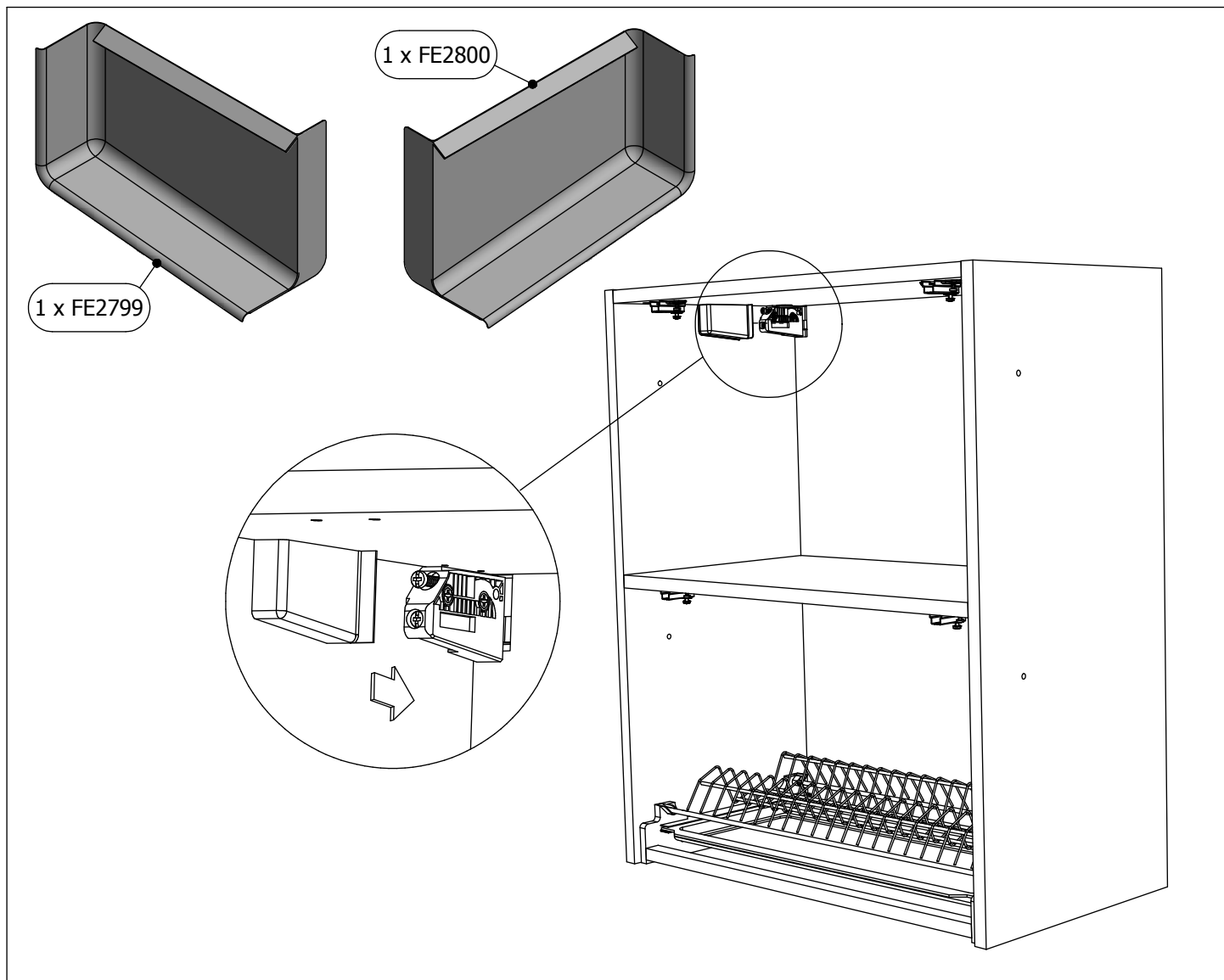


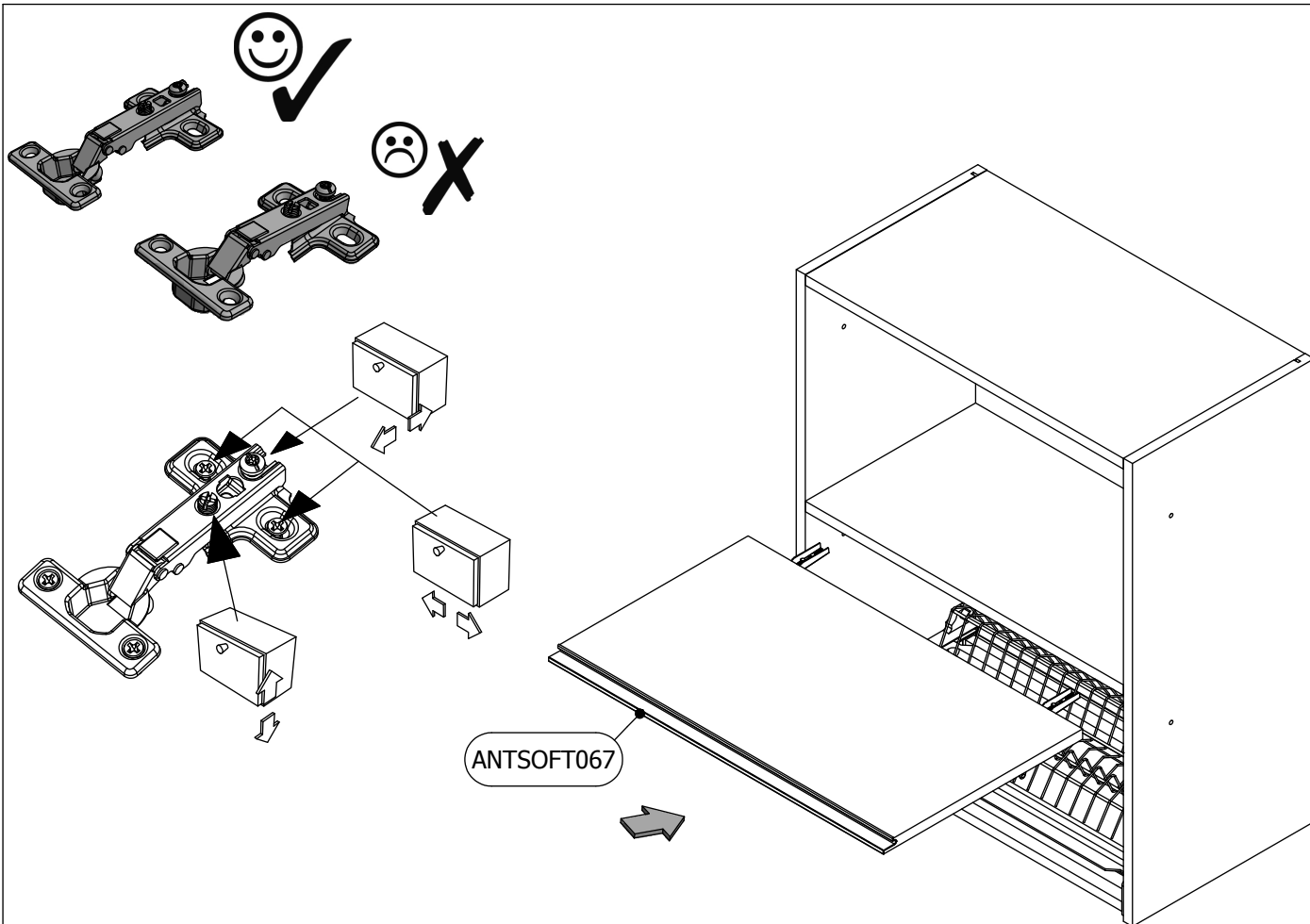


8 x FE2615

8 x FE2457



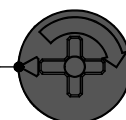




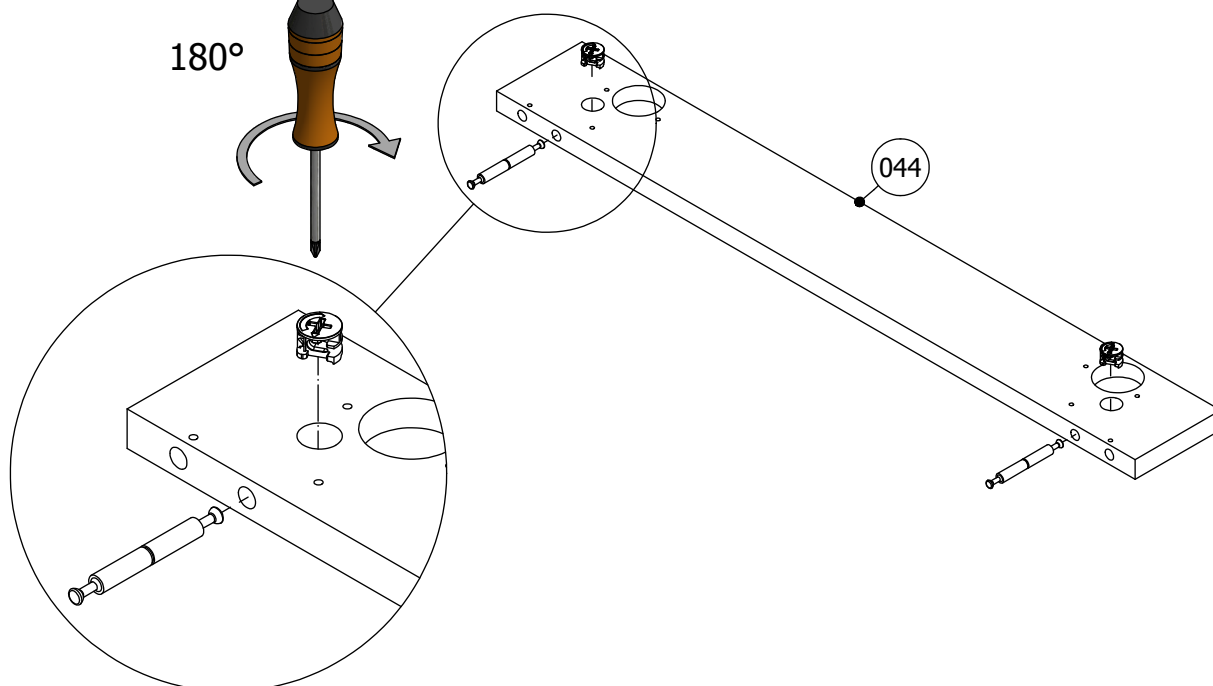
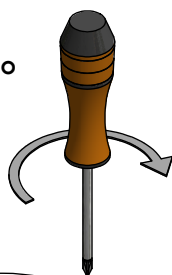
2 x FE2279



2 x FE9604



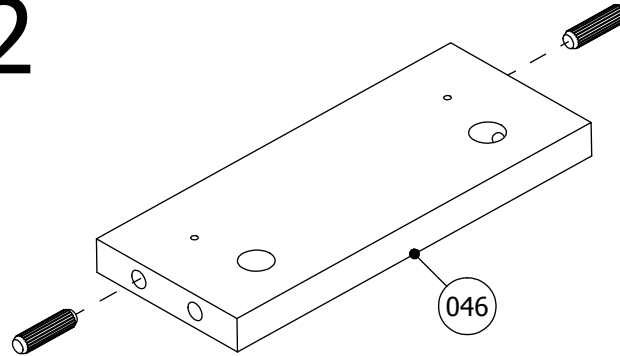
180°



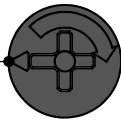
4 x SPL001



X2



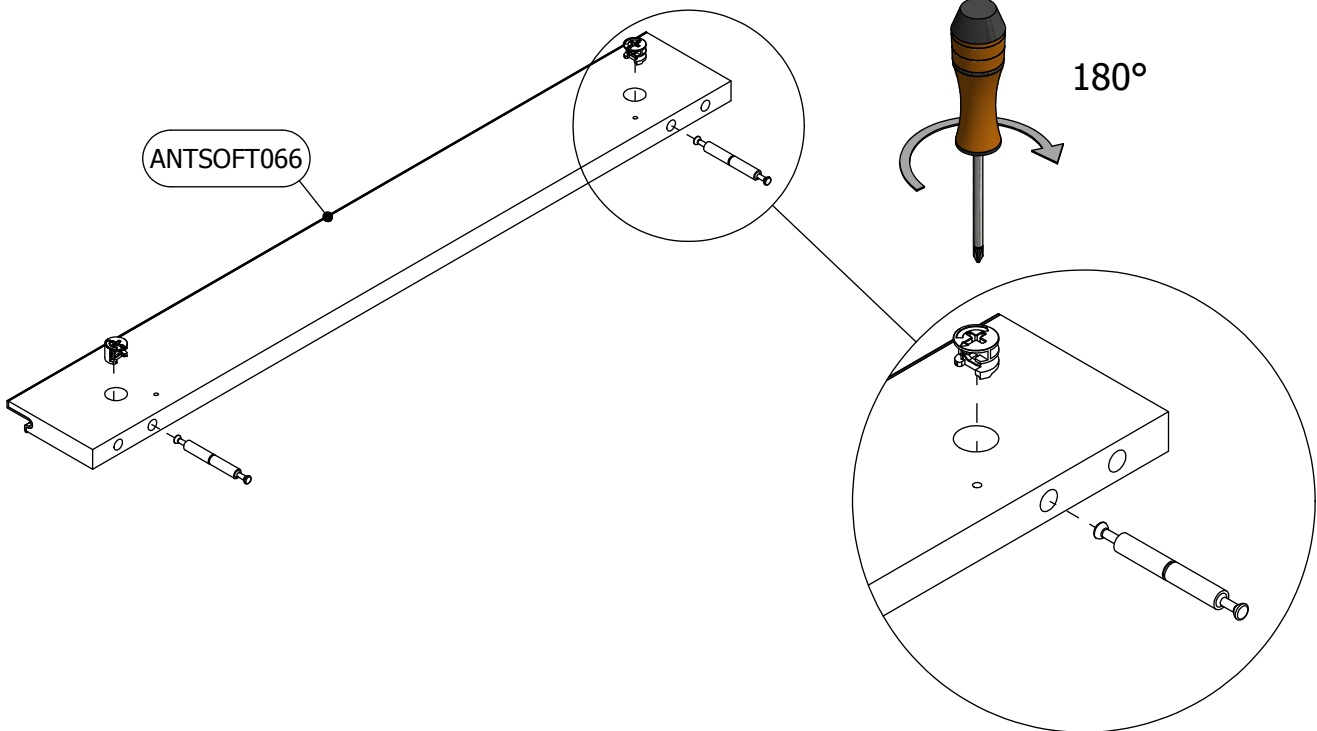
2 x FE9604

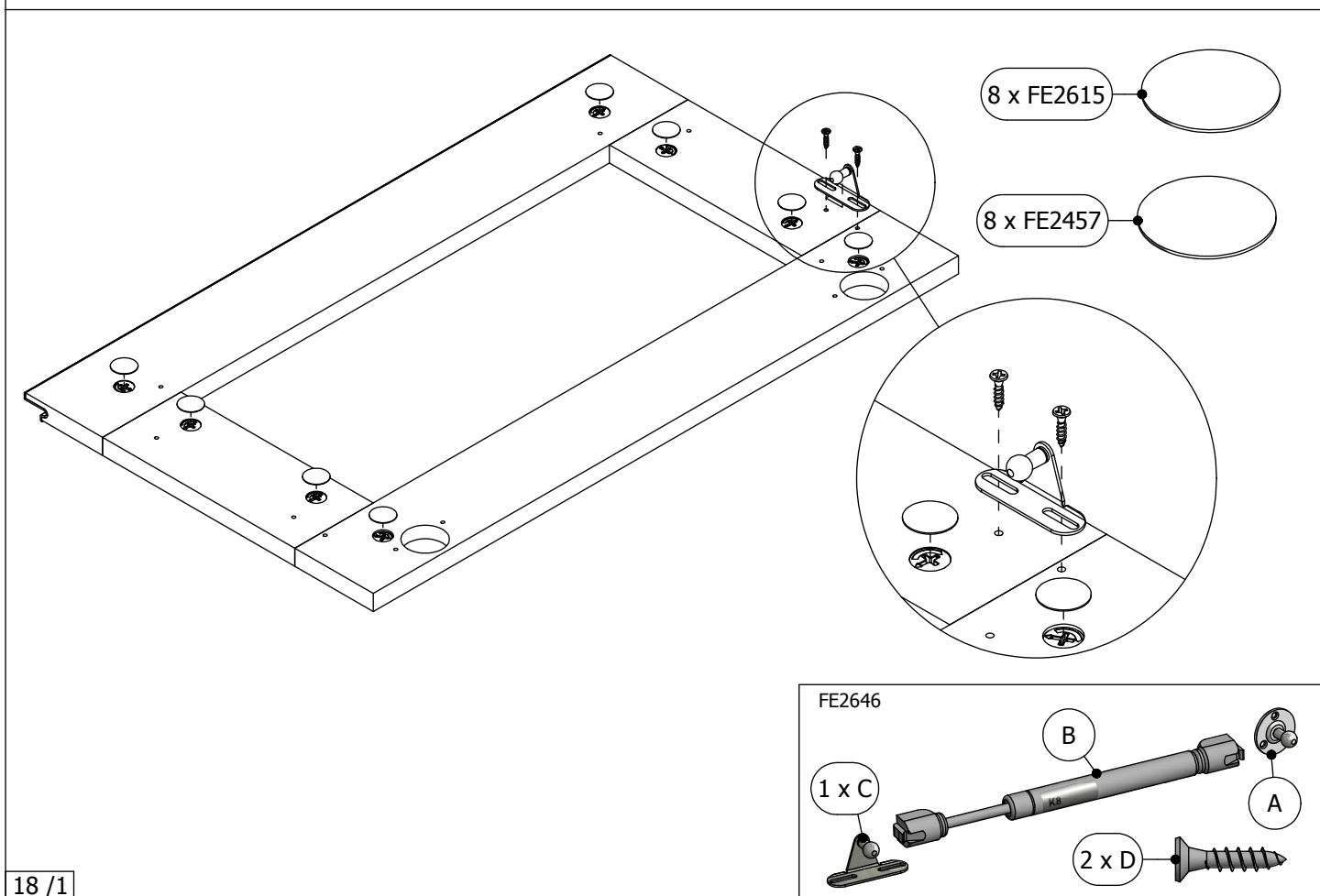
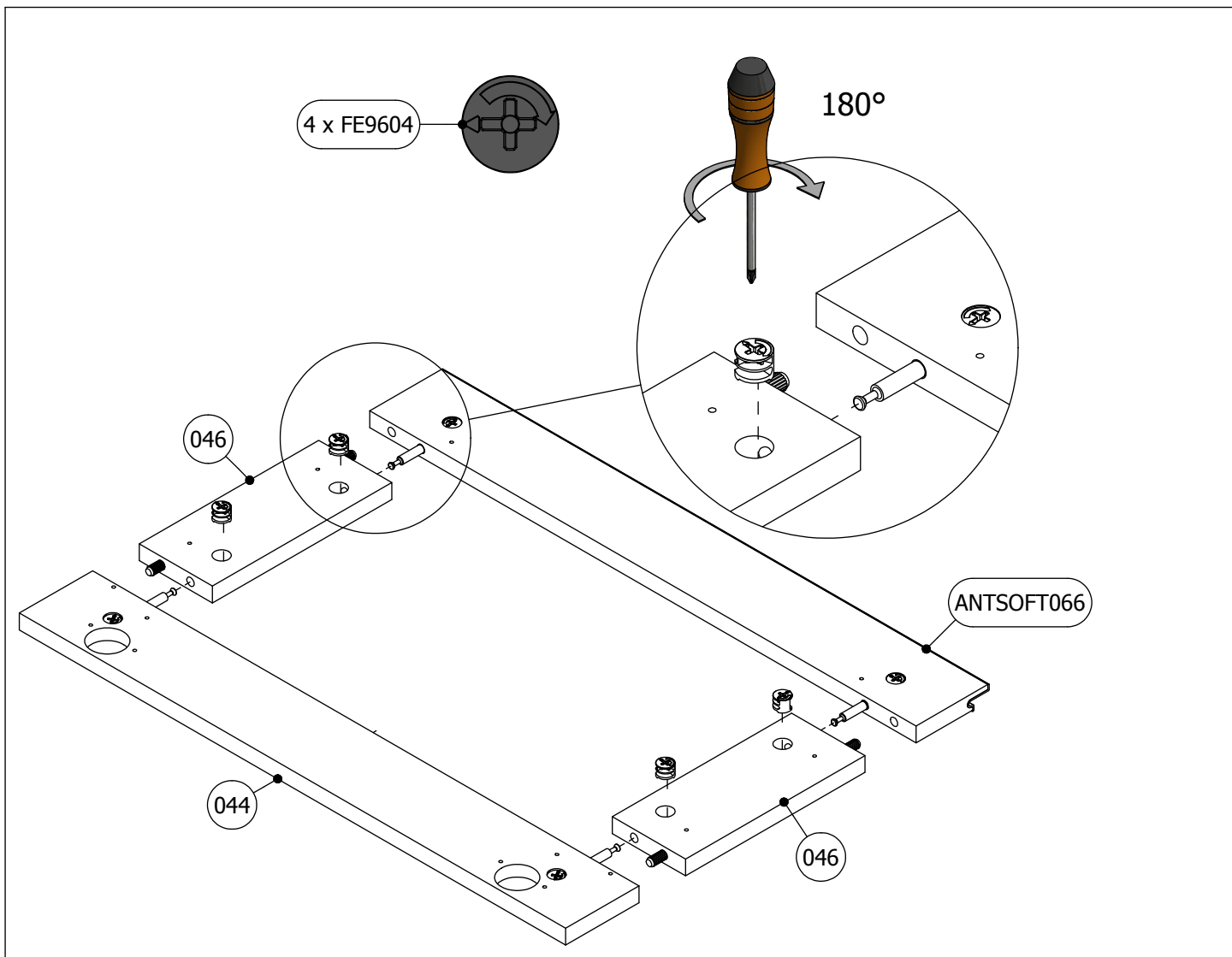


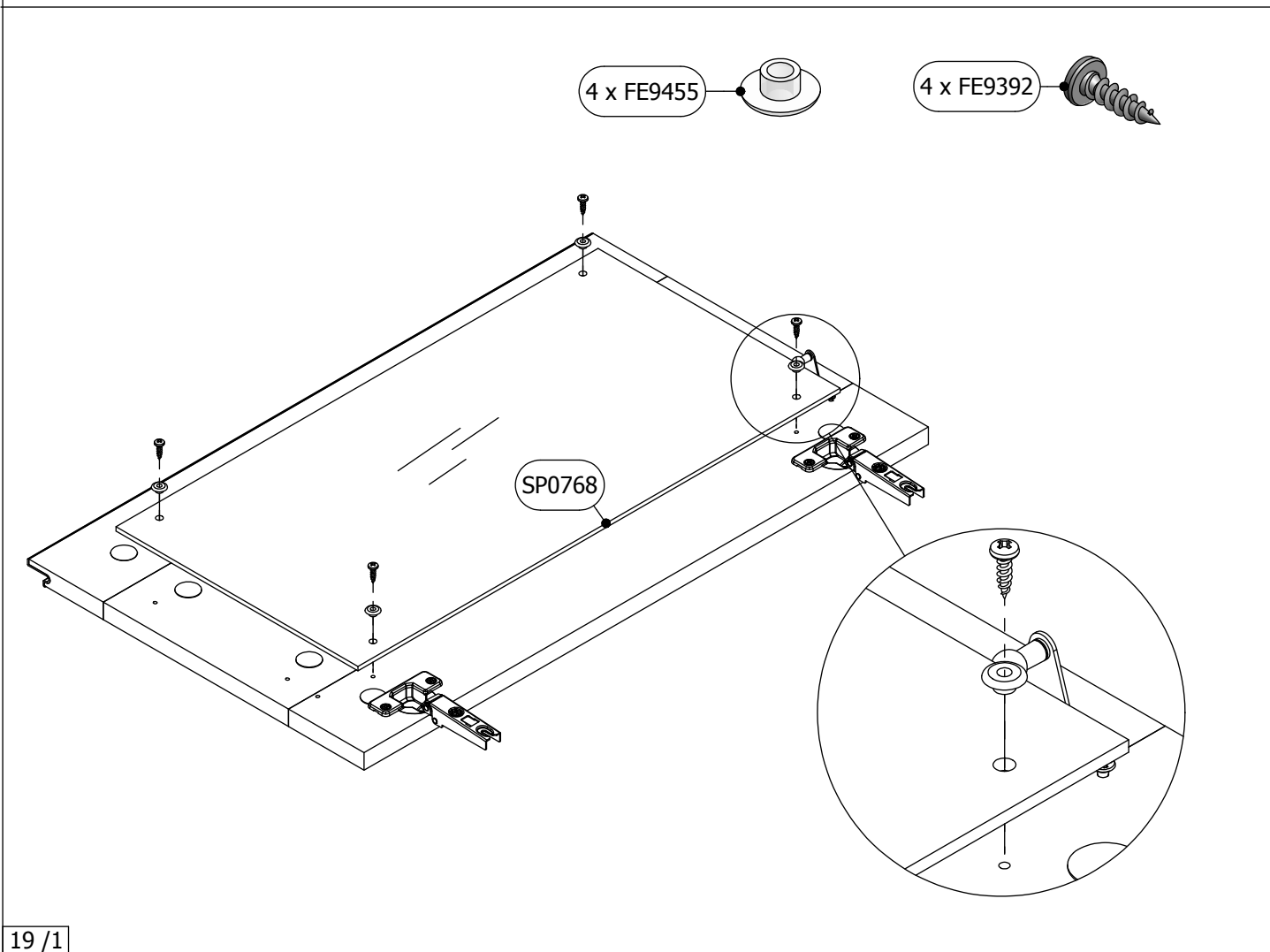
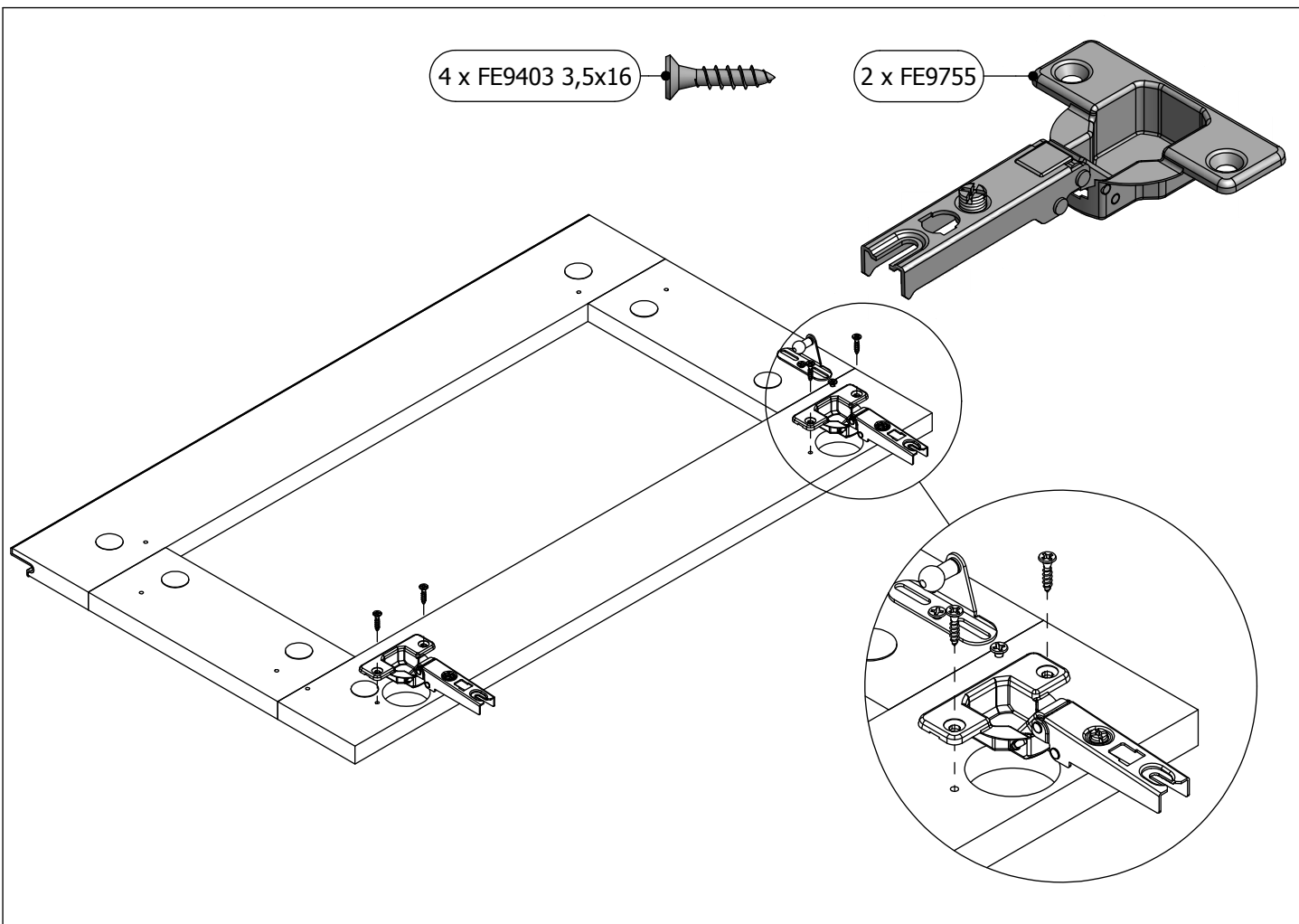
2 x FE2279

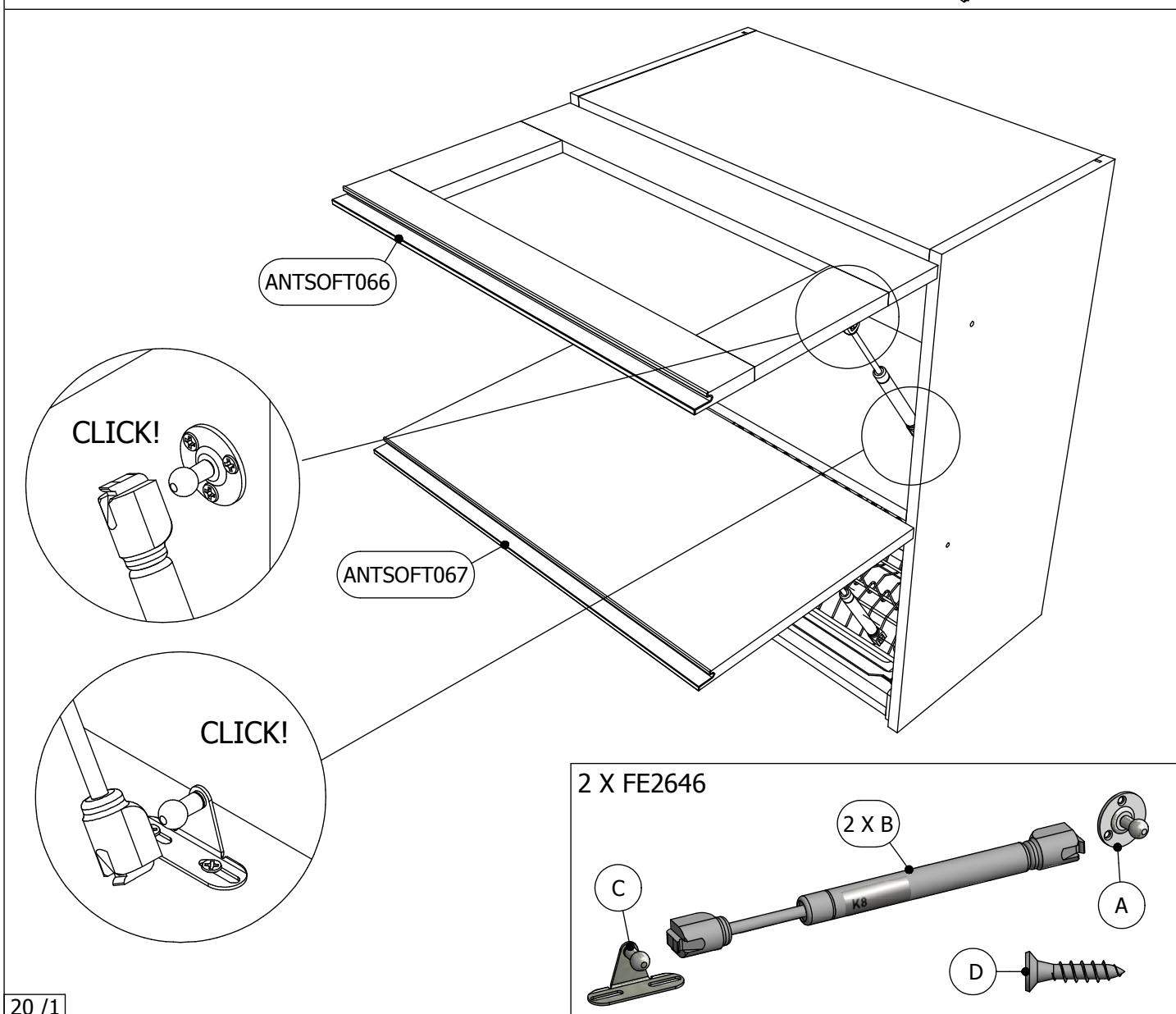
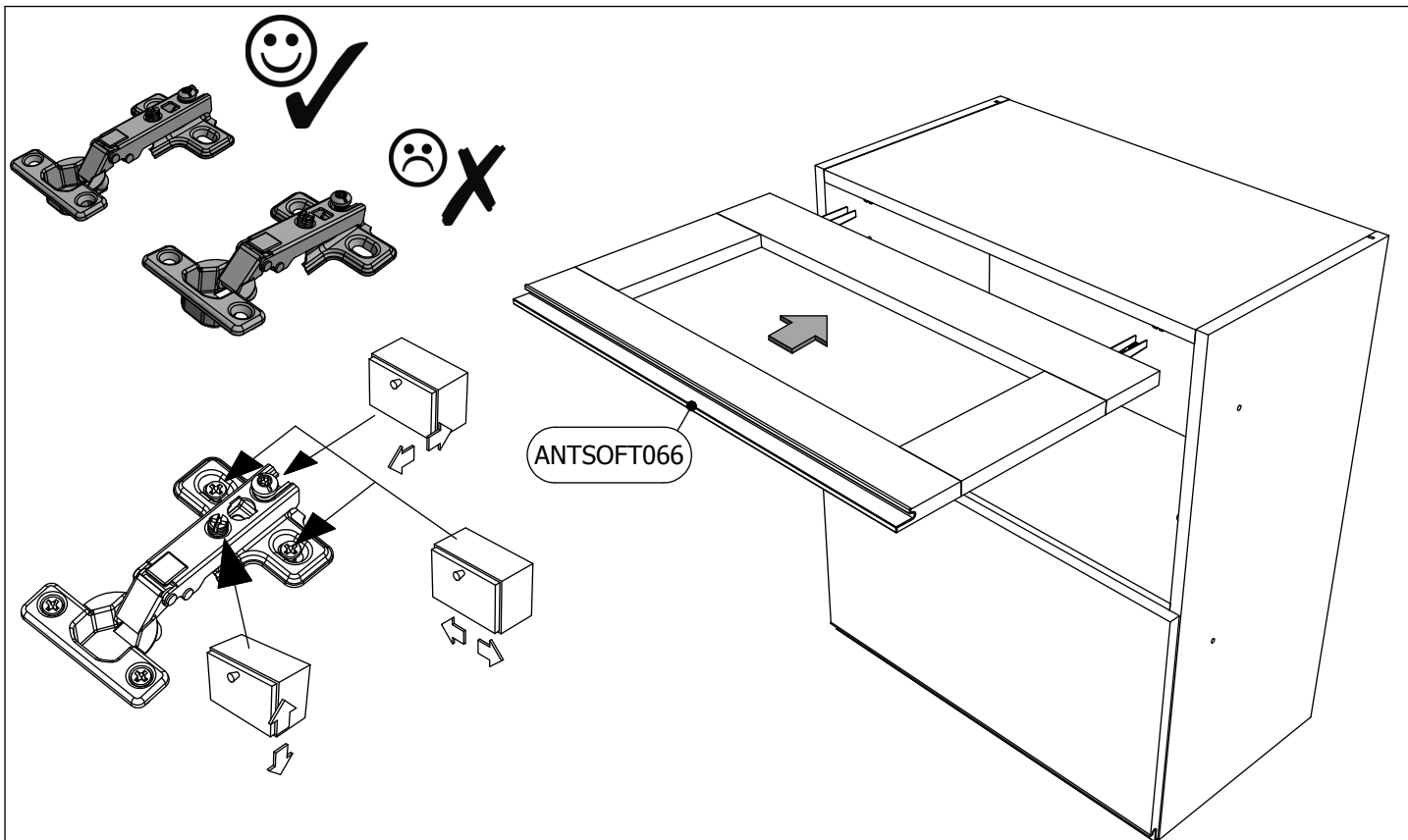


ANTSOFT066









DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبقِ الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

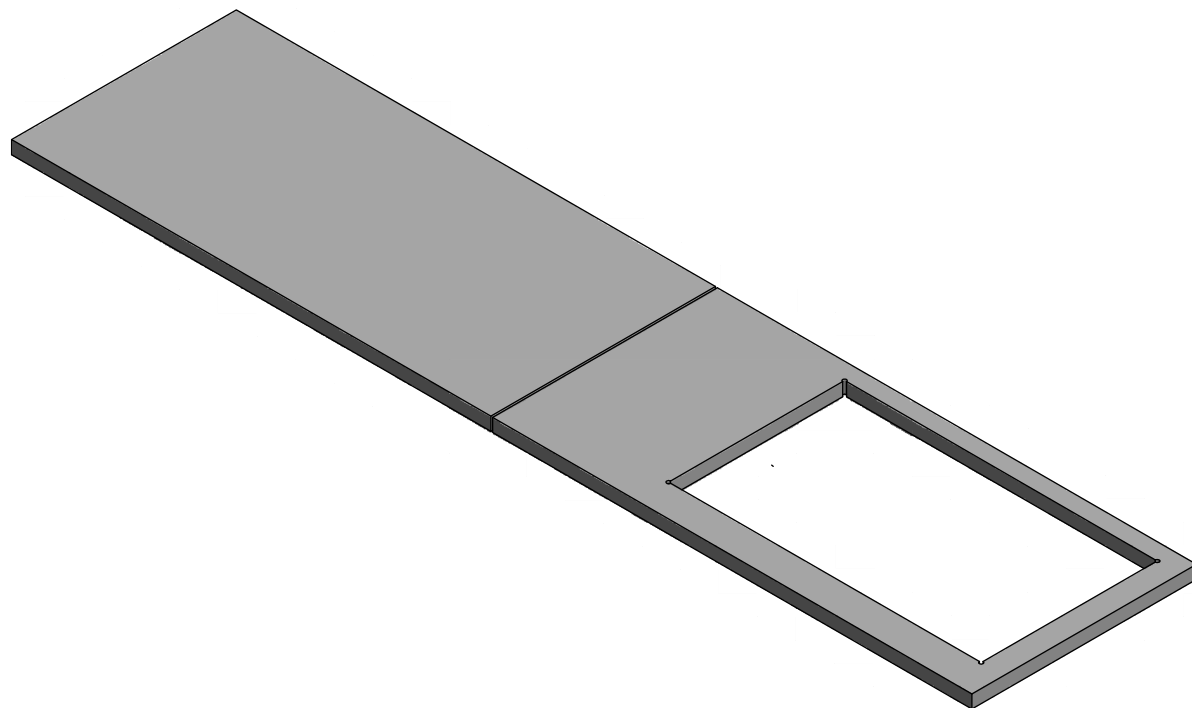
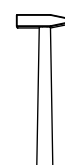
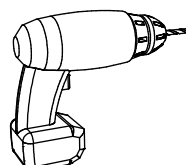
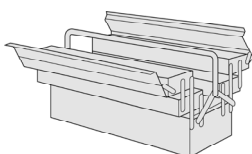
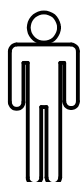
HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.



**DE****Montageanleitung****FR****Notice de montage****NL****Handleiding voor de montage****CZ****Montážní návod****HU****Szerelési útmutató****TR****Montaj talimatı****PT****Instruções de montagem****AR****تعليمات التجميع****GB****USA****Assembly instructions****IT****Istruzione di montaggio****PL****Instrukcja montażu****SK****Návod na montáž****RO****Instrucțiuni de montaj****RU****Инструкция по монтажу****ES****Instrucciones de montaje**

IT Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.



12

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

13

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

19

Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgeti a un rivenditore locale.

DE Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



12

Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

13

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

19

Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK USA Safety instructions

The triangle reminds you during the installation of the following notes.



12

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

13

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

19

Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU Правила техники безопасности

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.



12

Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

13

При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.

19

Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекатурване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стенни материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ Bezpečnostní pokyny

Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.



12

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobné. Mohly by je spolknout a udusit se.

13

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

19

Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrnutí nábytku a způsobit úraz nebo destruktci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poraďte s odborným prodejcem.

FR Avis de sécurité

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.



12

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche, ils pourraient les avaler et étouffer.

13

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

19

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç-gerçeri satan dükkanlara başvurunuz.

NL Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

RO Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

SK Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomenie nasledujúce pokyny.



12

Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusili sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.

19

Pohľad naj sestavja za to usposobljena oseba, saj se lahko nepravilno sestavljen pohľad prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

HU Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.

13

Siga escrupulosamente o esquema de montagem.

19

Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluye los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



12

Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.

13

Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.

19

A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب و المرموز لها بالمثلثات الصفراء أسفله



12

تأكد من أبعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال

13

عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر

19

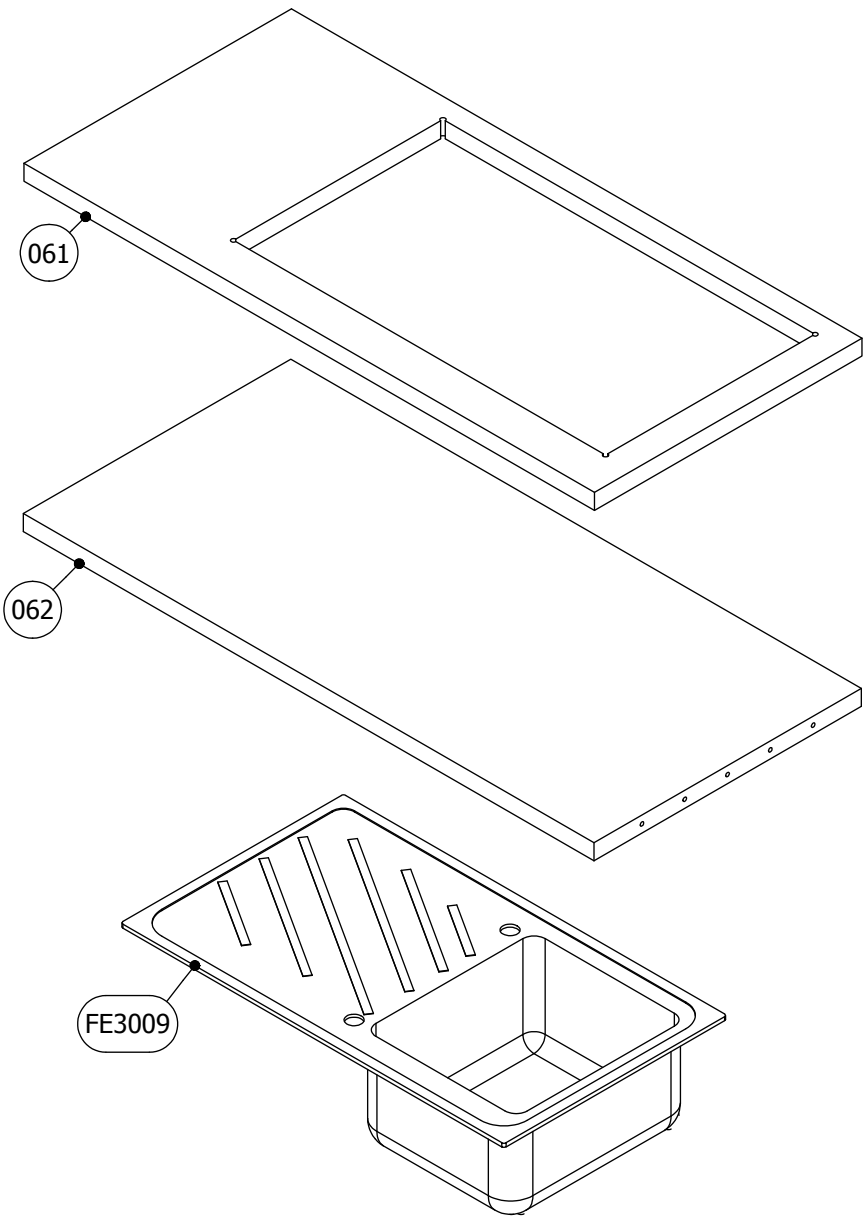
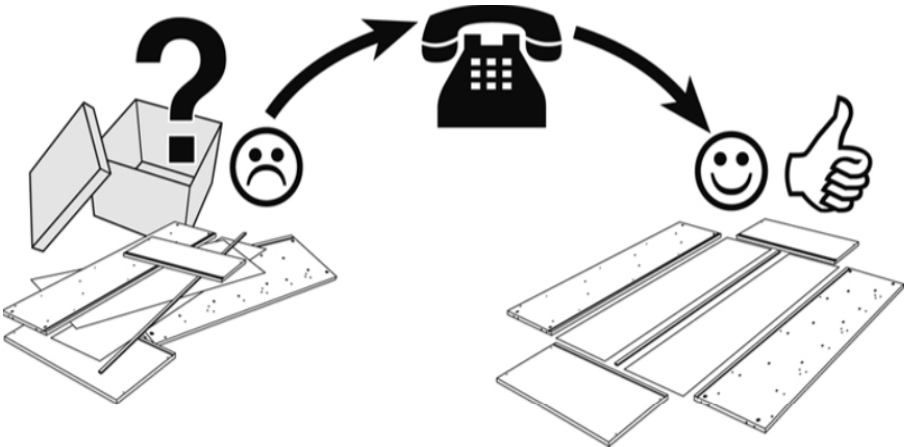
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخطأ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر و قد يسبب إصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماماً نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطحكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

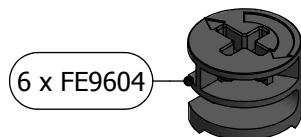
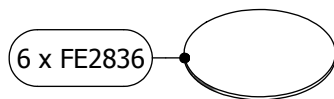
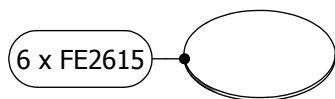
Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

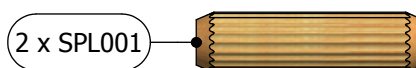
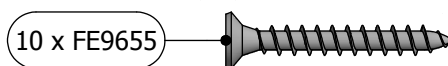
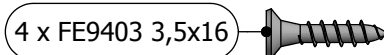
Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



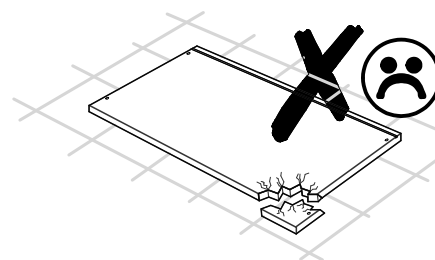
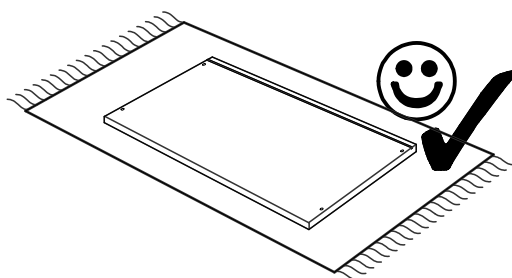
Code	Qt.	Dimensions	Box
061	1	1280x600x35	1-1
062	1	1280x600x35	1-1
FE3009	1		2-2



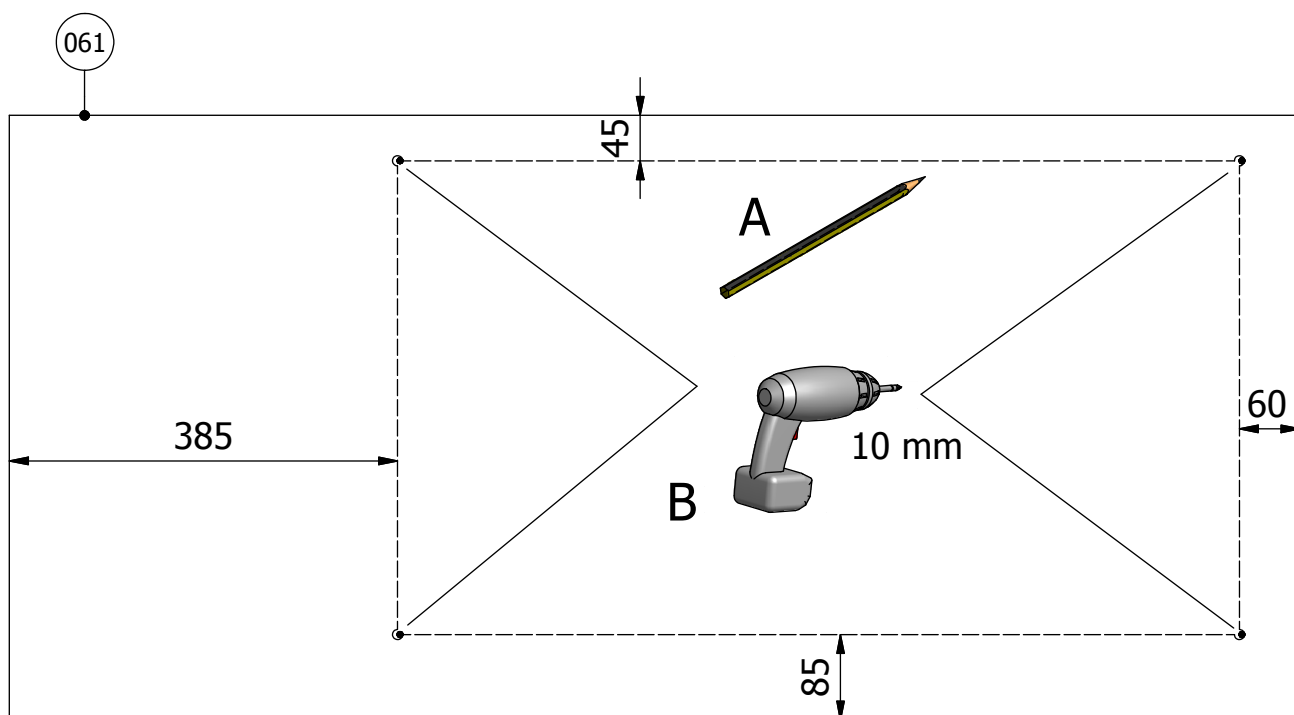
12



13



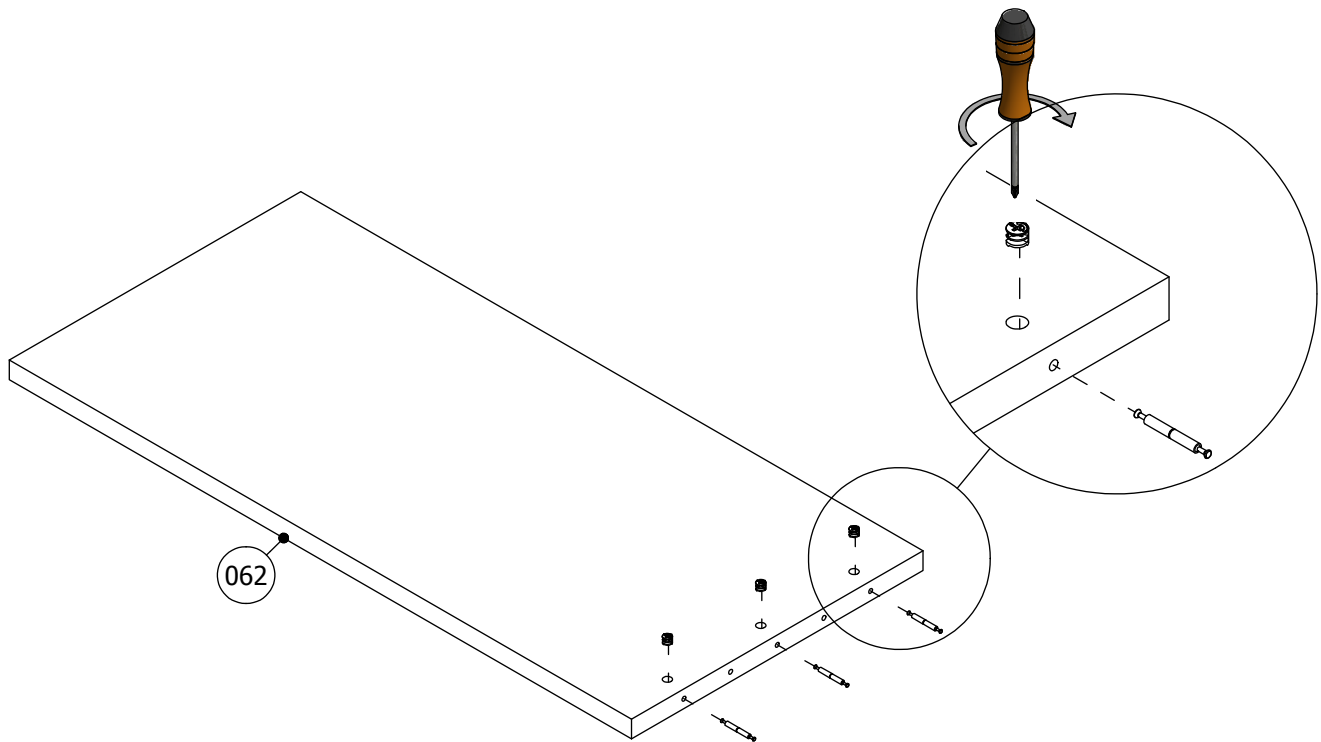
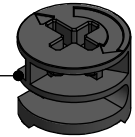
19



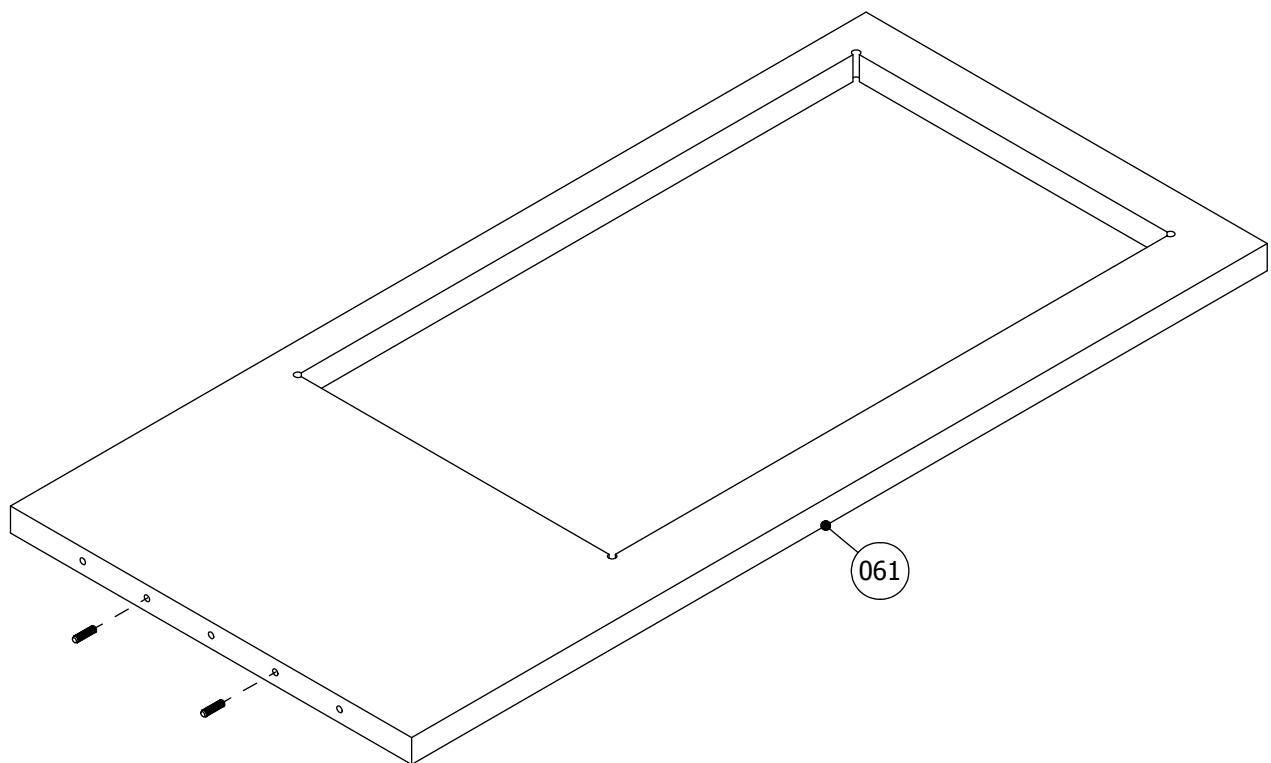
3 x FE2279



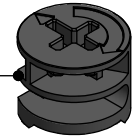
3 x FE9604



2 x SPL001



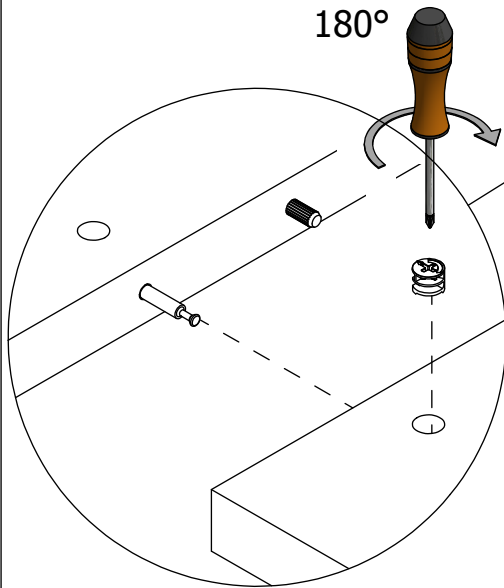
3 x FE9604



062

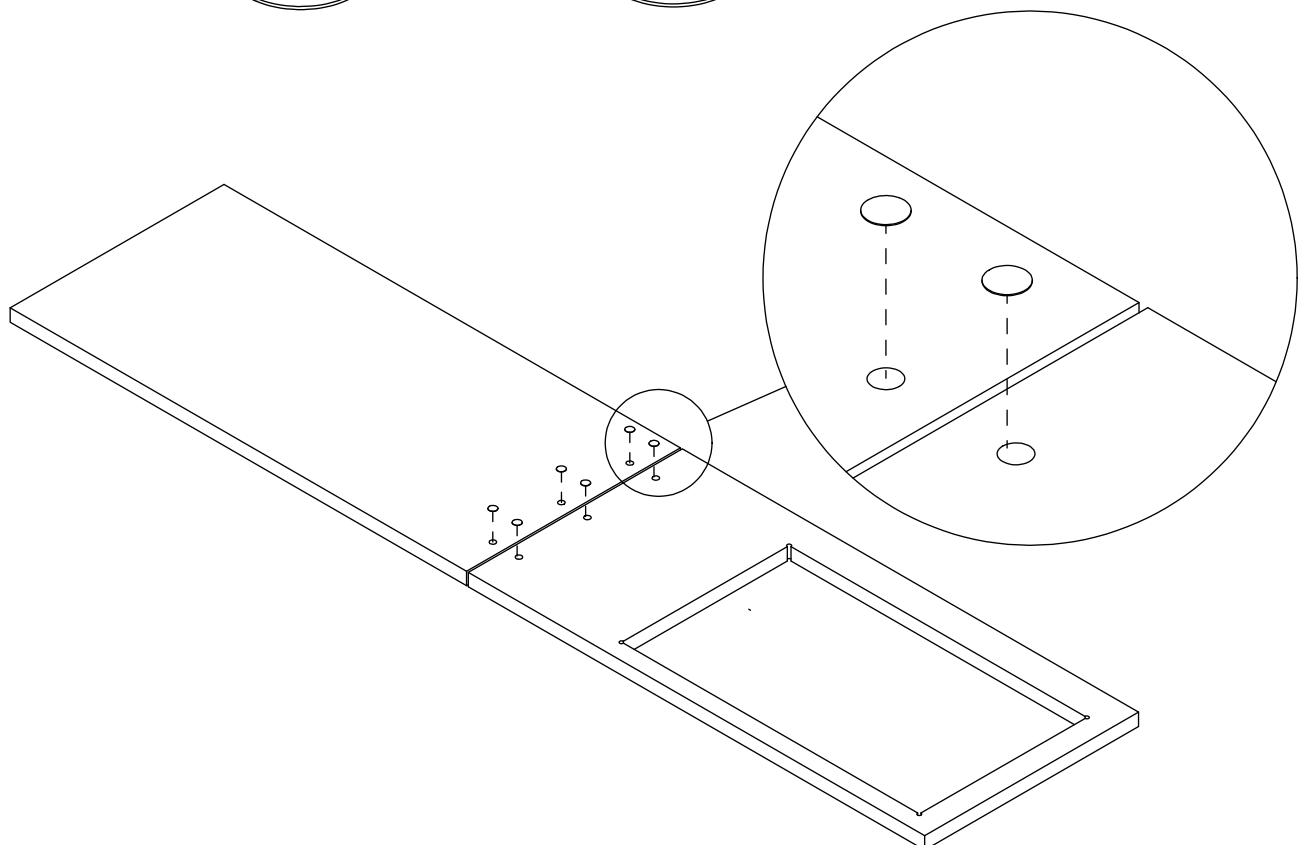
061

180°

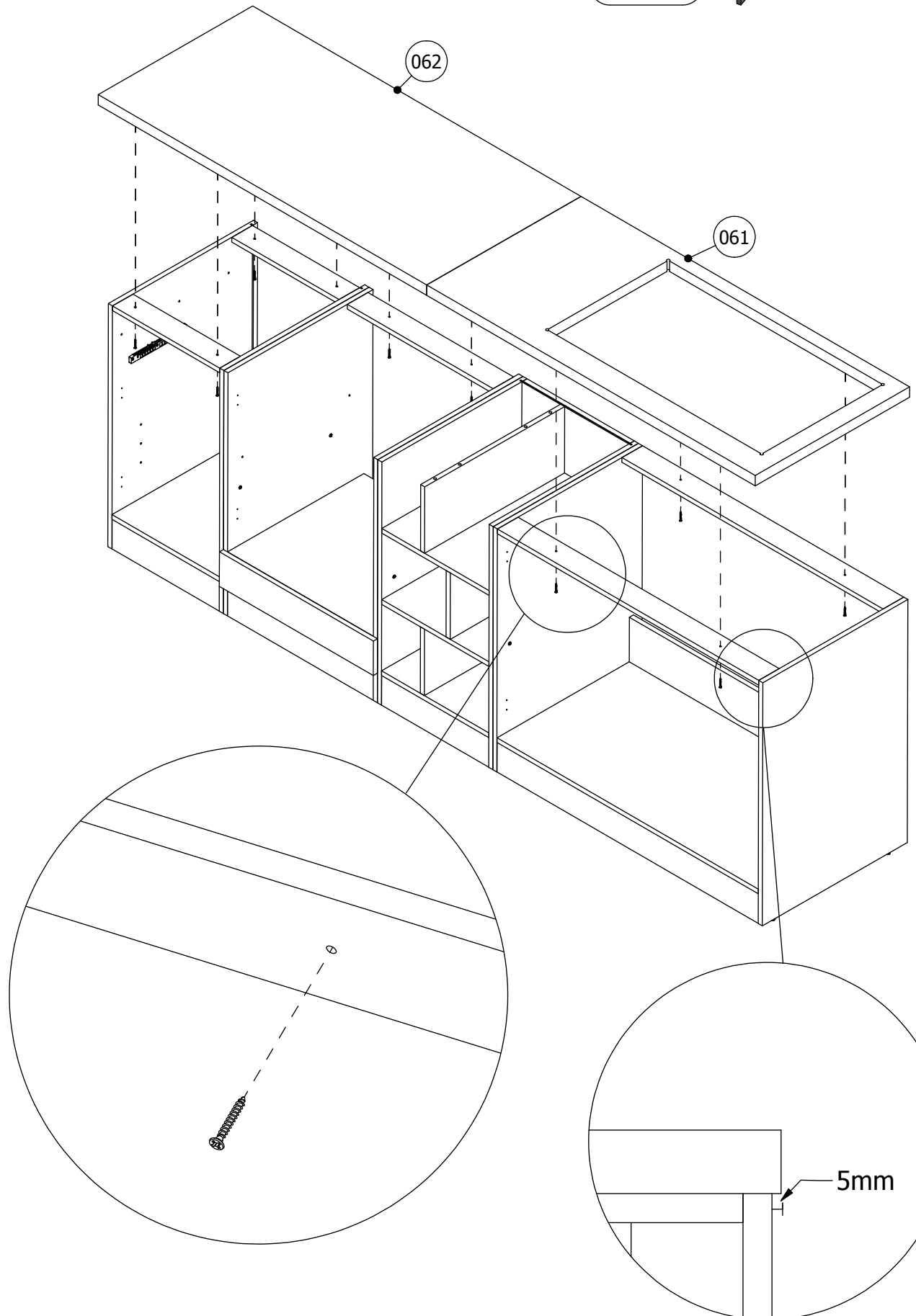
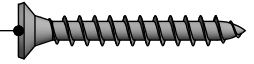


6 x FE2836

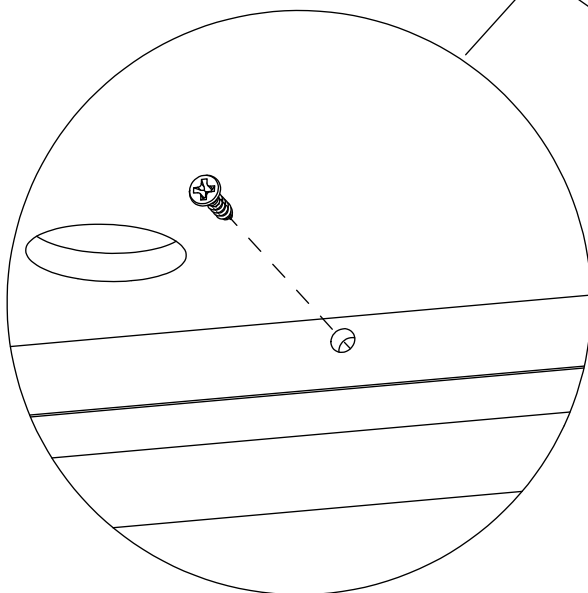
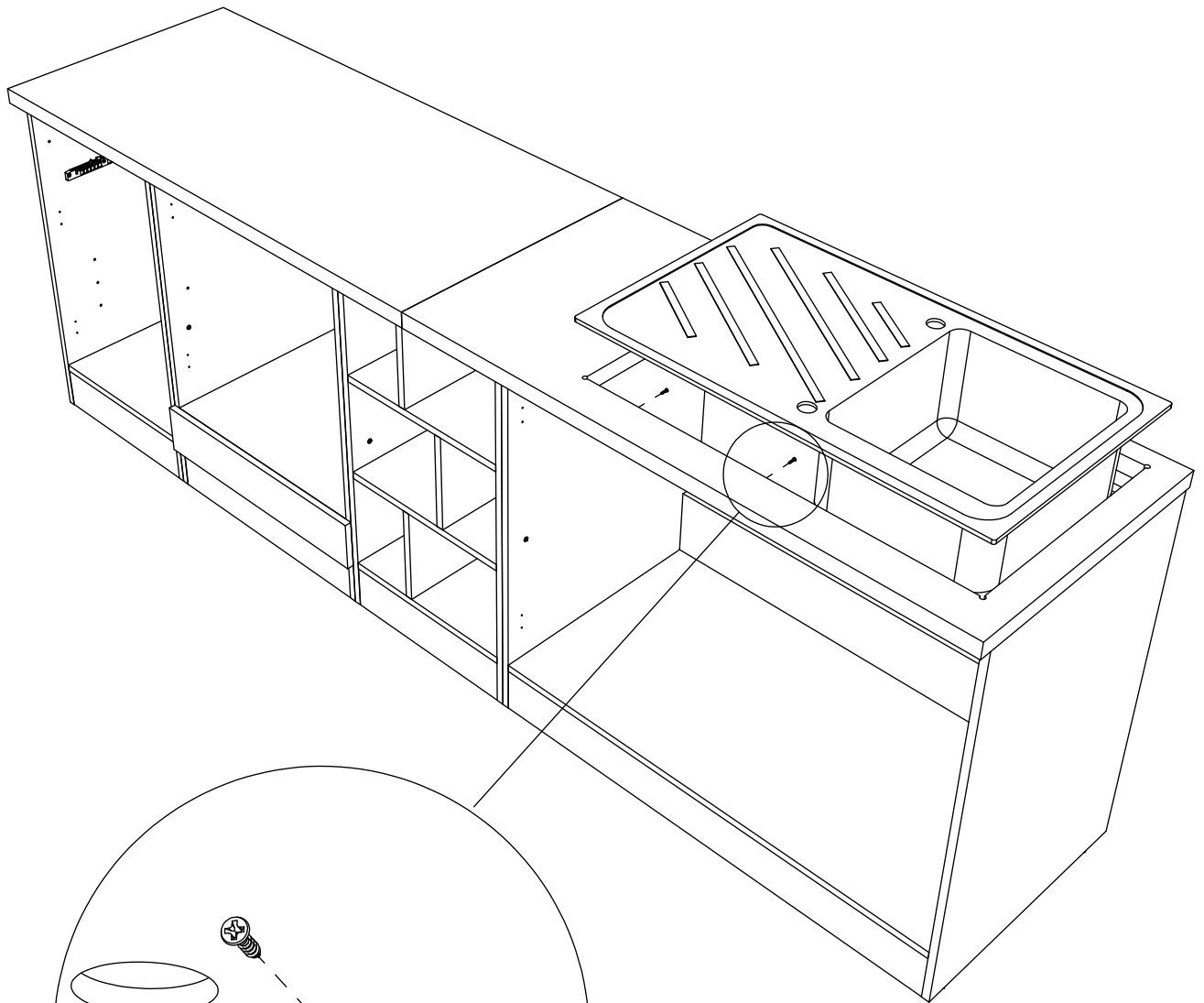
6 x FE2615



10 x FE9655

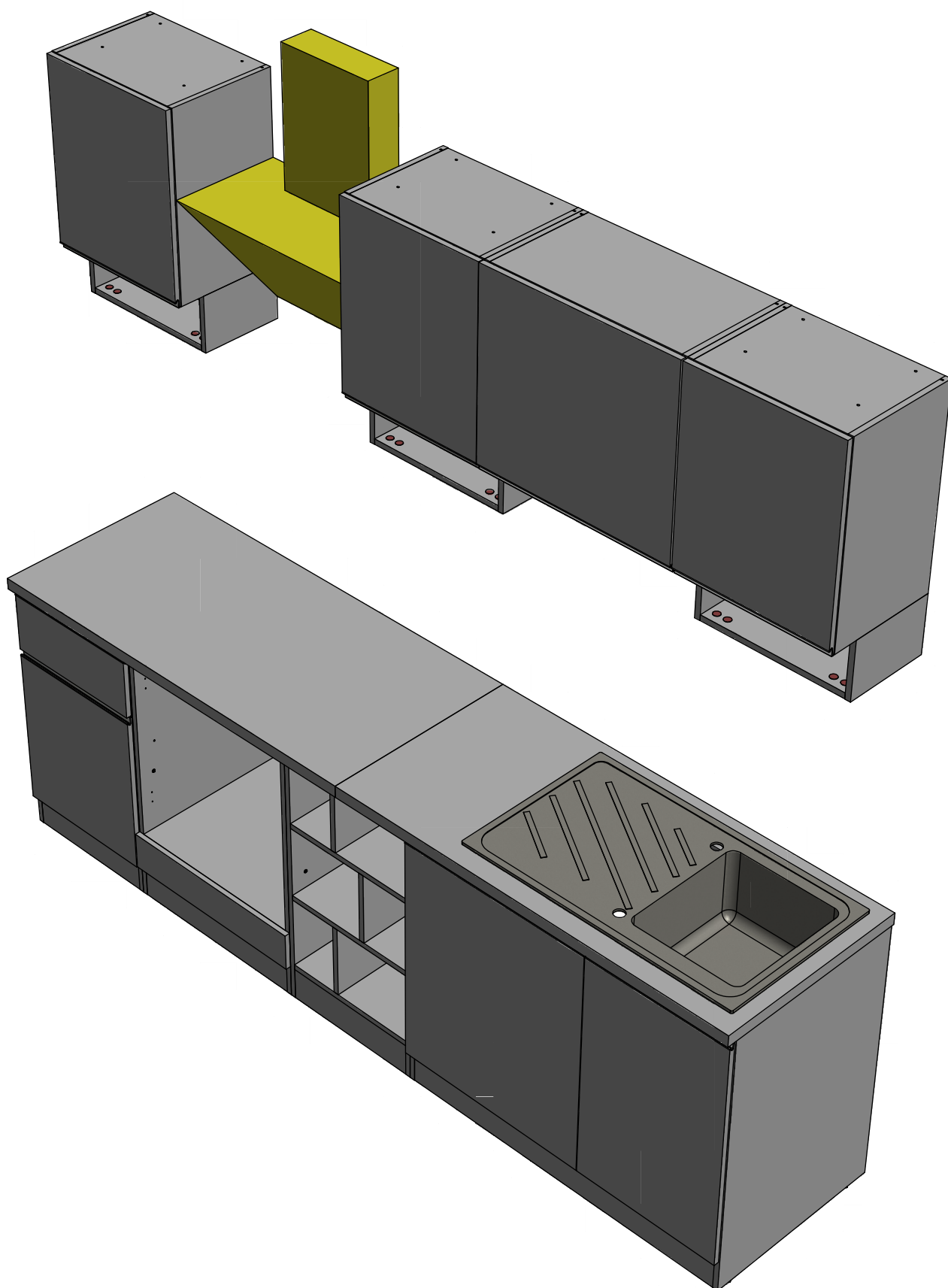


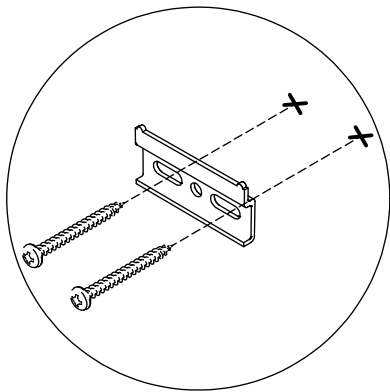
4 x FE9403 3,5x16



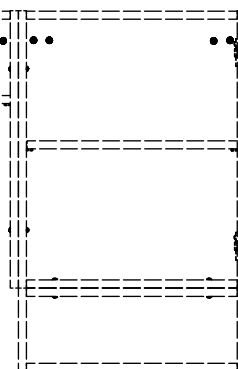
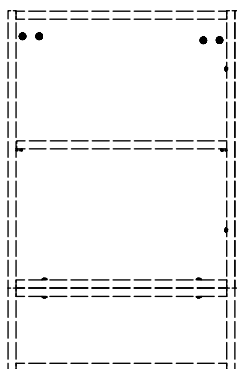
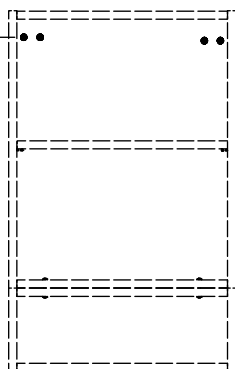
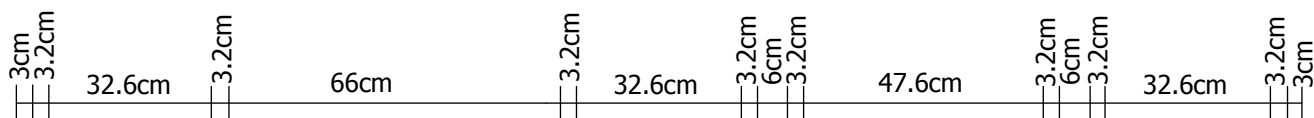
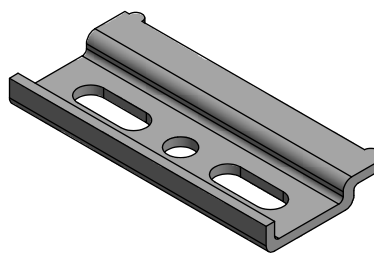
COMP. 1

22720114 - 22720115 - 22720154 - 22720155
92984827 - 17828367 - 53531948 - 62124160

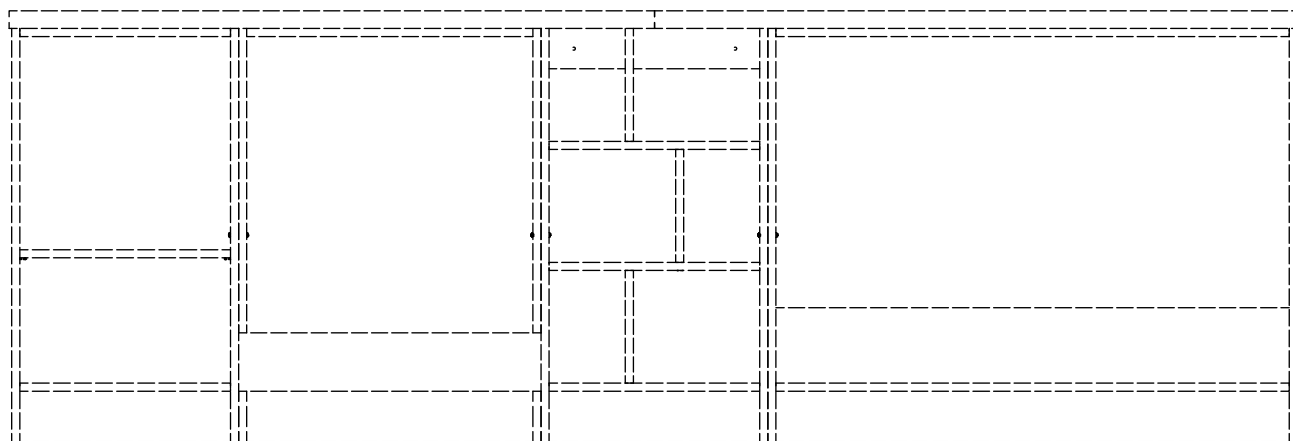


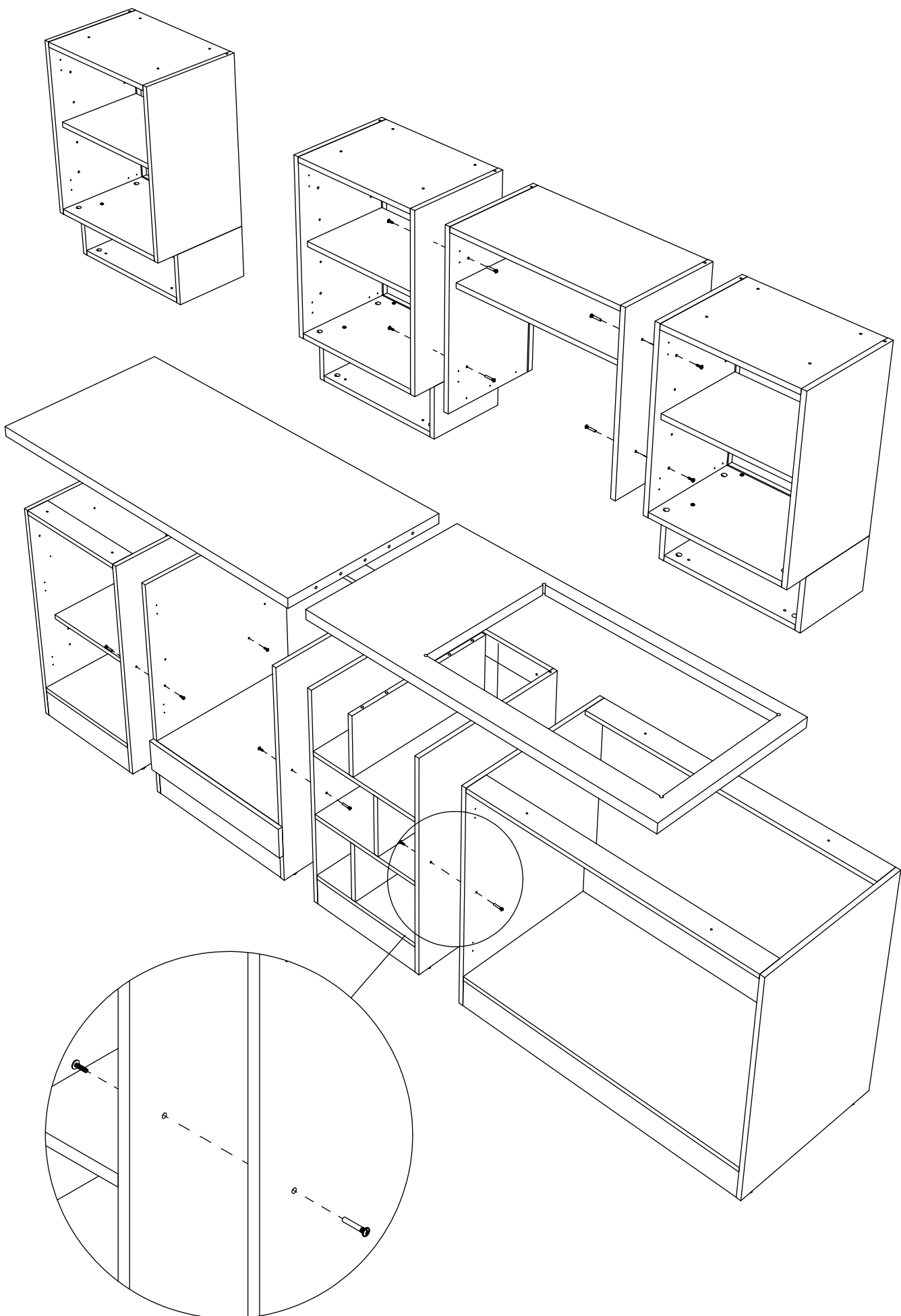


19



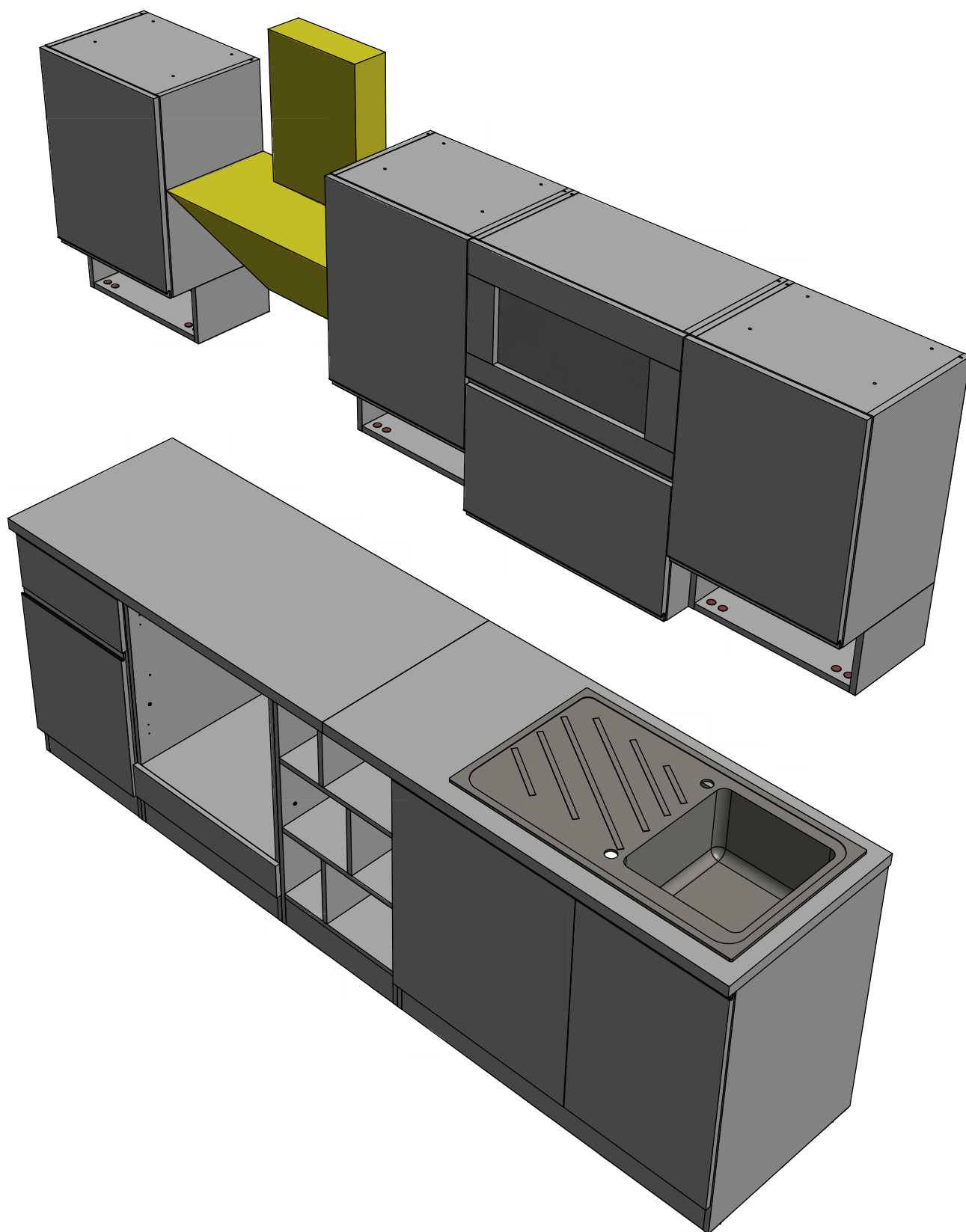
X

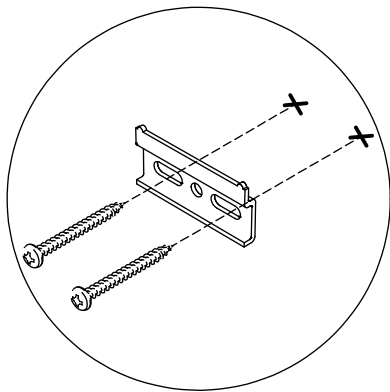




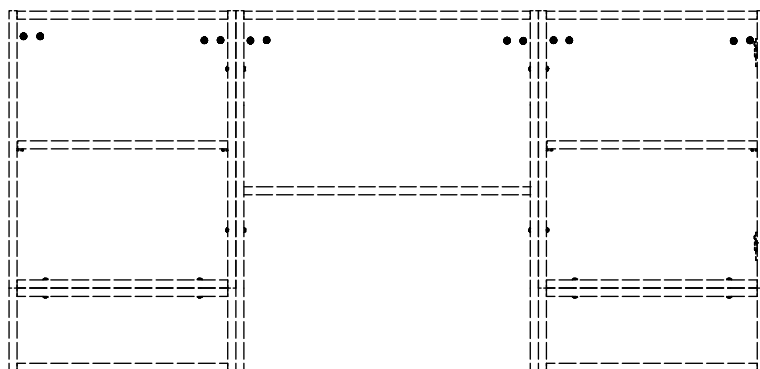
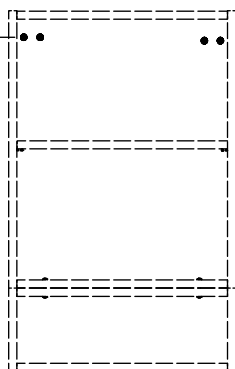
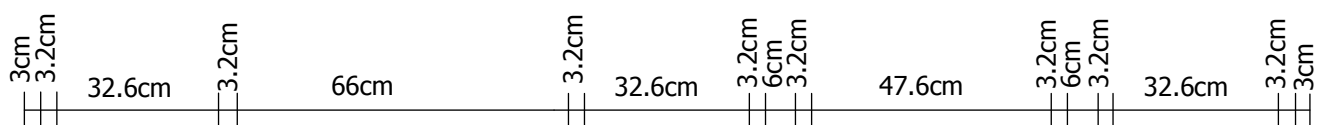
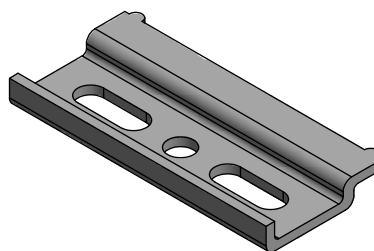
COMP. 2

22720214 - 22720215 - 22720254 - 22720255
16955745 - 95500129 - 56128616 - 75605720

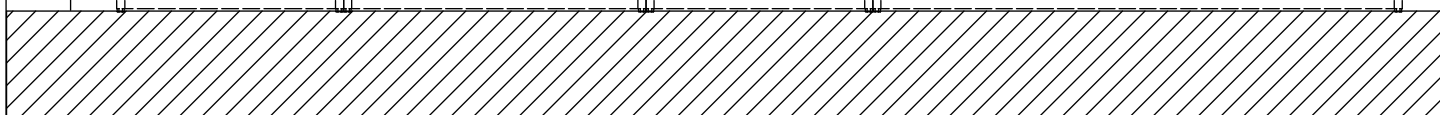
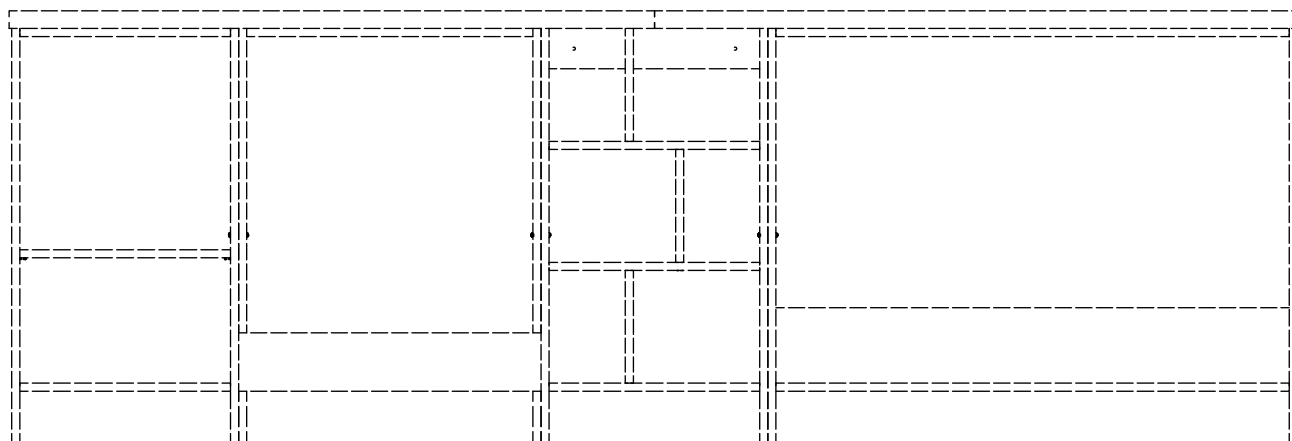


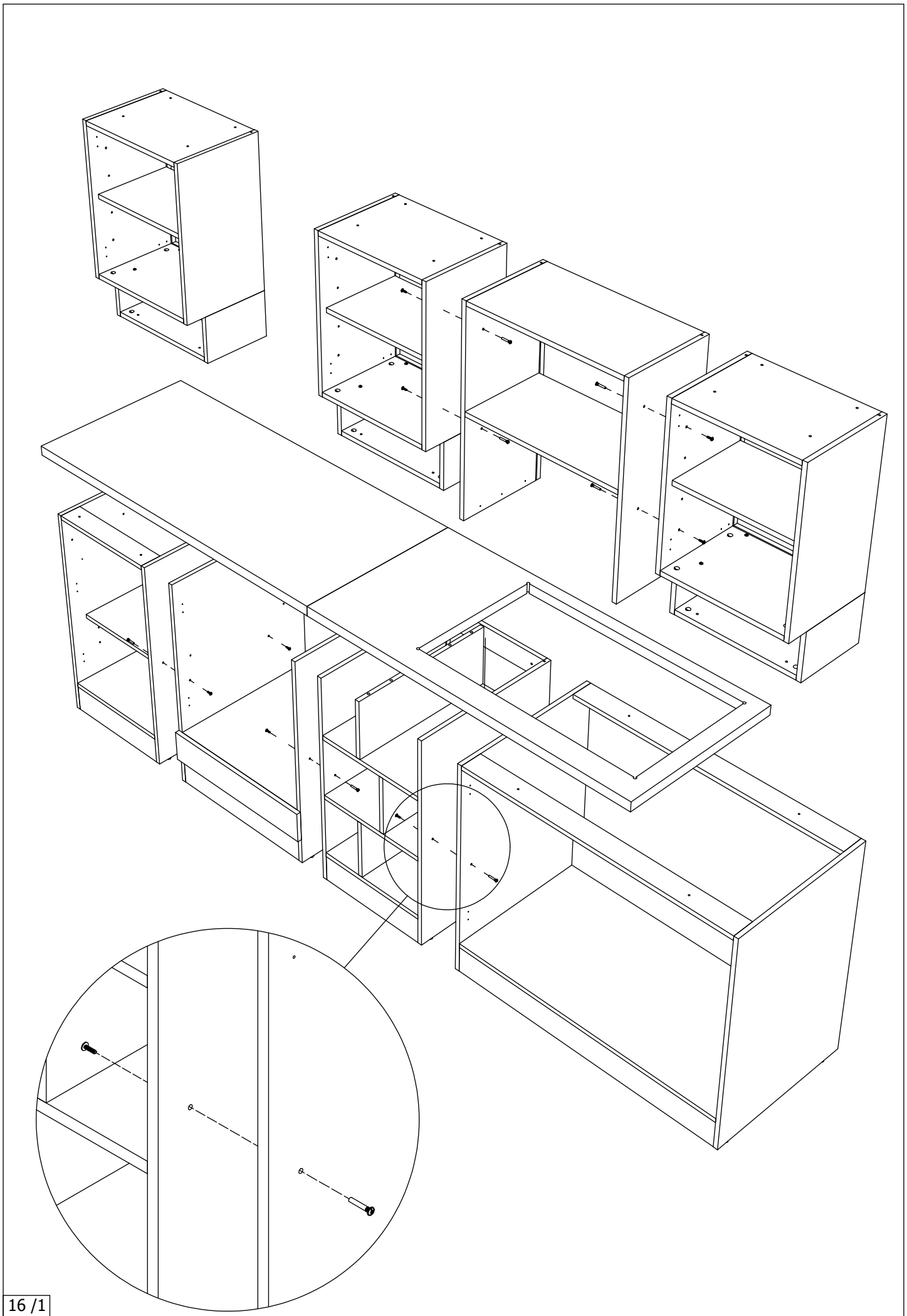


19



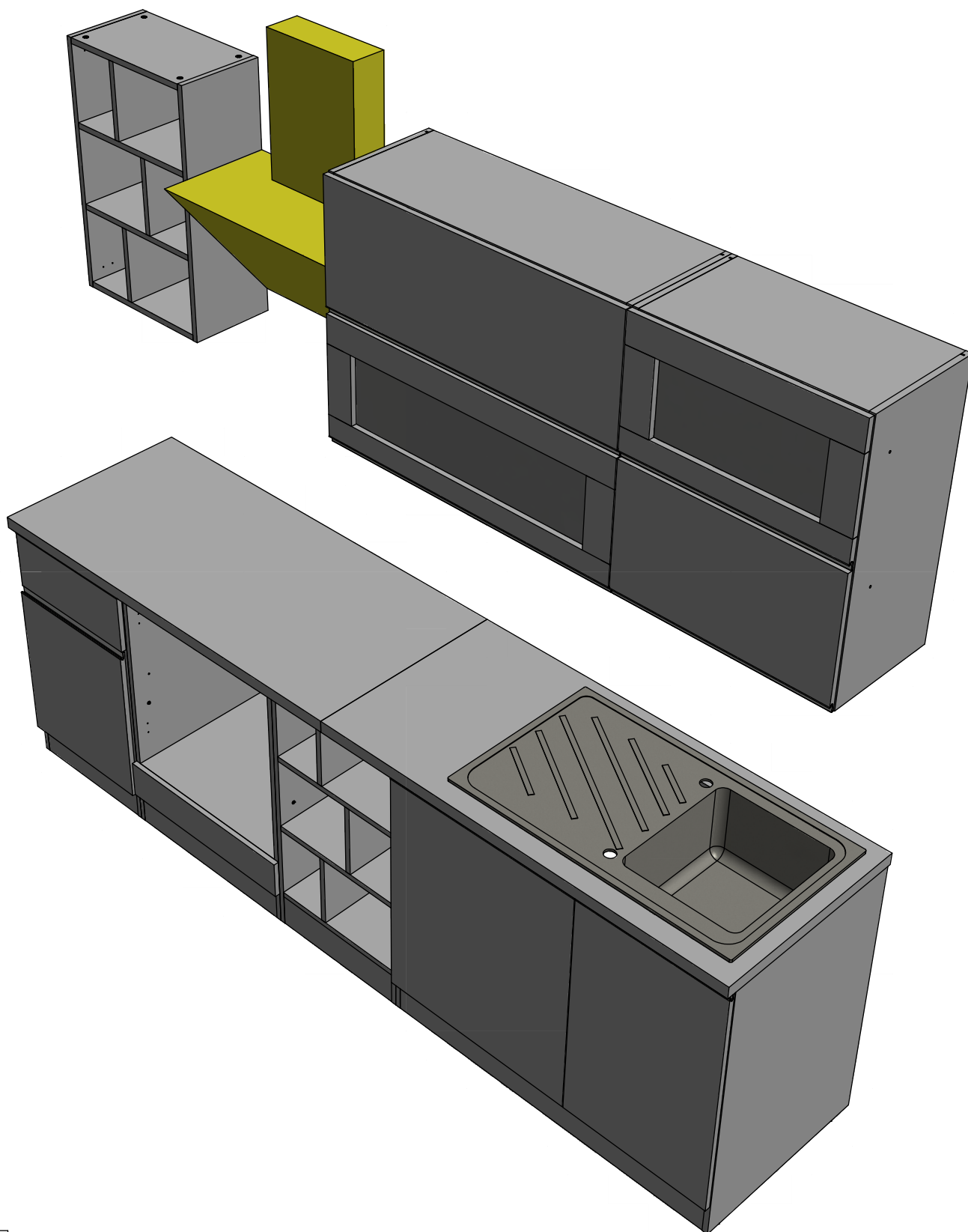
X

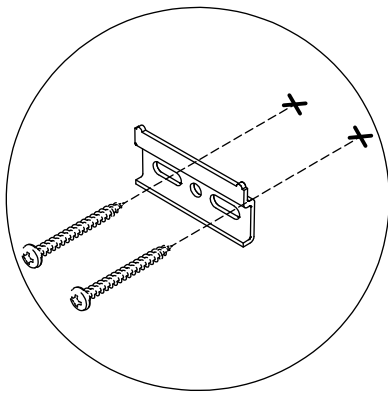




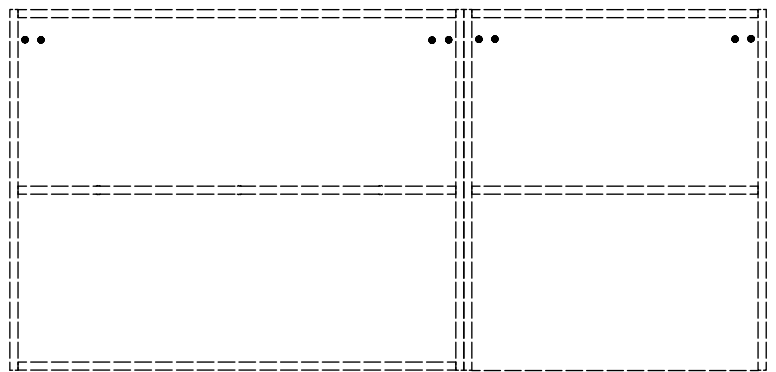
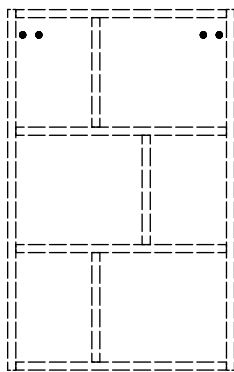
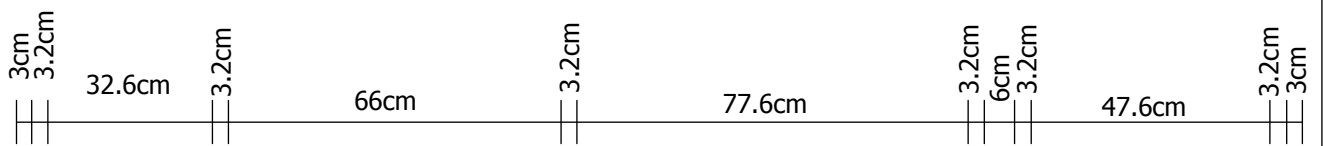
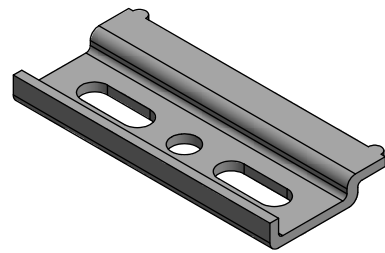
COMP. 3

22720314 - 22720315 - 22720354 - 22720355
25800669 - 59216727 - 57509966 - 24521249

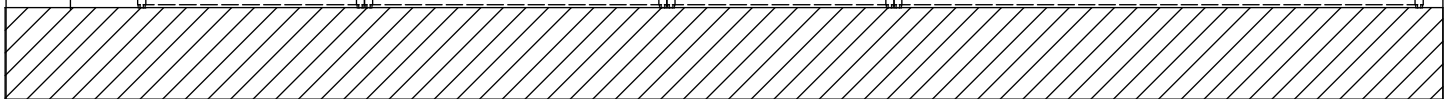
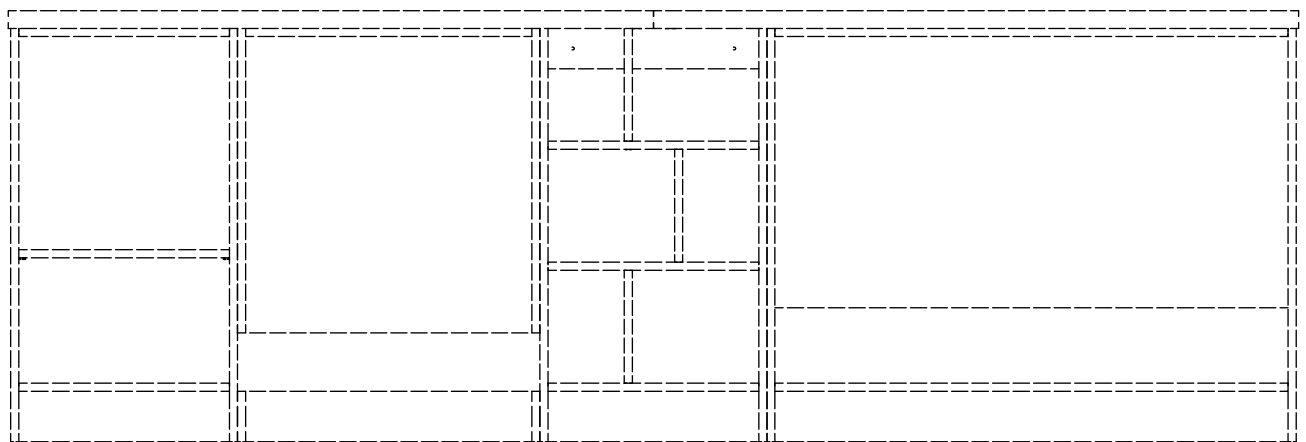


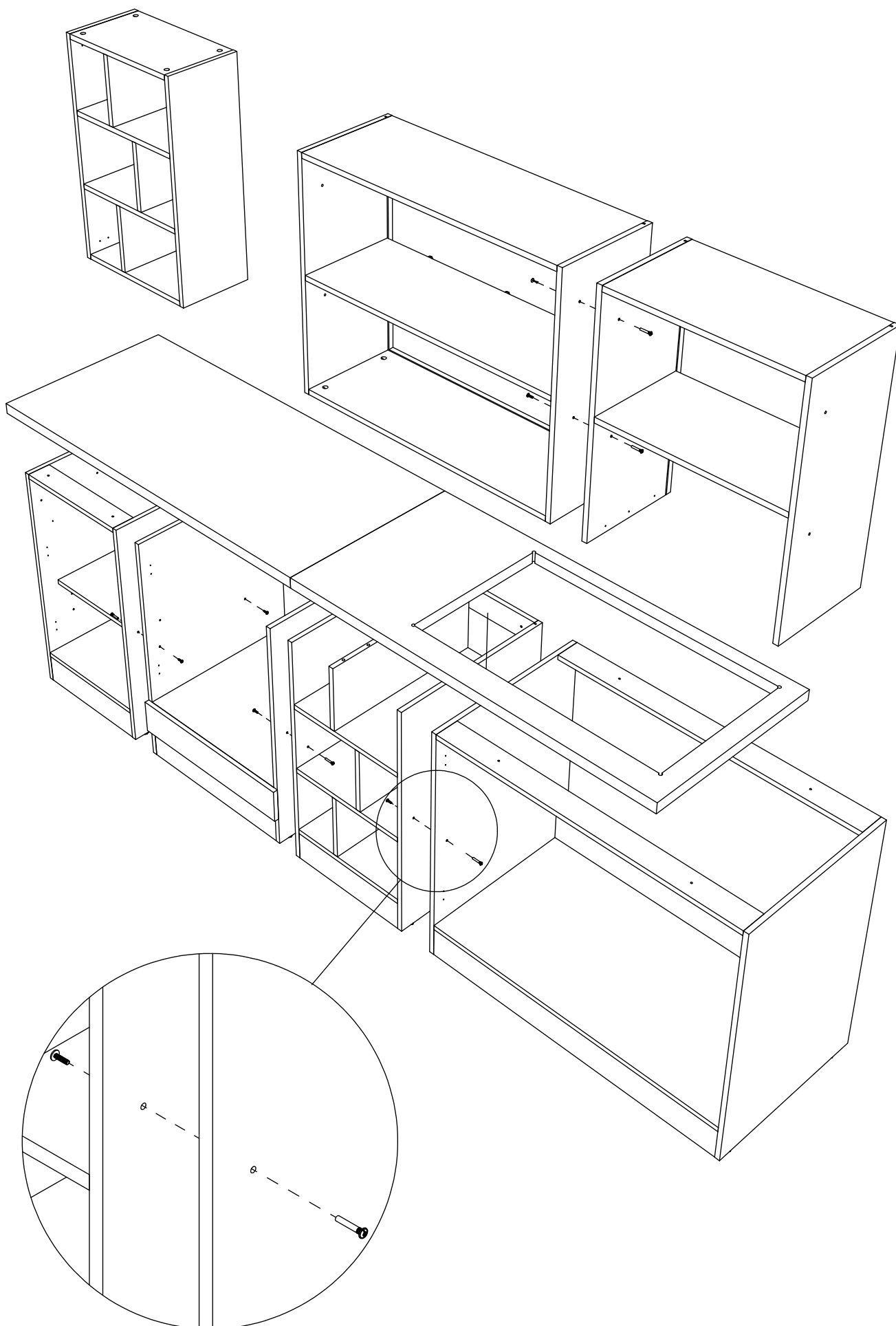


19



X





DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substa
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat expus umidității și se poate deteriora. Nu folosiți curățat abrazive.

ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة
لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث
بشكل عام، أبق الماء بعيدا عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو
سقي النباتات الرطوبة قد تخترق الأثاث و تتلفه

TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhací čisticí prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölés során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.

